

DEPORTES / 55A61



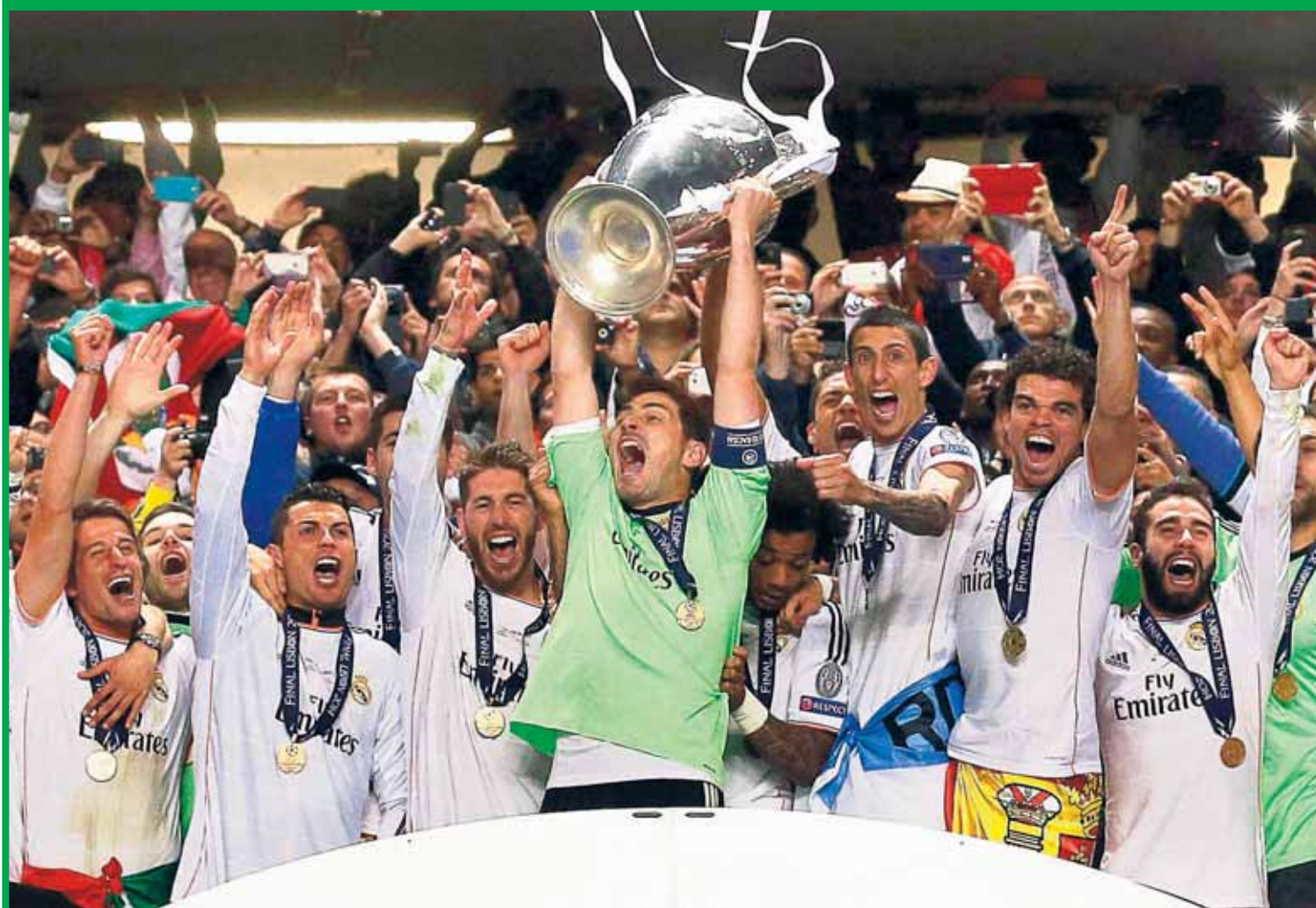
La Madrid-Segovia en BTT concluyó a los pies del Acueducto

MIGUEL ÁNGEL MARTÍNEZ BLANCO LOGRÓ SER EL PRIMERO EN TERMINAR



Más de 150 atletas tomaron parte en la Legua de Valverde

DAVID SOLÍS Y ELENA ESPESO, GANARON EN LA CATEGORÍA ABSOLUTA



**El Real Madrid consiguió la décima Copa de Europa.** En una agónica final de Champions League, el Real Madrid consiguió doblegar al Atlético de Madrid por el marcador de 4-1, después de que Sergio Ramos consiguiera empatar en el minuto 93 el 0-1 que logró Godín en el primer tiempo. En la prórroga Bale, Marcelo y Ronaldo sentenciaron. / FOTOGRAFÍA: EFE

Y ADEMÁS...



UNIVERSIDAD  
**El Campus María Zambrano licencia a 173 alumnos de Publicidad y Relaciones Públicas**

La Novena Promoción de Publicidad y Relaciones Públicas de la UVa será la última del modelo universitario antiguo en el Campus Público, con lo que desaparecen las Licenciaturas para dar paso a los Grados. SEGOVIA8

SOCIEDAD  
**La plataforma ADA de ayuda al menor discapacitado se presentó en sociedad**

Las asociaciones Autismo Segovia, Síndrome de Down (ASIDOS) y Parálisis Cerebral (Aspace) unen esfuerzos para ganar visibilidad social. SEGOVIA12

MUNICIPAL  
**PP y PSOE defienden cifras muy diferentes sobre la situación de endeudamiento** SEGOVIA6

EL ESPINAR  
**La Escuela Municipal de Música celebrará la I Semana Cultural del 2 al 6 de junio** PROVINCIA20

TERRORISMO  
**Un atentado antisemita causa tres muertos y varios heridos en Bruselas** MUNDO48

CULTURA  
**Enrique González Macho, reelegido presidente de la Academia de Cine** SOCIEDAD52

ELECCIONES EUROPEAS

## Más de 122.000 segovianos, llamados hoy a participar en las elecciones europeas

► El censo electoral ha descendido en más de mil personas respecto a la convocatoria de hace cinco años ► Un total de 6.465 ciudadanos podrán acudir a las urnas por primera vez en esta cita

SEGOVIA7

SOCIEDAD

### San Lorenzo es un zoco medieval

San Lorenzo celebra este fin de semana su V Mercado del Arrabal, con decenas de tiendas y atracciones, visitado por centenares de personas tanto de este barrio como del resto de la ciudad. Artículos singulares y agroalimentarios se suman a actuaciones de teatro de calle y paseos en burro. SEGOVIA4Y5

**mia**  
Malú la cantante de moda

ESCUELAS INFANTILES  
ALTERNATIVAS DE VERANO  
Páginas 118-119

SUPLEMENTO  
250 AÑOS  
Segovia y la Artillería  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
250  
Segovia y la Artillería

Síguenos f  
RESIDENCIA  
**'EL FONTAN'**  
921 46 72 60  
CENTRO MULTISERVICIOS  
En Espirido  
A 5 minutos del centro de Segovia

**Tu Boda en Venta Magullo**  
Detalle, Elegancia y exclusividad  
Desde 65 € con todo incluido:  
Aperitivo de bienvenida,  
menú con sorbete  
merienda o recena  
y baile en sala de fiestas  
Disponemos de:  
Amplios Salones  
Sala de Fiesta  
Espacios ajardinados  
Parking gratuito  
Te obsequiamos con:  
Coche de época  
Habitación especial con cava  
y desayuno incluido  
y más  
Tfno. 921435011  
www.ventamagullo.es "Pensamos en ti, cuidamos el detalle"

TRIBUNA | FRANCISCO FEO PARRONDO(\*)

## Planificación del paisaje

LA REVALORIZACIÓN DE LOS PAISAJES en las dos últimas décadas ha sido notable especialmente en los países desarrollados en los que se ha tomado conciencia de su valor actual y futuro. Fruto de esta valoración más positiva es el primer tratado internacional que vela por la protección del paisaje, el Convenio Europeo del Paisaje promovido por el Consejo de Europa y aprobado el 20 de octubre del 2000, con la finalidad de que no siga perdiéndose diversidad en los paisajes europeos como ha ocurrido en las últimas décadas por expansión urbana, industrial, etc. Un elemento clave en dicho convenio es que hace hincapié en su importancia para el bienestar colectivo e individual por lo que es considerado como patrimonio de todos y todos somos

responsables de su conservación sin excluir ningún tipo paisajístico.

El Convenio Europeo del Paisaje se marca unos objetivos globales dentro de la ordenación territorial y del planeamiento de cada sector productivo, realizando en cada caso concreto catálogos y directrices del paisaje, medidas de sensibilización, educación y apoyo, contabilidad presupuestaria, etc., para informar e incitar a su mantenimiento.

Siguiendo el Convenio Europeo del Paisaje, diversos países europeos han elaborado atlas de paisajes a diversas escalas territoriales que sirven de modelo a otros países miembros de la Unión Europea. Es el caso de Francia, Holanda y Reino Unido. En este último, el paisaje y su evaluación ocupa un lugar clave

*Sin duda, se ha avanzado notablemente en la última década pero aún resta mucho camino por andar en protección de espacios naturales y sus paisajes*

en las actividades relacionadas con la planificación y gestión del paisaje, del medio ambiente, espacios forestales, de ocio, tipos de suelos, asentamientos humanos (especialmente periurbanos, en zonas montañosas, de regadío y litorales), etc.

En Italia se aprobó, en 2004, el "Codice dei beni culturali e del paesaggio" mucho más superficial que el Convenio Europeo y en el que concede poder amplio a las distin-

tas regiones que son las principales responsables en este desde la Ley regional de gestión del territorio (2005) en la que el Estado italiano se reserva la protección de bienes paisajísticos y las regiones, provincias y municipios la gestión de las transformaciones del paisaje.

En Francia, el Convenio entró en vigor en el 2006 y desde entonces se elaboran cartas del paisaje con análisis y propuestas específicas para cada zona, teniendo en cuenta los puntos de vista de los vecinos de la misma y sus intereses económicos que pueden chocar con los valores paisajísticos aunque en muchos casos tiendan a coincidir.

La aceptación del Convenio Europeo del Paisaje por España se ha transformado en una amplia varie-

dad legislativa paisajística con ámbitos diversos (Estado y Comunidades Autónomas), contando Comunidad Valenciana, Cataluña y Galicia con leyes específicas mientras otras como Andalucía y Canarias no las consideran necesarias y en el resto se tratan de elaborar pese al contraste de intereses que frenan el avance en legislar medidas protectoras de paisajes de alto interés aunque algunos lo estén por pertenecer a espacios protegidos. Sin duda, se ha avanzado notablemente en la última década pero aún resta mucho camino por andar en protección de espacios naturales y sus paisajes.

(\*) Catedrático de Geografía Humana. Universidad Autónoma de Madrid.

TRIBUNA | ANDRÉS RODAO OLMOS

## ¿Palomas o halcones, galgos o podencos?

EL INSTINTO DE SOCIABILIDAD NOS inclina a distinguir entre el bien y el mal y la lógica natural a rechazar cualquier proposición contradictoria a la verdad, justicia, libertad o el bien común, pero ambas legitiman las proposiciones contrarias, en materia contingente, que son el cauce abierto a discrepancias, dudas u opiniones en las relaciones humanas; estos contrastes únicamente encuentran solución en el respeto mutuo a las diferencias naturales, en la convivencia pacífica, el diálogo o la sagacidad de intuir la simetría dentro de la asimetría, concordancia en la diversidad y equilibrio en la cuerda floja de las diversas sensibilidades o utopías.

Lo que crea tensión y recelo es el enfrentamiento con normas y legislaciones contradictorias que violan los derechos humanos, repugnan a la razón y a la conciencia recta convirtiendo el pacto social en un marco convulsivo y doloroso donde el pueblo llano, haciendo siempre de yunque, ha sufrido el férreo martillo del poder, cuyo único dique de contención ha sido la espada justiciera casual de Damocles que, de vez en cuando, se precipita sobre sus cabezas.

Roma, al adosar a su imperio multitud de culturas e ideologías diversas, inventó genialmente "el derecho romano" inspirado en la ética socrática, de Aristóteles, la república de Platón, derecho natural y sentido común, sirviendo de fundamento a la jurisprudencia occidental, para paliar el laberinto del "tot sententiae quot capita," "tantas opiniones como cabezas." Se intentó garantizar en él la unidad y la concordia para dar cabida a todas las sensibilidades, pero las banderías sediciosas, ambiciones y partidismos lo desvirtuaron desembocando en tiranías o absolutismos despóticos. Algo parecido sucedió en la edad moderna con la revolución francesa que, ideando y promulgando leyes y principios de bonhomía, entusiasmaron a la humanidad, pero cayeron en los mismos defectos terminando en una dictadura.

Sto. Tomás Moro, eminente político de Enrique IV y mártir por no plegarse a leyes inhumanas e injustas, ante el impacto del descubrimiento de un nuevo mundo, imaginó en su libro "la utopía", la posibilidad de una nación ideal, diametralmente opuesta a la de su tiempo a la que criticaba con angustia: "Contemplo por todas partes la conjura

*La constitución española, después de una guerra fratricida, es un marco de convivencia útil, -mientras no se mejore-, a la que debemos respetar y conservar con esmero, -sin excluir oportunas reformas aceptadas mayoritariamente, más o menos, por la misma mayoría que aceptamos la primera*

de los más ricos para procurarse y apropiarse de los bienes de los pobres con malas artes, abusando y pagándoles muy poco dinero por su trabajo y convirtiendo sus malas actitudes en leyes." Hace un diagnóstico certero del abuso legal del poder contra el pueblo, quien en la edad media lo glosaba con la frase repulsiva de odio e impotencia: "Allá van leyes do quieren reyes."

Cualquier reflexión sencilla y desapasionada sobre las circunstancias de nuestra democracia nos hace caer en la cuenta de la irritabilidad que flota en el ambiente social, porque percibimos diversos raseros en la promulgación, interpretación y aplicación de leyes buscando el bien abusivo privado y partidista o de poder y no el del bien común, -sobre todo el de los más débiles-, que es la esencia de la ley y de la democracia, sean de derechas o de izquierdas.

El recelo y la desconfianza han crecido por la proliferación del robo, fraude, manipulación y complicación en el laberinto de las letras pequeñas en contratos farragosos donde se camuflan trampas con facilidad, de tal manera que necesitamos llevar un abogado debajo del brazo y mirando constantemente al retrovisor para evitar cualquier atropello económico al más mínimo descuido; nos devanamos los sesos para descifrar el galimatías de los recibos de la luz, gas, coche, condiciones de crédito, avales bancarios, plan de pensiones, etc., -que antes confiábamos en que fueran correctos-, pero ahora, ante la lacra de la corrupción, nos inquieta y surge espontánea la pregunta del artículo: ¿Son palomas o halcones, galgos o podencos? Y no es mi intención generalizar porque confío y respeto a la mayoría de gestores y políticos.

El orden universal tampoco es más halagüeño; son irritantes las desigualdades económicas entre -norte- sur-, los países ricos siguen pagando a los más pobres indem-

nizaciones desproporcionadas y de miseria por la extracción de sus riquezas naturales. Es triste y doloroso que el primer mundo acepte que existan millones de esclavos, -sobre todo mujeres y niños, -algunos carne de cañón en guerras fratricidas, - que los derechos humanos sean papel mojado, que la ley de la selva de Darwin siga vigente en guerras fratricidas solapadas y silenciadas, persecuciones religiosas en masa, genocidios horrendos de lesa majestad, masas sonámbulas de emigrantes deambulando de un lado para otro jugándose la vida por recoger las migajas que caen de las mesas opulentas de los países ricos, sin que éstos eviten tal genocidio. Dios no puso fronteras a las riquezas y el hombre legítimamente las busca por instinto: ¿Quiénes se arrojan, por tanto, la potestad de poner puertas al viento? ¿Quiénes gobiernan al mundo?: ¿Políticos, economistas, holdings internacionales o mafias disfrazadas? ¿Y las brutales crisis que sufrimos son casualidades o causalidades producidas por intereses creados?

En este clima de misterio y confusión, como mal menor, se han ido fraguando las constituciones de los naciones para evitar la desintegración social y los estados fallidos, cuyas leyes, emanadas de la unión legítima y estable con fines propios y medios para cumplirlos, que es la base de la soberanía, -mientras no se conculque el derecho natural-, son de estricto cumplimiento y la autoridad competente está obligada a reprimir su falta proporcionadamente en cada caso concreto sin permitir engrosar la bola de nieve que puede convertirse después en un dique infranqueable; lo contrario es gravísima dejación del poder legítimo que, a veces, por esperar a que escampe, provocan tempestades que pueden abocarnos a las puertas del anarquismo o de una democracia nominal.

La constitución española, después de una guerra fratricida, es un marco de convivencia

útil, -mientras no se mejore-, a la que debemos respetar y conservar con esmero, -sin excluir oportunas reformas aceptadas mayoritariamente, más o menos, por la misma mayoría que aceptamos la primera.- Donde se incluya la unidad nacional, el respeto a la vida, libertad personal, el derecho de los padres a educar a sus hijos conforme a su conciencia, un pacto social de trabajo digno, derecho a la enseñanza y la salud que favorezca siempre a los más débiles, pero exigiendo a todos el fiel cumplimiento de derechos y deberes. España unida, entre luces y sombras, durante muchos siglos por vínculos de historia, sangre y cultura, constituimos una gran nación, respetada, definida y orgánica; desunida somos reinos de taifas, -carroña para otros pueblos que pueden aprovecharse de nuestra debilidad.- Ya hemos experimentado repetidas veces las secuelas de estas veleidades históricas catastróficas, repetirlo sería suicida.

Es cierto que es muy difícil vertebrar las naciones, véase la España invertebrada de Ortega y Gasset, donde pone a España como problema para conseguirlo y a Europa como medio para lograrlo sin perder nuestra propia identidad, que Unamuno defendía rotundamente, porque la libertad es el elemento fundamental de la democracia, respetando la ley de la nación o patria y no los caprichos ilusorios de unos territorios, queridos y respetados siempre por la nación, pero manipulados por políticos aventureros que prefieren ser cabeza de ratón a cola de león.

Y, a la hora de votar, -que es obligación en conciencia democrática coherente, - aunque sea en blanco-, ¿Dónde ponemos la mano? ¿En la razón, el corazón o el bolsillo? Según las encuestas la mayor parte vota con la mano puesta en el bolsillo, más que en opciones ideológicas, políticas, morales, sociales o religiosas. Es decir: "Primum vivere, deinde philosophari," según la frase latina: "Primero vivir dignamente y después pensar y discutir." Así nos lo grabó en letras de oro Cervantes en el diálogo entre Babiaca, el corcel del Cid, y el famélico rocinante de D. Quijote: "¡Metafísico estáis!," le dijo Babiaca, a lo que contestó Rocinante: "es que no como." Es decir, necesitamos pactos sociales y aparcamiento ideológico y caprichos ante problemas vitales y éticos.

| CON ACENTO VERDE | JONATHAN GIL MUÑOZ (\*)

## La nueva 'arma secreta' de agricultores y conservacionistas

Los vehículos aéreos no tripulados permiten reducir el empleo de herbicidas e incluso luchar contra el furtivismo



**D**RONES. La palabra parece sacada de la última película futurista de ciencia ficción, pero no. Lo cierto es que estamos acostumbrados a oírlo desde hace bastantes años con motivo de su uso por parte de EE.UU. en países como Afganistán e Irak. Hablamos de un avión no tripulado que es utilizado para espionaje e incluso bombardeos. Su piloto puede encontrarse a miles de kilómetros del lugar donde vuela el artefacto, manejándolo a placer gracias a un sofisticado sistema de visión y control con el que va equipado el dron. Pero, como ha sucedido en infinidad de ocasiones, muchas de las innovaciones con las que se equipan ejércitos como el norteamericano pasan al poco tiempo a ser adoptados por la sociedad civil para funciones mucho más humanas y éticas. En el caso de los drones, son muchas las utilidades que se le están encontrando en los últimos años, siendo especialmente subrayables las que tienen que ver con el medio ambiente, que es de lo que nos ocupamos en esta columna.

Podemos distinguir dos tipos de drones; los que tienen la apariencia de los aviones y helicópteros teledirigidos de toda la vida y los multicopteros, que son los que mayor evolución están experimentando hoy en día. Éstos, tienen un aspecto muy característico; parecen arañas voladoras de cuyas 'patas' brotan una infinidad de motores eléctricos que les permiten despegar y aterrizar en

cualquier espacio, por reducido que sea. Además presentan la gran ventaja al tener una enorme estabilidad, por lo que las imágenes que pueden captarse desde este tipo de dron son las más óptimas para ser tratadas por un batallón de programas informáticos que las procesan, obteniéndose una información tan útil como variada. Así, el agricultor o el bodeguero segoviano, puede saber el momento ideal para la recolección o la vendimia. Aunque todavía tendremos que esperar a que el Estado apruebe la legislación que regulará el uso de drones.

### Agricultura 4.0

El año pasado investigadores del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) publicaron en la prestigiosa revista PLOS ONE un estudio en el que se abundaba en el uso de los drones en el sector de la agricultura, en concreto en los campos en los que se cultiva de forma extensiva. El caso es que utilizaron los drones para rastrear los cultivos en busca de las malas hierbas que estropean las cosechas, con el objetivo de determinar de forma exacta los lugares donde brotan, con lo que se puede reducir ni más ni menos que en un 70% el uso de fitosanitarios en el campo. Estamos por tanto ante un ahorro muy importante de capital para el agricultor, que hasta ahora se veía obligado a fumigar con herbicidas todo el cultivo. A esto se suma que las cosechas serán más 'sanas', ingiriendo el ser humano menos de aquellas sustancias nocivas. Sin olvidar que esta innovación tiene para el medio ambiente una importancia

mayúscula, puesto que el uso indiscriminado de herbicidas es el responsable de la intoxicación, muerte y decrecimiento de muchas especies.

### Cientos de aplicaciones 'verdes'

Pero hay mucho más. Nos pueden mostrar imágenes de lugares donde se ha producido una catástrofe, como en Fukushima. Nos pueden servir para luchar contra el furtivismo; ahí tenemos a WWF que los ha utilizado en África y Asia para defender a rinocerontes y tigres de los cazadores furtivos. De hecho, en la lucha por la conservación de las especies amenazadas están ya jugando un papel principal, donde los drones son utilizados para monitorizar las actividades de los buques balleneros. También, en especial los multicopteros, son perfectos por sus características para la observación de la fauna, ya que reportan unas imágenes muy útiles para los técnicos que se ocupan de reintroducciones y programas de consolidación de aves en el filo de la navaja como el quebrantahuesos, por ejemplo.

Son muchas las posibilidades que atesoran los drones, tantas que nos harían falta muchas más líneas para dar referencia de todas al lector. Sin embargo, lo que hoy hemos comentado aquí nos da una idea bastante aproximada de todo el potencial medioambiental que tienen los vehículos aéreos no tripulados. Un 'ingenio volador' de origen militar que apunta a revolucionar la defensa y estudio de la naturaleza.

(\*) Periodista ambiental y Director de ElGuadarramista.com

| EL EXTRANJERO | SERGIO OTAMENDI

## Tailandia en manos militares

*A los llamamientos a la calma siguen instrucciones para que la gente acuda a su trabajo y a quienes no lo tienen que se mantengan en sus domicilios para evitar así que se produzcan choques que obliguen a intervenir*

**P**ARECÍA UN GOLPE DE ESTADO y efectivamente lo ha sido. El Jefe del Ejército, el general Prayuth Chan-ocha se ha autonombrado primer ministro, ha abolido la Constitución, ha llamado a comparecer ante los militares a los miembros y colaboradores de la depuesta familia Shinawatra y ha advertido que continuará al frente del gobierno hasta que se elija a un primer ministro adecuado. Todo muy en la línea de un país que ha sufrido 18 golpes de Estado en los últimos ochenta años.

Chan-ocha es profundamente monárquico, así que no pelagra el rey Bumiphol. Accedió al trono en 1947 y es el Jefe de Estado que lleva más tiempo ejerciendo su cargo en el mundo, una paradoja en un país con tanta inclinación al golpismo y a relevar los gobiernos a través de las armas y no de las urnas. Un rey longevo y enfermo desde hace años, que sin embargo conserva el aprecio de la mayoría de los ciudadanos, de ahí que ninguno de los generales golpistas haya cuestionado nunca su continuidad.

Las emisoras de televisión y radio solo emiten información contralada por el gobierno militar, música clásica e himnos patrióticos. El gobierno ha pedido calma y que cesen las manifestaciones para que el proceso de sustitución se pueda llevar en orden a pesar de los enfrentamientos entre los camisas amarillas y las camisas rojas. A los llamamientos a la calma siguen instrucciones pa-

ra que la gente acuda a su trabajo y a quienes no lo tienen que se mantengan en sus domicilios para evitar así que se produzcan choques que obliguen a intervenir. No hay excesiva presencia militar en las calles de Bangkok, aunque se ven carros de combate ante las sedes gubernamentales y la embajada de EEUU.

No se advierte excesiva preocupación ni en la población civil ni tampoco en las cancillerías, habituadas a la inestabilidad tailandesa. Es más, hay incluso un cierto alivio porque desde el pasado mes de noviembre los choques entre camisas rojas y amarillas, entre los partidarios de la dinastía Shinawatra y sus detractores, se habían producido una treintena de muertos. Lo que se espera ahora es que el general Chan-ocha ponga en marcha un proceso electoral democrático... aunque haya llegado al poder a través de un golpe de Estado.

## Aviso para las SOCIEDADES ANÓNIMAS

Sus anuncios de Convocatoria junta general, cambio razón social y domicilio, fusiones, emisiones, ampliaciones de capital, pago dividendo y demás Preceptos de obligada divulgación que prevé la Ley de Sociedades de Capital confielos a...

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO

DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial  
Paul Herranz Martins

Jefes de Sección  
Florentino Descalzo San Frutos y  
Marcelo Galindo Miranda

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: KAMARERO

## Manual del gato urbano

La vida de un gato urbano no es nada fácil y más cuando la cosa se complica con señales, vados, y horarios. Eso debió pensar este felino cuando decidió "aparcarse" un rato en la Plaza de los Espejos, aunque la cosa estaba tan complicada a la hora de estacionar en esa zona que le "tocó" ponerse en doble fila (o doble techo). "¡Qué suerte la de mis primos de La Alameda! —parece decir—, que no tienen problema para subirse a un árbol desde donde poder otear el horizonte mientras yo estoy atento para que no me multen!".

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



El Campus María Zambrano celebró la graduación de la IX Promoción de Publicidad. PÁGINA 8



Un total de 173 alumnos se graduaron en la última promoción de licenciados.

**MUNICIPAL** Las cuentas del Ayuntamiento 'enmarañan' el consenso de los grupos políticos. PÁGINA 6

**NAVAFRÍA** La alcaldesa desmiente las acusaciones de la oposición sobre el cementerio. PÁGINA 18

► SOCIEDAD



## San Lorenzo es un zoco

FOTO KAMARERO

La quinta edición del Mercado del Arrabal concluye hoy en este popular barrio con decenas de tiendas medievales, donde encontrar todos los objetos imaginables e inimaginables, viandas de distintos lugares y paseos en burro

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

“Que se coma, que se beba — con moderación—, pero eso sí, que se baile, se cante y se gaste lo que se lleve en la bolsa, que son tiempos de gastar...” Así se abrió ayer al mediodía el V Mercado del Arrabal de San Lorenzo, con licencia gubernativa. Pues lo sancionó un gobernador recién nombrado y salido de tiempos medievales, con su secretario y otros personajes de la época, entre los que se dejaron notar un sastre, una comadre, músicos y hasta una comitiva de burros llegados desde la vecina provincia de Ávila.

Las autoridades locales, con la alcaldesa, Clara Luquero, y una representación de la corporación municipal —se encontraban el

portavoz del PP en el Ayuntamiento, Jesús Postigo y los concejales Alfonso Reguera y Paloma Maroto (PSOE) e Isabel Sanjuán (PP)— fueron bien recibidos por el presidente de la Asociación de Vecinos, Óscar de Diego, junto a otros directivos de la misma.

**ALTERNATIVA** En un fin de semana en el que la final de la Champions y las elecciones al Parlamento Europeo pujan por acaparar el protagonismo, la ciudad ofrece otras alternativas, desde un paseo en bici o un festival de talentos a otras más espirituales, pues está siendo sede del XXIII Encuentro de Amigos de Krishnamurti y hoy se celebrará una misa rociera en los Carmelitas. Pero sin duda, una

de las mejores alternativas, compatible además con el voto o las celebraciones deportivas, está siendo este mercado medieval que ha convertido la plazuela del barrio y la calle del Puente en una especie de zoco donde caben todos los productos y servicios imaginables, e inimaginables, así como la adquisición y degustación de alimentos llegados desde lugares tan dispares como Andalucía, Aragón, Extremadura, Galicia, Castilla-La Mancha, el resto de Castilla y León y hasta un 'Gruyère' de Suiza.

“Hablas con tanta elocuencia que alimenta”, le decía precisamente una vecina del barrio a Susana, una argentina que atendía la tienda en la que, además de Gruyère, se venden quesos extremeños

de cabra y oveja. Suana y Emilio llevan este puesto de 'Lord de Fromage', que se anuncia a medida que uno avanza por la calle del Puente, por el aroma que despiden, por ejemplo, su queso 'sudao' de la zona de Trujillo, curado en cuevas.

Pasear por este mercado, organizado por la Asociación de Vecinos 'La Parrilla', es todo un gozo para los sentidos, no solo el olfato. Entre las cerca de sesenta tiendas llaman la atención productos de belleza, como la depilación natural indolora. Sandra y Ainhoa explican que se trata de un guante o manopla de silicio, comercializado por una empresa barcelonesa, que permite acabar con el vello de una manera ecológica y natural, además de conseguir un buen exfoliado. En el

mercado realizan demostraciones prácticas, movimientos circulares consiguen la depilación a base de calor y fricción, “mucho mejor, aseguran, que otras técnicas basadas en arranque del vello (cera) o corte (cuchillas).

Uno de los puestos más espectaculares, a pesar de su aparente sencillez, es el 'Rincón de las princesas', de Pilar, una valenciana que asegura “hay mucho trabajo” detrás de todo lo que se ve: lazos de multitud de formas y colores, horiquillas, diademas, mochilas... Y por si fuera poco, también elabora figuras o juguetes en forma de animales, rellenos de arena. Pero no queda ahí la cosa, quienes tengan el pelo suficientemente largo pueden ponerse en sus manos porque

Para comer bien ven al  
**BAR RESTAURANTE**



**EL RINCÓN DEL  
TUERTO DE PIRÓN**  
Bar - Restaurante

El gran cocido del Tuerto  
Rabo de toro estofado  
Bacalao en sus diferentes formas

Plaza de las Caravas, 7  
Telf. 921 49 62 35  
CABAÑAS DE POLENDOS (Segovia)

SER HUMANO SALVA VIDAS

Envía **SOY HUMANO**  
al 28033

Juntos salvaremos más vidas

[www.msf.es/serhumano](http://www.msf.es/serhumano)

Donativo 1,20 € a Médicos Sin Fronteras  
(coste máximo 1,45 €). [info@sitmobile.com](mailto:info@sitmobile.com)



## AL DÍA | LAS URNAS LLAMAN HOY A VOTAR A 122.000 SEGOVIANOS

Un total de 122.087 ciudadanos de la provincia están llamados hoy a participar en las elecciones europeas, de acuerdo con los datos del censo que servirá para registrar el nivel de participación de estos comicios que se desarrollan de forma

conjunta en toda la UE. Los votantes podrán elegir entre las 39 candidaturas presentadas para estas elecciones. Del conjunto de votantes, 6.465 ciudadanos por hacerlo por primera vez en Segovia ya que en estos comicios habrán cumplido la

mayoría de edad. Del censo total hay 1.018 menos que en los comicios de 2009 debido a la reducción de población con mayoría de edad. Estas serán las octavas Elecciones Europeas, las séptimas para los españoles.



### BLOC DE NOTAS

#### Barrio de menestrales

**T**iene la palabra arrabale-ro una connotación coloquial negativa, de persona con escasa o ninguna educación. Sin embargo, el diccionario de la Real Academia de la Lengua, en su primera acepción, señala que es el habitante de un arrabal, que no es otra cosa que un barrio de las afueras de una ciudad; en el caso de Segovia, extramuros, fuera de los límites interiores de la muralla.

San Lorenzo es un arrabal con solera, un barrio con pedigrí, de gentes emprendedoras y orgullosas de su peculiar singularidad ribereña. Hasta hace pocas décadas era conocido por sus hortelanos y otros menestrales, operarios y jornaleros: molineros, canteros, etc.

El Mercado del Arrabal que se celebra este fin de semana en el barrio se extiende por la plazuela de San Lorenzo y por la calle del Puente. Contaba don Mariano Saez y Romero, que fue alcalde de la ciudad, en su libro sobre 'Las calles de Segovia', publicado en 1918 y reeditado por Caja Segovia en 1979, que ambos lugares públicos eran los de mayor animación, con buenas casas, fábricas y almacenes de harinas.

Curiosamente, hasta las primeras décadas del siglo pasado eran los hortelanos de San Lorenzo los que subían al mercado, en el Azoguejo, a vender sus verduras.

## PARA VER Y COMPRAR

**1 y 3.** El Mercado del Arrabal de San Lorenzo cuenta con algunos talleres en vivo, como los de mimbre y vidrio, en estas imágenes, realizados por los artesanos que participan en esta iniciativa. **2.** Actores y músicos amenizan los lugares en los que se localiza este mercado medieval, la plazuela y la calle del Puente de San Lorenzo. **4.** Junto al pilón se ha instalado un gran mesón con muchas mesas para los comensales en el que se pueden degustar patatas bravas, panceta, calamares, longaniza, costillas, cochinillo asado, croquetas, morcilla, morro, ensaladas... / FOTOS: KAMARERO

es especialista en hacer trenzas.

Muy cerca de este rincón está la tienda de Paqui Verdú, de Hellín (Albacete), una mujer con catorce años de experiencia en técnicas curativas alternativas o complementarias. Tiene clientes segovianos porque ha visitado en otras ocasiones el Mercado Barroco de La Granja y espera reencontrarse con ellos y ayudar a otros durante su corta estancia en San Lorenzo. Cuenta

con un amplio repertorio de piedras y objetos bioenergéticos.

Dos monjes 'de pega', llegados de Jaén, regentan un gran puesto de dulces naturales elaborados con pulpa de fruta y de plantas medicinales (té, rosa de Jericó, Raíz del Traidor, etc.).

Sería imposible recoger todo el muestrario de productos que pueden encontrarse todavía hoy (el mercado abre a las once y media y

permanecerá hasta la tarde-noche): productos de churrería, quesos de Aragón, aceite de Toledo, café de Extremadura, crepes, garrapiñadas (echas allí mismo en un caldero de cobre por artesanos de Santovenia de Pisuerga, Valladolid), tortas de chicharrones, quesada de Cantabria, sobaos pasiegos, pan, bollería, encurtidos, tartas... Y textiles, marroquinería, bisutería, plata, llamadores de ángeles, lámparas orienta-

les, minerales, anillos que cambian de color, flores solares personalizadas, pulseras de la suerte, masajeadores artesanos de cabeza, sonajeros de mimbre, jabones y otros artículos de belleza, bolsos y cinturones de piel de serpiente, juguetes de madera, colgantes con angelitos de luz, grabados artesanos (al momento), perlas, peces vivos, etc. etc.

**EN BURRO** Los más pequeños

pueden disfrutar de un paseo en burro por esta zona del barrio, montados en cinco bonitos ejemplares de Ávila: Chato, Teorín, Vitorina, Pepe y Negrita.

Ciudadano @delantado



Opina sobre este mercado medieval que se celebra en San Lorenzo.  
www.eladelantado.com



## TARIMAS Y PUERTAS

**at TABANERA**

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



## PANORAMA

## MUNICIPAL

## El Ayuntamiento paga más de 300.000 euros por facturas y otros gastos

El Ayuntamiento de Segovia ha pagado recientemente más de 300.000 euros; 192.322 en facturas y certificaciones de obras, y más de 147.000 por distintos gastos generados por asuntos como el cambio del sistema de desinfección en la ETAP —Estación de Tratamiento de Agua Potable 'Depósitos de Agua'— (49.610 euros), la instalación de caudalímetros en las plantas potabilizadoras del municipio (26.620 euros), el desarrollo del taller de animación a la lectura (15.500 euros) que comenzó el pasado día 13 y concluirá el 31 de agosto, con presencia de bibliotecas móviles en parques municipales y en la piscina al aire libre, o el derribo de la serrería de la calle Tours en el barrio de La Albuera (9.776 euros), entre otros.

### Interventor puntilloso

La alcaldesa de Segovia, Clara Luquero, ha valorado la profesionalidad del interventor

municipal, que no pasa ni el mínimo error, aunque sean céntimos, como lo demuestra que la Junta de Gobierno Local, en la reunión celebrada esta semana, aprobó la rectificación de uno recogido en un acuerdo anterior. La propuesta de Modificación Presupuestaria por Transferencia de Crédito para la contratación de una cuadrilla de apoyo y refuerzo en el servicio de Vías y Obras, señalaba una cantidad, 4.407,40 euros, cuando debía indicar 4.407,70 euros.

**Convenios** ■ El Ayuntamiento de Segovia ha abonado ya el 60 por ciento del importe correspondiente a la colaboración anual que mantiene con la Asociación para la Defensa de los Animales de Segovia, en virtud de un convenio por el que la Concejalía de Servicios Sociales, Sanidad y Consumo contribuye al mantenimiento del refugio que esta asociación tiene, especialmente para perros y gatos. El pago asciende a 52.171,77 euros, según la información facilitada tras la última Junta de Gobierno Local. Además, desde la Concejalía de Educación y Juventud se ha cursado libramiento del pago del segundo cuatrimestre de este ejercicio al Centro Asociado de la UNED en Segovia. En este caso la cantidad asciende a 49.333,33 euros. El importe anual es en este caso aproximadamente de 148.000 euros, según la misma fuente.

## MUNICIPAL



La expropiación de taludes para construir el aparcamiento de Padre Claret pudo suponer una indemnización millonaria. / E. A.

# Las cuentas municipales 'enmarañan' el consenso entre los grupos políticos

El PP dice que la "deuda total" del Ayuntamiento es de 41,2 millones, frente a los 21,2 millones que admite como "deuda viva" el PSOE

G. A. / SEGOVIA

Las cuentas municipales, y especialmente la deuda del Ayuntamiento y los riesgos financieros a medio plazo, parecen 'enmarañar' las relaciones entre el equipo de Gobierno y el principal grupo de la oposición, el Partido Popular. Cada uno hace cuentas y ve la situación de forma distinta. "Muy saneadas", asegura la alcaldesa, Clara Luquero, de "grave situación", contestan los populares.

En el pleno ordinario de abril el viceportavoz del Grupo Popular, Juan Antonio Folgado, pidió una auditoría externa de la cartera de pleitos para realizar una estimación de pagos a medio plazo. Fue casi al final de una sesión que estuvo presidida por el consenso y el voto unánime de todos los concejales, pero ahí sí chocó con el Grupo socialista. El concejal de Hacienda, Alfonso Reguera, replicó que esa auditoría no es necesaria, ni posible, porque depende de decisiones de tribunales que todavía no se han producido.

El PP insistió y a los dos días el concejal y también viceportavoz José Antonio Garvía, pedía tanto la auditoría como de una provisión de fondos para hacer frente a posibles indemnizaciones millonarias.

En ese mismo momento Reguera revelaba que los servicios jurídicos del Ayuntamiento trabajan en un informe que detallará los diferentes escenarios que pueden derivarse de los procesos abiertos en los tribunales.

El pasado lunes el Gobierno municipal difundía que Segovia es la sexta capital de provincia con menos endeudamiento de España. Así, mantiene una "deuda viva", a 31 de diciembre de 2013, de 21.269.000 euros, con datos facilitados por la Concejalía de Hacienda y extraídos de un informe del Ministerio de Hacienda. Reguera saca pecho y sostiene que las arcas municipales están "sobresaneadas" e incluso habla de "exceso de liquidez" en este momento.

La alcaldesa, Clara Luquero, comentaba esta misma semana que los pagos a proveedores se realizan en un periodo inferior a 30 días, que el Ayuntamiento es de los pocos que no ha tenido que recurrir a fondos estatales para pago a proveedores y acusaba al PP de generar alarma innecesariamente porque "hay margen legal de endeudamiento en el caso de tener que hacer frente a sentencias desfavorables". Ponía un ejemplo que a su

juicio hace inviable una auditoría externa para determinar ese riesgo financiero las indemnizaciones por la expropiación de los taludes de Padre Claret. Según Luquero, de la decisión judicial depende que sumen 5 millones o únicamente algo más de 100.000 euros. "Es un margen excesivo como para poder hacer una previsión", afirmó.

**MÁS QUE DEUDA BANCARIA** El Grupo Popular ha hecho cuentas y sostiene que la "deuda total y real" asciende a 41.242.029 euros, y la "deuda vida" reconocida sólo equivale a la mantenida con bancos. Para ello pone sobre la mesa el último informe de la Intervención Municipal e incluye así deudas de la Empresa Municipal de Turismo y de Evisego, la deuda con el Ministerio de Industria por la financiación del edificio del CAT, otra deuda por la liquidación de impuestos estatales, la correspondiente con la Junta y más de 2,5 millones pendientes de pagar a proveedores.

A esos más de 41 millones habría que sumar, insiste de nuevo el PP, todo lo que se avecina en materia de indemnizaciones, que prevé se acerque a los 18,5 millones de euros.

# SEGOVIA

## expresso

¿Un café y hablamos?

Sábado, 31 mayo  
17:30-19:30h

**LA CÁRCEL**  
SALAS EX.PRESA

Inscripciones en [www.segoviaculturahabitada.com](http://www.segoviaculturahabitada.com)

Organiza

Colabora

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Cta. Soria, 12.

Información y reservas: 921 437 161

Celebre con nosotros su BODA, COMUNIÓN, BANQUETE o REUNIÓN en salones especiales y salas privadas y con un amplio aparcamiento

ELECCIONES EUROPEAS

# Más de 120.000 segovianos están llamados a votar en 245 colegios

Un total de 6.465 ciudadanos de toda la provincia podrán ejercer su derecho de sufragio por primera vez • La capital cuenta con 54 mesas electorales y 145 en la provincia

F. D. / SEGOVIA

Un total de 122.087 ciudadanos de la provincia están llamados hoy a participar en las elecciones europeas, de acuerdo con los datos del censo que servirá para registrar el nivel de participación de estos comicios que se desarrollan de forma conjunta en toda la UE. Los votantes podrán elegir entre las 39 candidaturas presentadas para estas elecciones.

Del conjunto de votantes, 6.465 ciudadanos por hacerlo por primera vez en Segovia ya que en estos comicios habrán cumplido la mayoría de edad. Del censo total hay 1.018 menos que en los comicios de 2009 debido a la reducción de población con mayoría de edad.

Estas serán las octavas Elecciones Europeas, las séptimas para los españoles; la primera vez que eligieron a sus representantes europeos fue en los comicios de 1987. El nuevo Parlamento Europeo tendrá 751 eurodiputados (15 menos que ahora) de los 28 países que forman la UE (Alemania, Austria, Bélgica, Bulgaria, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido, República Checa, Rumanía y Suecia), de los que España mantiene a sus 54 representantes.

Sobre el censo electoral, cerrado a 1 de enero pasado para estas elecciones, y tras la incorporación de las reclamaciones estimadas, el grupo de votantes está formado por el censo de los electores españoles residentes en España (CER), que se eleva a 119.055. A ellos se suma el censo de los electores españoles residentes-ausentes que viven en el extranjero (CERA) y que representan 2.734. Y el censo de ciudadanos de la Unión Europea residentes en España, que son en total 1.018.

Según explicó la subdelegada del Gobierno, el dispositivo para las Elecciones Europeas del 25 de mayo "está preparado" y cifró en unas 3.600 las personas que trabajarán para que la jornada se desarrolle con total normalidad, entre los miembros de las mesas electo-



Imagen de la jornada de votación de los anteriores comicios europeos del año 2009. / JUAN MARTÍN

## 3.600 personas trabajan hoy en toda la provincia para el operativo

rales, de los ayuntamientos, representantes de la Administración, personal de la Subdelegación y efectivos de los cuerpos y fuerzas de Seguridad del Estado.

Este día, la provincia contará con 299 mesas, distribuidas en 245 colegios electorales y donde se colocarán 299 urnas. La ciudad de Segovia dispondrá de 54 mesas y las 145 restantes se ubicarán en el resto de municipios.

La subdelegada informó de que en estas elecciones se cuenta con 31 mesas menos, aunque los 209 municipios de la provincia tendrán al menos una. En este sentido aconsejó a los ciudadanos que "se fijen en su tarjeta censal, para comprobar a qué mesa deben acudir para ejercer su derecho al voto".

También señaló que el número

de papeletas para las votaciones asciende en la provincia a 3,8 millones y de sobres cerca de 96.400. En las elecciones de 2009, fueron 4,3 millones las papeletas y 125.500 los sobres. "Esta reducción forma parte de las medidas de austeridad del Gobierno de España", explicó la subdelegada. Se mantiene el voto braille para personas invidentes, que se puso en marcha en 2008.

Otra de las novedades será que los representantes de la Administración tablet para transmitir los resultados de las elecciones, con lo que el proceso se agilizará, según las previsiones. Serán 140 las tablet que estarán en funcionamiento en los colegios electorales, 23 en la capital y el resto en la provincia.

La jornada electoral comenzará a las 8 de la mañana del día 25 de mayo, con la constitución de las mesas electorales. La votación comenzará a las 9 y terminará a las 20 horas, momento en el que el presidente de la mesa electoral anunciará el final de la votación. Sin embargo, si aún queda alguien dentro del colegio, el presidente le permitirá votar.

### HORARIO

**De 9:00 a 20:00 horas**

Las mesas electorales estarán abiertas de forma ininterrumpida todo el domingo 25 de mayo desde las 9:00 horas hasta las 20:00 horas.

### PARTICIPACIÓN

**Del 55,63% en la anterior cita**

El nivel de participación en los comicios de 2009 fue del 55,63%, algo similar a la de la convocatoria anterior, pero lejos del 70,1% logrado en el año 1999

### DATOS

**A partir de las 21:00 horas**

Las administraciones irán facilitando datos de participación a partir de las 21:00 horas, y las de los resultados irán llegando desde las 23:00 horas, momento en que cierran los últimos colegios en Italia.

### SUCESOS

**El fuego quema una pequeña superficie de pastos en Fuentemilanos**

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
Un pequeño fuego quemó ayer por la tarde una superficie de unos 2.000 metros cuadrados de pastos en el núcleo de Fuentemilanos. El suceso, según informaron los Bomberos, se registró a las ocho de la tarde y fue extinguido en poco tiempo. Se desconocen las causas que provocaron el incendio.

Por otro lado, ayer a las 9,45 horas se registró una colisión entre dos turismos en la calle Alamillo de la capital. Solo hubo que lamentar daños materiales.

La Policía Local también informó de otra colisión entre dos turismos ayer por la tarde en la confluencia de las calles San Gabriel y Vía Roma de Segovia. El suceso provocó daños materiales.

### SUCESOS

**Herido un niño de 7 años de edad en un atropello en San Rafael**

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
Un niño de nueve años de edad ha resultado herido ayer sábado como consecuencia de un atropello en la localidad segoviana de San Rafael, según informaron a Europa Press fuentes del Servicio de Emergencias de Castilla y León 112.

El accidente ha tenido lugar minutos antes de las 18.31 horas, momento en que una llamada al 112 notificaba un atropello en la plaza Castilla del municipio de San Rafael y se informaba de que un niño estaba inconsciente, requiriendo así la presencia de los servicios de emergencia.

Al lugar se han desplazado los agentes de la Policía Local de El Espinar, una ambulancia de Soporte Vital Básico, un equipo médico de El Espinar y una UVI Móvil, que ha trasladado al niño al hospital de Segovia, si que se conozca su evolución.+

**REBAJAS**  
**65%**  
**DESCUENTO**



www.arco-ramirez.com



PLANTA SEMISOTANO

**RESIDENCIAL**  
**ROBLEDO**

**un lujo al alcance de todos**

Locales • **TRASTEROS** • Taller-Estudio • **Despacho-Almacén**  
• Oficina-Bodega • **Sala de juegos** • Gimnasio, etc.  
varios usos con todos los servicios de agua, luz, calefacción,  
antena tv, teléfono, telecomunicaciones, portero, desagüe, ventana.

desde **10.498€**. SE ADMITEN OFERTAS



**MAXIMA CALIDAD**

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
Segovia

arcoramirez@arco-ramirez.com  
www.arco-ramirez.com

Telf.: 921 47 14 74  
921 43 64 12

► UNIVERSIDAD

# Inicio de un viaje apasionante

El Campus María Zambrano acogió la ceremonia de graduación de la última promoción de la Licenciatura de Publicidad y Relaciones Públicas, con la imposición de 173 bandas

• Los profesores de la UVa Tecla González y Alberto Martín apadrinaron la novena promoción en un emotivo acto en el Campus Público, al que asistieron cerca de 900 personas.

BÁRBARA CARVAJAL / SEGOVIA

Muchos de los 173 alumnos de la Universidad de Valladolid (UVa) en el Campus de Segovia sentían ayer una extraña mezcla de nervios e ilusión. Y todos buscaban la explicación a ese cosquilleo en el estómago justo en el momento de tomar asiento para la ceremonia de graduación de la Novena Promoción de Publicidad y Relaciones Públicas del Campus de Segovia, que se celebró ayer por la tarde.

El ágora del Campus María Zambrano acogió a más de 900 personas y se convirtió así en el escenario en el que los alumnos intentaban fijar en su memoria los mejores recuerdos de los últimos cinco años de vivencias y estudios en Segovia, con sus familiares sentados en la parte trasera del auditorio. "Ya era hora de conocer a los padres de la que ha sido mi 'hermana' estos cinco años", exclamaba una de las alumnas a los padres de su amiga y compañera de estudios, minutos antes del acto.

El decano de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación, Agustín García Matilla, ejerció como maestro de ceremonias con un discurso "desde el corazón", en el que invitó a los alumnos, venidos 16 comunidades autónomas a afrontar el futuro con valentía e ilusión.

El decano tuvo unas palabras de agradecimiento a las familias, que "han apoyado con su esfuerzo económico y han creído en las posibilidades de estos estudiantes que han conocido los avatares de estudiar en un campus alejado de



Los alumnos de la Novena Promoción, de 16 comunidades autónomas, estuvieron acompañados por familiares. / KAMARERO

Valladolid", dijo.

El discurso de García Matilla tampoco estuvo exento de reivindicaciones, en especial aquellas referidas a la defensa de la educación pública y cómo los recortes presupuestarios "han esquilado en pocos años un patrimonio que es de todos". "A nosotros nos corresponde imaginar salidas para buscar también nuevas fuentes de financiación —dijo el decano—. No hay excusa para que la educación y el desarrollo de la investigación en nuestro país sigan sufriendo recortes los españoles.

## TESTIGOS DE LA NUEVA ETAPA

Entre los recuerdos que los alumnos de esta promoción han metido en su "maleta" está el del traslado de las instalaciones del Palacio de Mansilla y los bajos del centro comercial de Mahonías al nuevo Campus María Zambrano, víctima de esos recortes. García Matilla destacó que a pesar de contar con "media sede, la sociedad segoviana sabe muy bien que no hay un acto relacionado con la educación y la cultura en el que

## Los alumnos de la Novena Promoción han participado en muchos eventos culturales de la ciudad

no participe nuestra universidad".

La Novena Promoción es una promoción muy especial pues sus alumnos conviven con aquellos que ya cursan sus estudios dentro del Espacio Europeo de Educación, el Plan Bolonia, lo que ha propiciado que el Campus haya vivido en una semana dos promociones de Publicidad y Relaciones Públicas: la de estos, los últimos licenciados, y la de los primeros graduados.

Sin embargo, estos alumnos han sabido transmitir el dinamismo e implicación a la que hizo referencia el decano. Estos alumnos han vivido los últimos cinco años en un contacto muy estrecho con

la ciudad y con muchas de las iniciativas culturales. Así, han sido voluntarios en Titirimundi o en la Muestra de Cine Europeo de Segovia, pero, además, han sido capaces de dar continuidad a Publicatessen, confiriéndole una proyección internacional.

## CREATIVIDAD Y FORMACIÓN

Esta "forma de concebir la Universidad, ha convertido, según García Matilla, al Campus de Segovia en "la envidia" de muchos centros. Por eso la Novena Promoción contó con dos padrinos muy especiales para los alumnos, los dos profesores de la UVa: Tecla González y Alberto Martín, que fue alumno de la Primera Promoción.

El esperado momento de imposición de bandas y entrega de diplomas puso el broche a la ceremonia. En ese momento, los nervios de los alumnos habían desaparecido, aunque cuando bajaban las escaleras del edificio del Alto de los Leones, tomaron conciencia de que el verdadero viaje —"en busca de Itaca—, comenzaba ayer por la tarde.

## BLOC DE NOTAS

### Más visibilidad de los campus periféricos

El decano de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación, Agustín García Matilla, valora la elección de Daniel Miguel como Rector de la UVa.

La victoria de Daniel Miguel en la segunda vuelta de las elecciones a Rector de la Universidad de Valladolid (UVa), celebrada el jueves, y en la que la candidatura del catedrático de Química Orgánica se impuso a la de Marcos Sacristán, que ha desempeñado el cargo rectoral en los últimos cuatro años, marcará el futuro de la UVa en su conjunto y, con él, el del Campus María Zambrano de Segovia.

El decano de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación del Campus segoviano, Agustín García Matilla, deseó "toda la suerte del mundo al nuevo Rector" y ofreció su ayuda a Miguel de cara a los próximos años.

La valoración de su experiencia en gestión y su perfil académico e investigador son dos de los factores que para el decano podrían haber influido en la elección. A esto se suma el hecho de que Sacristán se encuentre próximo a la jubilación, que habría obligado a convocar elecciones dentro de tres años.

Sin embargo, lo más importante para García Matilla son los planteamientos que el nuevo Rector "para que la UVa, haga las transformaciones necesarias para ocupar el lugar que merecemos".

En palabras del que también fue candidato en estas elecciones los tres compromisos del nuevo rector que "confío en que llevará a cabo" son que el Campus María Zambrano podrá consensuar del Vicerrectorado de la UVa en esta ciudad, la idea de mejorar la comunicación en el conjunto de la UVa y las inversiones para la segunda fase del Campus.



Serie especial Go! Brasil  
Hasta 5.000€ de equipamiento gratis  
y con el espíritu del Mundial incluido.\*

Descubre la historia de Iker y el espíritu de la curva en  
[youtube.com/user/HyundaiSpain](http://youtube.com/user/HyundaiSpain)

Ven a probarlos y podrás  
ganar un viaje al Mundial.\*\*  
Descubre cómo entrando  
en [hyundai.es/gobrasil](http://hyundai.es/gobrasil)

 NEW THINKING.  
NEW POSSIBILITIES.

SEGOHYUN C/ Peñalara, 6 Pol. Industrial El Cerro (Segovia)  
Tel.: 921 41 31 29 - Fax: 921 43 63 40



Gama Go! Brasil (i10, i20, i30 e ix35): Emisiones CO<sub>2</sub>  
(gr/km): 99-182. Consumo Mixto (l/100 km): 3.8-6.9.



## ▶ EMPRESAS



Imagen de la mesa presidencial de la Asamblea General celebrada en Burgos, en la que participaron los representantes segovianos. / EL ADELANTADO

## Cajaviva Caja Rural logró en 2013 un incremento histórico de negocio

La entidad financiera celebró su Asamblea General en la que se aprobaron las cuentas y se puso de manifiesto que en Segovia sube la cuota de mercado con una subida del 24 %

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

Cajaviva Caja Rural, entidad financiera resultante de la integración de las cajas rurales de Burgos, Fuentepelayo, Segovia y Castellans, cerró 2013 "con históricos crecimientos en todas las magnitudes relevantes de las cuentas de la entidad", destacando especialmente un "importantísimo" incremento en la cuota de mercado.

El modelo de banca de proximidad y de estrecha vinculación con los territorios, especialmente con Castilla y León, de la Entidad, ha sido ratificado como fórmula de rotundo éxito, a tenor de las cifras de las cuentas anuales del primer ejercicio completo de Cajaviva Caja Rural en el Mercado, así como el más que significativo número de nuevos clientes que, en todas las zonas en que está implantada, han depositado su confianza en la Entidad.

En el segmento ahorro de clientes alcanza un crecimiento en la captación de recursos del 20,51 % frente al pobre comportamiento en captación de pasivo que cayó -0,15% de media en 2013 en el sistema financiero español. En Segovia, donde la cifra media del crecimiento del ahorro del sistema financiero mejora hasta el 3,8%, Cajaviva Caja Rural gana cuota de mercado, creciendo en captación de recursos de clientes con un incremento global del 24%.

En fondos inversión, planes pensiones o seguros, o renta fija, la entidad ha conseguido crecimientos superiores al 20%, rozando el 25 % en algunos de ellos con cifras muy superiores a las medias del sistema financiero, y que constatan la confianza de los ahorradores en la solidez, y buen hacer de Cajaviva Caja Rural.

### Cooperativismo frente a la crisis

La fórmula cooperativa ha mostrado tener una mayor resistencia a la crisis, gracias a un modelo de negocio de proximidad, solvente y sólido. Las cifras de la entidad son un refuerzo al modelo cooperativo y al Grupo Caja Rural en el que Cajaviva Caja Rural está integrada. Los activos totales del Grupo superan los 57.000 millones de euros, y está formado por 43 cajas asociadas. El Grupo Caja Rural da empleo a 8.141 personas, cuenta con 2.355 oficinas y dispone de una estructura de servicios y estructuras comunes (Banco Cooperativo Español, Rural Grupo Asegurador, Rural Servicios Informáticos,...etc.), que permite el aprovechamiento de economías de escala, salvaguardando la independencia de las cajas asociadas, destacando que ninguna caja del Grupo Caja Rural ha requerido ni recibido ni un euro de ayuda pública durante todo el largo periodo de crisis económica, haciendo frente, todas y cada una de ellas, a las dificultades del sistema económico por sus propios medios.

Reflejo asimismo de esa confianza es la mejora y crecimiento de todas las magnitudes de la Entidad: en el marco de la caída fuerte del crédito del sistema financiero español que sigue arrojando tasas de crecimiento negativas

superiores al -10%, Cajaviva registra apenas la mitad, un -8,7%, es decir se mejora la cuota de mercado también en créditos otorgados a clientes, al seguir aportando liquidez allí donde más se necesita, y apostando por el apoyo finan-

ciario a sus clientes y socios con proyectos viables, y ello a pesar del descenso de la demanda solvente de crédito, el exceso de capacidad productiva del mercado financiero español y el escaso dinamismo económico.

**PROGRESIÓN.** Cajaviva Caja Rural ha conseguido superar su capacidad de generación de beneficios -que ya había sido alta en 2012- mejorando todos los márgenes de su cuenta de resultados. La combinación de fortaleza financiera y captación de negocio, han permitido que Cajaviva Caja Rural mantenga su capacidad de crear riqueza, empleo y generar beneficios, con un resultado antes de Impuestos y FEP de 4 millones, un 9,3% más que lo registrado a 31 de diciembre de 2012. x

Estas cifras récord, que suponen un crecimiento histórico de

## LA CIFRA

99

Es el número de oficinas que mantiene el grupo, repartidas por siete provincias de cuatro comunidades autónomas (Castilla y León, Rioja, Cantabria y Cataluña). En este año la entidad inauguró una nueva sucursal en Aguilar de Campo (Palencia), y tuvo que acometer obras de traslado y ampliación de la oficina urbana dos de Segovia

la Entidad, se fundamentan en que, frente a la tendencia dominante en el sistema financiero español, Cajaviva Caja Rural, registra una evolución positiva en todos los márgenes de negocio (margen de intermediación, margen básico, margen ordinario y margen de explotación) alcanzando crecimientos de dos dígitos, que se apoyan en el excelente incremento de negocio, en el control de gastos y en el rendimiento de la cartera de renta fija.

Todo ello en el marco de la fórmula cooperativa, con una cultura de austeridad que permite que Cajaviva Caja Rural alcance un nivel de competitividad, medido a través de la ratio de eficiencia recurrente del 47,8%, mucho mejor que los registros actuales del sistema financiero español situado en el 56,7%.

Hay que destacar la privilegiada posición de liquidez y solvencia que siguen caracterizando a la Entidad, Cajaviva Caja Rural dispone de un fuerte excedente de tesorería, que con 619 millones disponibles para otorgar nuevos créditos a la clientes, excede en casi un 85% a las cifras del ejercicio precedente. Adicionalmente, la Entidad mantiene un holgado nivel de solvencia del 13,3%, por encima de los años previos y con 44 millones de exceso de recursos propios sobre los requerimientos normativos.

Todas estas cifras tienen su reflejo y su origen en la creciente confianza que inspira la caja en su área de influencia y en el hecho de que, cada día de 2013 treinta personas se convirtieron en nuevos clientes, es decir, el pasado año Cajaviva Caja Rural fue escogida como proveedora de servicios financieros por más de 11.000 nuevos clientes, superando los 100.000 en el total de la Entidad, que registró un incremento del 12% en su número de clientes.

Cajaviva Caja Rural cerró 2013 con un total de 99 oficinas repartidas por siete provincias de cuatro comunidades autónomas (Castilla y León, Rioja, Cantabria y Cataluña). En este año la Entidad inauguró una nueva sucursal en Aguilar de Campo, y tuvo que acometer obras de traslado y ampliación de la oficina urbana dos de Segovia, de cara a dar adecuada atención a su creciente número de clientes, efecto del fuerte incremento de negocio.

Asimismo, y en contra de lo registrado en el sector, en 2013 el número de trabajadores de Cajaviva Caja Rural se incrementó un 3% respecto al año precedente alcanzando una plantilla de 271 empleados.

EVOLUCION DE LAS PRINCIPALES MAGNITUDES DE CAJAVIVA CAJA RURAL 2013 (en miles de €)			
BALANCE	2013	2012*	Variación %
<b>Activo Total</b>	1.676.439	1.464.072	+14,5%
<b>Tesorería</b>	619.241	335.151	+84,76%
<b>Recursos de Clientes</b>	1.686.021	1.399.040	+20,51%
<b>Ahorro Vista de Clientes</b>	506.232	449.972	+12,5%
<b>Plazo Fijo de Clientes</b>	843.387	670.250	+25,8%
<b>Otros Productos de Ahorro</b>	295.794	242.185	+22,14%
<b>Inversión Crediticia</b>	924.281	1.012.319	-8,7%
RESULTADOS			
<b>Margen de Intermediación</b>	34.894	31.564	+10,5%
<b>Margen Ordinario</b>	60.174	40.418	+48,8%
<b>Gastos de Explotación</b>	20.533	20.368	+0,8%
<b>Margen de Explotación</b>	37.355	18.659	+100,2%

Evolución de los resultados de la entidad aprobados en la Asamblea General. / EL ADELANTADO

► SOCIEDAD

# Los escolares de San José y Padre Claret descubren el funcionamiento de la Comandancia

Un total de 200 alumnos asistieron a una jornada de puertas abiertas organizada por la Comandancia de la Guardia Civil

B.C.P./ SEGOVIA

La Comandancia de la Guardia Civil celebró esta semana una jornada de puertas abiertas para alumnos y profesores de los colegios San José Obrero y Padre Claret.

La actividad comenzó con la proyección de un documental que explicó a los 200 alumnos de los dos centros educativos de la capital algunos de los detalles sobre la historia, organización y funcionamiento del Cuerpo de Seguridad, mucha veces desconocido para los más pequeños.

La exposición se planteó desde

un punto de vista dinámico por lo que agentes de las distintas especialidades de la Guardia Civil mostraron parte del material que utilizan y les contaron anécdotas, que ayudan a comprender el funcionamiento diario de la Comandancia segoviana.

Poco después llegó la parte preferida por los escolares: la de las exhibiciones en el patio de la Comandancia de vehículos todo terreno y motocicletas, utilizados por los agentes en su labor diaria, así como el material que forma parte de su actividad, y la demost



Los alumnos vieron un documental, escucharon las explicaciones de los agentes y asistieron a distintas exhibiciones. / E.A.

tración de una detección de drogas del Servicio Cinológico con los perros de la Unidad.

En la actividad participaron componentes de Seguridad Ciudadana, motoristas del Subsector de Tráfico, personal del Equipo de Rescate en Montaña con base en Riaza acompañados de un perro detector de personas enterradas

en la nieve, motoristas del Seproma de Segovia, componentes de Policía Judicial e Investigación y uno de los perros detectores de droga con su guía.

Esta iniciativa forma parte del Plan Director para la Convivencia y Mejora de la Seguridad Escolar, que la Guardia Civil desarrolla desde el año 2007 en centros educati-

vos de toda la provincia.

Con este tipo de actividades se pretende "acercar los servicios públicos a la comunidad escolar, mejorar la confianza de los niños y jóvenes en las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, como elemento de garantía de la seguridad y las libertades, según informaron fuentes de la Subdelegación.



**La plataforma ADA se presentó en sociedad.** La plataforma para la defensa de los menores con discapacidad, ADA, que aglutina a las asociaciones Autismo Segovia, Síndrome de Down (ASIDOS) y Parálisis Cerebral (Aspace) organizó ayer su primera actividad conjunta. En las inmediaciones de la iglesia de San Millán, ADA organizó actividades e instaló una mesa informativa, a la que se acercaron muchos segovianos y que contó con la presencia de personalidades de la política de la ciudad. El objetivo de ADA es hacer visible la diversidad funcional de los menores de Segovia y su provincia y la defensa de sus derechos. Se trata de unir fuerzas, aunque sin perder la identidad de cada una de las asociaciones que la conforman, que seguirán trabajando de manera independiente y autónoma. La puesta de largo contó con diversos hinchables para los menores y un globo aerostático cautivo. / FOTO: KAMARERO

## NISSAN VEHÍCULOS DE OCASIÓN

**EMAYSA S.A. C. PEÑALARA 2, POL. IND. EL CERRO Tel: 921 42 26 81**

**KM. 0**

**MICRA TEKNA PREMIUM**  
1,2 80CV  
KM. 0 **13.000 €**

**KM. 0**

**MICRA TEKNA SPORT**  
1,2 80CV  
KM. 0 **11.500 €**

**KM. 0**

**NOTE TEKNA PREMIUM**  
DCI 90CV  
KM. 0 **17.000 €**



# Asamblea General 2014

Caja Rural de Burgos, Fuentepelayo, Segovia y Castellans, S.C.C.



2013 ha sido un año de crecimiento histórico para Cajaviva Caja Rural gracias a la confianza de todos nuestros clientes.

Gracias Segovia

## Evolución Recursos de Clientes

(Millones de Euros)

Crecimiento +20,51%



## Liquidez, Solvencia y Resultados

(Millones de Euros)



**Posición de Liquidez**

619 millones (+85% respecto 2012)

**Nivel Solvencia**

13,30% (+44 millones € de exceso de recursos propios sobre requerimientos normativos)

**Beneficio antes de impuestos**

4 millones (9,3% más respecto a 2012)

## Evolución Balance

(Millones de Euros)

Crecimiento +14,51%



# 11.000

nuevos clientes en 2013

# 12% más

### El 'carril' de La Judería.

El barrio de La Judería de Segovia fue objeto de uno de los trabajos de grado de alumnos de Publicidad y Relaciones Públicas de la Universidad de Valladolid (UVa), que cursan sus estudios en el Campus María Zambrano. Los alumnos trazaron un carril con pintura no permanente que, durante un día, guió a los turistas por las intrincadas callejuelas del barrio sefardí de Segovia. La iniciativa contó con los permisos y colaboración del Centro Didáctico de la Judería, del Ayuntamiento de Segovia, que corroboraron el éxito de la idea "que dejó atónitos a muchos turistas" y agradecieron el plan al grupo de alumnos que la llevó a cabo. / FOTO: KAMARERO



► MUNICIPAL

## El Ayuntamiento utiliza una desbrozadora y ganado para minimizar el riesgo de incendios

B.C.P. / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia ha adquirido una nueva desbrozadora autopropulsada que se destinará al mantenimiento de los espacios públicos, con el objetivo de minimizar el riesgo de incendios en zonas del casco urbano o próximo a él, como los registrados hace una semana en los barrios de San Marcos y La Albuera.

Personal de la Concejalía de Medio Ambiente puso en marcha la nueva máquina, para cuya adquisición el Consistorio ha destinado una cantidad de 6.534 euros, que permite reducir la vegetación herbácea a una altura entre 5 y 7 centímetros, dejando los restos de

un tamaño que no necesitan ser recogidos. La utilización de este material está indicado para terrenos nivelados y regulados por lo que la limpieza de zonas de mayor pendiente seguirá haciéndose con desbrozadoras de hilo a motor, según indicaron fuentes municipales.

En lo que respecta al control de la vegetación en la zona periurbana, el Ayuntamiento trabaja de forma coordinada con la Junta Agropecuaria Local para impulsar el uso de ganado en las parcelas municipales, previa petición de los permisos correspondientes. De forma experimental, este año se ha facilitado la entrada de ovejas al Pinarillo, Monte de Utilidad Pública.



La concejal de Medio Ambiente, Paloma Maroto, acompañó a los operarios en la puesta en marcha de la desbrozadora. / E.A.

De la misma forma, los caballos han entrado en las fincas particulares situadas junto a la calle Antonio Coronel en el barrio de San Lorenzo.

Asimismo, la Concejalía ha iniciado el envío de cartas a particulares, propietarios de fincas rústicas próximas al casco urbano o

fincas urbanas con superficies sin edificar, para recordarles que deben mantener éstas en un estado de conservación adecuado y de acuerdo con la normativa, que recoge sanciones ante posibles incumplimientos. En el escrito se hace especial incidencia sobre la eliminación del riesgo de incen-

dio en la época considerada de alto riesgo que comprende del 1 de julio al el 30 de septiembre.

Desde el Ayuntamiento inciden en la colaboración de los ciudadanos como herramienta "para la prevención de los incendios. Evitar el fuego es cosa de todos", explicaron las mismas fuentes.



# LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434  
E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

### Menú del Día

Martes a viernes, excepto festivos

**8 PRIMEROS** a elegir  
**8 SEGUNDOS** a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido **9,25€** IVA INCLUIDO

Miércoles

**SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO**

9,90€  
IVA INCLUIDO

Jueves

**COCIDO  
COMPLETO**

9,25€  
IVA INCLUIDO

Viernes

**ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO**

9,90€  
IVA INCLUIDO

### Menú Sábados y Festivos

**8 PRIMEROS** a elegir  
**8 SEGUNDOS** a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido **14,30€** IVA INCLUIDO

Menú Noche

Revuelto de setas y jamón  
Pastel de cabracho  
Paté de ave con Cumberland  
Crema de langostinos  
Caldo Casero

Entrecot de ternera  
Carne al plato  
Media perdiz escabechada  
Chipirones a la plancha  
Bacalao con tomate  
Gambones a la plancha

Sorbete mandarina  
Pastel de queso

15,40€  
IVA INCLUIDO

Pan, agua y vino incluido

NUEVO Menú Especial de la Carta

Primeros a elegir

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso
- Ensalada de perdiz
- Ensalada de langostinos
- Chorizo a la brasa
- Morcilla a la brasa

- Segundo a elegir de toda nuestra Carta
- Postre a elegir de toda nuestra Carta

Pan, agua y vino  
Ribera Legaris Roble

35,00€  
IVA INCLUIDO

CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

NUEVO Menú Especial

Todos los días

Primeros a elegir

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos a elegir

- Carne de ternera al plato
- Entrecot de ternera a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espaldada
- Bacalao con tomate o al pil-pil.
- Gambones a la plancha.

Postres, a elegir de la carta.

Pan, agua, vino incluido **19,50€** IVA INCLUIDO

## BASARDILLA

SOCIEDAD



Un momento del traslado en andas de la Virgen, que tuvo lugar ayer por la tarde en la localidad. / EL ADELANTADO

# Arranca el novenario en honor a la Virgen del Pedernal

Los vecinos participaron ayer en la procesión hasta la iglesia

EL ADELANTADO / BASARDILLA

Los vecinos de la localidad de Basardilla participaron ayer por la tarde en el traslado en procesión

de la Virgen del Pedernal, patrona del municipio. Bajo un cielo con nubes, pero que respetó el traslado, la procesión discurrió entre la

ermita y la iglesia parroquial, donde comenzará el novenario. Posteriormente regresará al templo original el domingo de Pentecostés.

PANORAMA

## AYLLÓN

# La villa acoge el II Encuentro Intergeneracional de aulas sociales del Nordeste

EL ADELANTADO /AYLLÓN

Ayllón ha acogido el II Encuentro Intergeneracional entre 11 grupos de personas mayores participantes en las "Aulas Sociales" de los municipios de Ayllón, Valdevarnés, Campo de San Pedro, Estebanvela, Montejo de la Vega, Maderuelo, Aldealengua de Santa María, Languilla, Corral de Ayllón, Fresno de Cantespino y Bercimuel, y 15 adolescentes del programa "COFU" (Construyendo Mi Futuro) pertenecientes a los municipios de Ayllón, Aldealengua de Santa María, Grajera y Riaza. Ambos programas están enmarcados en los "Proyectos de Promoción Personal" del Área

de Asuntos Sociales de la Diputación de Segovia.

Durante el curso 2013/2014 se ha trabajado con los diferentes grupos en materia de solidaridad, cooperación, participación y colaboración en actividades solidarias, así como recogida, selección, clasificación y etiquetado de material, a objeto de poner en marcha el "I Mercadillo Solidario Intergeneracional" en Ayllón. Los beneficios obtenidos irán destinados a fines benéficos en la zona Nordeste.

Los beneficios obtenidos del mercadillo celebrado irán destinados a fines benéficos de la zona Nordeste de la provincia de Segovia.



Varias voluntarias, participando en el mercadillo solidario. / EL ADELANTADO

# NUEVA YORK

5 días Vuelo + Hotel desde **875€**

**10% + 10**  
DESCUENTO<sup>1)</sup> PAGO EN MESES<sup>1)</sup>

Precio por persona, válido para determinadas fechas de mayo a agosto 2014. Incluye: vuelos (desde Madrid), tasas aéreas y 3 noches en el Hotel Roger Smith (Turista) o similar. Gastos de gestión (9€ por reserva) no incluidos. Plazas limitadas. Consulta condiciones. (1) Descuento ya aplicado en el precio publicado. Reservando un mes antes de la fecha de salida. Gastos de gestión financiados 9€. Intereses subvencionados por Viajes El Corte Inglés S.A. Financiación sujeta a la aprobación de Financiera El Corte Inglés E.F.C. S.A. Recibo mínimo de 30€. Ejemplos a 10 meses sin intereses: Importe: 300€, TIN 0%, TAE 6,69%, gastos de gestión 9€, importe total adeudado 309€. Importe: 1.000€, TIN 0%, TAE 1,98%, gastos de gestión 9€, importe total adeudado 1.009€. C.I.C.M.A 59, HERMOSILLA 112 - MADRID

**NYC**  
nycgo.com

**USA**  
DiscoverAmerica.com

**IBERIA**

902 400 454  
www.viajeselcorteingles.es

**VIAJES**  
**El Corte Inglés**

**Las amas de casa, en Abades.**

La asociación de amas de casa María del Salto celebró ayer su asamblea anual en la localidad segoviana de Abades. Unas 300 mujeres procedentes de toda la provincia asistieron al acto, que concluyó con una comida de hermandad en el polideportivo municipal, con una gran paella preparada por el cocinero Julián del Barrio. Después de la comida la jornada tuvo un colofón musical, con la actuación de la Ronda Segoviana, y sus populares canciones. / FOTO: F.D.



**REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO**

SOCIEDAD



Pedro J. Ramírez, durante su intervención en el Centro de Congresos. / EL ADELANTADO

**Pedro J. Ramírez habló sobre "La desventura de la libertad" en la localidad**

Más de un centenar de personas asistieron al acto de presentación del último libro del conocido periodista y escritor

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO Más de un centenar de personas acudieron a ver y escuchar al periodista Pedro J. Ramírez, en el acto de presentación de su último li-

bro "La desventura de la libertad". El también escritor realizó una explicación del trienio liberal, y en especial, de la vida de José María Calatrava y el final del periodo en mayo de 1823. En esa fecha, los Cien Mil Hijos de San Luis, comandados por el duque de Angulema, cruzaron el Bidasoa y avanzaron sin oposición hacia Madrid. Su objetivo era acabar con el régimen constitucional restablecido durante el Trienio Liberal.

El nuevo trabajo de Pedro J. Ramírez "Las desventuras de la libertad" reconstruye los dramáticos cinco meses en los que ese último gobierno del Trienio resiste primero en Sevilla y luego en Cádiz, mientras los generales le traicionan, las arcas públicas se quedan vacías, la diplomacia británica le abandona a su suerte y el monarca conspira para destruir el orden constitucional que ha jurado proteger.

**Balarus**

Vino de la tierra de Castilla y León

**brualdis**  
COMERCIAL & DISTRIBUCIÓN

Distribuidor en exclusiva

Teléfono: 921 43 94 02

Prueba Balarus 2013

Imprimimos sus **IDEAS**

**Imprenta rabalan**

P.I. El Cerro · C/ Enrique Larreta, 6 · 40006 Segovia  
Tel. 921 44 03 93 · rabalan@rabalan.com  
www.rabalan.com

**TUS VACACIONES  
DE TODA LA VIDA**

**ESPECIAL  
VERANO**



**7%  
DESCUENTO  
EN ISLAS  
CANARIAS Y BALEARES**

**¡RESERVA YA!  
ÚLTIMOS DÍAS DE PROMOCIÓN**

**Niños GRATIS**

Más de 3.000 hoteles

Con la garantía del  
1er GRUPO TURÍSTICO  
ESPAÑOL

40 años de experiencia  
en el sector

Paga en  
**10 MESES SIN INTERESES\***

Viajes Ecuador, S.A.U. CIF A-10005510 - C.I. B.M. 478 - Viajes Ecuador, S.A. CIF A-48028179 - C.I. B.M. 538 - Dns. del Avnar a Duzmayo, km. 21,5. Llanuapuz (Málaga)



24 Selecciones, 80 partidos,  
todas las estrellas del basket mundial

7% de descuento aplicable al producto de Islas (Baleares y Canarias), válido para cualquier forma de pago. Para reservas hasta el 26 de mayo y para viajar hasta el 31 de octubre. Consulta condiciones de NIÑOS GRATIS y condiciones de esta promoción. PLAZAS LIMITADAS.

\*Financiación ofrecida por Banco Popular-e.com. Aplazamientos a 10 meses sin intereses para importes superiores a 350€ y con comisión de gestión de 12€. Ejemplo: Para financiación de 350€ (una comisión de gestión de 12€, diez restantes de 35€, importe total adeudado: 362€. TAE 7,95%). Para financiación de 1.000€ (una cuota de gestión de 12€, diez restantes de 100€, importe total adeudado: 1.012€. TAE 2,67%).

## RELIGIÓN y SOCIEDAD

ÁNGEL GALINDO GARCÍA (\*)

# Enfrentamiento fratricida



EL SUCESO DEL ASESINATO de la señora Carrasco en León ha actualizado el mito de Caín y Abel. Un ser humano mata a

su hermano por razones de envidia y de celos. Abel trabajaba pacíficamente en el campo con su rebaño de ovejas. Como persona religiosa ofrecía las primicias a su Dios. Caín sin embargo presentaba en el altar de la divinidad lo peor de su cosecha. La plegaria del primero era escuchada y la del segundo desoída. El primero triunfaba mientras el segundo se corroya de envidia.

Por desgracia el mito se ha repetido frecuentemente a lo largo de la historia de la humanidad. Unos hombres matan a sus hermanos por ansia de poder, deseo de riqueza, seguridad en la vida, envidias, celos. La sucia y pesimista televisión nos tiene acostumbrados a ver

continuas malas noticias: guerras, asesinatos, secuestros, accidentes... aparecen continuamente en las pantallas de la 'caja tonta'. Pero gracias a Dios, son más los que no se matan, asumiendo la situación y entrando generosamente en relación agradecida con la divinidad, y son numerosas las buenas noticias que contemplamos a diario en la sociedad sin 'prensa'.

Hay un dicho conocido que afirma que cada pueblo tiene los políticos que merece. En España hace tiempo que los valores éticos han sido desechados de la vida pública: se secuestra, se roba, se mata, se engaña y sus autores quedan indemnes. Se suele decir que 'el ladrón, apresado por la policía, es llevado al juzgado o a la cárcel pero entran por una puerta y salen por otra'. Los malhechores están ufanos porque saben que la ley les ampara.

Pero la ley tiene un parámetro diferente al de la ética. Se podría

decir que la ley no manda matar, pero permite matar; la ley no manda mentir pero permite la mentira; la ley no manda robar pero permite el robo o la apropiación indebida. Quien hace la ley hace la trampa, decían nuestros ancestros.

Si la ley es débil y la ética de valores no existe, la relación mortífera entre Caín y Abel campa por sus fueros. La envidia, los celos, el ansia de poder político se desarrolla libremente cuando la ley no existe. Si es cierto que tras el asesinato de la diputada Carrasco había envidias o celos, se demuestra que, ante la debilidad de la ley, es importante la intensificación de los valores éticos en la sociedad, capaces de controlar los impulsos agresivos de los supuestos asesinos cainitas.

Pero quienes gobiernan están a favor de favorecer a los cainitas en contra de los abelitas. La ausencia de la asignatura de religión, transportadora de valores,

la consideración de la ética como una 'maría', la desaparición de la materia de urbanidad y buenos comportamientos están haciendo que las nuevas generaciones aspiren a ser lo primero frente a lo segundo.

Caín, como la asesina de Carrasco, planeó puntualmente la muerte de su enemiga: Caín se aseguró de que la quijada llegase a la cabeza de su hermano Abel y le produjera una muerte segura. La técnica (la quijada/pistola) unida a la ciencia (el conocimiento adquirido en la TV de que los disparos producen muerte) unido a la falta de ética produjeron el efecto deseado: La envidia y los celos de Caín produjeron la muerte de su hermano.

El hombre de hoy, con su técnica y su ciencia, sin el uso de la ética es capaz de cometer muchos atropellos. Es lo que suele suceder en el campo de la fecundación in vitro, la clonación, el uso de arma-

mento sofisticado y otras actividades inmorales. Sin ética, el ser humano es un 'títere' en manos del poder y de la arrogancia.

Según esto, ¿quienes son los culpables: el que dispara o quienes crean una mentalidad y una cultura de muerte, permitiendo la muerte y la desaparición de valores? ¿Quiénes han de pagar con la prisión, el que aprieta el gatillo o quienes han hecho desaparecer aquellas materias escolares que servían para educar moralmente a la población?

Cuando Dios o la conciencia le dice a Caín ¿dónde está tu hermano?, responde ¿'acaso soy el guardián de mi hermano?', es lo mismo que decir 'cien veces que tuviera ocasión cien veces la volvería a matar'. Moraleja: ¡cuan importante es la educación ética y la educación en valores de la población!

(\*) Catedrático.

JOSÉ MARÍA LÓPEZ LÓPEZ (\*)



EN ESTE DOMINGO VI DE PASCUA se celebra en la Iglesia de España "La Pascua del Enfermo". Se pretende con ella ayu-

dar a los cristianos y a la sociedad en general, a tomar conciencia de la importancia que debe tener la atención a los enfermos y la defensa de sus derechos como objetivos prioritarios, permanentes e irrenunciables. La enfermedad humana conmueve lo más íntimo de Jesús, y su relación sanadora con el enfermo define una parte muy importante de su misión.

El lema de la Jornada de este año es: "Fe-Caridad: también nosotros debemos dar nuestra vida por los hermanos" (1Jn. 3,16). Con este motivo los obispos de la Comisión Episcopal de Pastoral han publicado un Mensaje del que extracto algunos párrafos significativos:

"El lema de esta Campaña del Enfermo 2014 se convierte en una llamada a salir de nosotros mismos, a entregar nuestra vida y nuestros esfuerzos por los hermanos. A leer los problemas concretos de los enfermos y de la sanidad, aquí y ahora, en nuestro contexto de crisis económica y social. En la línea del Papa Francisco que

nos hacía, en esta Cuaresma, una llamada a la responsabilidad hacia los hermanos que sufren: "A imitación de nuestro Maestro, los cristianos estamos llamados a mirar las miserias de los hermanos, a tocarlas, a hacernos cargo de ellas y a realizar obras concretas a fin de aliviarlas". (Mensaje para la Cuaresma 2014).

Frente a una crisis económica grave, es importante recordar lo que nos decía el Concilio Vaticano II y el mensaje de los Obispos del Día del Enfermo 1987: "El trato humano al enfermo implica humanizar la política sanitaria de cara a promover una salud y asistencia a la medida del hombre, autor, centro y fin de toda política y actividad sanitarias (GS 63). Implica

que las instituciones sanitarias estén al servicio del enfermo y no de intereses ideológicos, políticos, económicos o sindicales".

Ante la crisis de financiación, sería necesario iniciar un debate político y social sobre el modelo sanitario que la sociedad española quiere para sí y las prestaciones que pueden ser cubiertas con cargo a los fondos públicos prestando atención a la movilidad de las personas para que el acceso al sistema asistencial no se vea dificultado fuera de su lugar de residencia.

Ante una cultura de la indiferencia, que se 'olvida' de pobres, enfermos y ancianos, se nos pide "tener el valor de ir a contracorriente (...) contemplando, adorando y abrazando a Cristo en el

encuentro cotidiano con Él en la Eucaristía y en las personas más necesitadas". (Papa Francisco).

Pues Dios no es indiferente al sufrimiento. Jesús dio inicio, con su Palabra y su vida, a la esperanza del que sufre. Tarea hoy de nuestra sociedad e Iglesia es romper - como Él - el muro de la indiferencia social, para que el enfermo encuentre en las instituciones sanitarias y en las personas aquella Buena Noticia de la Salvación, también en forma de salud: salud integral y para todos, donde nadie quede excluido de la atención ni de la asistencia.

Necesitamos descubrir la compasión como principio de actuación social, eclesial y política. Jesús jamás pasó de largo ante quien sufría, por ello la Iglesia de

Jesús tampoco puede pasar de largo, al contrario, debe acercarse al que sufre como lo hacía Jesús, mirarle con la compasión de Jesús, preocuparse del sufrimiento concreto de cada persona, como Jesús. Éste debe ser el estilo de nuestras parroquias y de nuestra acción pastoral. Necesitamos dejar que nuestro corazón se conmueva ante el hermano herido y enfermo. Luchar por la justicia social y sanitaria hacia los más indefensos: bebés no deseados, enfermos abandonados, afectados por enfermedades raras, inmigrantes enfermos, ancianos solos o en condiciones inadecuadas, enfermos mentales, familias sin recursos para prevenir enfermedades, un acompañamiento integral al final de la vida,..."

Terminan los obispos su mensaje valorando y agradeciendo, en una situación con menos recursos, el inmenso esfuerzo y generosidad que tantos profesionales y familias están poniendo, para que nuestra sanidad y atención a los enfermos mantenga la calidad que necesita y nos animan a seguir llevando la salud en nombre de Jesucristo. Él es quien cura y salva plenamente.

(\*) Sacerdote.

## La Pascua del Enfermo

*Terminan los obispos su mensaje valorando y agradeciendo, en una situación con menos recursos, el inmenso esfuerzo y generosidad que tantos profesionales y familias están poniendo, para que nuestra sanidad y atención a los enfermos mantenga la calidad que necesita y nos animan a seguir llevando la salud en nombre de Jesucristo*



**DE PABLOS**  
CORREDURÍA DE SEGUROS

Paseo Conde de Sepúlveda 19  
40006 SEGOVIA  
Tfno. 921 42 05 84 / 921 42 08 86  
Fax. 921 44 24 75  
correduria@segurosdepablos.es  
www.segurosdepablos.es

LOS RIESGOS DE SU VIVIENDA CON LAS MEJORES GARANTÍAS, CON UNA PRIMA EXCEPCIONAL Y BONIFICACIÓN GARANTIZADA.  
AHORRE EN EL SEGURO DE SU VEHÍCULO SIN RENUNCIAR A COBERTURAS, LE REALIZAMOS PRESUPUESTO EN ASEGURADORAS DE RECONOCIDO PRESTIGIO.  
**SOMOS ESPECIALISTAS EN SEGUROS. LE ATENDEMOS DE PERSONA A PERSONA**



**Cámara**  
Segovia

# 'Exitus Segovia: Centro de Negocios': el lugar para emprender

El establecimiento, ubicado en la antigua casa del Deporte, se ha convertido en la 'casa del profesional' con espacios modernos, confortables, luminosos y adecuados para trabajar

• El centro de negocios cuenta con ocho despachos profesionales, puestos de 'coworking', salas de reuniones y una de formación para 40 personas.

ELENA RUBIO / SEGOVIA

Atravesar a montar una empresa o tener ya un negocio exige, entre otras cosas, estar bien ubicado y poder atender a los clientes para desarrollar con éxito esa actividad.

Sin embargo, no siempre se reúnen todos estos requisitos, haciendo que la empresa no prospere lo suficiente.

Una situación a la que da solución el primer centro de negocios de la ciudad, 'Exitus Segovia: Centro de Negocios', que abrió sus instalaciones el pasado 30 de abril en la Avenida Padre Claret, en la antigua Casa del Deporte.

"El objetivo es mejorar la estructura y visibilidad de muchas empresas", destaca el director y CEO del centro, Mario Tabanera

Con unos espacios luminosos, modernos y confortables, en su interior se ubican ocho despachos amueblados, puestos de trabajo compartidos, dos salas de reuniones, que se pueden unir a través de tabiques móviles, y una sala de formación para 40 personas.

A lo que hay que sumar unos servicios que garantizan al usuario "ofrecer la mejor cara de su empresa", ya que hay otros valores añadidos frente a un

local convencional al disminuir costes e incluir apoyo administrativo de lunes a viernes, atención



Arriba: Mario Tabanera y Carmen Gómez, CEO y atención al cliente. Dcha: Sala de formación. Abajo: Despachos/E.R.A

telefónica de llamadas y de clientes que son atendidos cuando el empresario no está, conectividad, servicio de limpieza, y todo sin "contrato de permanencia"

**Los usuarios se benefician de un 'office' o precios especiales para servicios adicionales**

Pero además, los clientes de este centro también tienen derecho al uso de las zonas comunes, como un office donde poder tomar un café, posibilidad de acudir a charlas de formación y precios especiales si necesitan algu-

na de las salas existentes.

Unos espacios que se pueden utilizar a precios muy asequibles,

desde 9 euros al día para un puesto de trabajo, 10 euros la hora una sala de reuniones o un euro y medio un puesto compartido

Y todo gracias a bonos especiales que han diseñado para los clientes, aunque "somos flexibles y nos adaptamos a sus necesidades".

Además, poseen 'ofertas' para jóvenes empresarios, desempleados, deportistas, emprendedores y asociaciones deportivas.

**Una sala de reuniones puede alquilarse desde diez euros la hora y un coworking desde 1,5 euros**

no y funcional, con conexiones telefónicas y wifi, que permite a los profesionales trabajar en "óptimas condiciones", señala Tabanera.

Incluso los despachos están dotados con control de accesos ya que "pueden venir 24 horas al día 365 días del año".

En 'Exitus Segovia' también se puede tener una oficina virtual por 25 euros al mes o realizar una domiciliación social o fiscal.

Además, tienen convenios con centros de negocios de Madrid para alquilar allí espacios.

## Cursos de inglés intensivos para este verano impartidos por profesorado nativo

E.R.A./C.S/ SEGOVIA

Se acerca el verano y son muchos estudiantes los que deciden aprovechar estos meses para mejorar o aprender un idioma.

Muchos eligen viajar al extranjero para conseguir ese objetivo, pero otros no quieren o no pueden hacerlo.

Para todos ellos, Cámara Segovia ha preparado unos cursos intensivos de inglés para los meses estivales cuyo objetivo es que los participantes disfruten, se motiven y aprendan con rapidez un

idioma fundamental en la actualidad, como es el inglés, que se emplea como comunicación universal y como una de las lenguas más utilizadas en los negocios.

Tienen una duración de 40 horas y se desarrollarán a lo largo del mes de julio en las instalaciones de Cámara Segovia.

**DOS NIVELES** Para mejorar la enseñanza a los alumnos, la profesora nativa que impartirá los cursos, Rachel, ha programado dos cursos diferentes: uno con un nivel ele-

mental y otro más avanzado.

El grupo uno, denominado 'English Improvement', tiene como objetivo mejorar el inglés coloquial, el que se utiliza en situaciones cotidianas para resolver todo tipo de problemas.

Las clases se impartirán de lunes a jueves, de 8:30 a 10:30 y están destinados a personas que ya dispongan de un nivel o título B1.

El segundo de los cursos, denominado 'Elementary' persigue consolidar el conocimiento básico del idioma, y está destinado a to-

das aquellas personas que deseen relanzar su conocimiento de esta lengua con actividades educativas y didácticas que se desarrollarán de lunes a jueves en horario de 10.45 a 12.45.

En definitiva, unos cursos donde el alumno desarrollará habilidades lingüísticas, tanto escritas como orales, al trabajar en parejas o en grupos.

No lo dudes e infórmate en formacion@camaradesegovia.es o llamando al teléfono de Cámara Segovia 921-43-23-00.

BREVES

**EXPORTACIONES 57 millones de euros en el primer trimestre**

Las empresas segovianas mantienen un buen ritmo exportador durante el primer trimestre del año. Durante estos tres primeros meses del 2014, las exportaciones segovianas han crecido en valor un 17% sobre el mismo periodo del año anterior, hasta alcanzar la cifra de 57 millones de euros.

Además, los productos segovianos se han llevado hasta 92 nuevos países, en comparación con el 2013.

Especialmente destacadas son las exportaciones a Francia, que se han incrementado en más de cuatro millones de euros, un 41% en este periodo. También es de reseñar el incremento de nuestras exportaciones hacia Rusia, donde han subido un 2282%, a Grecia, un 239%, a Brasil un 113%, a Estados Unidos, un 82% o a Italia, un 47%.

Por el contrario, han descendido un 21% las exportaciones a Reino Unido, un 17% a Polonia y un 3% a Bélgica.

CONFERENCIA

**VITEC: Educación y Tecnología**

Continúa el ciclo de conferencias 'VITEC 3.0: Vida+ Tecnología'. El próximo jueves, 29 de mayo, se acercará a los segovianos los temas de 'Educación 3.0, a cargo de Paloma Muñoz y de cómo ha influido la tecnología en la Naturaleza, cuya ponencia será a cargo de la 'Asociación Chamaeleo'.

El objetivo de estas jornadas es poner de manifiesto cómo la tecnología influye de forma directa en el día a día de cada sector.

Las charlas comenzarán a las 19.30 horas, con una duración total estimada de una hora. Se celebran en las instalaciones de la Cámara de Comercio.

La entrada es libre hasta completar aforo.

MÁS INFO EN WWW.CAMARADESEGOVIA.ES

PROPIEDAD INDUSTRIAL

**3 de junio: día mundial antifalsificación**

El próximo 3 de junio se celebrará el Día Mundial Antifalsificación, organizado por la Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM) y la Asociación Nacional para la Defensa de la Marca (ANDEMA).

En esta ocasión, la celebración será en Algeciras, por ser un punto clave de tránsito marítimo y entrada de mercancía donde existe una lucha en defensa de los derechos de Propiedad Industrial.

Precisamente desde el pasado mes de abril Cámara Segovia ofrece todos los jueves un servicio de asesoramiento sobre propiedad industrial, centrado en marcas y patentes.

MÁS INFO EN 921-43-23-00

## NAVAFRÍA

MUNICIPAL

# La alcaldesa desmiente las acusaciones de la oposición sobre la ordenanza del cementerio municipal

Carmen Lobo afirma que “se tomarán medidas legales al respecto”

EL ADELANTADO / NAVAFRÍA

La alcaldesa de Navafría, Carmen Lobo García, rechaza las acusaciones vertidas por los tres concejales de la oposición (PP, PSOE), y uno de su propio grupo independiente, sobre la ordenanza del cementerio, por las que le critican de “mentir a los vecinos y por intentar subir el precio de las sepulturas”.

“En ningún momento se está intentando subir la tasa del cementerio, —afirma la alcaldesa— sino todo lo contrario, se quiere rebajar el precio de los nichos a 300 euros para los empadronados en el municipio y dejar el mismo precio por sepultura, únicamente, aplicar la tasa que le corresponde a la tercera persona que a partir de ahora se puede enterrar en las

nuevas fosas”. Asimismo, “debido al gran número de hijos del pueblo que no están empadronados en el municipio, pero sí muy vinculados con el mismo, se plantea crear otra figura de ‘no empadronados pero vinculados’, ya que las tasas aplicables para los no empadronados se consideran excesivas”, apunta.

La actual ordenanza del cementerio entró en vigor tras aprobarse en julio de 2012 por unanimidad, publicándose en el BOP el 17 de septiembre de 2012. La misma establece un precio por nicho para los empadronados de 600 euros y de 3.000 para los no empadronados. Mientras, para las sepulturas se establecen los siguientes precios: (175 euros x 2 cuerpos,

	NICHO	SEPULTURA PARA 3 CUERPOS (incrementa 1 cuerpo más, pero se mantiene la tasa por persona)
EMPADRONADO	300 EUROS (Rebaja 300 euros de la Ordenanza Vigente)	175 X 3 CUERPOS
VINCULADO CON EL MUNICIPIO Nueva figura propuesta	600 EUROS	350 X 3 CUERPOS
NO EMPADRONADO	3.000 EUROS	1.200 X 3 CUERPOS

Propuesta de precios del cementerio, a la que se sumarían los 1.078,09 euros por ejecución de las obras.

para los empadronados y 1.200 x 2 cuerpos para los no empadronados). A estos precios hay que incrementar los gastos de la obra de ejecución de sepultura que varían en la medida en que se van construyendo nuevas sepulturas, “es decir estos gastos no son iguales para todos”, explica la alcaldesa.

Una vez vigente dicha ordenanza, según informan las mismas fuentes municipales, el Ayuntamiento recibe inspección del campamento por parte de la Administración, advirtiendo que las fosas construidas no cumplían con la política sanitaria mortuoria, según el decreto 16/2005 del 10 de febrero, y por tanto había que precintar el cementerio hasta que las fosas no cumplieran con las medidas de 2,10 metros de profundidad para acoger a tres cuerpos, según la normativa vigente.

“El Ayuntamiento, por tanto, opta por profundizar las sepulturas que no cumplan la normativa y una vez realizadas las obras se da conocimiento de ello a los Servicios Farmacéuticos Demarcación Sepúlveda de la Junta de Castilla y León, adjuntando documen-

tación requerida para la legalización del cementerio con fecha 17 de mayo de 2013”, apunta la alcaldesa. Con posterioridad, recuerda que el 19 de junio de 2013 se recibe un comunicado concediendo la legalización/autorización sanitaria de funcionamiento del cementerio municipal de la localidad de Navafría.

Una vez legalizado el campamento con las nuevas fosas que cumplen con la normativa vigente, la alcaldesa propone una nueva ordenanza, “por considerar que los nichos habían experimentado un gran incremento en su precio, las sepulturas ya podían acoger a tres cuerpos y por el malestar surgido entre los hijos del pueblo que no estaban empadronados en el municipio. (La nueva propuesta se puede ver en el cuadro superior de esta información).

Debido a la problemática que surgía con los gastos de obra de la sepultura que variaban en función de la ejecución de las obras, la alcaldesa explica “que se hace un estudio económico para incrementar a las tasas propuestas el mismo precio de ejecución de obras para

todas las sepulturas, tanto para las ya construidas, como para las que en un futuro se construyan en el actual cementerio; de manera, que basándose en la propuesta anterior (cuadro) más los gastos previstos en el estudio, se aplica un gasto de ejecución de las mismas que asciende a 1.078,09 euros”.

Esta iniciativa ha sido rechazada hasta en tres ocasiones por la oposición, “sin ninguna justificación por su parte, la última en el pleno de hace dos semanas, que aunque alguno de los ediles manifiestan sus proposiciones, no dejan el tema sobre la mesa para su posterior estudio, sino que vuelven a rechazar la propuesta con un no por sistema”, manifiesta Carmen Lobo. “La propuesta de Alcaldía se ha llevado todas estas veces a pleno por el malestar surgido entre los hijos del pueblo no empadronados en el municipio y por los escritos que han llegado al Consistorio, firmados por más de un centenar de vecinos, solicitando al Ayuntamiento tales consideraciones”, destaca.

Llegados a este punto, la alcaldesa anuncia “que se tomarán medidas legales al respecto”.

## CANTIMPALOS

INFRAESTRUCTURAS

# El Ayuntamiento adjudica la piscina hasta el año 2017

LOURDES MATARRANZ / CANTIMPALOS

El Ayuntamiento de Cantimpalos ha adjudicado la piscina municipal y el despacho de bebidas anexo hasta el año 2017, a Manuel Velasco Otero. La oferta se adjudica en las condiciones establecidas en el pliego de cláusulas administrativas que rige la licitación, y con el cumplimiento de las condiciones establecidas en la memoria de explotación presentada, reservándose el Ayuntamiento el derecho a definir el destino del importe de las inversiones ofertadas por el adjudicatario, en función de las necesidades y prioridades del servicio.

La Junta de Gobierno Local acordó adjudicar la explotación de la piscina a Manuel Velasco, así como considerar que válida la propuesta.

**GIRA 10 aniversario melendi**



**ENTRADAS VIA LAVENTA**

**JUNIO VIERNES 27 22:30h**

**Ferias y Fiestas de S. Juan y S. Pedro SEGOVIA**

**Parking del Regimiento Anticipada 23€ / Taquilla 25€**

Patrocinadores: Ayuntamiento de Segovia, AirEuropa, Halcón viajes.com, carlito records, Producciones y Espectáculos, Artitugio, Crika.

**GAMAR**

Ctra. CL-603. Km 83,8. 40392 Pinillos de Polendos (Segovia) Telf.: 921 49 63 78 gamar@embutidosgamar.com

**EMbutidos y Jamones GAMAR, S.L.**

**HORARIO:** Lunes a Viernes: 9:00 a 13:30 y 15:00 a 19:00 Sábados: 10:00 a 14:00



**OFERTAS del 19 al 31 de mayo**

**COSTILLA FRESCA 3,42 €/kg (en tiras):**

**Pruebe nuestros EMBUTIDOS y JAMONES**

# 3ª Peregrinación a pie

## CAMINO DE SAN FRUTOS



31 de mayo, 1, 7 y 8 de junio



### 4 etapas

1ª etapa (31 de mayo):

**Segovia - Santo Domingo de Pirón (20,3 km.)**

2ª etapa (1 de junio):

Santo Domingo de Pirón - Pedraza (23,2 km.)

3ª etapa (7 de junio):

Pedraza - Villar de Sobrepeña (21,1 km.)

y 4ª etapa (8 de junio):

Villar de Sobrepeña - Ermita de San Frutos - Villaseca (18,6 km.)

**12 euros por etapa y persona,  
incluye: Carnet del Peregrino,  
agua, fruta, regalo,  
comida y transporte**

**Salida 1ª etapa: Catedral de Segovia  
a las 9.00 de la mañana**

**Inscríbete a partir del lunes 12 de mayo**

en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

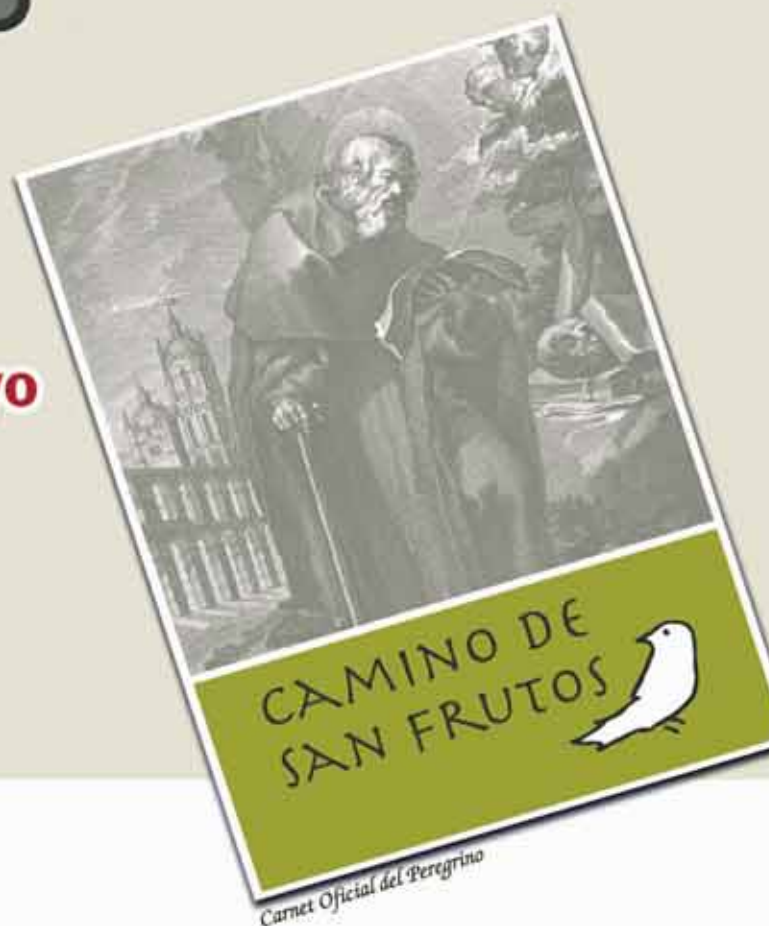
o [www.caminodesanfrutos.org](http://www.caminodesanfrutos.org)

o en las oficinas de El Adelantado en

C/ Morillo Nº 7 (junto al Jardín Botánico)

Tfno. información: 921 43 72 61

Horario de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 h



Organiza: **EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA



EL ESPINAR

CULTURA

# La Escuela Municipal de Música organiza la I Semana Cultural

Las actividades culturales se celebrarán en la semana del 2 al 6 de junio

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

La Escuela Municipal de Música de El Espinar organiza la I Semana Cultural que se celebrará del 2 al 6 de junio. Alumnos, padres, familiares y amigos podrán disfrutar

de talleres de diversa naturaleza que les harán reforzar conocimientos, crear nuevas inquietudes y salir de la rutina habitual de las clases.

Otro de los objetivos es que es-

ta Semana se convierta en un vector informativo de la labor pedagógica que se realiza en el centro. De ahí el carácter abierto que tendrán muchas actividades, donde todo el mundo que cumpla los

requisitos de edad e inscripción podrá participar, y donde se podrá comprobar de primera mano el trabajo que se desarrolla en el Escuela Municipal de Música de El Espinar.

EL ESPINAR, DE CERCA



LORETO HURTADO

## Certamen final de Curso

Ayer disfrutamos una vez más del Certamen de Danzas de final de curso en El Espinar. Niñas de corta edad e incluso un niño bailaron al son de las dulzainas y el tamboril. Divididos por edades, desde las más jovencitas con la ayuda de sus profesoras en el escenario, hasta las más avanzadas que ya fueron capaces de brindarnos bonitos movimientos, giros y cambios de ritmo, que si de por sí ya son bonitos de observar y hacen que inconscientemente se le muevan a uno los pies, en personitas como ellos inspiraban aún más simpatía.

También es algo digno de apreciar la delicadeza y detalle de los trajes, ricos y diversos según los colores escogidos, los tipos de jubones, aderezos y complementos que acompañan, desde el lazo que adorna el pelo, los colgantes, que en este caso sólo llevan las mujeres, y los zapatos.

Pero detrás de una actuación hay horas de ensayo y aprendizaje, y sobre todo, lo que esperemos sea la semilla de nuevas generaciones que en un futuro sigan manteniendo viva la tradición de nuestro baile, la Jota Segoviana.

Hay muchos ejemplos de dedicación dirigidos a mantener las raíces de la Jota, uno de ellos es el de la compositora Carmen París, que hace una aportación a la Jota Aragonesa, mezclándola con la riqueza armónica y rítmica del jazz. Cuanto menos curioso de conocer y escuchar.

Pero también en otros países han sabido mantener estas tradiciones y adaptarlas, en el sur de Italia, en la región de Puglia, cuya cultura es muy cercana a la española por razones históricas, tienen un baile llamado, según la zona, La Tarrantella o la Pizzica.

Estos bailes regionales tienen también una tendencia más al aire que a la tierra como es el caso del Flamenco, y recuerdan mucho a nuestras jotas, con la diferencia de que se bailan entre hombre y mujer exclusivamente, entendiéndose el baile, como a menudo sucede, como un modo de cortejo. Y también han sido versionados por grupos de música italianos actuales.

Que la Escuela y nuestros niños sigan manteniendo viva esta tradición, y quién sabe si quizá en un futuro tengamos una Carmen París segoviana.

**5** diferencias entre **DEPILAR** y *tomar el pelo*

- Hay una diferencia entre UN CENTRO MEDICO ESPECIALIZADO, y una consulta a la que acude un médico una vez al mes.
- Hay una diferencia entre LA DEPILACION MEDICA SEGURA, y jugarse la piel intentando depilarse.
- Hay una diferencia entre PAGAR UNA SESION CON GARANTIAS Y SIN OBLIGACIONES y pagar bonos, que no garantizan nada pensando que es mas barato.
- Hay una diferencia entre USAR LA MEJOR TECNOLOGIA DE DEPILACION o inventar cada año nuevos tratamientos "milagrosos" que toman por tontos a los pacientes.
- Hay una diferencia entre una VALORACION MEDICA INDIVIDUALIZADA, y una lista de precios.

Hay que llamar a las cosas por su nombre. Y puede empezar llamándonos. Le explicaremos la diferencia que supone tener y decir las cosas claras. Una de ellas: usted solo tiene una piel. No debería jugársela.

**921 43 84 14**  
lasermedica-segovia.com

COMPROMETIDOS CON LA DERMATOLOGÍA

**m Láser Médica Segovia**

Jose Zorrilla, 134 Segovia

## SAN BENITO DE GALLEGOS

CULTURA

# San Benito de Gallegos acogerá la IX Feria del Libro el 1 de junio

Literatura, talleres y música llenarán este singular paraje situado en el Carracillo, en el que también se hará entrega de los premios del X Certamen Literario del lugar

CHANTAL NÚÑEZ / CUÉLLAR

El próximo domingo 1 de junio, el bello paraje que rodea la ermita de San Benito de Gallegos acogerá la IX edición de su Feria del Libro. La Asociación Cultural San Benito de Gallegos, formada por Arroyo de Cuéllar, Campo de Cuéllar, Chatún, Chañe, Pinarejos, Gomez-serracín, Narros y San Martín y Mudrián, es la encargada de organizarla.

A las 12 de la mañana dará comienzo una jornada repleta de actividades, con la apertura de las casetas de los librerías participantes, desplazados desde lugares como Cuéllar, Carbonero El Mayor y Sanchonuño; a la misma hora está prevista una 'gymkana literaria' para los niños: 'La oca de los cuentos'. A continuación, en la ermita se celebrará un homenaje a Federico García Lorca, en el que se leerán algunos fragmentos de sus obras.

Asimismo, habrá espacio para la música, ya que a las 13.15 se desarrollará uno de los platos fuertes del certamen: el concierto de la Banda Sinfónica 'Ciudad de Alcobendas', enmarcado dentro del Encuentro de Bandas de Música que recorrerá la comarca ese fin de semana.

No faltará la tradicional paellada, que dará paso a propuestas para mayores y pequeños. A partir de las 16.30 horas los niños podrán elaborar 'La libreta del pequeño



El bello paraje, situado entre Chatún y San Martín y Mudrián, acogerá la novena edición de esta exitosa Feria del Libro. / C.N.

lector', un cuaderno donde anotar las reflexiones y comentarios que extraigan de sus lecturas. Los adultos, mientras, podrán participar en la VIII Tertulia Literaria, denominada este año 'Versos del corazón, al corazón directos', y que contará con la presencia del escritor José Luis Torrego Muñoz, vinculado a la localidad, que presentará al público su poemario.

Desde las 18.00 se procederá a la entrega de los premios del 'X Certamen Literario San Benito de Gallegos', en sus diversas modalidades; a las 19 horas, la compañía de teatro Druída interpretará la obra 'El cadáver del señor García', de Enrique Jardiel Poncela.

Durante todo el certamen se realizarán actividades paralelas, como una exhibición de pintura a

cargo del grupo de pintores Car-chena, de Cuéllar, y proyecciones en el interior de la ermita.

Para asistir al paraje existe un camino rural entre las localidades segovianas de Chatún y San Martín y Mudrián, que comunica directamente con la ermita.

Desde la organización animan a todos a pasar un gran día festivo en torno a estas artes.

## agenda

✚ Farmacia F.J. Alcaraz  
(C/Resina hasta 26 de mayo)

📄 CONVOCATORIAS  
SALA ALFONSA DE LA TORRE  
· Del 10 al 31 de mayo  
Exposición del XXIX Concurso Fotográfico Flora y Fauna de Castilla y León

PALACIO PEDRO I  
· Jueves 29 de mayo  
Conferencia de Pimex Consulting  
'Si de verdad te importa, exporta'  
20:30 horas

SALA TENERÍAS  
· Hasta el 22 de junio  
Exposición de Grabados El Buscón  
martes a viernes de 18 a 20 horas  
sábados, domingos y festivos de 12 a 14 horas

🏛️ MONUMENTOS Y MUSEOS  
Oficina de Turismo en el  
Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatra-  
lizadas sábados y domingos  
mañana y tarde. Recomendable  
reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte  
Mudéjar. Iglesia de San Martín:  
Sábados, domingos y festivos.  
Grupos concertar visitas. Nos  
ofrece un paseo por la sociedad  
medieval mediante la imagen y el  
sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de  
San Martín, San Andrés, San  
Esteban, El Salvador, Santa M. de  
la Cuesta, Ábside de Santiago,  
Torre de Santa Marina.

## CUÉLLAR

CULTURA

# Finaliza la campaña de animación a la lectura

C.N. / CUÉLLAR

La campaña de animación a la lectura realizada en la Biblioteca Municipal Cronista Herrera celebró el viernes la última de sus sesiones.

En una de las salas de lectura, la actividad llevó a un grupo de niños de edades comprendidas entre los 3 y los 9 años a disfrutar de un divertido cuentacuentos. Además, las animadoras enseñaron a los pequeños a escuchar, a respetar el silencio para así com-

prender mejor la lectura.

Con esta actuación termina la actividad, que ha tenido una gran acogida por parte del público; tanto los niños como los padres han quedado muy satisfechos con esta iniciativa. A lo largo de ocho sesiones, los pequeños han presenciado cuentacuentos y actuaciones que los han incitado a adquirir un buen hábito de lectura, objetivo primordial de esta campaña.



Los niños disfrutaron del cuentacuentos en la última sesión de la campaña. / C.N.



Agencia Funeraria  
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio. · Gran Aparcamiento.  
· Amplio Hall y Cafetería. · Atención y servicio permanente 24H.

Tfños. Directos 24 H.

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327



| ATALAYA DE CUÉLLAR | JUAN CARLOS LLORENTE

## Casas blasonadas (I)

LAS CIUDADES Y VILLAS DECLARADAS CONJUNTO HISTÓRICO, suelen ofrecer al visitante sus monumentos más relevantes, como productos "estrella" y referencia especial... catedrales, alcázares, monumentos singulares y de especial referencia histórica o artística. En Cuéllar es el castillo-palacio de los Cueva, Duques de Alburquerque, el monumento más señalado, acompañado de las murallas de la ciudadela, del centro de interpretación del mudéjar en la iglesia de San Martín y iglesia de los afamados sepulcros de San Esteban... Otros elementos del patrimonio de la Villa, sin que por ello reciban un trato de segunda clase, pasan más desapercibidos. Quizá uno de los elementos que menos se divulgan sea el del propio urbanismo en conjunto dentro del casco histórico, incluidos sus tradicionales arrabales, y, precisamente, dentro del mismo, la nada desdeñable presencia de "casas blasonadas", aquellas que fueron de la pequeña nobleza urbana, las de los "hijosdalgo", las casas solariegas de los principales vecinos que, desde la edad media hasta el siglo XIX, pusieron sus escudos de armas en las fachadas como signo de reciedumbre, hidalguía y orgullo.

El insigne segoviano, el Marqués de Lozoya, exponía, en palabras que recoge el eminente heraldista Alfonso de Ceballos Escalera y Gila, Marqués de la Floresta en su obra "Armorial de Segovia", las siguientes consideraciones:

"La Heráldica debiera figurar entre las "Bellas Artes". Los blasones pintados en alfarjes, esculpidos en piedra o forjados en hierro, son el decoro y el prestigio de los viejos recintos urbanos esparcidos por toda España. Los blasones ennoblecen el caserío y son, al cabo, poesía y belleza. En mi larga vida he visto desaparecer no solamente a los habitantes de las casas blasonadas, sino también el derribo o el derrumbamiento de estas mismas casas que los fundadores pensaban que serían cabeza de su linaje "hasta el Juicio Final". He visto también cómo se quedaban cerrados y desiertos palacios que vi en todo su esplendor. Destinados a diversos usos, vieron desaparecer tapices y retratos familiares, arañas y cornucopias doradas. Pero, único testimonio de los fastos de antaño, queda el blasón, la piedra heráldica".

Bellas consideraciones las de don Juan de Contreras que nos pone en contacto con una necesaria atención sobre lo que nos queda de aquellos caserones de tanta historia y de gran interés, casi siempre, arquitectónico.

En Cuéllar se han perdido un número indeterminado de estas casonas de las que se han visto desaparecer bastantes de ellas durante el siglo pasado, cuando una mal interpretada prosperidad conllevaba el derribo de "lo viejo" por nuevas construcciones de ladrillo y cemento que se presentaban como signo de prosperidad. Pero consideremos, dejando a un lado la pena por lo desaparecido, que



Puerta de la casa de los Rojas con escudo picado, en la calle de los Hornos. / JUAN CARLOS LLORENTE



Armas de los Velázquez de Puerco en la calle de San Pedro. / JUAN CARLOS LLORENTE



Escudo de Águila-Ortigueira en la calle de San Pedro. / JUAN CARLOS LLORENTE



Escudo de los Corral de Arellano, Águila y Velázquez en la calle de San Pedro. / JUAN CARLOS LLORENTE



Escudo de los Daza en la calle de San Pedro. / JUAN CARLOS LLORENTE

aún un singular conjunto de ellas, si bien no todas en buen estado, lucen, como testigos de un rico pasado constructivo embellecido por bellas piezas heráldicas que nos ponen en contacto con aquellos cuellaranos que las mandaron poner, y de los que, a veces, poco sabemos de ellos incluso desconociendo las armas de sus apellidos desconociendo que nos llama a la investigación e interpretación de las mismas.

El elenco de las casas blasonadas que han llegado hasta la actualidad aparecen a veces de

forma aislada o esporádica, para agruparse en otras ocasiones en señaladas calles del casco viejo. Para enumerarlas tomo como base el nombre de las calles por orden alfabético:

### CALLE CARCHENA

- La casa número 6 está blasonada en la clave del portalón de dovelas. Las armas son "engolado de cabezas de jabalí, en el "jefe" una torre y "en punta" un oso o un jabalí"; armas de familia desconocida, pero quizá de los de la Torre y los del Puerco.

- En el Centro Cultural Carache-Casa joven, en el zaguán hay dos escudos que pertenecieron a la casa de Don Martín López de Hinestrosa-Córdoba y de Doña Isabel de Zuazo, los dos enterrados en los sepulcros mudéjares de San Esteban, cuya casa de la calle de los Herreros fue derribada para construir el Cine de la Muralla. el de Don Martín presenta cinco leones puestos en aspa, el de Doña Isabel, la de las bulas de san Esteban, es un escudo cuartelado, primero y cuarto tres banderas, segundo y ter-



tero, dos lobos pasantes puestos en palo.

### CALLE DEL COLEGIO

- En el número 8, un escudo en la clave de un portalón de arco de medio punto; las armas son eclesiásticas, con las llaves de San Pedro superadas en el centro por una corona ducal.

- En el llamado Palacio de Pedro I el Cruel, o el Justiciero, Casa solariega de los Velázquez de Cuéllar, sobre las arquivoltas románicas ostenta tres escudetes siendo el del centro el de los Velázquez de Cuéllar: "trece roeles (o bezantes)"; el situado a su derecha, es el de los Velasco, Condestables de Castilla, atravesado por un palo, por no ser de línea directa en la posesión del título; el situado a su izquierda tiene por armas cinco flores de lis puestas en sotuer; en los capiteles de la citada puerta, también hay figuras heráldicas: en el de la izquierda un sol, una luna y un trébol de cinco hojas, y en el de la derecha un águila exployada.

### CALLE DEL DUQUE DE ALBURQUERQUE

En la fachada de las llamadas "paneras del Duque, un escudo que se repite en la fachada de la Casa, en la Calle de la Solana alta:

escudo cuartelado bajo corona ducal y arropado por manto de grande de España, abrazado por la cruz de la orden de Santiago; en el primer cuartel, las armas del condado de Siruela, en el segundo las armas de Enríquez de Navarra, en el tercero las armas de Espínola y en el cuarto las armas de Guzmán; en el escusón (centro del escudo) las armas de los Cueva. El escudo está abrazado por el collar de la orden de Carlos III, y acompañan símbolos de tropa: tambores, cañones y lanzas.

El escudo fue mandado colocar por XIII Duque, Don Miguel de la Cueva, entre los años de 1788 y 1790.

### CALLE DEL PALACIO

En el edificio que fue Estudio de Gramática y desde principios del siglo XX Cárcel, hay un escudo desubicado de su lugar con armas de los Toledo: ocho puntos de azul (azul) equiparados a otros ocho de plata, correspondiente a las armas de la esposa del segundo Duque de Alburquerque, doña Francisca de Toledo.

### CALLE DE LOS HORNOS

- En el edificio número 20, un escudo en el dintel cuartelado, primero y cuarto, cruces como las de Calatrava, y el segundo y tercer cuartel están picados aunque se adivinan dos leones rampantes. Es posible que fueran las armas de los Ruiz y Silva, que tuvieron su casa solariega en la calle de Segovia.

- Justo en frente, en la fachada lateral del actual Palacio de Justicia, sobre portalón de dovelas, hay un escudo totalmente picado y que pudo responder a las armas de los Rojas, pues este gran edificio fue su casa solariega.



Fachada con escudos en la calle de San Pedro. / JUAN CARLOS LLORENTE



Portada con escudo en la calle Carchena. / JUAN CARLOS LLORENTE



Portada con escudos de Daza y Herrera en la calle de San Pedro. / JUAN CARLOS LLORENTE



Puerta con escudo adintelado en la calle de San Pedro. / JUAN CARLOS LLORENTE



Escudo de los Ruiz, con dos cuarteles picados, en la calle de los Hornos. / JUAN CARLOS LLORENTE



Escudo en la casa número 8 de la Calle del Colegio. / JUAN CARLOS LLORENTE



Escudo picado en lo que fue la casa solariega de los Rojas de Cuéllar. / JUAN CARLOS LLORENTE

#### CALLE DE SAN ANDRÉS

- en el número 40, actual restaurante de san Basilio, en la fachada de lo que fue aquel monasterio, hay un escudo con las armas de los Cueva, desubicado de su origen que al parecer era del claustro desaparecido de aquel convento.

#### CALLE DE SAN PEDRO

- En la vivienda número 8, dos escudos a los lados de la puerta ado-

velada. El de la derecha es el de los Herrera: dos calderas con cabezas de serpientes en las asas y por orla, once calderas más pequeñas. El de la izquierda lleva armas de los Daza: "una cruz hueca y floreteada, cargada de cinco veneras, cantonada de cuatro calderas con tres cabezas de serpiente cada asa".

- En el número 12, un escudo (quizá movido de su lugar original: partido con armas de los Corral de

Arellano a la izquierda;" en campo partido, dos flores de lis y en punta otra flor de lis; en el capo de la derecha las armas de los Águila y de los Velázquez".

- En el número 16, un escudo esculpido en el dintel: una "bicha" con rostro de Solís, abraza las armas de un partido de Águila traspasada de palo y bajo ella flores de lis, y de ortigas sobre ondas marinas (Vivero-Ortigueira).

En la misma vivienda, un escudo nuevo con las armas de "Iglesias" cuya leyenda reza: "a pesar de todo venceremos a los moros".

- Justo en frente, en el número 17, a los lados fachada de arco apuntado, dos escudos; el de la derecha es de los Hinesrosa-Córdoba, pero la disposición de los leones está contrariada; el de la izquierda ostenta las armas de los Velázquez del Puerco: trece roeles

y por orla ocho cruces; debajo de los roeles un puerco orlado por ocho medias lunas".

- En el dintel de la puerta del actual Palacio de Justicia, en la llamada Casa de las Bolas, hay un escudo "picado", cuyas desaparecidas armas serían las de los Rojas: "cinco estrellas de ocho puntas de oro en campo de azul (azul).

(Continuará)



## Estudia un grado en la Universidad Carlos III de Madrid

- > La mayor oferta de estudios bilingües
- > El 85% de nuestros titulados accedió a un trabajo afín a su titulación\*
- > Infórmate de las BECAS ALUMNI y otras ayudas para nuevos estudiantes

\*VIII Estudio de Inserción Profesional de los Titulados en la UC3M. Promoción de 2012

[www.uc3m.es/estudiaungrado](http://www.uc3m.es/estudiaungrado)

25 años  
UC3M 1989-2014



Universidad  
Carlos III de Madrid  
[www.uc3m.es](http://www.uc3m.es)



## ARTÍCULOS CIUDADANO

► POSTALES DE SEGOVIA

# Jardín Botánico en primavera

CIUDADANA, MARIBEL EGIDO. / SEGOVIA

El pasado otoño, y desde esta misma sección, me referí a nuestro pequeño Jardín Botánico, manifestando que, a pesar de ser humilde en terreno y variedades si lo comparáramos con otros más importantes, resultaba un espacio muy grato de disfrutar sobre todo en primavera y otoño.

La espléndida estación en la que ahora estamos pone la magia de su floración en los árboles y arbustos, ofreciéndonos maravillosos colores rosados, amarillos y blancos que contrastan con los verdes luminosos de las hojas, en una mezcla cromática que merece que nos detengamos a admirar.

La otra mañana me llamó especialmente la atención un precioso ejemplar del denominado "Espino ardiente", cuyo nombre científico es "Crataegus laevigata",



pertenciente a la familia Rosaceae, y cuyas preciosas flores dobles de un espectacular color rosa, parece indicar que pertenecía a la variedad llamada "Coccinea Plena". Su belleza está fuertemente defendida por unas afiladas púas.

Se trata de un árbol pequeño, entre 4 y 6 metros de alto, y sus hojas son simples y ovales, de color

verde brillante. En otoño luce gran cantidad de frutos, bastante grandes, que persisten aún cuando ha perdido casi todas las hojas. Su madera es dura y resistente, por lo que puede ser usada como mango de las herramientas.

Permanecí un buen rato disfrutando de la contemplación de este hermoso árbol, así co-



mo de su inmediato "vecino", un ejemplar del "árbol del amor" a que me referí en mi comentario de hace unos días en esta misma sección. Sus ramas se mezclaban en un precioso estallido de color, y daban albergue a varios pajarillos que trinaban con entusiasmo, eufóricos por la primavera.

## BLOGS EN ELADELANTADO.COM

|UNA BREVE VUELTA AL MUNDO| PALOMA GIL

## La ruta de los volcanes

Decir América, muchas veces, es pensar en una serie de países que vienen de forma automática a nuestra cabeza. No es el caso de Ecuador, porque si bien, es cierto que una vez mencionado no pasa desapercibido, en muchos aspectos nos resulta un poco desconocido. Y es que, teniendo en cuenta las extensiones de la mayoría de los países de ese continente, Ecuador es enternecedoramente pequeño.

Lo que no quiere decir que no sea uno de los lugares más interesantes y ricos, en muchos sentidos, de todo el planeta. Ni muchísimo menos. Actualmente es, de hecho, uno de los países más tradicionales y culturalmente mejor conservados de todo el mundo. Quito, su capital, se considera la cuarta capital latinoamericana con mejor calidad de vida y no es para menos.

Visitar Ecuador requiere de tiempo y paciencia, porque allí las cosas se hacen despacio, con mimo, sin prisas que estropeen la experiencia. Con tranquilidad y un buen guía, se puede recorrer el país y por supuesto, las famosas Islas Galápagos.

Precisamente es allí donde vivía el famosísimo Solitario George. Que es el nombre con el que se conocía a una tortuga única en su especie que habitaba en las Islas Galápagos. Fue descubierto el 1 de

diciembre de 1971 en la isla Pinta, por una pareja de biólogos. La pareja y otros biólogos buscaron otras tortugas similares, pero parece ser que George era el último de su especie. En seguida fue llevado a la Estación Científica Charles Darwin para estudiarlo y allí fue encerrado con dos hembras de una especie similar, con la esperanza de que sus genes fuesen perpetuados si tenía descendencia, al parecer sin mucho éxito.

Después George volvió a su isla, donde vivió rodeado de hembras de otra especie a las que no hizo demasiado caso. Sin embargo, vivió feliz hasta el 24 de junio de 2012, cuando murió de un paro cardíaco... o de viejo, vete a saber, porque se estima que la tortuga tenía más de 100 años, es decir, había nacido a principios del siglo pasado. Y es que las tortugas gigantes de Galápagos suelen vivir entre 80 y 130 años. Incluso a veces, más. La triste realidad es que con la muerte de George, se extinguió otra especie más de nuestro planeta.

**RUTAS DEL FUEGO** Otra de las cosas más interesantes de este país es la nueva ruta de los volcanes. Os lo cuento, porque tres de las diez zonas, conocidas como "calientes" por su actividad geológica, del mundo se encuentran en Ecuador. De hecho, la cordillera



## Descripción del blog



do, pero no en 80 días, sino en 80 segundos.

Viajar es una pasión. Es una liberación y una oportunidad de aprender todo lo que no está en los libros. Es casi una obligación. Pero cuando uno no tiene tiempo, o simplemente, no está la hucha suficientemente llena, no importa: para eso estamos nosotros. Demos una vuelta alrededor del mundo,

de los Andes de la zona ecuatorial es conocida como "las montañas más grandiosas del Globo". En la parte más importante de las montañas de los Andes, se levanta la doble serie de volcanes de Quito.

La ruta de los volcanes es el placer de los geólogos, puesto que permite conocer uno de los aspectos más relevantes del país, que es su origen volcánico. Y aunque se trata sólo de una aproximación, cuenta con 120 cumbres. Además, el conocimiento geológico se puede combinar con el contacto más cercano con las etnias locales, que son los encargados a fin de cuentas, de mantener y desarrollar el turismo comunitario, el que ga-

rantiza la autenticidad de la experiencia y es un beneficio añadido a nuestro viaje.

Se trata de una divertida ruta que combina el conocimiento con la aventura, porque incluye algunos recorridos de alta montaña que, si bien no son excesivamente duros, hay que tener un mínimo de nivel físico para poder llevarlos a cabo. Pero que nadie se asuste, porque son rutas en compañía y la ayuda no se hará esperar.

Ciudadano @delantado



►Deja tus comentarios en la sección de blogs [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Ciudadano@delantado

## |OPINIÓN|

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

## |CIUDADANO|

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico [ciudadano@eladelantado.com](mailto:ciudadano@eladelantado.com)

## |FOTO DENUNCIA|

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

## |BLOGGEEA|

Visita las secciones de blogs: General, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

## |WEB 2.0.|

El otro periódico de Segovia, [eladelantado.com](http://eladelantado.com), también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores album de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.

►[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA



# I Gala 'Premios Majos' de la Música Segoviana

A beneficio de El Banco de Alimentos

**Actuación de Soul Rubbers, Acróbata y  
Electropelvis + Artista invitado**

**Entrega de los Premios Majos 2014**

**Y + SORPRESAS**

**Consigue tu entrada  
llevando 2 kilos de comida a  
El Adelantado de Segovia  
Calle Morillo, 7  
40002 Segovia**

**\*Sortearemos 5 entradas para  
el concierto de Melendi**

**Teatro Juan Bravo - 21 de junio, 20:00 h**  
**1 entrada = 2 kilos de comida**



Patrocinan:



CONGELADOS  
DE SEGOVIA, S.L.



Colaboran:



**EL ADELANTADO.com**

# CASTILLA Y LEÓN 26

EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
DOMINGO 25 DE MAYO DE 2014



## 7ª Muestra de Cine Africano

Martes, 27 de Mayo  
SOUL BOY  
Directora Hawwa Essuman. 1.60 min. Kenia. 2010.

### EL DETALLE

**La 7ª Muestra de Cine Africano acercará a Valladolid tres propuestas de Kenia, Senegal y España** ■ La 7ª Muestra de Cine Africano organizado por Umoya acercará a la Facultad de Derecho de la Universidad de Valladolid tres largometrajes de Kenia, Senegal y España. La primera de las propuestas llegará desde Kenia el martes 27 de mayo a las 19.30 horas de la mano de Hawa Essuman.

### ► ELECCIONES EUROPEAS



Se prevé que las Elecciones Europeas tengan unos altos porcentajes de abstención. / EUROPA PRESS

### ► RECLAMACIONES

**481 aceptadas.** La Oficina del Centro Electoral ha aceptado 481 reclamaciones para los comicios europeos de hoy, una cifra que supone el 90,4% del total de las presentadas, que ascendió a 532, según los datos de este organismo. En este sentido, 345 fueron presentadas por españoles residentes en la Comunidad, de las que fueron tomadas en consideración 306, el 88%. Otras 137 las enviaron castellanoleoneses que residen en el extranjero, de las que se aceptaron 128, el 93,4%; y, por último, los ciudadanos de la Unión Europea que viven en la región formalizaron el resto, medio centenar, de las que se admitieron 47, el 94%. Las reclamaciones presentadas se corresponden con peticiones de altas o bajas en el censo, así como modificaciones vinculadas a un cambio de domicilio. Por provincias, Burgos registra el mayor número de reclamaciones, con 121, casi una cuarta parte del total; seguida de León, con 106; Ávila, con 67; Valladolid y Salamanca, con 57 y 55, respectivamente; Soria, con 37; y Zamora y Segovia, con 34 cada una. Unas cifras que confirman la escasa participación prevista para la cita electoral europea.

## El dispositivo electoral en la región está formado por más de 55.000 personas

La mayor parte de los datos de resultados se remitirán mediante 'tablet' o teléfono móvil

### EUROPA PRESS / VALLADOLID

Un total de 2.160.312 ciudadanos de Castilla y León podrá votar en las Elecciones al Parlamento Europeo con un dispositivo conformado por 55.180 personas en 4.134 mesas electorales y que supondrá un coste a la Administración de 4.801.630,81 euros.

Según fuentes de la Delegación del Gobierno en Castilla y León en un comunicado recogido, del total, 2.018.238 son españoles residentes en España; 134.473 españoles residentes en el extranjero, y 7.601 nacionales de otros países de la Unión Europea, residentes en España y que han manifestado su voluntad de votar en España.

Los electores de Castilla y León, de los que 97.871 podrán ejercer por primera vez su derecho al voto en unos comicios europeos por haber cumplido los 18 años desde los anteriores comicios de 2009, están distribuidos en 4.134 mesas electorales, en los 2.248 municipios de la Comunidad.

Junto al resto de ciudadanos del país mayores de 18 años, elegirán a los 54 eurodiputados que le corresponden a España de un conjunto de 751 integrantes del Parlamento Europeo de los 28 países que forman la Unión Europea (Alemania, Austria, Bélgica, Bulgaria, Chipre, Croacia, Dinamar-

ca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido, República Checa, Rumanía y Suecia).

En este proceso electoral, que culmina el día de las votaciones, este domingo, 25 de mayo, están implicadas en Castilla y León 55.180 personas, entre miembros de mesas electorales, representantes de la Administración y Fuerzas y Cuerpos de Seguridad y colaboradores.

Las papeletas y sobre de votación serán de color blanco, como novedad a los anteriores comicios

europeos que fueron azules, y se mantiene el denominado voto braille, implantado en 2008, para aquellas personas invidentes que lo soliciten. En la Comunidad se emplearán 55,3 millones de papeletas, 12.402 urnas y 4.465 cabinas.

**NUEVA TRANSMISIÓN.** En el proceso de las Elecciones al Parlamento Europeo de 2014 conviven en general dos sistemas de transmisión por los representantes de la Administración de la información desde las mesas electorales al CRI Único, a través del teléfono y directa mediante tablet, y, en Valladolid capital, se incorpora el sis-

tema MAE (Mesa Administrada Electrónicamente), que da al proceso mayor agilidad.

Para el desarrollo del proceso de las próximas elecciones europeas, la Delegación del Gobierno y sus nueve subdelegaciones cuenta con un presupuesto de 4,8 millones de euros. La provincia con mayor consignación será Burgos, con 780.052 euros; seguida por Salamanca, con 691.403 euros; Valladolid, con 655.390 euros; León, con 628.437 euros; Zamora, con 483.238 euros; Ávila, con 438.729 euros; Palencia, con 400.533 euros; Segovia, con 381.944 euros; y Soria, con 341.900 euros.

## COMPRA 4 NEUMÁTICOS\* PIRELLI Y LLÉVATE UNA TARJETA REGALO



### RIGARVE, S.A.

Ctra. de Soria, 25  
40196, La Lastrilla - Segovia  
Tel. 921 430 008  
rigarve2@grupo-driver.com

C/ Guadarrama, 38. Pol. Ind.  
El Cerro, 40006, Segovia - Segovia  
Tel. 921 428 078  
rigarve2005@grupo-driver.com

## Driver

NEUMÁTICOS Y SERVICIOS

Válido desde el 15 de mayo hasta 31 de mayo 2014 o hasta agotar existencias. \*Llanta 16 o superior.

# Europa inyecta 21.781 millones en Castilla y León desde el año 2000

Tres cuartas partes del montante corresponden a la PAC, mientras que el resto se vincula a fondos estructurales, que son cofinanciados también por las administraciones regional y central

• Está previsto que para el tramo 2014-2020 lleguen a la Comunidad en torno a 7.500 millones de euros para ayudas directas y el Programa de Desarrollo Rural.

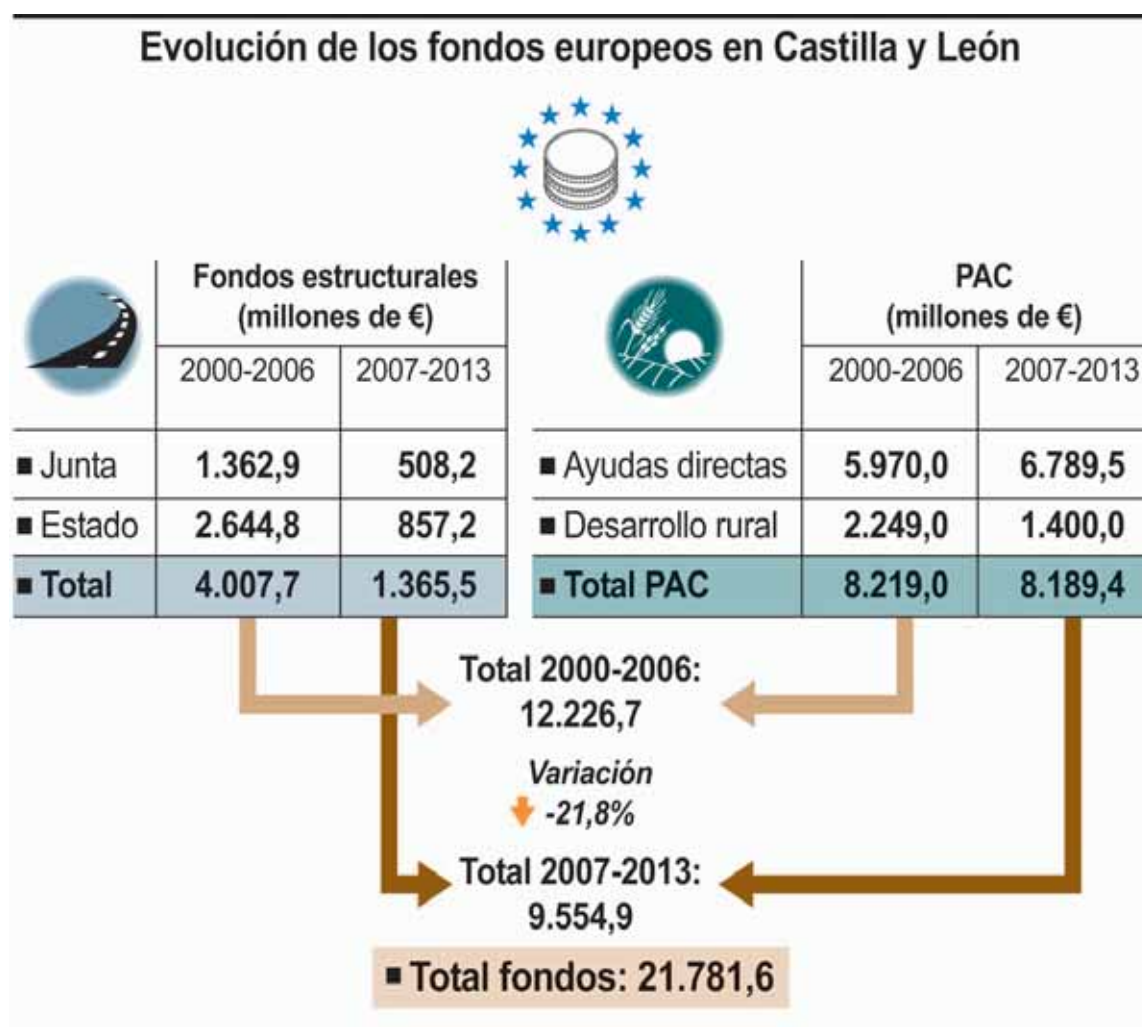
ICAL / VALLADOLID  
Europa inyectó 21.781 millones de euros en Castilla y León desde el año 2000 entre fondos estructurales y los importes de las ayudas directas al sector agrario y el Programa de Desarrollo Rural (PDR) dentro de la Política Agrícola Común (PAC). Una cantidad que equivale al coste de 4.356 kilómetros de autovía o, lo que es lo mismo, que serviría para unir de este modo las ciudades de Madrid y Moscú, según las estimaciones de la Asociación Española de Carreteras, que establece en cinco millones el valor de un kilómetro de autovía.

Los fondos que llegaron a la Comunidad, en muchos casos para proyectos cofinanciados en función de las diferentes líneas, se dividieron en dos etapas. En primer lugar, en el marco 2000-2006 Bruselas otorgó 12.226,78 millones de euros en total, una cantidad que se redujo un 21,8% en el periodo 2007-2013, hasta los 9.554,95 millones.

Esta importante caída estuvo motivada por la salida de Castilla y León del grupo de regiones Objetivo 1, que afectó de forma relevante a los fondos estructurales, los cuales pasaron de algo más de 4.000 millones a 1.365, es decir, un 65,9% menos. Sin embargo, el importe dedicado a la PAC, dirigido a los profesionales agrarios para equilibrar el mercado europeo en el sector primario y la alimentación, se mantuvo intacto, con unos 8.200 millones de euros en cada periodo marco -una media de 1.100 millones anuales-.

En total, tres cuartas partes del montante económico corresponden a la PAC, mientras que el resto se vincula a fondos estructurales, que son cofinanciados también por las administraciones regional y central.

En este sentido, en lo que res-



FUENTE: Consejería de Agricultura y Ganadería / Consejería de Hacienda

FS / ICAL

pecta únicamente al sector primario, la Comunidad, como organismo pagador, recibió 8.219 millones de euros entre 2000 y 2006 para repartir entre los profesionales del campo, de los que 5.970 fueron ayudas directas, es decir, el primer pilar de la PAC, y 2.249 al desarrollo rural (cofinanciados con los gobiernos regional y central), que sirvió para aplicar programas de acompañamiento de la PAC (forestación de tierras agrarias, medidas agroambientales, indemnización compensatoria y cese anticipado).

Con este importe también se ejecutó el Feoga Orientación, que financiaba medidas de desarrollo rural asignadas a las regiones que eran Objetivo 1 y entre las que se incluían regadíos, modernización de explotación e incorporación de jóvenes, al igual que el Progra-

**Las ayudas directas al sector ascendieron a 6.789,5 millones, una cantidad un 13% superior**

ma Leader+, de ámbito regional, que habitualmente gestionan los grupos de acción local.

Posteriormente, durante el último programa marco, entre 2007 y 2013, las ayudas directas al sector ascendieron a 6.789,5 millones, una cantidad un 13% superior a la del tramo anterior (5.970), mientras que los fondos de desarrollo rural, el segundo pilar, se situaron en 1.400 millones, un 37,7% menor. Entre ambos, la cantidad es de 8.189,4 millones, prácticamente idéntica a la del primer periodo del siglo. Según la reforma de la PAC para el periodo 2014-2020 llegarán a la Comunidad 7.500 millones de euros para ayudas directas y PDR.

El otro pilar del montante económico son los fondos estructurales, que en los últimos 14 años llegó a 5.373,33 millones.

► PLENO

Óscar López pedirá a Herrera medidas para frenar la caída de jóvenes activos

EP / VALLADOLID  
El portavoz del Grupo Parlamentario Socialista, Óscar López, preguntará al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, en el próximo pleno de las Cortes por las medidas urgentes que va a adoptar para frenar la disminución de jóvenes activos en la Comunidad Autónoma.

Por su parte, el viceportavoz del Grupo Mixto, el leonesista Alejandro Valderas, se interesará por la opinión del presidente de la Junta sobre el estado actual de Las Médulas y su entorno cuando se cumple precisamente un año de la aprobación del 'Plan de adecuación y usos del Espacio Cultural'.

Estas son las preguntas que centrarán el próximo pleno de las Cortes y que reanudarán el control al equipo de Gobierno tras la suspensión de las preguntas orales de la anterior sesión plenaria por el luto oficial por el asesinato de la presidenta de la Diputación de León, Isabel Carrasco.

Además, el viceportavoz socialista, Ana Redondo, se interesará por las medidas concretas de la Junta para aproximar la consecución de los objetivos fijados en el Acuerdo en Materia de Justicia en la Comunidad de 3 de diciembre de 2012.

Las condiciones para empresarios y emprendedores del acuerdo entre Iberaval, SGR y ADE Innovación, la certidumbre de la Junta sobre los datos recogidos en el proyecto de presupuestos para 2014 y los castellanoleoneses beneficiados de la aplicación del Decreto-Ley de medidas urgentes en materia de vivienda desde su entrada en vigor, son otras de las preguntas que formularán los socialistas en la sesión de control.

La calidad asistencial de pacientes y profesionales sanitarios del Complejo Asistencial de Zamora y la situación de los trabajadores de León son los dos últimos temas por los que preguntarán los procuradores socialistas.

**LA CODORNIZ**  
Mesón Restaurante  
**La Codorniz**  
HORNO de ASAR

Variedad de Tapas en Barra • Menús diarios • Menú Turístico • Menús para celebraciones de amigos • Bautizos • Comuniones • Bodas

**¡¡Todo a su medida!!** Consúltenos

Hermanos Barral, 3 - 40001 Segovia - Tel. 921 46 39 04 - Tel. y Fax. 921 46 38 97  
lacodorniz@restaurantelacodorniz.com www.restaurantelacodorniz.com

**LAMPARAS** tu tienda de iluminación  
**DISLUZ**  
www.disluz.com

— C/Rancho, 7 | Telf. 921 43 86 35  
— Pol. de Hontoria, Avda. de Hontoria, 86

**Por renovación de existencias hasta el 70% Dto. hasta 20 de junio**

## PANORAMA

CARLOS FERNÁNDEZ

## “Vulnerar el honor debe ser una conducta reprobable en Internet”

E. RODRÍGUEZ / ICAL

‘Es primavera. Abre tu mente al amor, pero cierra tu intimidad a mirones (marrones) futuros’. ‘Yo cuando veo un chollazo en una web de anuncios, deseo muy fuerte que no sea un fraude y ya está... En la red, desconfianza racional’. Son algunos de los tuits publicados por @policia, el perfil de la Policía Nacional en Twitter, que cuenta con más de 880.000 seguidores. A través de este canal, la Policía informa de sus operaciones más relevantes y aconseja a los ciudadanos. Carlos Fernández es el responsable de redes sociales de la Policía Nacional y el próximo 31 de mayo, participará en el III Social Media Day de Ávila organizado por la Universidad Católica para fomentar la promoción online de la ciudad y la provincia.

### ¿A quién van dirigidos los tuits de la Policía Nacional?

A los ciudadanos a los que intentamos concienciar. Contamos con un público objetivo de 47 millones de personas, pero tenemos especial interés en llegar a un público joven al que hay que explicarle cuestiones sobre su seguridad.

### Por lo general, ¿las respuestas ciudadanas a sus mensajes son respetuosas?

Hay de todo, pero no puedes dar demasiada importancia a esa minoría que puede no serlo y concederle más importancia que a la mayoría silenciosa o a la respetuosa. Yo siempre priorizo a la gente maja,

frente a la que no lo es.

### ¿Cree que se ha hecho un seguimiento especial de este tipo de delitos a raíz del asesinato de Isabel Carrasco?

La gente tiene que entender que nunca hay impunidad absoluta y que el que la hace en internet, la paga. Yo siempre digo: si sufres ataques, ignora y bloquea, y si hay delito, denuncia. A diario en las comisarías de España se reciben denuncias de este tipo que se investigan, lo que pasa es que el caso de Isabel Carrasco ha tenido mucho más eco, nada más. Tampoco es bueno desmadrar su repercusión.

### ¿Cada vez son más las denuncias por delitos que se cometen dentro de las redes sociales?

Sí, cada vez hay más, pero por una razón muy sencilla. Por un lado, cada vez es mayor el uso de estos medios y es normal que al final surjan estos problemas que afectan a los ciudadanos con cuestiones vinculadas al honor, a la imagen o a la intimidad. Estos derechos persisten en internet y su vulneración es perseguible al cien por cien.

### ¿Es un error percibir internet y las redes sociales como un peligro?

Es un error percibirlo como algo malo. Yo siempre lo comparo con quien se compra un cochazo que puede alcanzar los 300 kilómetros por hora. Darle un uso correcto está bien; infringir la ley con él, mal.



Carlos Fernández, responsable de redes sociales de la Policía Nacional



Cartel promocional del evento. / AGENCIAS

# Lerma acoge el próximo sábado la II Feria de la Cerveza Artesana de CyL

La Feria permitirá degustar hasta 48 tipos diferentes de cervezas de barril, la mayor parte de cerveceras locales de la Comunidad

• Los organizadores definen la cita como un punto de encuentro para todas las personas involucradas en la cultura cervecera de la región.

EUROPA PRESS / BURGOS

La localidad burgalesa de Lerma acoge el próximo sábado, 31 de mayo, la II Feria de la Cerveza Artesana de Castilla y León, que contará de forma paralela con un espacio de encuentro para cerveceros caseros de la región.

La organización ha señalado que “no se trata de una feria más de cerveza”, si no que pretende ser “un punto de encuentro” para todas aquellas personas involucradas en la cultura cervecera de la zona, han informado a Europa Press fuentes de la Asociación Levadura de Iniciativas Sociales (LIS), organizadora del evento con el apoyo del Ayuntamiento de Lerma.

En la organización colaboran otras entidades como la Asociación de Cerveceros Caseros de España (ACCE), Family Beer, Slow Food Burgos, entre otras.

De manera paralela se celebrará una reunión de coleccionistas de “breweriana”, denominación que representa a todo tipo de objetos relacionados con el mundo de la cerveza, desde posavasos a botellas, pasando por chapas, vasos, jarras, etiquetas, elementos publicitarios, etcétera.

La Feria cuenta con la presencia de doce elaboradores de cerveza artesana, de los cuales once son castellanoleoneses y uno navarro.

Los asistentes podrán degustar las variedades de cerveza de cada elaboradora, previa compra del vaso de la feria, y participar en un concurso que premiará a las mejores de entre las participantes.

Asimismo contará con un puesto informativo de la Asociación de Cerveceros Caseros de España (ACCE) y otro de Family Beer,

entidad que promueve la elaboración casera y artesanal de esta bebida.

También se podrán degustar distintos productos artesanos de la provincia de Burgos, como la carne de potro hispano-bretón, han añadido las mismas fuentes.

Las cerveceras que estarán presentes son Arevaka (Soria), Abadía de Aribayos (Zamora), Bresañ (Palencia), Caelia (Soria), Las Llaves de San Pedro (Valladolid), Lega (Salamanca), Marbi (Burgos), Mica (Burgos), Sesma Brewing (Navarra), Torquemada (Palencia), Uila Dones (Valladolid), Vier (Valladolid).

El principal atractivo de la Feria es la posibilidad de catar 48 cervezas distintas en barril, ya que generalmente este tipo de cervezas se encuentran en botella y es muy difícil encontrarlas en barriladas.

La cita del 31 de mayo es el marco escogido por las cerveceras artesanas para la puesta de largo de 10 nuevas cervezas y se presentarán tres cervezas exclusivas.

CALIDAD EXTRA

**GARBANZOS Y LENTEJAS** **uty**

Premio Artesano de Castilla y León  
Segunda mejor legumbre seca de 2013

- Producto sin adicción de insecticida y fungicida.
- Cosecha propia mediante siembra directa.
- Procedente de Agricultura respetuosa con el medio ambiente: Agricultura de conservación.

Ctra. Vieja, 10 [www.uty.es](http://www.uty.es) Telf. y fax: 921 49 70 76  
VILLOVELA DE PIRÓN (Segovia) Móvil: 678 60 56 57

**Prádena Salud**

¡VISÍTENOS!

- ATENCIÓN SANITARIA: médica, enfermería y fisioterapia
- Atención social, terapia ocupacional y animador socio cultural
- SERVICIOS GENERALES: limpieza, restauración, lavandería, peluquería, podología.
- Servicios Religiosos
- Zonas amplias e iluminadas, excelentes vistas a la sierra
- Terraza-Solarium de 300 m<sup>2</sup>, jardines de 4.000 m<sup>2</sup>
- Habitaciones Dobles e individuales, 2 suites

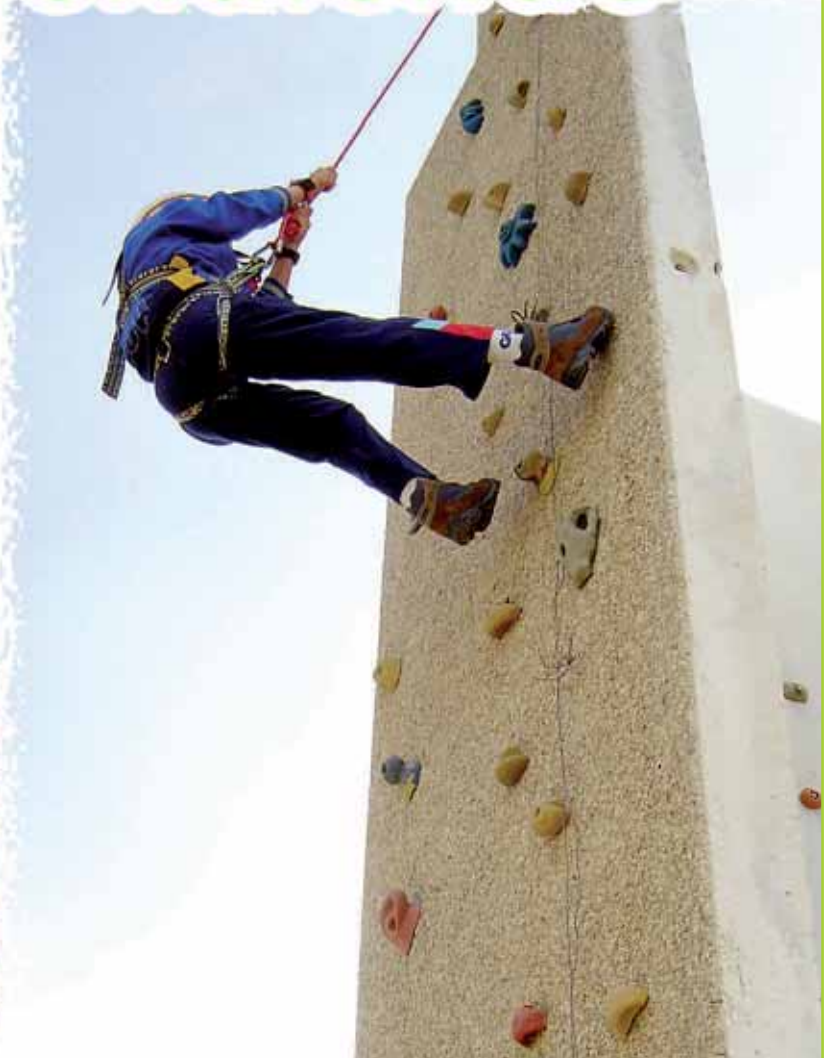
C/ Ferial 14 PRÁDENA (Segovia) • Telfs: 921 507 385 - 609 25 26 27 / 607 16 09 75

ESPECIAL

ESCUELAS INFANTILES & ALTERNATIVAS DE VERANO



**Divertirse aprendiendo**



Fotos: ICAL & PUERTA DEL CAMPO

**GUARDERÍA  
LUNA LUNERA**

Abierto plazo de matrícula • Amplios horarios  
Personal especializado • Aulas climatizadas  
Gran patio para juegos

C/ ESCUELAS VIEJAS Nº 9 TELF. 659 078 116 PALAZUELOS DE ERESMA

**Pitufo's**

Escuela Infantil - Guardería  
NUEVA SEGOVIA

Baltasar Gracián, 3 40006 SEGOVIA  
Teléfono, 921 44 54 04 Fax: 921 44 50 11  
www.eipitufos.net  
pitufos@telefonica.net  
Homologado por el Ministerio de Educación



## LO FUNDAMENTAL A ESTA EDAD, APRENDER LAS PAUTAS BÁSICAS DE COMPORTAMIENTO Y CONVIVENCIA

# A través del juego y la rutina, se sienten seguros, se divierten y aprenden

EL RESPETO HACIA LOS DEMÁS, SOCIALIZARSE CON OTROS NIÑOS, ADQUIRIR AUTONOMÍA Y APRENDER A TRAVÉS DE LA RUTINA SON LOS CONCEPTOS BÁSICOS Y FUNDAMENTALES QUE ASIMILAN LOS NIÑOS QUE ASISTEN A LAS ESCUELAS INFANTILES

SARA SUÁREZ VELASCO

Las guarderías y escuelas infantiles están coordinadas por profesionales expertos, titulados y formados, que enseñan las pautas básicas de comportamiento y convivencia a los más pequeños, así como el respeto hacia los demás y a socializarse, adquiriendo poco a poco una mayor autonomía.

“Lo más importante en el aprendizaje infantil es que el niño consiga un desarrollo integral, para ello nos valdremos del juego y de otros instrumentos para que vaya trabajando los diferentes ámbitos y así construir su propia persona”, explica Laura Prieto de ‘Guardería Patucos’.

“Lo primordial es estimular el desarrollo de todas las capacidades del niño, tanto físicas, como afectivas e intelectuales y sociales. Yo concibo la Escuela Infantil como un espacio didáctico, en el que el niño debe ser partícipe de su aprendizaje”, comenta Eva María Martínez, directora de la Guardería Infantil Cuenta Cuentos. “Los primeros años de vida son de gran importancia para el desarrollo del niño. El proceso de aprendizaje implica aprender del entorno. También, el hecho de conocer al niño nos ayuda a propiciar su interés por desarrollarse y adaptarse al medio que le rodea”, añade.

En el caso de “los bebés lo fundamental es que tengan autonomía personal conforme vayan teniendo capacidad para ello. A estas edades, ellos mismos tienen que ir investigando por sí solos. Por ello, el planteamiento pedagógico está relacionado con la forma en la que uno enseña al niño. Es decir, si nosotros como educadores nos limitamos a sustituir a los padres el niño nunca aprenderá a hacer las cosas. Lo mejor es dejarles solos, siempre con nuestra supervisión y ayuda para que aprendan. La protección en exceso no es buena para ellos, y mu-



“La Escuela Infantil es un espacio didáctico en el que el niño debe de ser partícipe de su propio aprendizaje”. / ICAL

chas veces los padres caemos en este error, que incluso a mí me pasó con los míos. Hacemos todo a nuestros pequeños pensando que los ayudamos pero en el fondo no les estamos dejando aprender”, asegura Jesús Gómez de la Escuela Infantil ‘Pitufos’.

”

Lo más importante en el aprendizaje infantil es que el niño consiga un desarrollo integral y para ellos nos valdremos del juego y otros instrumentos

“Gracias a este planteamiento pedagógico el niño adquiere nuevas habilidades mediante su desarrollo. La pedagogía infantil es el espacio donde se reúnen diferentes saberes, reconocimientos y aceptaciones frente a la gran diversidad, la interacción

social, cultural y académica, desde el cual se favorece la formación integral de los profesionales que tendrán a su cargo la educación de niños y niñas como sujetos con capacidades y competencias para la vida”, añade Prieto.

Por otro lado, “me gustaría aprovechar esta oportunidad que se me brinda para recalcar a los padres que en el momento inicial en el que vean que su hijo tiene algún problema o es más lento que el resto en psicomotricidad o en lo que sea, que lo comuniquen cuanto antes, que no lo tapen. Pues, decirlo en el mismo momento en el que se ve puede ser fundamental para que el pequeño, con el apoyo necesario, pueda adquirir los mismos niveles de desarrollo o psicomotricidad que un niño de su edad. Cuanto más tiempo se tarde es mucho peor. De hecho, nuestro psicólogo asesor siempre hace mucho hincapié en esta recomendación que doy a los padres”, resalta Gómez,

de la Escuela Infantil ‘Pitufos’.

**PAUTAS BÁSICAS** La enseñanza de las pautas básicas de convivencia y relación social es fundamental a estas edades. “Es muy importante que los niños vayan adquiriendo las reglas básicas de convivencia para poder establecer unas buenas relaciones sociales. Para ello tienen que conocer valores tales como la tolerancia, el respeto... aquellos que en un futuro les permitirán convivir de forma correcta con los demás, por ejemplo cuando vayan al colegio”, afirman en la ‘Guardería Patucos’.

Estos valores “los enseñamos a través de lo que llamamos ‘rutinas’: seguimos las mismas pautas y horarios todos los días y de esta forma los niños aprenden a través de la repetición y los horarios establecidos, teniendo una visión cronológica de lo que va a suceder. Y así, poder desarrollar su autonomía personal. Digamos que su ‘rejoj’ de rutinas asegura

”

Estimular el desarrollo de todas las capacidades del niño, tanto físicas y sociales, como afectivas e intelectuales es prioritario a estas edades, pues son como esponjas

su enriquecimiento personal y motivador”, comenta Martínez, directora de ‘Cuenta Cuentos’.

“Que aprendan el respeto hacia los demás es fundamental. Tanto al resto de compañeros como a la maestra, y por supuesto, al material escolar y las instalaciones. De igual manera, desde las guarderías y escuelas infanti-

## RECOMENDAMOS

✓ **GUARDERÍA LUNA LUNERA.**  
Guardería Luna Lunera  
C/ Escuelas Viejas, 9.  
Palazuelos de Eresma  
Tlf: 659 078 116  
apuentemoreno@hotmail.com

✓ **CUENTA CUENTOS GUARDERÍA**  
Travesía de Zamarramala, nº 3.  
La Lastrilla.  
Tlf: 626 845 416  
guarderiacuentacuentos@hotmail.com

✓ **GUARDERÍA GARABATOS**  
Pla. Miguel Hernández, 2. 40006.  
Nueva Segovia.  
Avd. Gerardo de Diego. (Frente al  
Pórtico Real, Hotel Cándido).  
Tlfs: 921436406  
669299497

**Gorgorito**  
Escuela Infantil

Nuria Fernández Lázaro  
Jardín Botánico, 23 . SEGOVIA  
921 43 09 10

**GUARDERÍA GARABATOS**

De 7:00 a 19:00 Horas (posibilidad de ampliación) - Nos adaptamos a tus necesidades  
Precios económico - Mas de diez años de experiencia - Comida casera

**-Abierto plazo de Matricula-**

Pla. Miguel Hernández, 2 - 40006 - Nueva Segovia  
Avd. Gerardo Diego (Frente al Pórtico Real, Hotel Cándido)

Telefonos: 921 436 406  
669 299 497



250

a ñ o s

(II)

# Segovia y la Artillería

**D**espués de los  
acontecimientos  
del 2 de mayo...

MONOGRAFÍAS  
DE  
EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

MAYO 2014

## Desde la finalización de la Guerra de la Independencia (1814) hasta el incendio del Alcázar (1862)

TEXTOS: DIEGO QUIRÓS MONTERO

### Efectos de la Guerra de la Independencia

...de 1808 en Madrid, con los que se iniciaron la Guerra de la Independencia, ante la proximidad el 6 de junio de una división francesa a Segovia, la Junta de Armamento y Defensa de la ciudad dispuso que los jefes y oficiales del Colegio se incorporasen al Ejército Nacional. Los cadetes se quedaron en el Alcázar al mando del oficial ayudante de guardia de ese día (precisamente Joaquín Velarde, hermano del capitán Pedro Velarde, uno de los héroes del Parque de Montealeón), donde continuaron aún después de haber capitulado ante las fuerzas francesas, que penetraron en la fortaleza con una columna integrada por 350 hombres y cinco piezas de artillería.

La victoria de Bailén forzó a los franceses a abandonar la ciudad, lo que permitió que los mandos y profesores regresaran al Colegio el 1 de octubre si bien por poco tiempo, ya que la llegada de Napoleón a España con refuerzos y la amenaza de una columna francesa aproximándose a la ciudad el 1 de diciembre, obligó a que los cadetes con sus oficiales al mando abandonaran el Alcázar del que estarían ausentes prácticamente seis años.

El estado de guerra y las necesidades del Cuerpo de Artillería, indujeron a que en noviembre de 1810 se decidiera organizar el 5.º Departamento de Artillería en la isla de Mallorca. En cuanto al Colegio de Artillería, después de haber sufrido un largo peregrinar por tierras españolas y portuguesas, se encontraba en esas fechas en la misma isla.

Liberada Segovia definitivamente de la presencia francesa en mayo de 1813, se decidió en marzo del año siguiente que comenzaran a regresar escalonadamente a la ciudad parte del 5.º Regimiento (el resto se distribuiría por Santander, Ciudad Rodrigo, San Sebastián, etc.), la compañía de obreros "e individuos de cuenta y razón" del Departamento y por último el Colegio, que llegaría distribuido en dos grupos los días 25 y 28 de noviembre de 1814. A estas unidades se irían sumando con el tiempo el 5.º Batallón de Tren (1815) y el 5.º Escuadrón del 5.º Regimiento (1817).

Aparte del Colegio, que se alojó en el Alcázar, cuando el resto de artilleros comenzaron a llegar a Segovia se encontraron con otras unidades en la ciudad que estaban de guarnición o eran transeúntes. De este modo tuvieron que distribuirse y compartir con otros soldados los alojamientos puestos a su disposición entre el vecindario, ventas y fondas, porque los anteriores cuarteles de San Nicolás y San Pablo habían sufrido graves desperfectos durante la ocupación francesa, y no se encontraban en condiciones de ser habitados. En consecuencia, el Ayuntamiento decidió informar al rey del estado de estos inmuebles al objeto de que se acondicionaran por la Real Hacienda, o en su defecto se repartieran las tropas también entre los vecinos de



Cadete anónimo de artillería. Academia de Artillería

la provincia.

Aunque hubo intentos por parte de todos los interesados en conseguir cuarteles para estas unidades, hasta que no llegó en 1817 a la ciudad el 5.º Escuadrón del 5.º Regimiento de Artillería, compuesto por tres compañías y un gran número de animales y material no se forzó la situación, facilitándosele en esta ocasión el ya conocido de San Pablo.

Aunque la venida de esta última unidad provocó que el municipio invirtiera 8.000 reales de vellón en la reparación de San Pablo, esta cantidad no debió ser suficiente, ya que con posterioridad se tuvieron que ejecutar varios proyectos de obras por ingenieros militares, uno de ellos valorado en 95.802 reales de vellón. A este gasto de la Real Hacienda hubo que añadir otros como el alquiler de cuadras en los extramuros, ya que el corral para el ganado que disponía el cuartel solo tenía capacidad para estabular a 50 caballos, cifra a todas luces insuficiente para los 197 animales que tenía en plantilla el escuadrón.

También comenzaron a utilizarse el conocido cuartel de San Antón y otro que se sumaría a los anteriores, llamado de San Juan, entonces propiedad del conde de Cobatillas. Este inmueble, que se encontraba frente a la iglesia de San Juan de los Caballeros y por tanto en las proximidades del de San Pablo, se empleó habitualmente como cuadras. En ambos casos los alquileres corrieron por cuenta de la Real Hacienda.

En cuanto a la Maestranza, también comenzó a funcionar una vez llegaron las unidades desde Mallorca, como lo demuestra una petición en 1815 de su coronel al Ayuntamiento, acerca de los efectos de guerra diseminados que se

encontraban por el vecindario y que habían sido abandonados por las tropas francesas cuando dejaron la ciudad. Al considerarse que esos bienes pertenecían al rey, se hacía presente a la Corporación que ese material podría ser muy útil para el servicio.

El deplorable estado económico en el que se encontraba España a la finalización de la Guerra de la Independencia, era muy ostensible en sus instituciones. Este fue el caso del 5.º Departamento, que en agosto de 1814 se vio obligado a solicitar al Ayuntamiento que proporcionara a las tropas que residían en la ciudad, los medios indispensables para su subsistencia hasta que el rey lo comunicara al Intendente de la provincia, el cual estaba denegando el sustento "por falta de órdenes, dinero y recursos". La solicitud ascendía a "seis u ocho mil" reales de vellón, comprometiéndose el subinspector del Departamento a su reintegro. La Corporación contestó que no podía atender a tal petición por no disponer de fondos, dando a entender que incluso no podía pagar los sueldos de sus dependientes, o tan siquiera arreglar las calles.

El que fueran momentos de gran penuria, se puso también de manifiesto en las diferentes solicitudes que el estamento castrense hizo de la refacción al Ayuntamiento, una especie de compensación en metálico que recibían los militares por el mayor coste de los víveres, que eran recaudados en la contribución de consumos (un tipo de impuesto), y de la cual estaban exentos. En este sentido, en agosto y septiembre de 1815 un capitán lo pedía "con la urgentísima necesidad que tiene el Colegio por la escasez de medios de recaudar todo cuanto a él corresponde".

En la misma línea se manifestó en 1815 el 5.º Regimiento (encuadrado dentro del 5.º Departamento), cuando uno de sus jefes se quejaba de no haber tenido noticias del asunto a pesar de haberla solicitado, declarando que los fondos le eran muy necesarios por el considerable incremento de la tropa que había tenido la unidad, y la disminución de los recibidos. El Ayuntamiento demoró la devolución del caudal solicitado por la refacción siguiendo la misma táctica que hizo anteriormente con el Colegio, es decir, pidiendo una serie de complejas justificaciones gracias a las cuales iba ganando tiempo.

Tampoco las condiciones económicas del personal fueron boyantes. Por poner un ejemplo, en enero de 1819 la mujer de un artillero perteneciente al 5.º Regimiento de Artillería y destinado en ese momento en Pamplona, solicitaba en nombre de su marido al Ayuntamiento que se le concediera licencia para poner una tienda de abacería (aceite, vinagre, legumbres, etc.), en la parroquia del Salvador "para poder subsistir", lo cual fue autorizado por la Corporación pero sólo hasta que su esposo regresara.

### Repercusiones del Trienio Liberal

Antes de entrar en materia en este punto, conviene tener en cuenta que en plena Guerra de la Independencia el rechazo de los franceses a las "manos muertas", unido a la actitud hostil que tuvieron hacia las fuerzas ocupantes las órdenes regulares, concluyó en agosto de 1809 con la supresión de muchas de ellas y pasando sus bienes a la Nación. En Segovia la medida supuso que quedaran extinguidos todos los conventos y monasterios a partir de primeros de septiembre y pasaran a ser propiedad del Estado, el cual podía venderlos en subasta pública o consignarlos a otros fines de utilidad pública.

Finalizada la Guerra de la Independencia, en mayo de 1814 Fernando VII reintegró a los regulares todos los bienes que les habían sido confiscados. Sin embargo, en octubre de 1820 los liberales, acuciados al igual que los anteriores gobiernos por la deuda pública, iniciaron un nuevo proceso de desamortizaciones que se vio truncado en 1823 a consecuencia de la reacción realista, siendo restituidas a la Iglesia las propiedades que le habían sido expropiadas. Esto supuso el regreso de parte de los religiosos a sus monasterios y conventos de origen.

El inicio de la Primera Guerra Carlista sería una de las causas esgrimidas por Juan Álvarez Mendizábal para llevar a cabo otra desamortización de bienes de la Iglesia. Se trataba de hacer desaparecer nuevamente las "manos muertas" y ganar así adeptos en torno a la causa liberal. A esta motivación se añadieron otras de carácter económico, necesarias para sostener a los ejércitos reales inmersos en pleno conflicto, y financiar la deuda pública.

De este modo, con el proceso de desamortización iniciado en 1835 en Segovia quedaron afectados y cerrados el día 1 de septiembre los conventos de la Victoria, los Huertos, San Agustín y San Juan de Dios. Más tarde también sería clausurado el de la Merced, en tanto que el de San Francisco era suprimido



en febrero de 1836, momento a partir del cual finalizaba en Segovia con éxito la tercera exclaustración. El destino de los bienes religiosos fue diverso: funciones públicas, cuarteles o sencillamente demolidos.

La mayor parte de los bienes eclesiásticos incautados por Mendizábal que no fueron vendidos, pasaron al ramo de la Guerra para transformarse en cuarteles. Este sistema no constituyó una novedad, ya que se había empleado con anterioridad especialmente por los franceses durante su ocupación.

En este escenario y a modo de recordatorio, cuando el 10 de marzo de 1820 se produjo el acatamiento de Fernando VII de la Constitución de Cádiz, con el que se iniciaba el período conocido por Trienio Liberal (1820-1823), se encontraban en Segovia formando parte del denominado entonces "Cuerpo de Artillería Nacional", el 5.º Departamento de Artillería con parte del 5.º Regimiento, el 5.º Escuadrón, la Maestranza, el Colegio, banda y música, así como las compañías milicianas de granaderos y cazadores del Regimiento Provincial de Segovia, cuyo cuartel era desde 1815 el de San Nicolás, lugar donde tan solo se custodiaba el armamento, vestuario, utensilios, presos, etc., alojándose los milicianos en sus propias casas.

Como ya se ha expuesto anteriormente, en 1817 el cuartel de San Pablo estaba ocupado por el 5.º Escuadrón de Artillería. Aunque en teoría su alquiler estaba desde hacía años a cargo de la Real Hacienda, según el administrador del inmueble se le debía al propietario la renta desde antes de la Guerra de la Independencia, por lo cual solicitó al Ayuntamiento que a cambio de la deuda llevara a cabo unas reparaciones que necesitaba el inmueble (ya que al tratarse de mejoras las tenía que costear su dueño). Sin embargo, los regidores acordaron que el asunto pasara al Intendente porque no era de su competencia.

Por referir algunas anécdotas acerca de la vida cotidiana del 5.º Escuadrón mientras residió en el cuartel de San Pablo, en diciembre de 1821 hubo una queja de la Corporación a su jefe en el sentido de que los soldados de su unidad llevaban los caballos a abreviar al Azoguejo, lo cual implicaba un grave peligro para las personas al tratarse de una plaza pública muy concurrida, por "estar viciosos los caballos" y por llevarlos además corriendo. Para evitar estos contratiempos el Ayuntamiento decidió habilitar el caño de San Juan.

En 1822 continuaban las quejas del Consistorio en contra de los artilleros del escuadrón. En esta ocasión fue acerca de unos oficiales de artillería que "tiraban al blanco con bala" en la Plazuela de San Juan, lo cual podía ocasionar desgracias. Otro hecho similar al anterior hacía referencia a los sargentos del escuadrón, que "tiraban a los pájaros con perdigones" en las inmediaciones del mismo lugar, habiendo resultado herido un niño. Para finalizar, tampoco se libró la tropa de las reclamaciones, ya que algunos soldados estuvieron lanzando piedras por la calle Santa Eulalia, una de las cuales pudo alcanzar a una mujer...

En septiembre de 1822 el 5.º Escuadrón ya no se encontraba en San Pablo, desconociéndose hasta la fecha cual fue su destino. Por esta razón, ese mismo mes el Ayuntamiento puso el inmueble a disposición de la Milicia Nacional Voluntaria, la cual a su vez abandonó el convento de San Agustín, lugar donde había permanecido hasta ese momento.

Respecto a San Juan, en diciembre de 1814 el marqués de Quintanar notificó al Ayuntamiento que estaba "abintestato" (procedimiento judicial sobre herencia y adjudicación de bienes de quien muere sin testar), y con sus puertas abiertas, lo que causaba robos y perjuicios a sus instalaciones. Por ello se hizo patente ponerlo en conocimiento del Intendente, "por cuya cuenta parece corre", para que ordenara cerrarlo. Lo cierto es que este inmueble, que en octubre de 1819 se da por hecho que era del Estado, se empleaba como cuadras para estabular parte del ganado del 5.º Escuadrón.

En 1819, con motivo de la reparación que había que hacer en una sección de la muralla próxima al cuartel de San Juan, el Ayuntamiento afirmó que el inmueble había sido cedido por su propietario al

Estado, y que por tanto era la Real Hacienda la que tenía que correr con los gastos de dicha obra. Esto era así porque según las ordenanzas de entonces, cuando había algún edificio "fundado sobre muralla" correspondía al dueño del mismo reparar la parte sobre la que se encontraba cimentado.

La disolución del Ejército en junio de 1823, a la que se hará referencia más adelante, quedó de manifiesto en este último establecimiento cuando en el mes de octubre el Ayuntamiento informaba al Intendente, que sería muy conveniente la rehabilitación del cuartel de San Juan para alojar las tropas que iban a llegar a la ciudad (pro realistas), y que era responsabilidad de la Real Hacienda que estuviera convenientemente dispuesto. En esta ocasión no se empleó exclusivamente como cuadras, ya que en abril de 1824 se encontraban en él algunos soldados presos.

En referencia al cuartel de San Antón, después del paréntesis que supuso la Guerra de la Independencia se ocupó nuevamente a finales de 1814, compartiendo los obreros de la Maestranza las instalaciones a partir del año siguiente con el recién organizado 5.º Batallón de Tren. En marzo de 1821 y por razones que aún se desconocen, el capellán de San Antón solicitó al Ayuntamiento que no se acuartelase en el inmueble la tropa de esta última unidad, a lo cual se negaron los regidores, obligándole a que "bajo multa de 20 ducados, franquee sin dilación alguna el edificio".

En cuanto al estado económico de las unidades y la ciudad, apenas había cambiado a pesar de los años transcurridos desde la finalización de la Guerra de la Independencia. Sirva de ejemplo la solicitud que hizo la Corporación en diciembre de 1820, tanto al Colegio de Artillería Nacional como a la Maestranza, de que se pusieran al corriente del pago de las mercedes de agua que habían tenido durante ese año, algo que hasta entonces jamás había sido reclamado. Sin embargo, en noviembre de 1823 el Ayuntamiento eximía del pago de esta merced a la Maestranza.

### ***La primera disolución del Cuerpo de Artillería***

El 7 de abril de 1823 entraba en España el duque de Angulema al frente de los "Cien Mil Hijos de San Luís", finalizando de este modo el primer período liberal. Ante la proximidad a Segovia de una columna francesa, el director general de Artillería, Juan Manuel Munárriz, solicitó al ministro de la Guerra autorización para trasladar el Colegio a Badajoz, que tuvo que emprender precipitadamente la marcha el 22 de abril a causa de la aproximación a la ciudad de la División del general Bessieres, con el objetivo de tomar el Alcázar.

Por real decreto de 24 de junio de 1823 el rey disolvió el Ejército y por consiguiente el Cuerpo de Artillería, que incluiría a la Compañía de Cadetes, cuyo Colegio, sito en Badajoz, fue cerrado por real orden de 27 de septiembre siendo licenciados todos sus oficiales y tropa. Solamente quedaron en algunas ciudades secciones compuestas por filas realistas, las cuales suplieron interinamente el servicio del Cuerpo hasta su nueva reorganización. Al igual que sucedió con el resto de unidades, el 5.º Departamento también fue disuelto siendo apartados todos sus componentes del servicio.

A partir del 23 de abril de 1824 comenzó a normalizarse gradualmente la situación. En lo que respecta a Segovia, en noviembre se organizaban cuatro compañías de artillería que se completaron en junio de 1825 hasta constituir un batallón con ocho de estas pequeñas unidades. Su personal se estableció en el convento de San Agustín compartiendo el recinto con los frailes, los cuales habían regresado en 1823 gracias a las medidas de Fernando VII. Los artilleros permanecieron en ese lugar hasta que en agosto de 1826 se ordenó el traslado del batallón a Valladolid.

La trayectoria del Colegio de Artillería fue muy diferente. Por real orden de 20 de diciembre de 1824 se había aprobado el reglamento del Colegio General Militar, habiéndose designado el Alcázar de Segovia como sede del mismo. Su inauguración se llevó a cabo el 1 de junio de 1825.

Como declaró Pílon, a fin de contribuir a "la equitativa distribución de los caudales y las reformas necesarias, para aliviar en lo posible a las provincias y así no disminuir sus atenciones", en junio de 1826 se dispuso que el 5.º Batallón de Artillería, establecido en Segovia, se trasladase a Valladolid. Después de su marcha en agosto sólo quedarían en la ciudad como unidades de artillería la Maestranza y el 5.º Batallón de Tren (que sería disuelto en mayo de 1828).

La falta de uniformidad en la instrucción de los oficiales de artillería, hizo necesario reorganizar de nuevo su centro de enseñanza en un edificio que no fuera el Alcázar de Segovia, ocupado por el Colegio General Militar. El director general de Artillería, Carlos O'Donnell, inició el proceso de su restablecimiento que fue aprobado por real orden de 16 de marzo de 1829, siendo inaugurado el Colegio de Artillería el 16 de mayo de 1830 en los colegios de San Ciriaco y Santa Paula de Alcalá de Henares, por el entonces director general Joaquín Navarro y Sangrán. De este modo, el 5.º Departamento, que había sido organizado en mayo de 1828 en Valladolid, tenía en esa capital el 5.º Regimiento y el 5.º Escuadrón, en Segovia la Maestranza con la compañía de obreros, y en Alcalá de Henares el centro de enseñanza del Cuerpo.

En plena Primera Guerra Carlista, el 4 de agosto de 1837 el Colegio General Militar tuvo que abandonar el Alcázar después de capitular frente a las tropas de Zariategui que invadieron Segovia ese mismo día. Este hecho dio lugar a que el teniente general Francisco Javier de Oms y de Santa Pau, entonces director general de Artillería, se dirigiera al ministro de la Guerra para que autorizara el regreso del Colegio a su antiguo establecimiento. En síntesis reiteraba los graves inconvenientes que ocasionaba su permanencia en el Seminario de Nobles de Madrid, lugar a donde se habían trasladado los cadetes el 6 de agosto debido a la amenaza que suponía la proximidad de las tropas carlistas a Alcalá de Henares.

Esta situación de inestabilidad afectó más tarde a la compañía de obreros de Segovia, ya que en noviembre de 1838 se ordenó el establecimiento de la Maestranza en Burgos, lo que implicó su cierre en Segovia aunque dejando un pequeño contingente para la custodia de sus instalaciones.

### ***Establecimiento del 5.º Departamento en Burgos***

Con motivo de haber disminuido la intensidad de la Guerra Carlista, la petición del director general de Artillería de reintegrar el Colegio al Alcázar fue respaldada por la regente María Cristina de Borbón, de forma que el 16 de noviembre de 1839 partió desde Madrid a Segovia, donde se presentó después de tres días de viaje y haber estado ausente durante más de dieciséis años. A su llegada algunos regidores con su alcalde a la cabeza, se dirigieron al subdirector del Colegio para darle la bienvenida y manifestarle el agradecimiento de la Corporación.

La presencia de los alumnos se puso de manifiesto en mayo de 1845, cuando la Inspección de Artillería solicitó al Ayuntamiento 1.200 pies de terreno al sur del Alcázar. Las lindes señaladas fueron parte del muro sur de la plazuela, que comprendía también la Casa de la Química, y el arroyo Clamores. El Consistorio consideró que la zona, al encontrarse abandonada y no ser ya de paso desde que quedó inutilizado el puente del Piojo, se podía conceder desde este último punto hasta incluso el lugar donde se encontraba el cuerpo de guardia de la tropa junto a la verja de la plazuela, "para dar ensanche al sitio de recreo de los cadetes y evitar al mismo tiempo la exposición a daños".

Volviendo al momento en el que el Colegio acababa de regresar a Segovia, tanto el Ayuntamiento como la Diputación Provincial agradecieron esa orden a la reina gobernadora y al director general de Artillería, solicitándoles además el retorno del resto de unidades del 5.º Departamento con todas sus dependencias (se referían a la Maestranza y al 5.º Regimiento). Se esperaba así que "reviva esta población, casi muerta por la falta de aquéllos elementos".

Mientras tanto, en marzo de 1839 se había organizado la Brigada de Artillería de Montaña del 5.º Departamento (similar a un batallón o grupo actual), que quedó integrada dentro del 5.º Regimiento de Artillería, el cual disponía además de otras tres brigadas a pie cada una de ellas con cuatro compañías. En estas circunstancias, en abril de 1840 se publicó una real orden por la que se establecía en Burgos el 5.º Departamento de Artillería y sus dependencias.

En agosto del mismo año hubo rumores de que el Colegio iba a ser trasladado a otro lugar, ante lo cual el Ayuntamiento decidió “recurrir al Gobierno exponiendo con energía las razones de conveniencia pública para que no se haga novedad y causen gastos inútilmente en la traslación...”. Se expuso además que el centro de enseñanza había permanecido en Segovia desde su fundación hasta “los acontecimientos políticos del año veinte y tres”. También aprovechó la Corporación para solicitar nuevamente que se restableciera en la ciudad al 5.º Departamento.

A partir de ese momento el Consistorio comenzó a gestionar con mayor firmeza el regreso del Departamento, denunciando en enero de 1841 el enfrentamiento que había entre Valladolid y Burgos para conseguir que se ubicara en sus respectivas capitales. Ante esta situación, el Ayuntamiento segoviano reclamó que ninguna tenía más derecho que el, “donde se fijo desde el principio y a donde debe restituirse”.

Entre otros argumentos se hicieron patentes las grandes inversiones realizadas “para la elaboración de materiales o instrucción práctica”, refiriéndose sin duda a la Maestranza y a los terrenos de la Dehesa para las escuelas prácticas. Este razonamiento fue transmitido por carta al Gobierno y al director general de Artillería, y el 8 de febrero la “Regencia provisional” remitió al Ministerio de la Guerra la solicitud de traslado del 5.º Departamento a Segovia.

En septiembre de 1841 el Ayuntamiento fue informado de que los jefes y oficiales del 5.º Departamento que residían en Burgos, habían expuesto al Gobierno la imposibilidad de continuar allí, ante lo cual la Corporación consideró que era una buena ocasión para dirigirse a un senador de la provincia a fin de que se interesara por el asunto. También se decidió que una delegación se pusiera en contacto con los mandos del Colegio para que apoyaran la causa en favor de la ciudad. A consecuencia de unos altercados relacionados con la Milicia Nacional el inicio de las gestiones se retrasaron hasta noviembre, momento que coincidió con la partida a Madrid de dos regidores.

El mismo viaje fue aprovechado para exponer al regente, el general Espartero, que regresara a Segovia el “5.º Regimiento, la Brigada de montaña, la Compañía de obreros y la oficina de la Maestranza”. En noviembre de 1842, el Ayuntamiento, valiéndose del apoyo que le ofrecían los ministros de Hacienda, y Gracia y Justicia, que eran además senadores por Segovia, Ramón María Calatrava y Miguel Antonio Zumalacárregui, volvió a reiterar al Gobierno que “fijase en esta ciudad el Departamento de Artillería con todas sus dependencias”. En estas gestiones también participó activamente el gobernador político Laureano María Muñoz.

Las negociaciones se repitieron en julio y principios de agosto de 1843, informando el alcalde al resto de la Corporación que el traslado podía lograrse aunque habría que ser cautos, por lo que se comisionó al secretario del Ayuntamiento a Madrid para entrevistarse con el director general de Artillería. Esta vez la reunión fue fructífera, exponiendo el comisionado que la venida del 5.º Departamento de Artillería con todas sus unidades, había sido aprobada conforme a lo solicitado por el Consistorio.

También se puso de manifiesto que el general Francisco Javier Azpiroz y Jalón, conde de Alpuente, y director general del Cuerpo, había intervenido activamente en el asunto. En agosto la Dirección General de Artillería informaba al Ayuntamiento que se restablecía en Segovia el 5.º Departamento con todas sus dependencias. Es muy probable que por su corta edad no interviniera directamente la reina, pero sí que se le entregaron algunos obsequios con este motivo.

### **Restablecimiento del 5.º Departamento en Segovia**

Efectivamente, por real orden de 10 de agosto de 1843 se restituía a Segovia el 5.º Departamento, es decir, la Maestranza y el 5.º Regimiento, contando este último como ya se dijo con tres brigadas a pie más la Brigada de Montaña, lo que planteaba el tradicional problema del alojamiento. El gobernador civil consultó al Ayuntamiento y a la Diputación Provincial, acerca de si ambas instituciones estarían dispuestas a habilitar los cuarteles necesarios, así como los talleres y oficinas de la Maestranza.

También recomendó insistentemente el director general de Artillería que se facilitara la instalación de la tropa, a fin de evitar pretextos que pusieran en riesgo la venida de los artilleros y sus dependencias. El Consistorio nombró una comisión que, acompañada del arquitecto municipal y un oficial de artillería, recorrieron los edificios que podrían servir para estos fines, determinar las obras necesarias y hacer un cálculo del coste de las mismas.

A finales de agosto de 1843 se anunció la llegada inminente de las unidades, decidiendo el Ayuntamiento como primera medida desalojar el cuartel de San Pablo (entonces propiedad del marqués de Campo Real, conde de Cobatillas). En esos momentos se encontraba ocupado por la Milicia Nacional, procediéndose de inmediato en cuanto se marchó esta unidad al inicio de los trabajos de rehabilitación que duraron varias semanas. Además, el Consistorio fue autorizado por la Diputación Provincial a realizar cuantas obras fueran precisas para recuperar los cuarteles y talleres de la Maestranza, así como emplear todos los fondos que tuviera disponibles, contando con la “caja Provincial” si fuera necesario.

Sin embargo, es de resaltar que los 6.000 reales entregados por la Diputación al Ayuntamiento para el arreglo de cuarteles, les fueron reclamados en noviembre de 1848. La Corporación alegó en su defensa que se trataba de un donativo, y que incluso se le habían ofrecido 12.000, porque la Diputación estaba convencida de la utilidad y conveniencia que reportaba esa medida, no sólo a la capital sino a todos los pueblos de la provincia. Por ello, la ciudad había facilitado en su día todos los medios necesarios para establecer en Segovia el 5.º Departamento, solucionando con rapidez todos los obstáculos que iban apareciendo. Así, el Consistorio se sentía deudor de la situación.

Otra medida que se tomó para proporcionar alojamiento a las unidades que iban a venir, se llevó a cabo poniendo a su disposición además del cuartel de San Pablo, el cercano de San Juan (cuadras), que hubo que alquilar y reparar a finales de agosto de 1843. En este sentido, el alcalde expuso que se pidiera en propiedad este último y destinara a uso exclusivo del Cuerpo de Artillería mientras permaneciera en la ciudad, sin que tuviera que pagar alquileres ni más gastos que los que causaran el mantenimiento del edificio.

En cuanto al cuartel de San Nicolás, propiedad entonces del marqués de San Felices, también fue ofrecido al 5.º Departamento, aunque precisó de algunas obras de restauración cuyo importe fue afrontado por el Ayuntamiento al igual que su alquiler. Sin embargo, la capacidad de estos tres inmuebles era insuficiente para alojar a todos los artilleros previstos que iban a presentarse, razón por la cual hubo que pensar en otras soluciones sobre la marcha.

Respecto a la Maestranza, que había estado custodiada hasta ese momento por una “Guardia de la Dehesa de 40 hombres”, en septiembre de 1843 dieron comienzo las obras de rehabilitación que finalizaron a mediados de 1844, las cuales ascendieron a 38.500 reales. Estas elevadas inversiones fueron costeadas por el Ayuntamiento el cual, a petición de la Dirección General de Artillería, también cedió en junio de 1845 y en mayo de 1846 unos terrenos de su propiedad anexos al establecimiento para su uso como talleres y almacenes. A estas entregas seguirían otras como la acontecida en noviembre de 1916 para nuevas construcciones cuando era Parque de Artillería, o las de 1944 y 1947 para la entonces Base Mixta de Carros de Combate y Tractores, es decir, cuando el establecimiento ya no era específicamente artillero.

A principios de febrero de 1859 la Maestranza corría el riesgo de ser trasladada a Madrid, ante lo cual la Corporación decidió comisionar al primer teniente de alcalde para que negociara ante el Gobierno su permanencia. Las gestiones no dieron resultado y en enero de 1862 uno de los diputados por la provincia, Melitón Martín, informó al Ayuntamiento que la unidad debía trasladarse a la capital de reino, porque según se le había manifestado no podía continuar una dependencia “de tal importancia en un punto donde no hay caminos de hierro”. Se justificaba así la posible aparición de problemas a la hora de suministrar el material de guerra que se necesitase, máxime cuando el puerto de Guadarrama estaba intransitable en ciertas épocas del año. No obstante, se permitió dejar en sus instalaciones una sección de tropa para su custodia y mantenimiento.

En diciembre de 1871 el Ayuntamiento enviaría una delegación a Madrid para tratar varios asuntos de la ciudad. Uno de ellos era relativo al restablecimiento de la Maestranza, para lo cual hubo una entrevista con el ministro de la Guerra quien expuso que “atendería tan justa reclamación”, y que intentaría hacer cuanto estuviera de su parte en beneficio de Segovia, de la que se consideraba “hijo adoptivo por haber recibido en ella su primera educación”.

En cuanto a las unidades del 5.º Regimiento, en septiembre de 1843 comenzaron a llegar a Segovia algunas de las baterías de uno de sus batallones, que se encontró al completo en la ciudad a primeros de enero del año siguiente. Según el coronel jefe del regimiento, Manuel Pilón Ortega, la tropa se encontraba hacinada en los cuarteles de San Nicolás y San Pablo y por tanto existía riesgo para su salud; además se esperaba un incremento de la plantilla de unos 600 hombres.

Urgía que se facilitaran otros locales, ante lo cual el Ayuntamiento alegó que ya se habían efectuado grandes inversiones en la rehabilitación de los anteriores cuarteles y la Maestranza, así como que estaba previsto reedificar las cuadras de San Juan cuando se dispusiera de fondos. Se ofreció como solución alternativa el cuartel de la Trinidad (actual Dirección Provincial de Educación, situada en la calle José Zorrilla), aunque en esos momentos se encontraba en mal estado y además alojaba a la “fuerza de guarnición” de la ciudad, que al mando de un capitán se encargaba de algunos servicios de seguridad.

En esas mismas fechas el comandante militar de la plaza solicitaba al Intendente un local “para la Caja de la próxima quinta”. Se pensó para ello en el exconvento de San Francisco que como se recordará había sido desamortizado en febrero de 1836. Aunque algunas de sus dependencias habían sido designadas en 1842 para asilo de viudas pobres pensionistas, hubo un cambio de opinión y se decidió destinarlo a cuartel, para lo cual había que reconocer sus instalaciones y redactar el correspondiente presupuesto de las obras de adaptación. La Intendencia de la ciudad solicitó las llaves a las “oficinas de bienes nacionales”, que no pusieron reparo alguno.

La posterior decisión del Ayuntamiento de emplear el cuartel de la Trinidad para alojar a los quintos, significa que hubo un cambio de criterio. El exconvento de San Francisco fue elegido para alojar al 5.º Regimiento de Artillería en vez del cuartel de la Trinidad. Una comisión del Consistorio, en la que se encontraba el maestro de obras y el administrador de “bienes nacionales”, fue la encargada de reconocer el inmueble.

A mediados de mayo de 1844 el director general de Artillería insistió al Ayuntamiento de la necesidad de habilitar las cuadras de San Juan, así como otros edificios donde pudieran instalarse algunas brigadas más del 5.º Regimiento, y de ese modo impedir que el Departamento tuviera que marcharse a otra ciudad. En opinión de algunos regidores la mejor opción era solicitar el exconvento de San Francisco a la reina Isabel II, y una vez fuera propiedad del municipio costear las obras oportunas para adaptarlo a las necesidades del regimiento mientras permaneciera en la ciudad, “quedando sin embargo como finca del Estado en tal concepto de cuartel”.

Se pensaba que el importe de su rehabilitación no sería excesivo si se comparaba con el de San Juan



El desaparecido cuartel de San Antón, 1906. Biblioteca Academia de Artillería



Retrato de Fco. Javier Azpiroz y Jalón. Academia de Artillería



Restos del convento de San Agustín



Pedro Velarde y Santillán. Academia de Artillería



Antiguo cuartel de San Agustín. Cortesía de D. Juan Francisco Sáez Pajares

(craso error), y sobre todo que ofrecería mayor capacidad y comodidad para la tropa, a lo que habría que añadir que los oficiales de artillería de la plaza estaban conformes con la propuesta.

En junio de 1844 fue comisionado a Madrid Leandro Odriozola, uno de los regidores de la comisión de obras del Ayuntamiento, al objeto de activar la solicitud que se había dirigido en mayo a la reina para que concediera en propiedad a la ciudad el exconvento de San Francisco. La respuesta fue afirmativa, gracias también en parte a la intervención extraordinaria de los diputados a Cortes por la provincia.

Efectivamente, por real orden de 8 de junio de 1844 la reina cedió el inmueble en las condiciones que había solicitado la Corporación. Se dispondría así de un cuartel donde se alojarían unidades de artillería, aunque corriendo el Ayuntamiento con los gastos de su rehabilitación a pesar de que el inmueble continuaría siendo propiedad del Estado. La Intendencia de Segovia dio las órdenes oportunas a las oficinas de Bienes Nacionales, a fin de que entregaran las llaves a la comisión de obras del Consistorio.

En este punto hay que tener en cuenta que cuando la desamortización afectó al convento, su extensión era muy inferior a la que actualmente tiene el cuartel de San Francisco donde hoy se aloja parte de la Academia de Artillería, constituyendo entonces su núcleo central el claustro rodeado de la iglesia y algunas dependencias como la sacristía, el refectorio o la sala capitular. Como se verá en parte más adelante, las proporciones actuales son fruto de sucesivas cesiones y compras.

En este escenario el coronel jefe del 5.º Regimiento no tardó en solicitar el inicio de los trabajos, para alojar en las debidas condiciones a los 570 hombres que tenían que ingresar “de la presente quinta”, cuya llegada estaba prevista a primeros de julio de 1844. El Ayuntamiento le informó que mientras se realizaban las obras y de forma interina, se alojara ese contingente en el cuartel de la Trinidad.

Por otro lado, en junio del mismo año se había informado al Ayuntamiento que la Brigada de Montaña del 5.º Regimiento “con tres de sus baterías”, se iba a trasladar a Segovia con su plantilla de 338 hombres y 205 animales. Según el coronel del regimiento tenía noticias de que las obras en San Francisco durarían al menos un mes. Tampoco se disponía de otro edificio donde pudieran alojarse las baterías del batallón a pie que en esos momentos ocupaban el cuartel de San Pablo, lugar que estaba previsto destinarlo a la Brigada de Montaña que iba a presentarse. Por estos motivos, la máxima autoridad militar de la plaza opinó que sería conveniente suspender la venida de esta última unidad hasta que se hubiera rehabilitado San Francisco.

El Ayuntamiento no estuvo de acuerdo con plantear ese retraso, quizás por temor a que no viniera la Brigada de Montaña, por lo cual propuso que mientras se finalizaban las obras de San Francisco los quintos se acuartelaran en ese mismo lugar, dejando libre el cuartel de la Trinidad para que se trasladase allí el batallón a pie que ocupaba el de San Pablo, que a su vez sería ofrecido a la Brigada de Montaña.

En cuanto al cuartel de San Nicolás, se encontraba habitado por artilleros de otro batallón del 5.º Regimiento desde octubre de 1843, hasta que se trasladó al cuartel de San Francisco en septiembre de 1844, momento en el que se instaló en él parte de la Brigada de Montaña. A partir de la concentración de esta última unidad en noviembre de 1845 en el cuartel de San Agustín, no volvería a ocuparse San Nicolás por los artilleros, destinándose a partir de entonces a varios menesteres como “enfermería de coléricos” o “Asilo de mendicidad”.

Definitivamente, todo indica que la propuesta del Ayuntamiento salió adelante, ya que antes del 16 de agosto se encontraba parte de la Brigada de Montaña alojada en el cuartel de San Pablo, solicitando su jefe, Ramón de Salas, un sitio a cubierto donde poder colocar las municiones y materiales. En este sentido se propusieron varios lugares, entre ellos la iglesia de San Juan, en cuyo caso sólo se ocuparía el pórtico, o la iglesia de San Pablo, que aún



Iglesia de San Agustín. Grabado de José María Avrial, 1837-1840. Real Academia de Bellas Artes de San Fernando



Retrato de Ramón de Salas. Academia de Artillería



Jura de Bandera en la Plaza Mayor. Biblioteca Academia de Artillería



Luis Daoíz y Torres. Academia de Artillería



Claustro del convento de San Francisco. Grabado de José María Aurial, 1837-1840. Real Academia de Bellas Artes de San Fernando



Antiguo cuartel de la Trinidad



Claustro del primitivo cuartel de la Trinidad



Casa de la Tierra

permanecía en pie en la Plaza del Conde de Cheste. El Ayuntamiento decidió que lo estudiara una comisión, aunque finalmente la petición sería denegada por corresponder el asunto al Intendente.

La Brigada de Montaña permanecería en San Pablo hasta el 19 de noviembre de 1845, fecha en la que se trasladó al cuartel de San Agustín. En este establecimiento el Ayuntamiento tuvo que adelantar el pago de las obras de mejora que se iniciaron a la llegada de la unidad, cuyo importe finalmente no le fue reintegrado por la Real Hacienda a pesar de que el inmueble estaba bajo la responsabilidad del ramo de la Guerra. A partir de esta fecha dejaría de emplearse San Pablo como cuartel de artillería.

Como nota curiosa, a mediados de marzo de 1846 el jefe de la Brigada de Montaña llegó a un acuerdo con el Ayuntamiento, por el cual sus hombres llevarían a cabo unos trabajos de explanación junto a la iglesia de San Agustín, a cambio de una gratificación que recibirían de la Corporación. Se proponía además que al lugar se le denominara plaza o "Mirador de los Artilleros", a lo que el Consistorio accedió autorizando además el traslado de cuatro a cinco "asientos" de la Plazuela de San Juan. Hoy día ese terreno es fácilmente reconocible, ya que se trata de los "Jardines Carlos Martín Crespo y Luís Martín García Marcos" (autores del Himno a Segovia), situados frente a la puerta de la desaparecida clínica "18 de Julio" que posteriormente tomaría el nombre de "Hospital Policlínico".

A fin de mejorar el entorno y evitar la "vista desagradable" que presentaba una cochera en estado ruinoso propiedad del marqués de Paredes, inmediata al Mirador de los Artilleros, el Ayuntamiento, de acuerdo con la ley de expropiación forzosa, instruyó un expediente para enajenarla.

En San Agustín permaneció la Brigada de Montaña hasta su marcha a Madrid en 1854. Tenía entonces una capacidad de 400 a 500 hombres y 96 caballos. Sin embargo, la falta de espacio para el ganado hizo preciso recurrir para estabularlo a las cercanas cuadras del cuartel de San Juan, el cual tuvo que ser rehabilitado tras un incendio que había sufrido.

Una vez se marchó la Brigada de Montaña de San Agustín su recinto seguiría siendo utilizado por otras unidades, aunque no de artillería, hasta que a consecuencia de la organización por una real orden de febrero de 1864 del 2.º Regimiento de Artillería de Montaña, se ordenó que éste se estableciera en Segovia. La nueva unidad se acuarteló precisamente entre este exconvento y las cuadras de San Juan, sin embargo, los dos inmuebles eran insuficientes para alojar a sus cuatro compañías dotadas con un contingente de 448 hombres y 265 cabezas de ganado.

El alcalde se comprometió a realizar todo lo necesario para subsanar el problema, prometiendo los locales que fueran precisos al efecto. Según el gobernador militar era necesaria la construcción de nuevas cuadras en "el terreno donde ya existía la denominada de S. Juan", aunque la propuesta fue realmente levantarla en un terreno contiguo. La falta de fondos del Ayuntamiento para afrontar esta nueva actuación impidió llevarla a cabo, ya que en esos momentos estaba poniendo todos sus esfuerzos en el cuartel de San Francisco.

No obstante, ante la proximidad de la venida del 2.º Regimiento, la Corporación propuso la iglesia de San Agustín como lugar para aparcar y almacenar todo su material. A primeros de abril de 1864 comenzaron las obras dentro del templo, donde curiosamente trabajaba por cuenta del Ayuntamiento, del que recibía los correspondientes haberes, una compañía procedente del "Sesto Regimiento de Artillería a pie".

A mediados de mayo se encontraba en Segovia parte del regimiento, ya que el fontanero del Ayuntamiento informó en esas fechas que era necesario reparar la cañería que surtía de agua a la Plazuela de San Juan, por ser insuficiente su caudal "para el ganado del Regimiento de Artillería" que se encontraba estabulado en el cuartel.

Después de algunas vicisitudes, en julio de 1864 el Ayuntamiento tuvo noticias de que la unidad iba a emprender la marcha a El Escorial. Y así fue, el 2.º

Regimiento se marchó en octubre y desde entonces el recinto fue ocupado por otras unidades pertenecientes casi todas ellas a las milicias. Parecida suerte corrió el cuartel de San Juan, que en 1885 fue entregado por la Hacienda Pública a las Hermanitas de los Pobres de Segovia, hasta que debido a su mal estado fue derribado en 1907.

### ***El cuartel de San Francisco y la Escuela de Aplicación***

Una de las más destacadas colaboraciones de la ciudad con la Artillería, estuvo relacionada con la rehabilitación y entrega del cuartel de San Francisco. En la práctica, desde el momento en que Isabel II dispuso su cesión al Ayuntamiento éste comenzó las obras de adaptación, reservándose el Estado, como ya se expuso, su propiedad si dejaba de tener ese destino. El cuartel, con una capacidad para 1.200 hombres era sin duda el más apropiado y capaz de los que existían en 1844 en Segovia, siendo además susceptible de una ampliación hasta los 2.500 hombres siempre que se contara con la totalidad de los edificios.

El 11 de septiembre de 1844, sin que aún se hubieran finalizado los trabajos más urgentes, el Consistorio entregó el inmueble "destinado al servicio de la Artillería" a un representante del 5.º Regimiento de Artillería. En este acto se formalizó el inventario y se hizo constancia expresa de que no se entregaba la totalidad de la propiedad, sino tan sólo la parte occidental, es decir, aproximadamente la limítrofe a las actuales calles de San Francisco y Pintor Montalvo. Por otro lado, la cesión al regimiento no impidió que el Ayuntamiento continuara realizando grandes inversiones en el recinto, sobre todo en labores necesarias para la seguridad y acomodo de los artilleros.

En mayo de 1851 se tuvo conocimiento de que probablemente el 5.º Departamento de Artillería tuviera que abandonar Segovia. Sin embargo la noticia no pasó de ser un rumor, aunque era indudable que algo debía estar sucediendo, ya que en octubre de 1853, por indicación del alcalde, la Corporación aprobó la realización de unas obras en la iglesia de San Agustín al objeto de asegurar "mas y mas" la permanencia del Departamento, cuyo traslado a otro lugar provocaría grandes perjuicios a la población. Los temores se hicieron realidad ya que ese mismo año se desplazaba a Madrid parte del 5.º Regimiento.

En julio de 1854, como consecuencia del levantamiento general conocido por la "Vicalvarada", se hizo un transporte de "Artillería a Madrid", conociéndose a finales de ese mismo mes que "el Quinto Regimiento de Artillería tenía orden de salir a Madrid con toda su guarnición", por lo cual se acordó en el Ayuntamiento hacer todo lo posible para evitarlo. A tal fin se designó una delegación a la que se sumaron otras personalidades acreditadas de la ciudad, para entrevistarse en la capital del reino con los responsables del asunto.

Todo indica que el 5.º Regimiento de Artillería se marchó definitivamente a Madrid en estas fechas, y que a finales de agosto regresó la comisión que había partido para gestionar su vuelta sin grandes resultados. En septiembre el Ayuntamiento acordó felicitar a Francisco Serrano por su nombramiento como director general de Artillería, manifestándole además que hiciera cuanto estuviera en sus manos para que se restableciera el regimiento con todas sus dependencias.

El general se comprometió por un lado a que cuando las circunstancias lo permitieran la unidad regresaría, y por otro a que mientras no lo exigiera el servicio, no "removería de esta Capital el Colegio de Artillería y Batería del tercer Regimiento del Arma". En definitiva, el 5.º Regimiento ya se encontraba en estas fechas fuera de Segovia, aunque quedaban en la ciudad el Colegio y una batería del 3.er Regimiento, que probablemente habría llegado para apoyar al centro de enseñanza en sus escuelas prácticas.

Para concluir el asunto de forma definitiva, en 1856 hubo otra reorganización de la Artillería, que si bien confirmó la permanencia del Colegio de cadetes en Segovia, la ciudad dejaba de ser oficialmente

la sede del 5.º Departamento en favor de Madrid, independientemente de que el 5.º Regimiento se encontrara ya en la práctica de guarnición en la capital del reino.

La partida del regimiento no supuso que quedara desocupado el cuartel de San Francisco. La batería del 3.er Regimiento continuaba en él, pero además en esos momentos se encontraban los alumnos de la Escuela de Aplicación, aunque instalados en la parte del exconvento que no se había ocupado en 1844, es decir, la parte oriental colindante a la actual Plaza de Día Sanz.

En este punto conviene aclarar que, con motivo de haberse organizado el 25 de abril de 1843 el Colegio General Militar, el de Artillería sólo formaría a los alumnos en sus dos últimos años de carrera en la que se denominaría Escuela de Aplicación, a la cual se accedería con el grado de subteniente.

No obstante, hasta que el Colegio General proporcionara los alumnos a las respectivas escuelas, los cuerpos facultativos (Artillería, Ingenieros y Estado Mayor) fueron autorizados a continuar con el anterior procedimiento. De este modo, en el Alcázar de Segovia se encontraban la Escuela de Aplicación con los subtenientes alumnos, y otra provisional, la Escuela Especial de Artillería, dedicada a la formación de los cadetes que aspiraban después de cursar dos años, a ingresar en la anterior.

Inicialmente los subtenientes vivieron en régimen de externado, asistiendo al Alcázar a recibir las clases correspondientes. Una vez superados los estudios obtenían el grado de teniente, en tanto que los cadetes de la Escuela Especial, que siguió siendo conocida como Colegio de Artillería, siguieron en régimen de internado o externado básicamente en función de la edad.

Quizás por falta de espacio físico en el Alcázar, donde los subtenientes únicamente recibían las clases, o quizás con motivo de separarlos de los cadetes por las novatadas a las que éstos los sometían a veces, lo cierto es que en diciembre de 1844 el jefe del Colegio se entrevistó con el alcalde, para pedirle que le indicara un lugar del exconvento de San Francisco donde pudiera establecer la Escuela de Aplicación, a fin de que los subtenientes continuaran sus estudios "por dos años más".

Algunos regidores opinaban que no se debía hipotecar la parte occidental que había disponible en el exconvento, por si fuera necesaria en el futuro para ampliar el cuartel, razón por la que una de las propuestas fue que se destinara a ese objeto el edificio de Sancti Spiritu. Si este inmueble no reuniera las condiciones exigidas se ofrecería la Casa de la Tierra, y como última medida lo sería San Francisco.

Finalmente, en diciembre de 1844 la Corporación optó por la Casa de la Tierra aunque en régimen de arrendamiento. La medida provocaría algunas reclamaciones por parte de ciertos vecinos de pueblos de la "Universidad de la tierra", que acusaron al Ayuntamiento "del despojo" que suponía haber alquilado la casa titular para los alumnos de Artillería, recurriendo a la Diputación Provincial para que defendiera los intereses de la comunidad.

La Escuela de Aplicación permaneció en la Casa de la Tierra hasta febrero de 1848, aunque sin tener que abonar su alquiler porque el Ayuntamiento decidió ceder el inmueble y no arrendarlo, en razón de que la entrega se hizo sin condiciones debido a que se consideró conveniente y útil para facilitar la permanencia del Cuerpo de Artillería en la ciudad, y porque las mejoras que se habían realizado en su interior superaban con creces el coste de los arriendos.

No obstante, por razones de disciplina de los subtenientes alumnos, que continuaban en régimen de externado, el Cuerpo de Artillería solicitó de nuevo al Ayuntamiento la parte occidental de San Francisco, que estaba sin rehabilitar, para internarlos. El 23 de noviembre de 1851 el ministro de Hacienda resolvió ceder al Ministerio de la Guerra todo el exconvento para cuartel, destinando la parte no ocupada por el 5.º Regimiento de Artillería a instalar a los subtenientes alumnos de la Escuela de Aplicación.

Apenas transcurrido un mes de la cesión dieron comienzo las obras de rehabilitación, las cuales



Profesores Academia en el Patio de Orden. Biblioteca Academia de Artillería



Joaquín Navarro y Sangrán. Academia de Artillería



Plano parcial de las Escuelas Prácticas, 1852. Biblioteca Academia de Artillería



Plano de Luís Negrón, 1848. Archivo Municipal de Segovia



Artilleros



Lugar donde estuvo el Mirador de los Artilleros

permitieron que en noviembre de 1854 los subtenientes se encontraran ya alojados en las nuevas instalaciones. Aunque los trabajos no estaban en este caso a cargo del Consistorio, lo cierto es que en ocasiones colaboró adelantando el importe de algunas actuaciones. Asimismo, también participó el Ayuntamiento arreglando en febrero de 1861 la plazuela contigua al Colegio de Artillería, hoy Plaza de Día Sanz, y sus inmediateces, por encontrarse según los regidores en las inmediateces de un establecimiento “no solo de grande importancia a esta Capital”, sino porque también era visitado por ministros de la Guerra, directores generales de Artillería y otros jefes superiores del Arma.

También se extendieron los trabajos a otras inmediateces de San Francisco, rebajándose por ejemplo el nivel de la calle que discurría entre el Acueducto y la fachada de Día Sanz, ya que al estar esa vía más elevada que la planta baja del cuartel provocaba filtraciones de aguas y humedades dentro del recinto.

Apenas instalados los subtenientes alumnos en San Francisco, la Corporación tuvo noticias de que el Ministerio de la Guerra tenía una propuesta para trasladar la Escuela de Aplicación a Sevilla. “Se abría un nuevo frente”, y para afrontarlo el Ayuntamiento envió a uno de sus regidores a Madrid para que, junto con los diputados a Cortes de la provincia, se pusieran en contacto con el ministro de Fomento, Francisco Luján Miguel y Romero, entonces brigadier (general de brigada) de procedencia artillera, y el ministro de la Guerra Leopoldo O'Donnell.

Los representantes segovianos expusieron que en caso de llevarse a efecto lo pretendido presentarían su dimisión, porque “en otro caso no podían decorosamente ser Diputados de la Provincia”. Esta actitud supuso que la medida quedara momentáneamente en suspenso, recibiendo seguidamente del director general de Artillería la confirmación de que había dado las órdenes oportunas para paralizar la propuesta.

El asunto parecía estar concluido pero no fue así. En junio de 1855 se dio la orden de que la Escuela de Aplicación partiera inmediatamente hacia Sevilla. Como la decisión iba a afectar considerablemente a los intereses generales de Segovia, el Ayuntamiento nombró de nuevo otra delegación compuesta esta vez por el alcalde y un regidor, que junto con los diputados comenzaron a realizar los trámites oportunos. A pesar de los esfuerzos no se pudo paralizar el traslado, siendo informados los comisionados de que el Colegio de Artillería y la Maestranza del 5.º Departamento no saldrían de Segovia, aunque para conseguir la permanencia de esta última tuvo que intermediar más tarde otro regidor.

A modo de paréntesis, es oportuno citar en este momento cuales fueron al respecto los sentimientos del procurador síndico de Segovia, uno de cuyos cargos era la defensa de los intereses del municipio. En resumen vino a decir que la ciudad se sentía abandonada desde hacía años por el Gobierno de la nación, abrumándola con desiguales y fuertes contribuciones, y que nada había hecho por ayudarla a compensar las pérdidas que sufrió con la decadencia de las primitivas fábricas de paños, de las que apenas quedaban vestigios. Que finalizada la Primera Guerra Carlista en 1840, a todos los pueblos se les había dado apoyo construyéndoseles caminos, canales, “vías-ferradas”, etc., y sin embargo Segovia ni tan siquiera recibió respaldo para conseguir la venida del ferrocarril.

Finalizó el procurador recordando que a pesar de todo, sí que hubo alguien que en su momento hizo mucho por Segovia, ciudad a la que adoptó “por Patria”. Se trataba del general Francisco Javier Azpiroz, conde de Alpuente, quien casado con una segoviana consiguió traer en 1843 al 5.º Departamento. Sin esta ayuda podría decirse que la ciudad hubiera dejado de existir, dando las gracias a tan ilustre personalidad en nombre del pueblo al que representaba.

Las relaciones del general Azpiroz con la ciudad fueron muy estrechas, tanto que después de fallecer su hijo donó una copia de un retrato de su padre al Ayuntamiento, que había sido solicitado unánime-

mente por los regidores. El cuadro fue colocado en la sala de sesiones en memoria de “tan benemérito y bienhechor Segoviano”.

En noviembre de 1855 la situación económica de la ciudad se encontraba amenazada de nuevo. Esta vez se trataba de la desaparición de la Casa de la Moneda gracias a un proyecto que pretendía reunir todas las fábricas de esa clase. Esto impulsó al Ayuntamiento a dirigir una carta a las “Cortes Constituyentes”, en la que en síntesis se hacía constar que no se perdía la esperanza de detener la rápida y creciente decadencia de Segovia, privada “recientemente” de los recursos que dejaba en la ciudad la Escuela de Aplicación de Artillería y el 5.º Regimiento.

Sin embargo, en abril de 1856 hubo un atisbo de esperanza cuando se supo por el segundo alcalde que había posibilidades de que la Escuela de Aplicación regresara a Segovia, por lo cual la Corporación convino que se solicitara información a los cuatro diputados de la provincia, quienes informaron al Ayuntamiento que de momento no había novedades al respecto.

No obstante, el director general de Artillería les había manifestado que, si bien la Escuela había mejorado con su traslado a Sevilla “han perdido los alumnos”, y que estaba resuelto a que “si siguen en la vida poco arreglada”, iba a trasladarlos de nuevo a Segovia. De momento el comentario no dejaba de ser un ultimátum dirigido a los subtenientes para ver si conseguía “hacerlos estudiar”. El Ayuntamiento instó a los cuatro diputados a que estuvieran alerta sobre el asunto y que informaran de cualquier novedad.

La Corporación no cejaba en el empeño, y a mediados de junio de 1856 ya se tenían noticias muy veraces de que los alumnos de la Escuela iban a ser internados, y que ya lo estarían de no ser porque el edificio que se les había ofrecido para cuartel en Sevilla se encontraba en estado ruinoso. Esta circunstancia podía favorecer a Segovia ya que se disponía de un inmueble a propósito, el cuartel de San Francisco, exponiendo algunos ediles que debía aprovecharse esa oportunidad para designar una delegación que fuera a Madrid a tratar el asunto. El alcalde, con la aprobación de la Corporación, determinó que para acelerar el tema iba a solicitar a los diputados a Cortes por la provincia que redoblaran los esfuerzos y pusieran en juego todas sus influencias.

A fin de insistir ante el Gobierno, a finales de agosto de 1856 el Ayuntamiento autorizó que se desplazara a Madrid otra comisión. Tras salvar algunos obstáculos los delegados informaron que existían muchas posibilidades de que la Escuela regresara, considerando que era conveniente dirigir una exposición razonada al ministro de la Guerra en la que se le hiciera ver las ventajas que ofrecía Segovia, entre ellas la de disponer el Gobierno en la ciudad de un cuartel para sus alumnos. A finales de septiembre uno de los regidores informó al Consistorio que, ante la instancia que había recibido el ministro de la Guerra, éste había solicitado un informe que fue favorable respecto al retorno.

Finalmente, en diciembre de 1856 el alcalde declaró que ya se había cerrado el asunto, lo cual implicaba que había que proceder a la reparación urgente de los desperfectos que se hubieran producido en el cuartel de San Francisco. Al haber promovido su regreso, el Ayuntamiento tenía que hacerse cargo de una serie de gastos entre los que se incluían “la reedificación del Cuartel de Artillería a la Plazuela de S. Juan y los demás existentes en la Capital, de cuya medida resultan grandes beneficios a esta población”.

### **Escuelas prácticas**

Una vez restituido el 5.º Departamento en 1844, dieron comienzo las escuelas prácticas en la conocida Dehesa, y como ya empezaba a ser costumbre, también las contrariedades. A finales de mayo el comandante militar informó al Ayuntamiento de que a partir de junio y sólo en los sábados, se iban a realizar a las cinco de la tarde ejercicios de tiro con

cañón y mortero, lo que se ponía en su conocimiento para que se anunciara por bando al vecindario la prohibición del paso por las inmediateces del lugar y así evitar accidentes. El Consistorio accedió a la petición y además puso edictos en los lugares más próximos a la zona. Esta situación se repetiría en numerosas ocasiones, para lo cual hubo que recurrir al establecimiento de calendarios y horarios que hicieran compatible los ejercicios de tiro y las labores de los labradores.

Una noticia singular y que seguramente no era novedosa entonces sucedió en octubre de 1854, cuando parte del puente de Valdevilla quedó inutilizado con motivo de haber sido alcanzado por unos proyectiles de cañón, durante las prácticas que habían estado efectuando los alumnos de la Escuela de Aplicación. El Ayuntamiento se encargó de su rehabilitación y puso el hecho en conocimiento del jefe de la escuela, para que se tomaran las medidas oportunas y evitaran nuevos perjuicios. El coronel responsable manifestó que ya había dado las órdenes precisas para abonar los gastos de su reparación con cargo a los fondos del Cuerpo de Artillería.

También puso en conocimiento de la Corporación, que no había en las inmediateces de Segovia otro lugar en el cual se pudieran realizar las prácticas. El alcalde trató de suavizar la situación, contestando que no era su intención ni la de los regidores que la restauración fuera a cargo del Cuerpo de Artillería, aunque sí de evitar que se repitiera el hecho. A mediados de diciembre el Ayuntamiento ya había reparado el puente.

Este tipo de sucesos también se repetirían más adelante. En junio de 1859 el guarda “de las aguas potables del Barrio del Mercado”, informó a la Corporación que el puente de Valdevilla había recibido dos “balazos” produciéndole algunos deterioros. En esta ocasión el alcalde lo puso en conocimiento de la autoridad de la provincia para que se reparara por el Cuerpo de Artillería. Para evitar impactos posteriores de proyectiles, se propuso que se levantara un espaldón de tierra delante del puente aunque con la duda de quién correría con los gastos de la obra.

Retrocediendo tan sólo unos años en el tiempo, en 1856 se sumó un nuevo elemento al lugar donde se desarrollaban las escuelas prácticas. Todo comenzó con la consabida solicitud de autorización del director del Colegio al Ayuntamiento, para que se le permitiera construir un edificio en las cercanías de la Casa de Mixtos, a fin de instalar en su interior dos péndulos que servirían para calcular la velocidad de los proyectiles, petición que fue aprobada por la Corporación.

Pero sin duda, lo más destacado de estos años fue la gestión que hizo el director del Colegio ante el Ayuntamiento a finales de 1861. Se trataba de que la Corporación autorizara la construcción de un asentamiento de batería más próximo a la plaza de toros y por tanto alejado de los objetivos, en el que instalar “piezas modernas rayadas”, ya que debido a sus mayores alcances el campo de tiro se les quedaba corto.

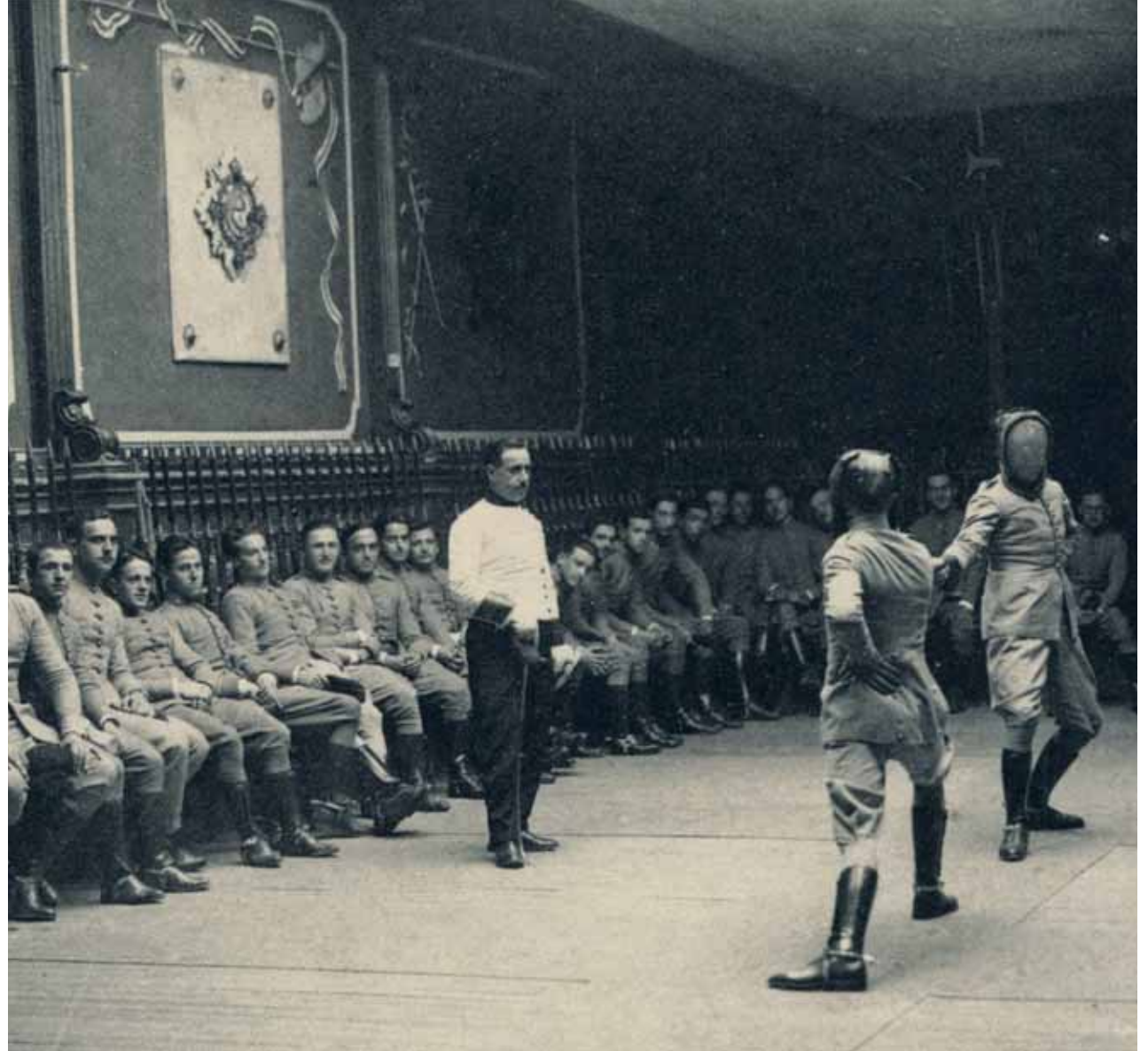
Es la primera referencia que se hacía a las mejoras que se estaban introduciendo en los materiales de artillería de mediados de este siglo: el rayado y la retrocarga. Estos adelantos permitían mayores alcances, precisión y rapidez de tiro a los cañones, lo que provocaba que la Dehesa comenzara a quedarse inservible para las escuelas prácticas. A partir de entonces los artilleros se plantearon trasladarlas a otro lugar que reuniera mejores condiciones.

Una comisión de regidores y artilleros informó que no había inconveniente en la cesión de lo solicitado. En primer lugar por tratarse de terrenos irregulares e infructíferos, y en segundo porque no afectaba al paso de las personas. No obstante, el Ayuntamiento dejó claro que se trataba de una concesión en tanto que el Cuerpo de Artillería lo necesitara para el servicio que se solicitaba, pero que el Consistorio nunca perdería el “dominio directo”, es decir, su propiedad. Por otro lado, la Corporación declinaba toda responsabilidad sobre los accidentes que los nuevos cañones rayados pudieran ocasionar a causa de sus mayores alcances ■





Academia de Artillería, fachada de Día Sanz.  
Biblioteca Academia de Artillería



Alumnos durante una clase de esgrima. Biblioteca Academia de Artillería



Escudo del conde de Cobatillas



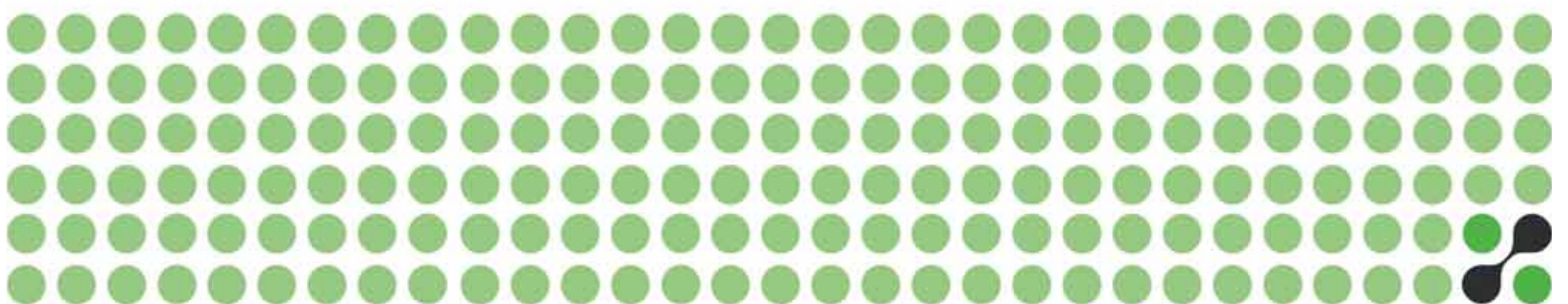
Establecimientos utilizados por la artillería desde 1763 hasta 1862. Plano de Francisco Coello, 1849



La Federación Empresarial Segoviana  
felicit a la Academia de Artillería  
en su 250 aniversario

FES, desde 1977,  
la voz de los empresarios segovianos

 **fes**  
federación empresarial *segoviana*



## LA DESPEDIDA, UN MAL TRAGO TANTO PARA EL PEQUEÑO COMO PARA LOS PADRES

les, intentamos que los pequeños adquieran autonomía para sus necesidades básicas, tales como ir al baño, la hora de comer o resolución de conflictos. De esta forma, si el niño adquiere unas buenas pautas de convivencia, respeto hacia las personas y materiales que le rodean, y una autonomía tendremos gran parte del desarrollo integral del niño, aunque no olvidemos que las personas nos vamos construyendo a lo largo de los años, con lo cual estos sólo serán los cimientos básicos de la formación de futuros grandes seres humanos", añade Prieto.

"Cómo educadora, considero que la mejor forma de que aprendan es a través del juego, pues es lo más divertido y motivador. Hacer actividades o incluso los propios talleres atractivos y divertidos es la manera más rápida de aprender. Sobre todo, teniendo en cuenta que a estas edades son como una pequeña esponja que absorbe todo, por lo que su aprendizaje es rápido. Por ello, iniciarse en un deporte desde pequeños o incluso aprender a nadar les resulta mucho más fácil. Y como comentaba, si además, se hace a través del juego, es una gran motivación para ellos", asegura Martínez, de la Guardería infantil 'Cuenta Cuentos'.

Respecto a la situación actual del sector, todos los profesionales del sector coinciden en que no atraviesa su mejor momento. "Está bastante afectado. En la actualidad lo normal es que uno de los padres no tenga trabajo y con un sueldo menos la guardería se convierte en un lujo. Por ello, creo que debería de haber más ayudas por parte de las administraciones para las familias, pues las guarderías son necesarias, pero ahora mismo sólo al alcance de algunos", comenta Martínez, de Cuenta Cuentos. "Debido a esta elevada tasa de paro, son los propios padres los que se encargan de cuidar de los más pequeños de la casa, por lo que la demanda de escuelas infantiles ha disminuido en los últimos años", asegura Prieto, de 'Patucos'. En nuestro caso, "hemos bajado en dos años un treinta por ciento. Un dato significativo aunque aún subsistimos bien gracias a nuestro gran volumen de trabajo", asegura Jesús Gómez de la Escuela Infantil 'Pitufos'.

## RECOMENDAMOS

## ✓ ESCUELA INFANTIL PITUFOS

Escuela Infantil- Guardería Pitufos  
C/ Baltasar Gracián 3.  
Nueva Segovia.  
Tlf: 921 44 54 04  
Homologado por el Ministerio de Educación

## ✓ LOGOS 1 KIDSCHOOL

C/ Villacastín, 11.  
Tlf: 921443026  
www.logosformacion.com

## ✓ GUARDERÍA PATUCOS

Plz. Vendrell, 1.  
Tlf: 921431901  
Barrio de La Albuera, 40004. Segovia

## ✓ ESCUELA INFANTIL GORGORITO

C/ Jardín Botánico, 23  
Segovia. Tlf: 921 430910

# Un gran reto, el primer día de guardería o colegio

LOS PROFESIONALES DEL SECTOR DAN ALGUNOS CONSEJOS PRÁCTICOS PARA QUE EL MOMENTO DELICADO DE DEJAR AL NIÑO SÓLO SEA LO MÁS LLEVADERO POSIBLE TANTO PARA LOS PADRES COMO PARA EL NIÑO

SARA SUÁREZ VELASCO

El primer día de colegio es un gran reto para los niños, tanto para los que han ido con anterioridad a una guardería o escuela infantil, como para los que no lo han hecho. Eso sí, todos los profesionales del sector coinciden en que los niños que ya han estado en una guardería o escuela infantil lo llevan mejor, ya que están acostumbrados a que sus padres les acompañen diariamente a la guardería, donde se quedan solos y conviven con más niños de su edad.

Es decir, tanto los niños como los padres que llevaron a sus hijos a una guardería infantil afrontan mejor la situación de tener que dejar al niño en su primer día de colegio. Uno de los días más importantes para ambos pues es el comienzo de una nueva etapa.

"Los niños que han podido disfrutar de la asistencia a guarderías establecen relaciones sociales, ampliación de contenidos, disfrute de gran diversidad de actividades... Y eso no deja de ser un estímulo extra a lo aprendido en el ámbito familiar. Aunque no podemos olvidar que cada niño es un mundo y no se puede generalizar. Pues en algunos casos podemos encontrar niños que sin haber asistido a una guardería con anterioridad tienen un desarrollo igual o mayor que niños que hayan ido a la guardería", explican desde la Guardería Infantil 'Patucos'.

"Aunque siempre puede haber excepciones, por regla general, comprobado tanto por padres como por educadores, los niños que han ido a una guardería se adaptan mejor a la nueva etapa de ir al colegio, ya que están acostumbrados a un horario, a tener que estar sentados, a jugar con otros niños, a compartir juguetes... es decir, ya se han socializado con otros pequeños, por lo que les cuesta mucho menos adaptarse. Además, también están acostumbrados a estar en



Los niños que van a las guarderías se adaptan mejor el primer día de colegio.

un sitio sin sus padres", comenta Jesús Gómez, de la Escuela Infantil 'Pitufos'.

**ÚTILES CONSEJOS** El primer día de guardería o en su defecto de colegio, supone un momento delicado tanto para los padres como para los más pequeños. Por ello, conviene tener en cuenta una serie de recomendaciones de los profesionales del sector.

Durante los primeros días, que se suelen llamar de transición, es importante que estén presentes los padres. Es decir, que sean ellos mismos los encargados de llevar a sus hijos a la guardería. Durante estos prime-

ros días es muy común que el pequeño llore, circunstancia que no debe que no debilitar la decisión tomada por los padres,

de llevar a su hijo a una guardería o escuela infantil. Hay que dar tiempo al pequeño para que se habitúe y comprenderlo, pues cada niño tiene su propio ritmo de adaptación.

Los profesionales coinciden en que los niños que han ido a una guardería llevan mejor el primer día de colegio, ya que están acostumbrados a quedarse solos en la escuela infantil

Uno de los momentos más difíciles del primer día de guardería es la despedida. Por ello, se recomienda hacerlo con total naturalidad evitando que los padres se vayan a escondidas o hurtadillas, mientras que el pequeño está despidado, pues para él será como un abandono y lo sufrirá de tal modo.

Después, durante los siguientes días el pequeño irá poco a poco adaptándose progresivamente a los horarios así como al resto de actos rutinarias, tales como ir al centro o escuela, comer allí, quien lo recoge. Es decir, cuanto más rutinario y repetitivo sea todo mucho mejor para el aprendizaje y asimilación del pequeño.



escuela infantil bilingüe  
(de 0 a 3 años)  
actividades, juegos, celebraciones  
escuela de padres y psicopedagogía



921 44 30 26  
Ctra. Villacastín, 11  
www.logosformacion.com





Barrio de La Albuera  
40004 Segovia



GUARDERÍA  
PATUCOS

Plz. Vendrell, 1  
Tel: 921 431 901

Estela  
y Laura



Guardería Infantil CUENTA CUENTOS

- Abierto plazo de matrícula. Plazas limitadas.
- Abierto todo el año, con amplio horario desde las 7:30.
- Servicio de comedor. También puedes traer tú la comida de casa.
- Con personal especializado. Ambiente abierto, familiar y cercano.
- Con Actividades dirigidas a toda la familia.
- Educando desde la innovación, con proyectos propios y con colaboración con otros centros.
- También se celebran cumpleaños a precios muy económicos.

Travesía Zamarramala, 3  
40196 LA LASTRILLA (Segovia)

Telf. 921050 194 - 626 84 54 16  
email: guarderiacuentacuentos@hotmail.com

ELIGE TU AVENTURA PARA DISFRUTAR DE LOS MESES ESTIVALES

# “Un verano divertido”

SI AL FINALIZAR EL CURSO ESCOLAR, LAS NOTAS HAN SIDO BUENAS, LOS NIÑOS PODRÁN DAR LA BIENVENIDA AL VERANO ELIGIENDO ENTRE CAMPAMENTO MULTIAVENTURA, URBANO O BILINGÜE



Montar a caballo, fiesta de espuma, juegos en una piscina, tirolina, parque de cuerdas, tiro con arco y piraguas, algunas de las actividades de los campamentos / FOTOS PUERTA DEL CAMPO

SARA SUÁREZ

Alas puertas de junio muchos padres comienzan a plantearse los tres meses estivales de sus hijos para que aprendan, se diviertan y en la gran mayoría de los casos como recompensa a un curso escolar que finaliza con buenas notas y óptimos resultados.

“Quizás a nosotros lo que más nos demandan los padres es un verano divertido, ya que se lo han ganado”, comenta Francisco Herrero, coordinador de actividades de ‘Puerta del Campo’. “Los padres buscan un poco de todo, desde que los niños practiquen otro idioma hasta que disfruten de sus vacaciones. Por ello, ofrecemos campamentos como Granja Escuela, Multiaventura, Bilingüe, Hípica con inglés, Judo y Baloncesto.”

Se puede elegir la alternativa

que se prefiera, un poco en función de la edad. Pues en todos ellos “intentamos acercar a los niños al medio natural de forma lúdica y divertida, conviviendo con otros muchachos. De tal manera se hacen más autónomos y responsables, a la vez que son capaces de hacer cosas que en otra circunstancia no harían. Es decir, los niños a la vez que se divierten aprenden, se hacen más espontáneos y extrovertidos y conocen gente”, añade Herrero.

Entre las actividades que se pueden realizar en este tipo de campamentos de verano, cabe resaltar las relacionadas con agropecuaria, tales como el trato con animales de La Granja Escuela, montar en burro o cuidar la huerta; artesanales tales como realizar sales de baño, ambientadores naturales, velas, jabones, cerámica, cestería, usos de la madera,

lana, textil y tratamiento de alimentos como aprender a realizar pan, bizcochos o rosquillas.

“”  
Actividades culturales, multiaventura, artesanales... Múltiples alternativas

Actividades medioambientales, multiaventura de iniciación, escalada, bicis, tiro con arco, tirolina, parque de cuerdas, juego de orientación piscigüismo, que consiste en realizar piragüismo dentro de una piscina, piragüismo, hípica, miniquads, espeleología y salidas culturales, entre otros muchas posibilidades de ocio, pero sobre todo muchas actividades lúdicas tales como

juegos, gymkanas, torneos, fiestas, actuaciones y piscina.

“Es fundamental que a la hora de decidir un campamento donde llevar a nuestros hijos se tengan en cuenta aspectos tales como la seguridad, permisos, autorizaciones, que la documentación este en regla y actualizada, titulaciones y que existan unos protocolos de seguridad en caso de alguna incidencia. No se sí llamarlo intrusismo laboral o no, pero lo que está claro es que cuando las ‘exigencias legales’ no son acatadas por todas las empresas, asociaciones, fundaciones, grupos deportivos o campamentos, que ofrecen estas alternativas de verano, hay que poner esta acción al descubierto”, asevera Herrero.

**CAMPAMENTOS URBANOS** Otra alternativa de ocio para el verano

muy demandada y en pleno auge es el campamento urbano. “Consiste en un campamento deportivo, cuyo objetivo principal es que sea muy participativo por parte de los muchachos, a la vez que divertido. Están enfocados principalmente a clases de natación y una serie de talleres tales como reciclaje, manualidades o lectura, entre otros muchos posibles”, explica Teresa Bermejo, de ‘Incorpore Wellness Center’.

“Una parte fundamental de este campamento es que los niños aprendan conceptos básicos a la hora que interactúan en una piscina, con otros niños también. Así los padres podrán estar con la mayor tranquilidad posible cuando sus hijos estén en una piscina. Es óptimo que se vayan acostumbrando al medio”, añade Bermejo.

Independientemente de cual sea la modalidad de campamento elegida, en función de la edad, las circunstancias de cada familia y el objetivo de cada niño, lo común a todos ellos es que los más pequeños pasen un verano diferente, en un lugar espectacular, donde además de divertirse aprendan y se socialicen.

## RECOMENDAMOS

### ✓ CAMPAMENTO PUERTA DEL CAMPO

Ctra. de Riofrío km 1'3. La Granja.  
Tlf: 921 47 18 61.  
www.puertadelcampo.es

### ✓ INCORPORE WELLNESS CENTER

Baltasar Gracián 9. Segovia.  
Tlf. 921 421 422.  
www.incorpore.es

### ✓ ESCUELA INFANTIL PITUFOS

Escuela Infantil - Guardería Pitufos  
C/ Baltasar Gracián 3.  
Tlf: 921 44 54 04

COMENZAMOS 30 DE JUNIO  
Este Verano  
**ESCUELA DE VERANO**  
CONTRÁTAO POR SEMANAS ó DÍAS SUELTOS **75€/Semana** COMIDA INCLUIDA  
HORARIO FLEXIBLE 8.30 a 15.30 h  
ACTIVIDADES: NATACIÓN, MANUALIDADES, JUEGOS EN EL AGUA, GYMKANAS, ANIMACIÓN A LA LECTURA, TALLER DE RECICLAJE  
INFORMATE  
**INCORPORE WELLNESS CENTER**  
C. BALTASAR GRACIÁN, 9 TLF: 921-421-422

**CAMPAMENTOS**  
En verano, elige tu aventura:  
Bilingüe  
Hípica e inglés  
Judo  
Baloncesto  
Granja Escuela  
Multiaventura  
CAMPAMENTO DE VERANO  
Granja Escuela - Albergue Turístico - Restaurante  
www.puertadelcampo.com  
www.puertadelcampo.es  
campamentos@puertadelcampo.es  
Sdad. Coop. Ltda. PUERTA DEL CAMPO  
Ctra. a Riofrío Km. 1,3  
40100 La Granja de San Ildefonso. Segovia  
Tfno: 921 47 18 61 / 62 Fax: 921 47 00 45



## PORTUGAL

**Rajoy y Passos Coelho abordan la próxima cumbre bilateral en Lisboa** ■ El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, mantuvo ayer un encuentro con el primer ministro portugués, Pedro Passos Coelho, en el que abordaron la preparación de la próxima cumbre bilateral entre ambos países, antes de presenciar la final de la Liga de Campeones. Durante el encuentro, analizaron el proceso de renovación de las instituciones de la UE que tendrá lugar tras los comicios, y abordaron algunos de los asuntos que se tratarán el próximo 4 de junio, que se centrarán en el crecimiento económico y el empleo.



ELECCIONES EUROPEAS

LOS CABEZAS DE LISTA DESCANSAN ANTES DE LA GRAN CITA

# Jornada de reflexión en familia

Arias Cañete disfruta de un paseo en bicicleta por Jerez de la Frontera antes de asistir a una boda, mientras Elena Valenciano pasa el día con sus hermanas Paloma y Marta en Madrid

• Más de 34 millones de personas están llamadas a votar hoy en España en los comicios al Parlamento, incluyendo los 336.500 ciudadanos del resto de la UE que viven en el país.

AGENCIAS / MADRID

Tras concluir el pasado viernes la agitada campaña electoral en la que Miguel Arias Cañete pedía el apoyo para el Partido Popular y sus políticas, «que han ayudado a salir de la crisis a España», y Elena Valenciano invitaba a los votantes a confiar en el PSOE, el cabeza de lista de los populares a los comicios que se celebran hoy dedicó las primeras horas de la jornada de reflexión de ayer a pasear en bicicleta por Jerez de la Frontera, mientras que su homóloga socialista, Elena Valenciano, dedicó la mañana a caminar con sus hermanas en Madrid.

Cañete acudió a una tienda para comprar los periódicos del día y, posteriormente, paseó en bicicleta para disfrutar de la buena climatología en la ciudad jerezana. Ya por la tarde, asistió a una boda.

Mientras, la candidata progresista regresó a la capital de España para pasar el día de la jornada de reflexión con su familia, después de cerrar la campaña electoral en Sevilla. Valenciano salió a pasear con sus hermanas, Paloma y Marta.

Durante las últimas semanas, ambos candidatos han recorrido diferentes localidades de la geografía española para tratar de convencer a los ciudadanos y obtener la mayor representatividad posible en el Parlamento Europeo.

También el candidato de Izquierda Unida al Parlamento Europeo, Willy Meyer, pasó el día junto a su familia en la localidad gaditana de Sanlúcar de Barrameda y aprovechó también para terminar de leer un libro sobre la Guerra Civil que no había podido acabar durante estos días de campaña, según comentó a los medios de comunicación.

Antes de hacerse la foto de familia, como tienen por costumbre, los aspirantes catalanes a los comicios planearon un sábado con suficiente dosis de descanso, cine, horas en familia y algunos acabaron la jornada viendo la final de la *Champions* con ganas de ver al Atlético alzarse con el título.

El candidato del PSC, Javi López, empezó el día con las foto-



El exministro de Agricultura, Miguel Arias Cañete, pasea en bicicleta con su mujer por las calles de Jerez. / EFE



Elena Valenciano (c), aspirante progresista al Parlamento Europeo, con sus hermanas en Madrid. / EFE

grafías de rigor con el resto de los candidatos, y al mediodía se trasladó a la Barceloneta para comer con su equipo de campaña; posteriormente, fue al cine con su hermana Carlota y vieron la película *Gran Hotel Budapest*.

**23.000 COLEGIOS.** Un total de 34,82 millones de personas están llamados a votar hoy en España, incluyendo los 336.586 extranje-

ros de países de la Unión Europea que residen en territorio nacional y que han manifestado su voluntad de ejercer su derecho al sufragio en el país.

El censo electoral realizado por Instituto Nacional de Estadística (INE) para estos comicios europeos llega a los 36,54 millones sumando a los 1.724.390 españoles que residen en el extranjero.

Los más de 23.000 colegios

electorales del país abrirán sus puertas a las 09,00 horas para que los ciudadanos puedan votar. A lo largo de la jornada, el Gobierno realizará tres intervenciones públicas para informar sobre los datos de participación.

Según fija la legislación europea, los primeros resultados se harán públicos a partir de las 23,00 horas, previsiblemente, con un escrutinio cercano al 90 por ciento.

EN DETALLE

## El fantasma de la temida abstención

España afronta hoy sus séptimos comicios al Parlamento Europeo desde la adhesión de 1986 y, salvo en 1989, ha mantenido un nivel de participación por encima del resto.

España afronta hoy sus séptimas elecciones al Parlamento Europeo desde la adhesión de 1986, y en todos esos comicios, salvo en 1989, ha mantenido un nivel de participación por encima de la media de la UE; incluso el año de mayor abstención, cuando se alcanzó el 55 por ciento en 2009. No obstante, los sondeos apuntan a que hoy podría darse a una alta falta de participación, que podría rozar el 60 por ciento.

Según los datos de la Eurocámara, las cifras han venido experimentando un descenso desde 1987, al año siguiente de la entrada en la UE. En esa primera cita, la concurrencia a los comicios fue del 68,52 por ciento, si bien esa votación se celebró únicamente en España para elegir a la cuota de eurodiputados que le correspondía entonces, por lo que no es posible comparar esta cifra con otros países de la UE.

Dos años después, en 1989, votaron ya los 12 países que entonces conformaban la Unión y esa ha sido la única vez que la participación española ha sido menor que la media: un 54,71 por ciento, más de 10 puntos menos que dos años antes, contra un 58,41 por ciento, respectivamente.

En las últimas elecciones europeas celebradas, las del año 2009, se registró el mínimo histórico: solo un 44,9 por ciento de los ciudadanos depositó su sufragio. Además, la media europea, ya siendo la Unión de los Veintisiete, descendió una vez más hasta el 43 por ciento.



Una urna con un sufragio.



## CEUTA

**La Guardia Civil rescata a 45 inmigrantes, entre ellos varias embarazadas y bebés**

El Servicio Marítimo de la Guardia Civil rescató ayer a primera hora de la mañana a 45 inmigrantes que viajaban a bordo de una patera. El grupo está compuesto por 40 adultos, 26 varones y 14 mujeres, algunas embarazadas, y cinco menores, varios de muy corta edad, todos ellos de origen subsahariano.

## MÁLAGA

**Fallece el piloto de un helicóptero al estrellarse contra un poste de alta tensión**

El piloto de un helicóptero falleció ayer al estrellarse contra un poste de alta tensión en el término municipal de Casares. El cuerpo fue localizado en una zona de difícil acceso y, posteriormente, fue trasladado el cuerpo al Instituto de Medicina Legal para practicarle la autopsia e iniciar la investigación.



## BREVES

MADRID

**Cuatro niños heridos tras salir volando un castillo hinchable**

Cuatro niños resultaron heridos ayer con pronóstico reservado al encontrarse en el interior de una atracción hinchable que salió volando por una ráfaga de aire en el Centro Comercial Parque-sur de Leganés, según informó Emergencias 112 Comunidad de Madrid.

**Desalojan una discoteca con 174 menores de edad que tenían barra libre**

La Policía Municipal de Madrid desalojó ayer a 174 menores de edad en una discoteca situada en la calle Capitán Haya, donde habían pagado 25 euros por la entrada y contaban con barra libre de alcohol, según informó un portavoz de las Fuerzas de Seguridad.

JUSTICIA

**Imputado un hombre en Granada por injuriar en Facebook a su ayuntamiento**

La Guardia Civil imputó ayer por una falta de injurias a un hombre de 36 años tras publicar en la red social de Facebook un comentario de contenido ofensivo sobre el Ayuntamiento de su localidad natal, Pinos del Valle, en Granada. Según las autoridades, fue el propio alcalde del municipio, Carlos Delgado, el que se dirigió a la Comandancia del cuerpo de seguridad de la localidad para denunciar los hechos.

VALENCIA

**La Policía arresta a 11 personas con 276 kilos de cocaína**

Agentes de la Policía Nacional desarticularon ayer, en colaboración con la Agencia Tributaria, una organización dedicada al tráfico de drogas afincada en Valencia que utilizaba barcos contenedores, equipajes de pasajeros en vuelos transoceánicos o vehículos caleteados para introducir las sustancias estupefacientes. En la operación se intervinieron más de 276 kilos de cocaína, 254.000 euros, cinco vehículos, prensas hidráulicas, una pistola y un revólver, y fueron arrestadas 11 personas.



## ELECCIONES EUROPEAS

## CITA CON LAS URNAS

# LAS CLAVES DE LOS COMICIOS

Ciudadanos de los 28 países de la UE eligen por primera vez al presidente de la Comisión

EUROPA PRESS/ MADRID

España celebra hoy las elecciones al Parlamento Europeo, en las que los ciudadanos están llamados a las urnas para elegir a sus representantes en la Eurocámara. Estas algunas de las claves de los comicios.

**¿CUÁNTOS EURODIPUTADOS SE ELIGEN?**

Los ciudadanos designarán a un total de 751 eurodiputados, en virtud del Tratado de Lisboa, frente a los 766 que componían la Eurocámara en la anterior legislatura desde julio de 2013, tras la incorporación de Croacia. A España le corresponde elegir a 54 europarlamentarios.

**¿CUÁL ES EL PAÍS CON MÁS EURODIPUTADOS?**

Alemania se sitúa a la cabeza con un total de 96 eurodiputados, seguida de Francia, con 74, el Reino Unido e Italia, con 73, España, con 54 y Polonia, con 5. El reparto de escaños sigue un criterio basado en la población.

**¿LAS ELECCIONES CUÁNTOS DÍAS DURAN?**

España es uno de los países que realiza los comicios en una única jornada electoral, como sucede con la mayoría de las 28 naciones de la Unión Europea, pero el proceso dura cuatro días, del 22 al 25 de mayo, comenzando con las votaciones en los Países Bajos y el Reino Unido. Estados como República Checa e Italia desarrollan sus votaciones en dos días (23 y 24 de mayo y 24 y 25 de mayo, respectivamente).

**¿SE UTILIZA EL MISMO SISTEMA DE VOTOS EN TODOS LOS PAÍSES?**

Cada Estado tiene su propio sistema de voto, por lo general similar al que emplean en los comicios legislativos a nivel nacional. Países como Austria, Bélgica, Bulgaria, Chipre, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Finlandia, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Países Bajos, Polonia y Suecia tienen sistemas de listas abiertas, en los que el elector puede indicar su preferencia por uno o más candidatos de uno o varios partidos. España, junto a Alemania, Francia, Grecia, Hungría, Portugal, el Reino

Unido (a excepción de Irlanda del Norte) y Rumanía votan con sistemas de listas cerradas, en las que solo se puede optar por una lista de un partido.

**¿ES OBLIGATORIO VOTAR?**

De los 28 países que conforman la Unión Europea, únicamente Bélgica, Chipre, Grecia y Luxemburgo tiene el voto contemplado en su legislación como una obligación, además de un derecho. En el resto de países, incluida España, el sufragio es un derecho, pero el ciudadano no tiene que ir a las urnas si no quiere.

**¿QUÉ NOVEDAD OFRECEN ESTAS ELECCIONES?**

Los comicios son los primeros en los que los ciudadanos europeos van a tener la oportunidad de decidir el nombre del nuevo presidente de la Comisión Europea, el denominado Gobierno comunitario, cargo que ahora ostenta el portugués José Manuel Durao Barroso. Estas elecciones son las primeras en las que los grupos resultantes de la cita con las urnas votarán en la Eurocámara al candidato que proponen para presidir la Comisión Europea, en virtud del Tratado de Lisboa.

**¿CUÁNTOS CANDIDATOS A PRESIDIR LA COMISIÓN EUROPEA HAY?**

A nivel comunitario hay 13 grandes partidos, de los cuales solo cinco han presentado candidatos a presidir la CE. El Partido Popular Europeo (PPE) propone al ex primer ministro de Luxemburgo Jean-Claude Juncker; el Partido Socialista Europeo (PSE) lleva al actual presidente de la Eurocámara, Martin Schulz; los Liberales y Demócratas presentan al ex primer ministro belga Guy Verhofstadt; Los Verdes están representados por los eurodiputados José Bové (francés) y Ska Keller (alemana); y la Izquierda Europea opta por el líder del partido griego Syriza, Alexis Tsipras.

**¿CUÁL ES EL SUELDO DE LOS EURODIPUTADOS?**

Es igual para todos los eurodiputados, independientemente del país del que procedan y se sitúa en la actualidad en 8.020 euros antes de impuestos, una cantidad a la que



Una persona se dirige al interior del Parlamento Europeo en Estrasburgo. / EFE

hay sumar las dietas y ayudas por alojamiento y trasladados.

**¿CUÁNTAS LENGUAS SE HABLAN EN EL HEMICICLO?**

Los eurodiputados tienen derecho a hablar, escribir, leer y escuchar en cualquiera de las 24 lenguas oficiales de la Unión Europea. Estos 24 idiomas se pueden combinar de 552 maneras distintas. El Parlamento tiene en plantilla unos 430 intérpretes y emplea a unos 700 traductores. Además,

puede recurrir a otros 2.500 intérpretes autónomos.

**¿CUÁNTO CUESTA EL PARLAMENTO EUROPEO?**

La Eurocámara ha tenido un presupuesto en 2013 de 1.750 millones de euros. La mayor partida de las cuentas, 358 millones, corresponde a inmuebles, mobiliario y equipamientos.

**¿CON QUÉ EDIFICIOS CUENTA LA EUROCÁMARA Y CUÁL ES SU EXTENSIÓN?**

Tiene un total de 28 edificios que ocupan 1,1 millones de metros cuadrados. Dieciséis de ellos están en Bruselas. Estrasburgo tiene cuatro y Luxemburgo, ocho.

**¿QUÉ NÚMERO DE PERSONAS TRABAJAN EN EL PARLAMENTO EUROPEO?**

En total, 6.817 personas trabajan en las tres sedes de dicho Parlamento. De esa suma, 4.036 están destinadas en Bruselas, 100 en Estrasburgo y 2.445 en Luxemburgo.

## EL APUNTE

**Una partida de 120 millones.**

El subsecretario del Ministerio de Interior, Luis Aguilera, informó ayer de que el presupuesto para la celebración de las Elecciones al Parlamento Europeo de hoy es de 120,58 millones de euros, un 11,65% menos que el de los comicios europeos de 2009, que supusieron una inversión de 136,4 millones.



## COLOMBIA

### Santos y Zuluaga, una reñida lucha por la Presidencia

Las elecciones presidenciales que se celebran hoy en Colombia se vivirán como una estrecha pugna marcada por el futuro del conflicto armado vigente desde hace más de medio siglo, ya que obligarán al país a decidir entre la ansiada paz prometida por Juan Manuel Santos (en la foto), que aspira a la reelección; o la vuelta a la fiera guerra de la mano de Óscar Iván Zuluaga, candidato del uribista Centro Democrático. Los últimos sondeos vaticinan un empate técnico entre ambos, lo que obligaría a celebrar una segunda vuelta el próximo 15 de junio.



## UCRANIA

### LOS FAVORITOS EN LAS URNAS



Un soldado cierra una base militar en la región oriental de Donetsk, donde los separatistas pretenden que no se celebren las elecciones. / REUTERS

Las regiones separatistas firman un pacto y se unen bajo la «Nueva Rusia»

DPA / KIEV

Los líderes separatistas de las regiones de Donetsk y Lugansk, en el este de Ucrania, suscribieron ayer, en vísperas de las elecciones presidenciales ucranianas, un acuerdo para la creación de una entidad denominada «Nueva Rusia», de más de 6,5 millones de habitantes.

Mientras tanto, Vladimir Griniak, un portavoz del Ministerio del Interior en Kiev informó de que la mitad de las comisiones electorales de estas dos regiones separatistas no pueden funcionar debido a la situación inestable.

«En Donetsk se formaron 22 comisiones, de las que ocho no trabajan. En Lugansk no funcionan ocho de 12», señaló Griniak.

Unos 35 millones de ucranianos están convocados para elegir hoy un nuevo presidente en el segundo país más grande de Europa. Si ninguno de los candidatos consigue la mayoría absoluta, habrá una segunda vuelta electoral en junio entre los dos aspirantes mejor posicionados.

El Ejecutivo en Kiev aseguró que las elecciones serán válidas a pesar del boicot en el este del país, porque la Constitución no establece una participación mínima a tal efecto.

Por otra parte, la Unión Europea aseguró que está preparando un plan de tres fases para imponer sanciones económicas a Rusia para el caso de que haya una escalada de la crisis en Kiev.

Las medidas van desde la prohibición de importar productos rusos de lujo como vodka, caviar, pieles, diamantes y metales preciosos, en una primera fase, hasta un embargo a la importación de petróleo y gas, restricciones al acceso de Moscú al mercado de capitales y la prohibición de realizar nuevas inversiones en Rusia, en la fase más severa del plan. Algo que ya adelantó el jueves pasado un diplomático europeo.



Varios soldados, en Donetsk.

# EL RELEVO DE YANUKOVICH

Un total de 21 candidatos optan hoy a la Presidencia del país en un duro momento para la exrepública soviética, donde la tensión en el este marca el ritmo político

DPA / KIEV

Ucrania elegirá hoy un nuevo presidente entre 21 candidatos. El sucesor del destituido Viktor Yanukovich tendrá los próximos cinco años el control de la política Exterior y de Defensa, en un delicado momento para la exrepública soviética, que vive una dura crisis con las regiones del este del país. A continuación, las semblanzas de los candidatos más emblemáticos.

### PETRO POROSHENKO

El eslogan de campaña de este exministro de Exteriores, de 48 años y favorito en todas las encuestas, es *Vivir de una nueva manera*. Promete conseguir un acercamiento a la Unión Europea y la supresión de visados para viajar en su primer año de mandato. Además, quiere normalizar las relaciones con Rusia en un plazo de tres meses y proteger más el idioma ruso, aunque el ucraniano seguiría siendo la única lengua oficial.



En su programa electoral no prevé una entrada del país en la OTAN y quiere garantizar un nuevo comienzo en la política nacional con elecciones parlamentarias en otoño.

Si gana las elecciones, este multimillonario *zar del chocolate* está dispuesto a vender su empresa de dulces, Roshen.

### YULIA TIMOSHENKO

*¡Tenemos que pararlos!* pide la exprimera ministra en referencia a Rusia y los magnates. El programa de la candidata del Partido Patria, de 53 años, está centrado en la Justicia.



La política, que lideró en 2004 la Revolución Naranja, promete solicitar el ingreso del país a la UE si gana las elecciones. Para finales de año quiere lograr la firma de un acuerdo de asociación completo con el bloque y la libertad para viajar sin visado. Planea, además, un referéndum sobre la entrada en la OTAN y quiere liberar a Crimea de la ocupación rusa. Para ello, promete elevar el presupuesto de Defensa al 5 por ciento del producto interior bruto (PIB).

El ucraniano seguirá siendo la única lengua oficial y se reforzarán las lenguas regionales.

### SERGEI TIGIPKO

*Ya no nos escuchamos, es un error.* Con este lema, este exviceprimer ministro, de 54 años, se posiciona como un conciliador.



En su plan para rescatar el país incluye negociaciones y el desarme de todos los paramilitares. También quiere elevar los están-

dares de la economía nacional a nivel europeo y llegar a los mercados occidentales.

Respecto a negociaciones con Rusia, promete lograr el restablecimiento de la integridad del país. Se propone reducir la dependencia energética de Ucrania de sus vecinos y crear un Ejército profesional. Con él, el ruso se convertiría en una segunda lengua oficial.

### MIJAIL DOBKIN

Su eslogan es claro y contundente: *Un país unido*. Este exgobernador de Járkov, de 44 años y miembro del partido de Yanukovich, defiende las buenas relaciones con Moscú a todos los niveles y el fortalecimiento del estatus del idioma ruso.



Su objetivo es que Ucrania entre en la unión aduanera formada por Rusia, Bielorrusia y Kazajistán. Quiere un Ejército profesional en el que se pague mejor y se dé viviendas a los soldados, pero el país debe permanecer no alineado.

Además, quiere lograr una federalización del país a través de una reforma constitucional.

### OLEG TIAGNIBOK

Es el candidato del partido nacionalista de derechas Svoboda, que le presenta como un «verdadero líder». Defiende que Ucrania salga de todas las alianzas dominadas

por Moscú, como la Comunidad de Estados Independientes. Promete introducir la exigencia de visado para los rusos y lograr la exención de visado para los ucranianos en la Unión Europea, con la que quiere estrechar más los lazos.



Apela por la entrada en la OTAN, elevar el presupuesto de Defensa al 5 por ciento del PIB y hacerse con armas nucleares ante la «agresión rusa». Pretende lograr una «ucranización» a todos los niveles.

### DIMITRI YAROSH

El ultranacionalista, de 42 años, es el líder del Sector Radical y quiere que Ucrania vuelva a ser una potencia nuclear.



Pretende frenar «la agresión rusa» y actuar con dureza contra los separatistas mediante una movilización total del Ejército, la guardia nacional y los reservistas, además de dar a todos los ucranianos el derecho a la posesión de armas.

Quiere lograr asociaciones con la UE y la OTAN y que los ucranianos puedan viajar sin visado y trabajar en el bloque europeo. Pretende colaborar, sobre todo, con naciones del Báltico y el Mar Negro y profundizar en las relaciones con China y otros países asiáticos.



## BRUSELAS

**Un tiroteo en el Museo Judío deja tres fallecidos**

■ Tres personas murieron ayer y otra más resultó herida grave en un tiroteo que se produjo en el Museo Judío de Bruselas, situado en el barrio de Sablon, en pleno centro de la ciudad. «He oído ruidos que parecían disparos. Una media docena de tiros, después nada y seguidamente hubo más. Después llegó la Policía y acordó la zona», relató un testigo.

## NIGERIA

**Milicianos de Boko Haram matan a 28 personas**

■ Al menos 28 personas murieron ayer en un golpe perpetrado en el estado de Borno, en el norte del país, por presuntos milicianos de la secta islamista Boko Haram. Este ataque sucede cuando la comunidad internacional ha puesto su atención en Nigeria y las acciones del grupo tras el secuestro de más de 200 escolares por guerrilleros de esta secta.



## BREVES

## TURQUÍA

**Erdogan destituye al consejero que golpeó a un manifestante**

■ El primer ministro turco destituyó ayer a su asistente personal Yusuf Yerkel, que ocupaba el cargo desde las elecciones generales de 2011. Se hizo famoso a raíz de unas imágenes tomadas, la semana pasada, durante la visita del mandatario a la ciudad de la tragedia minera de Soma. En ellas salía golpeando a un manifestante derribado por las Fuerzas de Seguridad.

## EGIPTO

**Al Sisi insta a la población a votar**

■ El exjefe de las Fuerzas Armadas egipcias Abdelatá al Sisi, favorito a las elecciones presidenciales que se celebran mañana, emplazó ayer a la población a acudir a las urnas y aseguró que «estos comicios suponen una hazaña con la que todos los ciudadanos podrán construir su futuro».

## LIBIA

**Centenares de personas muestran su apoyo a Haftar**

■ Centenares de personas se congregaron ayer en la plaza de los Mártires de Trípoli para mostrar su apoyo al exgeneral Jalifa Haftar y para protestar por la presencia de milicias en el país. Así, los manifestantes portaron pancartas en las que se leía *Karama*, nombre de la operación emprendida por Haftar.

## SUDÁFRICA

**Jacob Zuma, investido presidente por otros cinco años**

■ Jacob Zuma fue investido ayer como jefe del Estado de Sudáfrica por otros cinco años después de haber sido designado como presidente por el Parlamento del país esta semana. El político, que fue nombrado durante una ceremonia en la sede del Gobierno en Pretoria a la que acudieron 40 líderes internacionales, tomó posesión de su cargo tras imponerse su partido, el Congreso Nacional Africano, en las elecciones generales del pasado 7 de mayo con un 62,15 por ciento de los votos.

**La violencia y la ira se apoderan de Bambari.**

Militares franceses se enfrentaron ayer a un grupo de milicianos de los exrebeldes Séléka que les atacaron en la ciudad de Bambari, en la República Centroafricana. Así, el Estado Mayor del Ejército explicó que todo empezó cuando una veintena de miembros de esta formación opositora abordaron a tiros una posición gala en centro del país y otra al noreste. Este choque se produce después de que los miembros de Séléka acusaran a París de haber causado varios muertos en una protesta. / FOTO: REUTERS

## EL ORIGEN DEL CAOS

El golpe de Estado de Tailandia se convierte en la punta del iceberg de un largo proceso, que se inició en 2006, repleto de protestas, ataques y pérdidas humanas

## AGENCIAS / MADRID

El golpe de Estado vivido el pasado jueves en Tailandia es la consecuencia de meses de protestas. Pero el caos en el que se ha sumergido el país asiático viene de lejos. Oleadas de manifestaciones a favor y en contra del Gobierno se han prolongado en el tiempo.

En 2006, el Ejército del país dio un golpe de Estado contra el Ejecutivo del primer ministro Thaksin Shinawatra, quien había llegado al poder en 2001.

Durante su mandato, éste fue acusado de corrupción y malversación de fondos públicos además de falta al respeto al rey, Bhumibol Adulyadej. Por ello, fue condenado a dos años de cárcel.

Desde este momento, partidarios y opositores de Thaksin están enfrenados. Sus seguidores, *los camisas rojas*, pertenecen a las zonas rurales, mientras que sus detractores, *los camisas amarillas*, son ciudadanos de clase media de áreas urbanas.

Un año después, se celebraron elecciones en las que el Tribunal Constitucional inhabilitó al partido de *los camisas rojas* y se nombró



Varios soldados inmovilizan a un ciudadano. / REUTERS

primer ministro a Abhisit Vejjajivao, de *los camisas amarillas*.

Esto provocó intensas manifestaciones que terminaron con la muerte de 92 personas. Para evitar más enfrentamientos, en 2010, se convocaron nuevos comicios en los que la hermana de Thaksin, Yingluck Shinawatra, se convirtió en la nueva primera ministra, que tres años después, en 2013, promovió una nueva ley de amnistía

que preveía perdonar a decenas de condenados por crímenes políticos desde 2004. Para ello, argumentó que la norma era «una medida para la reconciliación nacional». Sin embargo, los detractores la consideraban una forma de borrar los abusos de poder del Gobierno y de facilitar la vuelta de Thaksin. Nuevas protestas se dieron cita en las calles del país.

En un intento de frenar las

marchas, Shinawatra disolvió el Parlamento y convocó nuevas elecciones para febrero de 2014, que fueron boicoteadas por la oposición, por lo que no los resultados fueron anulados por el Tribunal Constitucional, que dejó a Tailandia en una situación de estancamiento político con el Ejecutivo en funciones.

En mayo, esta institución destituyó a la primera ministra por abuso de poder y fue sustituida por el que fuera titular de Comercio, Niwarrhamarong Boonsongpaisan. Las protestas no cesan y se siguen exigiendo reformas constitucionales y la designación de un primer ministro más neutral.

Seguidamente, el jefe del Ejército, Prayuth Chan Ocho, decide imponer la llamada *ley marcial* «para restaurar la paz y el orden». Después de esto, anunció, el pasado jueves, que le Ejército asumía el control.

El último paso en este proceso se dio ayer cuando la Junta Militar del país disolvió el Senado, una de las últimas instituciones que permanecían libres de la intervención de las Fuerzas de Seguridad.





## EL DETALLE

**Los hosteleros elevan su confianza hasta el 94,4% en el primer trimestre** ■ Los hosteleros elevaron su confianza hasta el 94,4% entre enero y marzo de este año, 12 puntos porcentuales más respecto al trimestre anterior, sobre todo por las buenas perspectivas de futuro, según los datos del indicador elaborado por la Federación Española de Hostelería y la Universidad de Nebrija. El contenido de la encuesta refleja la opinión de los hoteles, con un peso del 56,16%; de los restaurantes, con un 33,22%; bares, con el 5,14% del total; cafeterías, con el 4,11% y, finalmente, cadenas de restauración, con un 1,4%.



Directivos y funcionarios, según un estudio, son los que mayor satisfacción muestran respecto a su calidad de vida.

## Más del 80% de los españoles se siente feliz en su puesto de trabajo

Un informe revela que nueve de cada 10 empleados están a gusto con la labor que realizan y le dan una gran importancia a su ocupación, pese a que creen que le dedican mucho tiempo

• El 65% de los asalariados sostiene que le resultaría difícil encontrar un puesto similar si pierde el actual, pensamiento que afecta especialmente a quienes no son directivos.

### AGENCIAS / MADRID

Con la que está cayendo, muchos ciudadanos en edad de producir consideran inmorral quejarse en público del trabajo que realizan, mientras muchos otros darían lo que estuviera en su mano por conseguir un empleo. No obstante, el 84% de los españoles cree que le dedica demasiado tiempo a su ocupación, porcentaje que se eleva hasta el 94% en el caso de los directivos, según un estudio elaborado por la compañía de investigación de mercados Ipsos.

Sin embargo, el informe recuerda que la crisis económica ha echo mella en los españoles, y revela que, pese al tiempo dedicado, hasta un 89% de ellos asegura sentirse feliz en su trabajo.

«Este indicador, dentro del

contexto de la crisis económica que atraviesa el país, pone de relieve la importancia y el valor que el empleado da a su puesto de trabajo», añade el informe.

### LA PRINCIPAL PREOCUPACIÓN.

En este sentido, el texto también refleja que la principal preocupación para el 54% de los españoles es mantener su puesto de trabajo, aunque el dato que es ligeramente inferior al del año pasado.

Además, el 65% de los trabaja-

dores españoles cree que le resultará difícil encontrar una ocupación similar si pierden la actual (un 4% menos que en 2013), pensamiento que afecta especialmente a los empleados que no tienen puestos directivos.

Por otro lado, el 31% de los trabajadores dice sentirse preocupado, sobre todo, por su nivel salarial. Tanto es así, que el 62% de los españoles no está satisfecho con su poder adquisitivo, mientras que el 57% de los directivos sí está

complacido con este aspecto. Por otro lado, el trabajo hace referencia al llamado *blurring*, el solapamiento entre la vida laboral y la privada de los trabajadores, un sentimiento negativo ligado al rápido crecimiento que han experimentado las nuevas tecnologías que permiten trabajar desde cualquier parte y a cualquier hora.

Así, el 46% de los españoles da una nota que oscila entre el ocho y el 10 al nivel de estrés que sufre en el trabajo, un porcentaje que ha ido en aumento en los últimos años. En este punto, los empleados del sector público son los que reconocen tener el menor nivel de estrés.

En esta línea, los funcionarios son los que mayor satisfacción muestran respecto a su situación actual, con un 64%, seguidos de los trabajadores del sector servicios (63%) y los directivos (62%).

### La mitad de los despedidos se llevan datos

El 51% de los trabajadores se lleva información confidencial de su empresa al ser despedidos, según un estudio de la consultora LUKKAP en el que se analiza el presente y el futuro del mercado laboral.

Aunque las bases de datos de los clientes son los documentos más vulnerables para las compañías, el 46% de los empleados cuando las firmas prescinden de ellos se lleva presentaciones; el 21% propuestas, el 18% planes estratégicos, y otro 18% acarrea con información de un producto.

Según dicho análisis, dos de cada tres se apoderó de información de sus propias creaciones por un sentimiento de propiedad, mientras que el 72% pensó que le sería útil en su próximo puesto de trabajo.



### ► LABORAL

## La plantilla de Panrico en Santa Perpètua decide mantener la huelga indefinida

### OTR-PRESS / MADRID

Los trabajadores de Panrico en Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona) decidieron ayer en una asamblea mantener la huelga indefinida que iniciaron hace más de siete meses, el 13 de octubre, contra el Expediente de Regulación de Empleo (ERE) en la planta.

El presidente del comité de empresa, Ginés Salmerón, afirmó que los representantes de los empleados habían sido «respetuosos» con el resultado de la votación.

Por su parte, la dirección de la firma negó «categóricamente» haber condicionado la reducción del número de afectados del ERE ratificado por la Audiencia Nacional al despido del comité de empresa de Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona).

Panrico hizo hincapié en que ninguno de sus directivos, empleados, colaboradores y profesionales «ha planteado, ni planteará jamás», ninguna propuesta que suponga quebrantar la ley o vulnerar los derechos de los trabajadores ni de nadie e insistió en que la empresa ejercerá los derechos que la ley le otorga en defensa del futuro de la compañía.

### ► BANCA

## Goirigolzarri ve un cambio de tendencia en la economía

### EUROPA / PRESS

El presidente de Bankia, José Ignacio Goirigolzarri, afirmó ayer que «la economía nacional está viviendo «un claro cambio de tendencia», pero precisó que «España es un país que tiene que mantener el esfuerzo reformista porque lo que necesitamos es tener crecimientos más fuertes en el futuro y asegurar que no sean efímeros, sino consistentes».

En cuanto a la evolución en la concesión de crédito por parte de Bankia, afirmó que «este año las cosas están funcionando bien». En concreto, destacó que «si comparamos nuestra producción» de nuevo crédito en los cuatro primeros meses de 2014 respecto al mismo tiempo del año anterior, «lo hemos aumentado en un 22%».

## ENTREVISTA

SILVIA FORÉS • DIRECTORA DE RRHH EN BOVÉ MONTERO Y ASOCIADOS

# «NO HAY QUE MENTIR EN EL CURRÍCULUM, AUN A RIESGO DE ACABAR EN UNA PAPELERA»



Silvia Forés aconseja que, ante todo, uno sea sincero y utilice el sentido común y la prudencia en un proceso de selección.

JAVIER M. FAYA (SPC)

Ahora que parece que hay más empleo, qué mejor manera de optar a él que tener a mano las útiles herramientas que da Silvia Forés en *Solo puede quedar uno* (Plataforma Editorial). Con malicia le pregunto si la *tumbaron* alguna vez en un proceso de selección. De 20 le dijeron que sí en cinco. Y confiesa: «Una vez metí la pata hasta al fondo. Una empresa en la que estuve como finalista me llamó para decirme que habían cogido a otro y les contesté: *Gracias por su llamada, pero se arrepentirán*. Error garrafal. No me volvieron a llamar. Era joven, inocente y arrogante. Pensaba que me comía el mundo».

**Ahora es mejor borrar líneas de currículum.**

No recomiendo mentir, ni por exceso ni por defecto. Ahora es normal encontrarte con personas que intentan ocultar su formación y competencias para tener más posibilidades de optar a un puesto de menor cualificación, es el currículum B. Si el seleccionador o el futuro empleador descubre que han mentido, se quiebra la confianza.

**¿Y qué hace un licenciado que opte a cajero en el súper?**

Mi consejo es indicarlo en la carta que acompaña el CV, diciendo por qué te interesa ese puesto

(horario, conciliación familiar, proximidad a casa...). Recomendaría eliminar algunas líneas si el aspirante, en el comienzo de su andadura profesional, ha sido inestable. Demasiados cambios ensombrecen un buen currículum. Quizás son experiencias irrelevantes, de hace muchos años, que se pueden obviar.

**El fenómeno del *overqualified* está muy extendido, ¿no? Un amigo empresario me dice que la papelera de su despacho es de oro.**

Sí, por desgracia, empieza a ser muy común. Los empresarios no desean tener personas excesivamente preparadas para un puesto de poca cualificación, es normal que teman que se desmotive o en un corto espacio de tiempo pida un aumento salarial. Sin embargo, insisto, es mejor no mentir, aun a riesgo de *acabar* en una papelera.

**Conozco casos de descartados que le daban 20 vueltas al entrevistador. ¿Demasiada amenaza?**

Sí, existen personas que deben intervenir en la decisión de contratar a un candidato que vetan la entrada de buenos profesionales para que no les hagan sombra. Me ha pasado trabajar para clientes que mandan para una primera toma de contacto al jefe directo que tendrá el futuro empleado. Si decide que

ese aspirante es un peligro como competencia para él, puede rechazarlo perfectamente y que nunca tenga la oportunidad de tener una entrevista final con el director de la empresa. Es muy delicado para mí como seleccionadora luchar contra este tipo de acciones en las que la mediocridad de algunos impide la entrada en un puesto de trabajo a buenos profesionales.

**Frases prohibidas.**

No es tanto el qué como el cómo y cuándo se dice. Una persona puede preguntar por sus condiciones salariales, por ejemplo, pero no



«Es triste que la mediocridad de algunos impida la entrada en un puesto de trabajo a buenos profesionales»

«Quien diga que se pierde personalidad con traje y corbata en una entrevista igual lo que pierde es el trabajo»

de buenas a primeras nada más empezar la entrevista. O las vacaciones, o el coche que le pondrán... A veces se falla por imprudencia y falta de sentido común. Queda terminantemente prohibido criticar a un antiguo empleador o quejarse de algo. Nadie quiere trabajar con una persona negativa.

**Dicen que no es bueno enume-**

**rar entre los defectos ser demasiado perfeccionista.**

¡Vaya respuesta trampa! Decir esto es como no decir nada, pues ser perfeccionista en esencia es bueno. Esta respuesta es típica de la pregunta sobre tus puntos débiles. Yo nunca la hago. Si te la hacen mejor ser algo difuso: *Tengo muchas cosas a mejorar, pero lo importante es que soy consciente de ello e intento superarme a mí mismo día tras día*. Con suerte, quizás no te pidan que especifiques.

**¿Hasta qué punto hay que ser sincero?**

Siempre. Se pillan antes a un cojo que a un mentiroso. Intenta conseguir la complicidad del seleccionador. Ambos ganan si van de la mano: uno cierra un proceso y el otro se lleva el puesto. A nadie le gusta que le tomen el pelo.

**¿Y qué me dice de la ropa?**

Los procesos de selección están sujetos a reglas de vestimenta muy claras: hombres con traje y corbata y mujeres vestidas con sobriedad, con la única excepción de profesiones más creativas. Quien diga que por vestirse con traje y corbata en una entrevista pierde su personalidad y se niega a hacerlo, ésta no sé si la perderá, pero la oportunidad de trabajo probablemente sí.

**En una tele le hicieron esperar en una sala vacía a un chico, que estaba sentado en una silla con ruedas. Al rato, jugó con ella y apareció un señor que le había observado y le echó. ¿Leyenda urbana?**

A veces, la realidad supera la ficción. En este caso, ambas partes demostraron el mismo grado de inmadurez. Candidatos y seleccionadores malos los hay como en todas las profesiones. Se han oído noticias de empresas que realizan procesos con métodos abusivos y también he vivido historias de aspirantes que se ganan a pulso quedar descartados. Es algo minoritario.

**Cuando te hacen la pregunta ¿Cuánto dinero quieres ganar? se te queda cara de póker.**

No nos engañemos, el dinero importa. Puedes decir que estás abierto a la oferta salarial que haga la empresa y escuchar o bien proponer una franja razonable, diciendo que estás abierto dentro de esos baremos. Es importante ser flexible en estos momentos, dentro de unos límites razonables.

**Un amigo de RRHH me contaba que, si se pasaban del tope que le daban, los despachaba, y si se quedaban cortos, pues mejor.**

El empresario siempre mirará por ahorrarse dinero, pero es una equivocación elegir al candidato más barato porque, a la larga, un error en la selección puede salir caro. Se debe elegir al mejor candidato y si tiene unas pretensiones económicas más altas, analizar qué plus aporta respecto a otros.

**¿Se valora tener trabajo?**

Me da igual. Hay candidatos buenísimos que se encuentran en búsqueda de empleo y para mí es una gran alegría poder dar un trabajo a alguien que está en esta situación. Lamentablemente, me he encontrado con algunos clientes, pocos, que consideran que mejor elegir a un aspirante que está trabajando, que es buena señal, porque los peores están en la calle.



EL DETALLE

**Uno de cada cuatro pacientes con epilepsia no logra controlarla con los fármacos actuales** ■ La epilepsia afecta a cerca de 400.000 personas en España y cada año se detectan entre 12.000 y 22.000 nuevos casos, según datos de la Sociedad Española de Neurología. Y a pesar de que la mayoría suelen controlarse bien con medicación, hasta un 25 por ciento no lo consiguen con los medicamentos actuales. Es lo que se conoce como epilepsia fármacorresistente y afectaría a unos 100.000 individuos en nuestro país, según aseguró ayer el doctor Juan Mercadé Cerdá, con motivo del Día Nacional de la Epilepsia.

# El Papa aboga por la paz en su primer viaje a Tierra Santa

El Pontífice, que inicia su gira por Oriente Próximo en Jordania, lamenta que persistan los enfrentamientos en Siria, así como el conflicto armado que existe entre israelíes y palestinos

• El rey Abdullah II reconoce que Francisco se ha convertido en la «conciencia del mundo» y muestra simpatía por su liderazgo, basado en el diálogo para la solución de problemas.

AGENCIAS / AMÁN

El Papa Francisco realizó ayer un enérgico llamamiento a la búsqueda de una solución pacífica para la «crisis siria» así como para resolver el «conflicto armado entre israelíes y palestinos», durante el discurso pronunciado en el Palacio real Al-Husseini de Amán, tras la ceremonia de bienvenida que le brindaron los reyes de Jordania, Abdullah II y Rania.

De este modo, Francisco lamentó que siga habiendo «fuertes tensiones en la región medio oriental», al tiempo que agradeció a las autoridades reales del país asiático «todo lo que hacen», y las solicitó que continúen «esforzándose en lograr la tan deseada paz duradera».

En el primero de los 14 discursos que pronunciará durante las 72 horas que durará el viaje apostólico a Tierra Santa, el Santo Padre reconoció que Jordania acoge «generosamente» a una gran cantidad de refugiados palestinos, iraquíes y de otras zonas en crisis, «en especial de la vecina Siria, destruida por un conflicto que está durando demasiado tiempo».

En esta línea, expresó que «esta acción merece el reconocimiento y la ayuda de la comunidad internacional», al tiempo que subrayó que la Iglesia, «dentro de sus posibilidades», se compromete con la «asistencia a los necesitados».

**RESPECTO AL ISLAM.**

Por otro lado, Francisco renovó su «profundo respeto y consideración a la comunidad musulmana» y reconoció «el liderazgo» del rey de Jordania Abdullah II al incentivar un «entendimiento de las virtudes proclamadas por el Islam y la serena convivencia entre los fieles de las diversas religiones». Por ello, agradeció a Jordania haber promovido «diversas iniciativas a favor del diálogo interreligioso».

El Papa dirigió, también, «un deseo especial de paz y prosperidad» al Reino de Jordania y a su pueblo y aseveró que espera que esta visita «contribuya a incrementar y promover relaciones



El Papa Francisco, junto al rey Abdullah II, a su llegada a Jordania. / REUTERS

buenas y cordiales entre cristianos y musulmanes»

En su primer discurso en su segundo viaje apostólico, saludó a las comunidades cristianas y destacó que su presencia en el país «contribuye al bien común de la sociedad en la que están plenamente insertadas». Además, afirmó que a pesar de ser hoy «numéricamente minoritarias», los cristianos tienen la posibilidad de desarrollar «una cualificada y reconocida labor en el campo educativo y sanitario, mediante escuelas y hospitales», al tiempo que subrayó que pueden «profesar con tranquilidad su fe, respetando la libertad religiosa».

Así, apuntó que los cristianos «se sienten y son ciudadanos de pleno derecho» y detalló que «de-

sean contribuir a la construcción de la sociedad junto a sus conciudadanos musulmanes, con su aportación específica».

Francisco citó la exhortación *Ecclesia in Medio Oriente*, del Papa Emérito Benedicto XVI, para ex-

EL DETALLE

«**Almuerzo sencillo.**» El Papa Francisco podrá degustar mañana un asado para comer durante su visita al Instituto Pontificio de Notre Dame, donde se encontrará con el primer ministro de Israel, Benjamin Netanyahu, aunque no beberá vino sino agua. El Pontífice aseguró que, en su visita a Tierra Santa, quiere «almuerzos sencillos».

plicar que este derecho «abarca tanto la libertad individual como colectiva de seguir la propia conciencia en materia religiosa como la libertad de culto» y «la libertad de elegir la religión que se estima verdadera y de manifestar públicamente la propia creencia».

Por su parte, el rey Abdullah II reconoció que Jorge Bergoglio «se ha convertido en la conciencia del mundo» y mostró simpatía por su liderazgo «basado en el diálogo» para la solución de problemas.

Por la tarde, celebró una Santa Misa en el Stadium Internacional de Amán, a la que llegaron más de 30.000 personas y donde dio la comunión a 1.400 niños. La jornada finalizó con la visita de Francisco al lugar donde fue bautizado Jesús, el río Jordán.

BREVES

SANIDAD

**El Sistema de Dependencia pierde 98 beneficiarios al día en abril**

■ La Asociación Estatal de Directores y Gerentes en Servicios Sociales denunció ayer que el Sistema para la Atención a la Dependencia «ha perdido 2.033 beneficiarios en el mes de abril, 98 cada día», y aseguró que «hoy se atiende a menos personas que hace tres años».

INCENDIOS

**Ocho medios aéreos trabajan en la extinción de un fuego en Alicante**

■ Ocho medios aéreos, dos brigadas con autobomba y tres dotaciones de bomberos trabajan en las tareas de extinción de un incendio declarado ayer en una zona arbolado en el término municipal de Cocentaina (Alicante), según informaron fuentes del Ayuntamiento.

CINE

**Quentin Tarantino planea hacer una miniserie de 'Django desencadenado'**

■ Tras dejarse ver en Cannes 20 años después de recibir la Palma de oro por *Pulp Fiction*, Quentin Tarantino vuelve a sorprender. Y es que planea realizar una miniserie que recoja los más de 90 minutos de material eliminado de su última cinta, *Django desencadenado*. El cineasta apuntó que al público le «encantan las minipéculas» por lo que «es el formato perfecto».

MÚSICA

**Bon Jovi reedita sus discos para celebrar su 30 aniversario**

■ Bon Jovi va a festejar su 30 aniversario de carrera musical con una campaña de reediciones de sus álbumes que arrancará el 1 de julio con *New Jersey*, lanzado en 1988. Así, volverá a las tiendas en una versión remasterizada, una edición de lujo con dos discos, y un DVD.





ESCENA

**El Teatro Real acoge el estreno del programa de la Compañía Nacional de Danza**

El Teatro Real de Madrid acogió ayer el estreno del programa de la Compañía Nacional de Danza, con el que la formación nacional más internacional ofreció una visión de la evolución en la que está inmersa y que, en la actualidad, le permite dibujar coreografías desde el lenguaje clásico a la expresión contemporánea.

SÉPTIMO ARTE

**González Macho es reelegido como presidente de la Academia de Cine española**

El productor, exhibidor y distribuidor Enrique González Macho fue reelegido ayer presidente de la Academia de Cine española, en unos comicios en los que fue favorito frente a la productora Piluca Baquero. Obtuvo 290 votos, frente a los 110 cosechados por su rival.



# CANNES SE RINDE AL DRAMA TURCO

El director Nuri Bilge Ceylan logra la Palma de Oro por 'Winter Sleep', un drama que aborda los problemas más actuales

AGENCIAS / CANNES

Y por fin llegó la hora del turco Nuri Bilge Ceylan. Tras varios años de acudir al certamen de la Costa Azul y quedarse a las puertas de la Palma de Oro con diferentes premios, su drama sobre los problemas actuales, *Winter Sleep*, alzó ayer el galardón de la 67 edición del Festival de Cannes.

Ceylan, de 55 años, aún la gran literatura y el mejor cine con su séptima película, inspirada en las obras de Chejov y ambientado en la Capadocia, una región del interior del país, durante el invierno con hermosos paisajes que se fusionan con la historia de sus protagonistas, un actor retirado (Haluk Bilginer), su hermana (Melika Sözen) y su esposa (Demet Akbag).

Además, la cinta toca el proble-

ma de la brecha social en este país emergente. El cineasta dedicó el reconocimiento a la juventud turca. «A aquellos que han perdido la vida en los últimos años en las revueltas», señaló en referencia a las protestas en el país contra la especulación, así como contra el Gobierno de Recep Tayyip Erdogan.

Bilge Ceylan, que se convierte en el segundo turco en alzar la Palma, recibió el galardón de manos de Uma Thurman y Quentin Tarantino, ganador este último hace 20 años de la preciada estatuilla con *Pulp Fiction*.

Y si el premio a Bilge Ceylan era previsible por las buenas críticas, el jurado presidido por la neozelandesa Jane Campion, y entre cuyos miembros estaba el actor mexicano Gael García Bernal, así co-

mo también directores de nueva hornada como Sofia Coppola, dio más de una sorpresa.

Lo más sorprendente fue el reconocimiento del Jurado ex-aequo al director más joven de la competición: el canadiense Xavier Dolan, autor del trepidante drama *Mommy*, y al más veterano Jean-Luc Godard por *Adieu au langage*.

El segundo galardón en importancia en el certamen galo, el Gran Premio, fue para *Le meraviglie*, de la italiana Alice Rohrwacher, un cuento centrado en una adolescente criada en una granja aislada por unos padres ecologistas.

Cannes, que se jacta de descubrir a los nuevos valores, apostó con Dolan, Bennett, Zvyagintsev y Rohrwacher por un cambio generacional, tras haber presentado



El director turco Nuri Bilge Ceylan posa con la Palma de Oro de Cannes. / EFE

una competición plagada de titanes con los hermanos Jean-Pierre y Luc Dardenne, Ken Loach o Mike Leigh. Este último, protagonista del *biopic* sobre el pintor William Turner, del británico Timothy Spall, levantó el premio al mejor intérprete. Colaborador ha-

bitual de Leigh, Spall compone en *Mr. Turner* el retrato de un artista visionario pero rudo.

Asimismo, la actriz estadounidense Julianne Moore a partir de ahora podrá lucir en su vitrina el reconocimiento a la mejor actuación por *Maps to the Stars*.

Lotería Nacional		SORTEO DEL DÍA		SORTEO		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		10€	
SÁBADO		24 DE MAYO DE 2014		42 / 14		Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo		10€	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete
40100.....660	40101.....600	40102.....600	40103.....600	40104.....600	40105.....600	40106.....660	40107.....660	40108.....600	40109.....600
40110.....660	40111.....600	40112.....600	40113.....600	40114.....600	40115.....600	40116.....660	40117.....660	40118.....600	40119.....600
40120.....660	40121.....600	40122.....600	40123.....600	40124.....600	40125.....600	40126.....660	40127.....660	40128.....600	40129.....600
40130.....660	40131.....720	40132.....600	40133.....720	40134.....600	40135.....600	40136.....660	40137.....660	40138.....600	40139.....600
40140.....7.740	40141.....120.000	40142.....7.680	40143.....600	40144.....600	40145.....600	40146.....660	40147.....660	40148.....600	40149.....600
40150.....660	40151.....600	40152.....600	40153.....600	40154.....600	40155.....600	40156.....660	40157.....660	40158.....600	40159.....600
40160.....660	40161.....600	40162.....600	40163.....600	40164.....600	40165.....600	40166.....660	40167.....660	40168.....600	40169.....600
40170.....660	40171.....600	40172.....600	40173.....600	40174.....600	40175.....600	40176.....660	40177.....660	40178.....600	40179.....600
40180.....660	40181.....600	40182.....600	40183.....600	40184.....600	40185.....600	40186.....660	40187.....660	40188.....600	40189.....600
40190.....660	40191.....600	40192.....600	40193.....600	40194.....600	40195.....600	40196.....960	40197.....780	40198.....600	40199.....600
72200.....660	72201.....600	72202.....600	72203.....600	72204.....600	72205.....600	72206.....660	72207.....660	72208.....600	72209.....600
72210.....660	72211.....600	72212.....600	72213.....600	72214.....600	72215.....600	72216.....660	72217.....660	72218.....600	72219.....600
72220.....660	72221.....600	72222.....600	72223.....600	72224.....600	72225.....600	72226.....660	72227.....660	72228.....600	72229.....600
72230.....660	72231.....720	72232.....600	72233.....720	72234.....600	72235.....900	72236.....660	72237.....660	72238.....600	72239.....600
72240.....660	72241.....600	72242.....600	72243.....600	72244.....600	72245.....600	72246.....660	72247.....660	72248.....600	72249.....600
72250.....660	72251.....600	72252.....600	72253.....600	72254.....600	72255.....600	72256.....660	72257.....660	72258.....600	72259.....600
72260.....660	72261.....600	72262.....600	72263.....600	72264.....600	72265.....600	72266.....660	72267.....660	72268.....600	72269.....600
72270.....660	72271.....600	72272.....600	72273.....600	72274.....600	72275.....600	72276.....660	72277.....660	72278.....600	72279.....600
72280.....660	72281.....600	72282.....600	72283.....600	72284.....600	72285.....600	72286.....660	72287.....660	72288.....600	72289.....600
72290.....660	72291.....600	72292.....600	72293.....600	72294.....600	72295.....12.600	72296.....600.000	72297.....12.780	72298.....600	72299.....600
<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>
0.....60	1071.....1.500	4592.....1.500	053.....300	235.....300	296.....960	417.....360	6868.....1.500	089.....300	
	031.....420	7832.....1.500	483.....300	665.....300	506.....360	97.....180	908.....300	439.....300	
	341.....300	742.....300	893.....300		796.....660	7.....60			
	31.....120	972.....300	33.....120		96.....360				
					6.....60				

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
2.940.000€ Núm. 72296 PRIMER PREMIO	4.º	3.º	3.000.000€

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.º Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
 2.º En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
 Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
 3.º Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.  
 4.º Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
 Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



# 'JESULI DE TORRECERA'

Matador de Toros

ENTREVISTA

## «Estoy tranquilo porque confío en mis cualidades y en mi corazón»

JORGE CANCHO

**Este año se cumple una década de su alternativa. ¿Qué resumen hace de estos diez años?**

Ha habido de todo, desde cosas buenas, a malas y regulares. Y aunque no haya sido todo como a mí me hubiera gustado, lo verdaderamente importante es haber cumplido esa cifra redonda de diez años en los ruedos y con la esperanza de seguir cumpliendo muchos más.

**Ha pasado de saborear las mieles del triunfo a las hieles del olvido, y éstas siempre tienen un sabor más amargo cuando se ha degustado antes el éxito...**

Estas hieles saben más amargas no por haber degustado antes el éxito, sino simple y llanamente porque no creo merecerlas. De ahí que, con cierta rabia, lo que busque no es otra cosa que reivindicarme de nuevo para recuperar aquello que me han quitado de forma injusta. Pese a todo, estoy tranquilo porque tengo plena confianza en mis cualidades, en mi corazón y en mi mente. Tanto es así que el otro día comentaba a mis padres que o me sucede algo muy grave o algo muy bueno, pero una de las dos cosas se que me ha de pasar.

**¿Qué recuerda de aquel 28 de abril de 2004 en La Maestranza además de las dos orejas?**

Fue una jornada preciosa. Me levanté muy temprano, desayuné con la familia, me fui con la cuadrilla al hotel, empezó a llover, tenía miedo de que se suspendiera... También recuerdo aquel reluciente traje de luces, aquella plaza, aquel ambiente que había, el calor del público...

**Y esas dos figuras a su lado: Ponce y El Juli, sin duda dos de los espejos que más le inspiran a la hora de torear...**

Desde luego que sí. Y es que desde que tengo uso de razón en el mundo del toro, el maestro Ponce ha sido mi alma y mi talismán de lo que debe ser el toreo. Con El Juli coincidía en casa de Fermín Bohórquez y me unía cierta amistad. Siempre pensaba que me gustaría torear algún día con él y mira por donde luego fue testigo de mi alternativa.

**La Maestranza siempre se le ha dado bien**

Así es, pues no es fácil conseguir abrir su Puerta Grande en tres ocasiones como hice yo en menos de un año. Las dos primeras fueron de novillero, el 15 de mayo de 2003 y en el mes de septiembre de aquel mismo año y luego el día de mi alternativa. El caso es que no hace mucho estuve allí con motivo del homenaje a Curro Romero y hubo muchos aficionados y otras gentes del toro que me comentaron las ga-



El diestro gaditano durante la entrevista en 'Grana y Oro'. / EVA GARRIDO

Cumple esta temporada sus diez años de alternativa, tiempo en el que ha pasado de degustar las dulces mieles del triunfo, en las que ya se iniciara como novillero, a las amargas hieles del ostracismo. Olvido que llegaba a su máxima expresión en 2012 cuando, sin apoderado, ni siquiera se vistió de luces. Pese a todo, el diestro gaditano afronta con ilusión renovada esta temporada de efeméride. Lo hace de la mano de sus apoderados Iñaki González, Francisco Navarro y Olga Saavedra, con el único objetivo de renacer de sus propias cenizas, estando dispuesto para ello a entrar en cualquier circuito.

"GRANA Y ORO"

[www.rtvcl.es/granayoro](http://www.rtvcl.es/granayoro)

«Puede ser que me faltara algo de ilusión y ganas para luchar de verdad por mí mismo»

«Pensé en dejarlo, pero mi madre me dijo que había nacido para ser torero y me dio fuerzas para seguir»

**«Quiero una oportunidad para demostrar de lo que soy capaz»**

**El pasado año veía un poquito de luz al final del túnel con esas dos puertas grandes en Perú y las de Morazarzal y La Adrada**

Acabé la temporada contento y feliz ya que fueron cuatro festejos y cuatro Puertas Grandes. Triunfos todos ellos que me aportaron ilusión para seguir luchando con el único propósito de encontrar el hueco grande por el que debe de volver a entrar la luz.

**El objetivo de este 2014: renacer de sus propias cenizas, aunque el sistema tal y como está montado tampoco ayuda demasiado a los modestos...**

Esto no es como empieza sino como acaba. La verdad es que hay muchas expectativas para esta temporada, así que esperemos que las cosas vayan a más. Ahora tenemos un par de festivales y espere-

mos que poquito a poco vuelva a sonar el teléfono. En cuanto al sistema, es cierto que resulta complicado, de ahí que lo único que pido es que se me brinde esa oportunidad para poder demostrar de lo que soy capaz.



nas que tenían de volverme a ver pronto toreando allí de nuevo.

**No estaría mal celebrar la efeméride volviendo este año, aunque imagino es que muy difícil...**

Más que difícil, imposible, diría yo. Bien es cierto que nunca se sabe y que el teléfono puede sonar en cualquier momento para cubrir una sustitución o por cualquier otra circunstancia. Pero bueno, si no vuelvo este año seguiré luchando y haciendo todos los méritos posibles para estar el próximo. Ojalá así lo quiera la Virgen del Rocío.

**Su primera temporada como matador de toros la cosa rodó a las mil maravillas: una veintena de festejos y 18 puertas grandes...**

Unos números tremendamente fuertes, pues salvo en dos tardes, el resto salí a hombros. Un año espectacular, pues además pisaba plazas importantes, con buenas ganaderías, acompañado de figuras del toreo y llevándome todos los trofeos en todas las ferias.

**Sin embargo, al año siguiente el número de festejos bajó, pero se mantuvo el porcentaje de puertas grandes, al igual que en 2006. ¿Qué pasó?**

He reflexionado mucho sobre ello y sinceramente no lo sé. Cosas que pasan y que a mí, por desgracia, me ha tocado vivir. Nadie me ha sabido dar una explicación, pero yo sigo y seguiré luchando por muchas trabas que me pongan en el camino. Es algo que tengo claro.

**Su apoderado era entonces Pepe Luis Segura, uno de los grandes, lo que hacía la cosa más incomprensible aún. ¿Qué faltó?**

Tal vez algo de ilusión y de ganas de que lucharan de verdad por ti. Y es que lo tenía todo, pero quizá no se puso todo el corazón y el espíritu para que la cosa siguiera yendo como hasta entonces. Es como en un matrimonio: si uno lo da todo y la otra persona no, pues es complicado que la cosa salga bien.

**A partir de 2007 se hizo la noche en su carrera y el túnel se oscureció aún más en 2012 cuando ni siquiera se vistió de luces...**

Ha sido lo más duro que he vivido, pues luchas, te levantas a diario a entrenar con toda la ilusión de torear y de buscar una solución para ti y para tu familia, pero los días pasan y no llega esa oportunidad. En esos momentos, aunque confíes en tus propias posibilidades, te cuestionas muchas cosas.

**¿Llegó a pensar entonces en arrojar la toalla?**

Estaba dispuesto a dejarlo todo, pero mi madre me recordó que ella me había parido y que sabía que yo había nacido para ser torero. A partir de ese momento tuve claro que seguiría luchando siempre por volver al lugar que me corresponde.

# LOS playmobil® CUMPLEN 40

AGENCIAS / NÚREMBERG

Ataviados con las vestimentas apropiadas de cualquier profesión imaginable, recreando a personajes de otras épocas o evocando a figuras míticas del cine y la televisión, los Playmobil siguen midiendo exactamente lo mismo que cuando nacieron, ya hace cuatro décadas: 7,5 centímetros. Una marca distintiva que siempre ha llevado como emblema a lo largo de su existencia y que ahora se ve plasmada en una completa exposición en el Museo del Juguete de Núremberg (Alemania) que refleja su evolución, no de tamaño pero sí de apariencia externa.

El paso del tiempo no ha cambiado la forma de los míticos hombrecillos de plástico, compuestos aún hoy en día de siete piezas, pero sí ha modificado pequeños detalles de los conocidos como *clicks*, que se han visto obligados a adaptarse a la evolución de la sociedad.

Así, la caja de cervezas de plástico que se incluía en el set de obreros de la construcción hace tiempo que pasó a la historia. Ahora, la seguridad en el trabajo debe incluirse también en los juegos de los más pequeños de la casa. Además, el que busque en el kit de Playmobil inspirado en la Edad Media a su oso bailarín perderá el tiempo, pues los colectivos defensores de los animales con-

Una exposición repasa las cuatro décadas de evolución del famoso juguete de plástico, que siempre mantuvo sus 7,5 centímetros

denaron hace años ese tipo de actuaciones, calificándolas de maltrato a esta especie.

Frente a eso, el juguete presenta nuevas incorporaciones, como la versión femenina que se incluyó ya hace algún tiempo del ladrón de bancos, dejando claro que la criminalidad no se trata de un dominio exclusivo de los hombres.

«Hay temas que han permanecido sin cambios con los años», explica la directora del Museo del Juguete de Núremberg, Karin Falkenberg, donde se podrá ver hasta el próximo 19 de octubre la muestra *El mundo en juguete. 40 años de Playmobil*. Una propuesta en la que vehículos, castillos feudales y casas de muñecas desvelan la conexión entre el entretenimiento infantil y el mundo a lo largo de la Historia.

**SIMPLE Y SONRIENTE.** Mucho ha llovido desde que en 1971, en plena crisis del petróleo, la empresa

alemana Brandstätter decidiera reducir el tamaño de sus figuritas de plástico. Entonces, Hans Beck, considerado el padre de los Playmobil, fue el encargado de diseñar los nuevos muñecos, que debían ser simples y sonrientes, a imagen y semejanza de los dibujos que los niños hacen de las personas. El trabajo dio sus frutos y en 1974, en la feria del juguete de Núremberg, se exhibieron por primera vez caballeros medievales, indios y obreros.

«Playmobil es un objeto de culto, un clásico y está disponible en todas las partes del mundo», afirma Falkenberg.

Los visitantes que acuden a la exposición podrán contemplar el paso de los años también en la ropa de las figuras, en los diferentes modelos de coches de Bomberos o de Policía y en las casas, que ahora tienen piscina y hasta un yate.

Los comisarios de la muestra, Urs Latus y Christiane Reuter, reconocen haberse sentido impresionados por cómo la empresa de la pequeña localidad de Zirndorf, en la región bávara de Franconia, ha conseguido preservar su esencia a lo largo del tiempo.

Con casi 4.000 modelos de muñecos diferentes, entre las que se encuentran réplicas de la familia Obama, de los Beatles, de Jesucristo o, incluso, de series de televisión como *Juego de Tronos*, la empresa vende 100 millones de *clicks* fabricados en Malta.



David Solís y Elena Espeso se impusieron en la Legua celebrada en Valverde del Majano.

PÁGINA 56



**MOUNTAIN BIKE** Dos mil bikers finalizaron la Marcha Madrid-Segovia en BTT. PÁGINA 57

**AUTOMOVILISMO** Fernando Alonso, con opciones de podio en el GP de Mónaco. PÁGINA 60

FÚTBOL

LIGA DE CAMPEONES



Cientos de segovianos festejaron en la fuente de Santo Tomás la victoria del Real Madrid en la final de la Liga de Campeones. / KAMARERO

## La victoria del Real Madrid fue celebrada en las calles de Segovia

La ciudad se paralizó durante las más de dos horas que duró la final de la Champions League

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Durante dos horas, Segovia no pareció una ciudad de más de 55.000 habitantes, sino una mucho más pequeña. Durante dos horas, los repartidores de comida a domicilio, que tuvieron trabajo de sobra, se desplazaron a toda velocidad por las calles prácticamente vacías de vehículos. En una situación que apenas había pasado en Segovia en dos hechos históricos, el Tour de Francia cuando Pedro Delgado dejaba a los segovianos sin siesta, y la final de la Copa del Mundo de

fútbol, cuando Iniesta nos dio una estrella que nadie podrá arrebatar al fútbol español.

Precisamente el culpable de que la ciudad, al igual que media España, no saliera a la calle durante la tarde/noche del sábado fue otro partido de fútbol, el de la final de la Liga de Campeones que enfrentó en el estadio de La Luz de Lisboa a Real Madrid y Atlético de Madrid durante 120 intensísimos minutos en los que, al igual que sucedió en Portugal, los aficionados de ambos conjuntos no tuvieron

prácticamente ningún problema en coincidir en los domicilios, o en los bares, para presenciar el partido juntos, soportando estoicamente que la risa fuera por barrios.

Rieron primero los del Atlético de Madrid, después de que Bale fallara una ocasión clarísima para marcar delante de Courtois, y de que poco después Godín se aprovechara de un error de Iker Casillas para conseguir marcar un 0-1 que le ponía el título europeo muy cerca al equipo del Cholo Simeone.

Conforme el partido fue avanzando, los seguidores del Real Madrid fueron poniéndose cada vez más nerviosos al ver la posibilidad de que se les escapara la "Décima", y los del Atlético descontaban los segundos para levantar la "Primera". Sin embargo, todo cambió en el último minuto del período de prolongación, cuando Sergio Ramos consiguió batir la portería rojiblanca, llevando el delirio a los seguidores merengues, que vieron de nuevo cercana la opción de ganar la final en

una prórroga que en su primera parte casi no tuvo ocasiones de gol en su primer tiempo, pero que en el segundo llevó el gol del Gareth Bale que terminó por darle la victoria que desató la euforia en los seguidores segovianos del Real Madrid, que no tardaron en celebrar el gol, aunque esperaron diez minutos más para trasladarse a la fuente de Santo Tomás para celebrar su histórico triunfo en el derbi europeo, que rubricó Marcelo con el tercer tanto, y Cristiano con un cuarto gol desde el punto de penalti. Finalizado el choque, la alegría de los aficionados blancos se trasladó a las calles, ahora sí llenas de vehículos haciendo sonar sus bocinas, y con los seguidores ondeando sus bufandas en la Fuente de Santo Tomás, pero también por las calles más céntricas de la ciudad. Es la magia del fútbol, la que consigue que quien llora ahora, ría cinco minutos después.



Busque, disfrute, consuma y compre NARANJAS PITISO insuperables por su gusto, sabor y dulzura.

NARANJAS PITISO las más frescas, dulces y sabrosas del mercado.

A su disposición en TIENDAS y MERCADOS AMBULANTES de Segovia y provincia

ATLETISMO POPULAR



Diversos momentos de la Legua que se disputó en Valverde del Majano, la primera de la Media Docena de Leguas Castellanas que organiza la Diputación Provincial. / KAMARERO

# Un día para los tragaleguas

DAVID SOLÍS Y ELENA ESPESO VENCIERON CON ROTUNDIDAD EN LA LEGUA DE VALVERDE

J.M. / VALVERDE DEL MAJANO  
Valverde del Majano acogió la primera prueba de la Media Docena de Leguas Castellanas que organizó la Diputación Provincial junto con el club Velox, y que a pesar de prácticamente coincidir con la final de la Liga de Campeones, llevó hasta la localidad segoviana a un buen número de deportistas que disfrutaron de una agradable tarde en la localidad segoviana, por más que en los minutos finales de la competición las nubes co-

menzaron a descargar sobre el circuito.  
Fueron alrededor de 150 los atletas de todas las edades que se dieron cita en una prueba en la que la organización tenía sus dudas acerca de las inscripciones, puesto que la final de la Liga de Campeones podía restar participación. Sin embargo, la presencia del centenar largo de atletas dio lustre a una competición que comenzó con la prueba de los menores, en la que Enrique Murcia y

Pilar Moreno lograron la victoria, y la de infantiles y cadetes, con Manuel Holgueras y Mezzat Chaymae como vencedores, para continuar con una prueba grande en la que los favoritos cumplieron de largo los pronósticos.  
David Solís llegaba a Valverde como el principal candidato a la victoria, y desde el primer metro de carrera impuso su ley, y con un ritmo demoledor se vio solo prácticamente desde el inicio, y ya en la primera vuelta mantuvo una

distancia de aproximadamente diez segundos que le sirvió para entrar en la meta con mucha tranquilidad, con la que también entró Elena Espeso, olímpica en la prueba de Maratón en los Juegos de Londres, que también se vio como vencedora prácticamente desde la primera vuelta de una carrera en la que los atletas populares segovianos tuvieron la ocasión de disfrutar, porque el circuito valverdano se mostró como idóneo para correr.

CLASIFICACIONES

LEGUA MASCULINA		
1. DAVID SOLÍS LUENGO		17:55
2. ROBERTO RUBÉN JIMÉNEZ GALLEGO		18:02
3. GABRIEL PERIBÁÑEZ PLASENCIA		18:08
4. LUIS MIGUEL SÁNCHEZ BLANCO		18:12
5. JESÚS PARDO MORENO		18:13
6. DAVID RODRÍGUEZ GARCÍA		18:18
7. PEDRO LUIS GÓMEZ MORENO		18:28
8. EDUARDO MARTÍNEZ PÉREZ		18:52
9. JOSÉ MARÍA GÓMEZ SANTERO		18:55
10. JUAN JOSÉ CRUZ GONZÁLEZ		19:11
LEGUA FEMENINA		
1. ELENA ESPESO GAYTE		19:55
2. GEMA MARTÍN BORGAS		20:23
3. ALMA DE LAS HERAS CARBAJO		20:59
4. LIU CONG DONG		21:19
5. SONIA DE LA CALLE GÓMEZ		22:19
6. MARTA VÍRSEDA VÍRSEDA		22:39
7. AZUCENA PAZ LUNA CLARA		22:40
8. KRISTINA DOLGOVA		23:23
9. MERCEDES ALMEIDA		23:28
10. MERCEDES CALVO MALILLO		23:30

Sabores y Aromas de Mar y Tierra

Amplia carta de toda clase de Pescado y Carnes de 1ª calidad

Palacio Episcopal

Plaza de San Esteban, 13 · SEGOVIA Tel: 921 46 17 00

www.palacioepiscopaldesegovia.com  
reservas@palacioepiscopaldesegovia.com



CICLISMO

MOUNTAIN BIKE

# Una jornada **sobre ruedas**

ALREDEDOR DE 2.000 BIKERS COMPLETARON LA PRIMERA MARCHA MADRID-SEGOVIA EN BTT DE 108 KILÓMETROS

J.M. / SEGOVIA

En el afán por conocer sus límites, el ser humano siempre trata de ir un poco más allá. Nadar más distancia, correr más rápido, llegar más lejos... siempre ha sido la principal motivación del deportista, que en los últimos años se ha encontrado con numerosas competiciones que vienen a favorecer ese intento de comprobar los límites.

Una de estas pruebas, de reciente creación, es la BH Madrid-Segovia en BTT que organizó la empresa Last Lap, y en la que tomaron parte dos millares de 'bikers', que a las ocho de la mañana se pusieron en marcha a la altura del madrileño polideportivo de Santa Ana para pasarse una intensa mañana, en la que la climatología acompañó en gran medida, puesto que a pesar de que la mañana amaneció con una temperatura baja, poco a poco el sol fue calentando hasta convertir la jornada en mucho más que agradable para afrontar los 108 kilómetros de un trazado exigente, con un ascenso durísimo al puerto de la Fuenfría, en cuya cima los participantes en la prueba sí pudieron sentir el frío.

Tras unos primeros kilómetros de desniveles continuos, en los que los bikers tuvieron la opción de viajar agrupados, poco a poco los participantes en la marcha (no competitiva) fueron cogiendo su propio ritmo, hasta llegar al pie de La Fuenfría, donde se produjo la selección más importante, ya que las rampas del puerto hicieron mucha mella en los ciclistas, que respiraron al alcanzar la cima del puerto, y se dispusieron a efectuar un descenso muy técnico, en el que hubo que estar concentrados en todo momento, puesto que las curvas pronunciadas obligaban a hacer una fuerza extra con los brazos.

Cuatro horas y casi quince minutos después de comenzar la prueba, el argandeño Miguel Ángel Martínez Blanco hacía su entrada en la línea de meta situada en Baterías, y tras él fue llegando un rosario de corredores que aún tuvieron los arrestos suficientes como para descender por la avenida de la Constitución, ascender Coronel Rexach, y siguiendo la estela del Acueducto alcanzar la línea de meta situada en la calle Fernán García. El Acueducto ha si-



Diversos momentos de la llegada de los corredores a los pies del Acueducto tras descender por la calle Fernán García. / KAMARERO

do escenario de llegadas de muchas carreras, pero nunca en una zona como la que ayer decidió la organización colocar los arcos de llegada, en mitad de las escaleras de Fernán García, dando la opción a los bikers a realizar algunos espectaculares descensos por las escaleras hasta llegar a la plaza de la Artillería. Así lo hizo Guillermo León, de San Lorenzo de El Escorial, que se dio prisa por llegar al Azoguejo, donde le esperaba su familia.

Porque éste fue para Segovia el

segundo atractivo de una carrera espectacular. La llegada a Segovia de los familiares de los participantes en la Marcha llenó de colorido la línea de meta, no solo a las 13:00 horas, momento de la llegada del primero de los participantes, sino durante toda la tarde, puesto que los 2.000 bikers fueron llegando de forma paulatina hasta las siete de la tarde. La sensación de los corredores fue la de haber vivido una gran jornada, con una organización a muy buena altura y un trazado exigente.

**Clínica Médico Dental**

**Tirso de Molina**

Plaza Tirso de Molina, local 9  
(al lado carnicería Escalibur)

Nueva Segovia • Teléfono: 921 44 29 24  
Sin problemas de aparcamiento

El cuidado y mantenimiento de tu boca consigue mejorar tu estado de salud y te proporciona una importante mejora estética y, por tanto, elevación de tu autoestima

Nosotros nos encargamos de ello, es nuestro compromiso profesional y para conseguirlo realizamos tratamientos por personal especializado en:

- + Odontología general
- + Cirugía bucal (implantes, muelas del juicio, etc.)
- + Ortodoncia
- + Tratamientos periodontales
- + Estética dental
- + Prótesis (completas, parciales, sobre implantes, etc.)
- + Endodoncia
- + Odontopediatría

**LUCE TU MEJOR SONRISA**

**8ª CARRERA POPULAR SUBIDA A SAN GEBRIÁN**

Memorial Ciriaco Vaca **SÁBADO MAYO 31**

**FUENTEPelayo**

**SEGOVIA 2014**

DISTANCIA: 14,8 Km.  
Entre el circuito urbano y el campestre.

ORGANIZA: Asociación "Viernes de 8 a 9" con la colaboración del Ayuntamiento de Fuentepelayo.

Más información en el teléfono 665 374 271 o en [viernesde8a9@gmail.com](mailto:viernesde8a9@gmail.com)

Colabora: **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos



El galés Gareth Bale adelantó a la escuadra 'merengue' con un remate de cabeza y desató la alegría de los aficionados. / K. PFAFFENBACH (REUTERS)

# El Madrid logra la ansiada décima

El conjunto de Carlo Ancelotti remonta en el tiempo de descuento y golea al Atlético en la prórroga

REAL MADRID	ATLÉTICO
<b>4</b>	<b>1</b>
Casillas Carvajal Varane Ramos Coentrao (m. 59 Marcelo) Khedira (m. 59 Isco) Modric Di María Bale Cristiano Benzema (m. 79 Morata)	Courtois Juanfran Miranda Godín Filipe Luis (m. 82 Alderweireld) Tiago Gabi R. García (m. 66 Sosa) Koke Villa Costa (m. 8 Adrián)

**ÁRBITRO**  
Bjorn Kuipers (Holanda). Mostró tarjeta amarilla a R. García, Ramos, Khedira, Miranda, Villa y Juanfran.

**GOLES**  
0-1, min. 36, Godín. 1-1 min. 93, Ramos. 2-1 min. 110, Bale. 3-1 min. 117, Marcelo. 4-1, min. 119, Cristiano Ronaldo, de penalti.

**DPA / LISBOA**  
El Real Madrid se consagró ayer como rey de Europa por décima vez en su historia gracias a una victoria por 4-1 sobre el Atlético de Madrid en la prórroga de la final de la Liga de Campeones.

El Atlético, que hasta el minuto 93 era campeón gracias al gol del uruguayo Diego Godín a los 36 minutos, volvió a quedarse en las puertas de la gloria continental y revivió los fantasmas de 1974, cuando perdió su única final anterior de la Copa de Europa.

El partido fue emocionante desde el primer minuto: el fervor constante en las gradas, la lesión de Diego Costa a los ocho minu-

tos, un error grave de Casillas que pudo significar la pérdida del título, y la remontada histórica de los blancos. El delantero empezó a esclarecer el enigma rojiblanco desde los primeros minutos. Su falta de intensidad evidenció sus problemas físicos y la aventura del delantero en Lisboa duró apenas ocho minutos.

El conjunto de Simeone se empecinó en evitar cualquier tipo de contraataque blanco y su rival se mantuvo conforme sin cometer faltas infantiles y regalarle balones parados a su rival cerca del área.

Las jugadas de peligro tardaron media hora en aparecer y, como era de esperar, surgieron por errores rivales. El equipo blanco desperdició su mejor ocasión a los 32 minutos, cuando Tiago le regaló el balón a Bale en una salida y el galés tiró el balón fuera del área de un modo insólito.

El gol del Atlético se produjo apenas cuatro minutos después y también gracias a un error del rival. Juanfran lanzó de cabeza el esférico al corazón del área tras un despeje fallido de Raphael Varane y Godín, el mismo que había dado el título de Liga a su equipo en el Camp Nou, anotaba de cabeza.

Gran parte de la responsabilidad reposó nada menos que en Casillas, quien dudó demasiado a la hora de salir a cortar el pase de Juanfran y quedó a mitad de camino a la hora de atajar la pelota. El golpe dejó al Real Madrid sin reacción hasta el segundo tiem-



Casillas felicita a Sergio Ramos tras anotar el empate. / S. WERMUTH (REUTERS)



Diego Costa no aguantó ni 10 minutos sobre el césped. / P. HANNA (REUTERS)

po, cuando se vio obligado a plantar más jugadores en el campo rival y se mostró bastante más incisivo en las bandas.

**LA AMENAZA BLANCA.** Un tiro libre de Cristiano bien atajado por Courtois fue el primer síntoma de la nueva imagen del conjunto blanco. Ancelotti metió a Isco y Marcelo en lugar de Khedira y Coentrao y la escuadra de Chamartín reaccionó con un cabezazo desviado de Cristiano que Benzema no pudo empujar a la red y con un zurdazo de Bale apenas desviado desde la puerta del área.

La final parecía rojiblanca hasta el minuto 93, momento en que el Real Madrid sacó a la luz su casta europea. Modric lanzó un tiro de esquina al corazón del área y Ramos se elevó entre todos para colocar la pelota en el fondo de la red.

Acorde al delirio de la afición blanca fue la desazón de los rojiblanco, que revivieron los fantasmas de 1974. Con los dos equipos agotados, el partido se definió en los últimos 10 minutos de la prórroga. Di María volvió a hacer una de sus jugadas personales electrificantes sobre la derecha y provocó una atajada de Courtois, pero Bale se elevó en el área pequeña para anotar de cabeza el segundo.

Ya con el Atlético agotado física y mentalmente, el Real Madrid confirmó su fiesta en los minutos finales con los dos goles de Marcelo y Cristiano, el máximo goleador de la presente edición.

## PRIMERA DIVISIÓN

# El Barça puja por Marquinhos

El traspaso de David Luis al PSG coloca al central brasileño más cerca del equipo azulgrana

AGENCIAS / BARCELONA

Con la mente puesta ya en la próxima temporada, el Barcelona se ha puesto manos a la obra para reformar el equipo con el objetivo de volver a ganar títulos. Después de anunciar que Luis Enrique será el nuevo entrenador y que Ter Stegen ocupará la portería, el club quiere pescar en río revuelto.

Después de que el Chelsea anunciara ayer que el defensa brasileño David Luiz jugará la próxima campaña en el París Saint Germain, Andoni Zubizarreta quiere hacerse a toda costa con los servicios de Marquinhos. El jovencísimo central de 20 años, llegado el verano pasado al equipo francés procedente de la Roma por 32 millones de euros, podría salir del club por una cifra similar.

Marquinhos es considerado uno de los grandes zagueros de futuro del fútbol mundial, aunque por ahora solo ha permanecido una temporada en cada uno de los clubes en los que ha jugado (Corinthians, Roma y PSG). Sin embargo, tras la llegada de Luiz al conjunto galo, se espera que deje de contar en las alineaciones de Laurent Blanc y, por lo tanto, busque una salida inmediata. Y ahí el Barça es el mejor colocado.

Diversos medios anunciaron hace unos días de que su agente tendría en mente una visita inminente a la Ciudad Condal para negociar con el club y poder formalizar el fichaje antes de que arranque el Mundial de Brasil.

Además, Luis Enrique ya le tuvo a sus órdenes en la Roma y es uno de los principales nombres que figuran en la agenda de Andoni Zubizarreta. Las próximas semanas serán claves en las negociaciones por los futbolistas que finalmente decida incorporar el Barça tras las llegadas de Ter Stegen, Rafinha y Deulofeu. En cual-



El defensa del conjunto francés tiene una excelente proyección de futuro. / REUTERS

quier caso, el tiempo corre y la dirección deportiva no podrá dormirse en los laureles si no desea conformarse con los 'restos' que dejen los demás clubes.

Mientras tanto, en el capítulo de salidas, uno de los que podría tener su futuro asegurado es Javier Mascherano, pretendido por el

Nápoles. Tal y como anunciaron varios medios italianos, Rafa Benítez pretende dejar atado su fichaje antes de terminar el presente mes.

La decisión la tendrá el propio futbolista, que tendrá que valorar su continuidad en el club catalán, donde no contaría con demasiadas opciones de jugar.

El técnico, que ya tuvo a sus órdenes al centrocampista, habrá llamado personalmente a su expupilo para tratar de convencerle. Además, el argentino también tiene una propuesta del Liverpool, aprovechando el cariño que guarda el futbolista de su paso por la Premier League.

## SELECCIÓN ESPAÑOLA

## Del Bosque dará hoy la lista definitiva para el Mundial

AGENCIAS / MADRID

El seleccionador español, Vicente del Bosque, ofrecerá hoy la lista definitiva para el Mundial de Brasil a partir de las 13,00 horas en la sede de Iberdrola, uno de los principales patrocinadores del combinado.

El pasado 13 de mayo, el salentino ya ofreció una primera convocatoria de 30 jugadores en la que la gran sorpresa fue la ausencia del madridista Álvaro Arbeloa, lastrado por una lesión. Además, posteriormente se cayó el centrocampista Thiago Alcántara, que recayó de sus problemas en la rodilla derecha.

Los convocados disputarán el próximo 30 de mayo un partido amistoso contra Bolivia en Sevilla,



El equipo defenderá el trofeo que conquistó hace cuatro años. / REUTERS

y el día 7 de junio ante El Salvador en Washington (Estados Unidos).

Hasta el momento, Del Bosque ha mostrado más dudas en sus líneas de ataque y defensa. La incorporación del artillero Diego Costa, quien renunció a jugar con Brasil, parece segura. Pero no se sabe quién podría acompañarle.

Llorente ha completado una excelente temporada en la Juventus, anotando 17 goles, mientras que Villa, Torres y Negredo han firmado un año bastante discreto.

En defensa, la pareja formada por Piqué y Ramos es incuestionable. Jordi Alba parece seguro en el lateral izquierdo, mientras que en la derecha podría dar la alternativa a Dani Carvajal.

La campeona del Mundo defenderá título en plena transición y con dudas. Nadie cuestiona el talento de la 'roja', pero sus debilidades son cada vez más evidentes, como demostró la goleada (3-0) que le endosó Brasil en la final de la Copa Confederaciones.

## BREVES

SEVILLA

### El Milan quiere fichar a Emery

El actual técnico del Sevilla y reciente campeón de la Europa League, Unai Emery, es el nuevo objetivo del Milan para ocupar el banquillo en detrimento del holandés Clarence Seedorf, cuyo futuro parece lejos del equipo. El club que preside Silvio Berlusconi también baraja otros nombres como Spalletti, Inzagui y Montella.

SEGUNDA DIVISIÓN

### El Deportivo afronta su primer 'match ball'

El Deportivo afronta hoy en Los Pajaritos su primer 'match ball' para ascender a Primera ante un Numancia apurado que quiere alejar la zona de descenso, mientras que el Eibar quiere consolidarse en puestos de ascenso directo, en una antepenúltima jornada en la que gallegos y vascos dependerán de lo que haga la Unión Deportiva Las Palmas. Con una victoria, los de Fernando Vázquez podrían volver a la élite, siempre y cuando el cuadro canario no derrote al Recreativo.

INGLATERRA

### El Arsenal y el Tottenham se fijan en Álvaro Morata

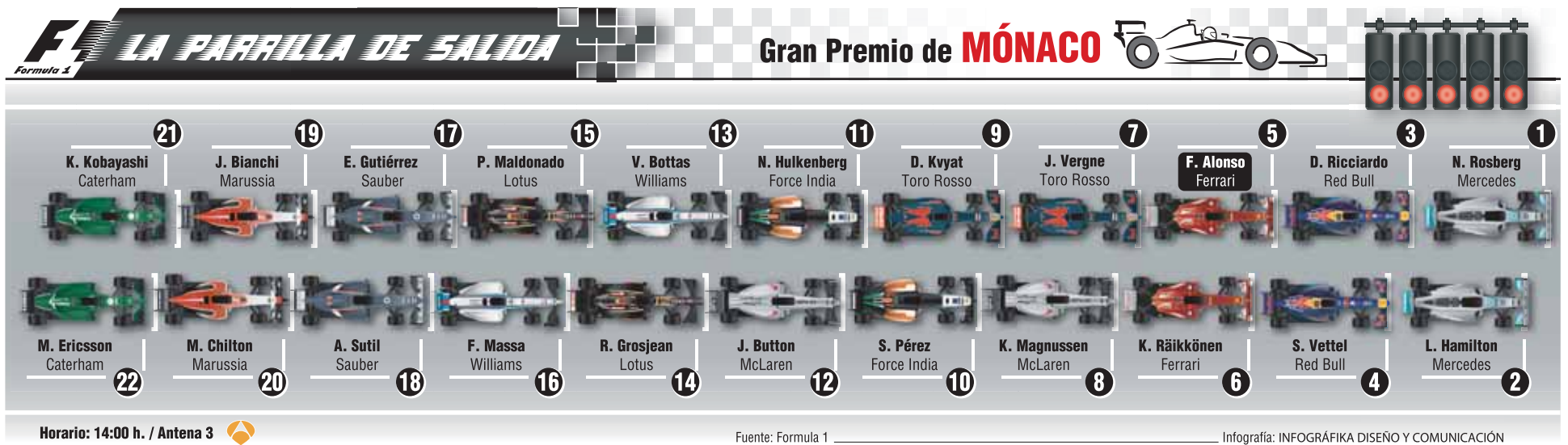
El delantero del Real Madrid Álvaro Morata ha despertado el interés de grandes clubes de Europa y, según anunciaron ayer varios medios ingleses, el Arsenal sería el equipo más interesado en hacerse con sus servicios. Sin embargo, Arsene Wenger podría tener competencia, ya que el Tottenham pretende adelantarse.



MUNDIAL DE BRASIL

### Sampaoli atropelló a un ciclista tras el entrenamiento de Chile

El técnico de la selección chilena de fútbol, el argentino Jorge Sampaoli, admitió ayer que atropelló a un ciclista tras el entrenamiento de su equipo. «Por suerte, la cosa no pasó a mayores», indicó el técnico al abandonar la comisaría a la que acudió a hacerse un test de alcoholemia. «Fue un susto, pero lo importante es que el niño está bien. Solo tiene un esguince leve considerando que esto pudo ser peor», agregó.



# Una 'pole' con polémica

Rosberg acaba primero, pero una salida de pista impide a Hamilton mejorar su crono

E. PRESS / MONTECARLO

El piloto alemán de Fórmula Uno Nico Rosberg (Mercedes) se hizo ayer con la 'pole position' en el Gran Premio de Mónaco gracias a un gran tiempo de 1:15.989, con el que superó al británico Lewis Hamilton (Mercedes), al que una salida de pista de su compañero le impidió mejorar su crono, y al australiano Daniel Ricciardo (Red Bull), mientras que el español Fernando Alonso (Ferrari) finalizó en la quinta posición.

Como es habitual en el trazado del Principado, la polémica volvió a ser la gran protagonista en la clasificación. Rosberg llegó a la Q3 muy fuerte y, en los primeros instantes, marcó un gran tiempo, ya que fue el único que bajó de 1:16. Después de cambiar los neumáticos, los dos Mercedes se lanzaron a mejorar sus tiempos y, cuando se disponían a encarar la última vuelta, Rosberg se salió.

Fue en la bajada a Mirabeau, a la salida de la Plaza del Casino, en el segundo sector del circuito. El incidente supuso que los comisarios hondeasen las banderas amarillas y, a causa de ello, Hamilton no pudo rebajar su registro. El británico se quedó sin la quinta 'pole' de la temporada y con cara de pocos amigos. Posteriormente, los comisarios anunciaron una investigación del incidente, aunque finalmente no hubo sanción para el germano, que mantuvo la 'pole'.

Una maniobra similar protagonizó hace unos años Michael Schumacher, que poco antes del final de la clasificación se detuvo en la curva de la Rascasse e impidió que Fernando Alonso ganara posiciones. El germano fue entonces sancionado, pero Rosberg negó que haya un paralelismo con aquella maniobra de su compatriota. «Frené un poco tarde, pero está todo en orden», aseguró.

Al terminar la clasificación, ambos pilotos demostraron su distanciamiento en la sala de prensa. «Intenté reaccionar, pero en el último momento tuve que girar para no chocar contra el muro». Hamilton, por su parte, no quiso dar demasiadas explicaciones sobre el asunto, pero solo su gesto ya denotaba su enfado. El inglés no descartó que la acción de su compañero fuera premeditada, y sí aseguró que le había perjudicado. «Es irónico, pero las cosas son así. Estaba un par de décimas por delante de él cuando ocurrió todo, pero está bien».



El alemán se mostró muy sonriente nada más bajarse del monoplaza. / S. SUKI (EFE)

tada, y sí aseguró que le había perjudicado. «Es irónico, pero las cosas son así. Estaba un par de décimas por delante de él cuando ocurrió todo, pero está bien».

**VETTEL, SUPERADO DE NUEVO.** Por lo demás, nada nuevo bajo el sol. El mítico asfalto de Montecarlo no trajo consigo nada que no se hubiera visto en el resto de Mundial. Tras los Mercedes, los Red Bull, con Ricciardo a la cabeza, y tras él el cuatro veces campeón del mundo, Sebastian Vettel. El alemán no está teniendo su año y ve cómo, un día sí y otro también, su joven compañero le supera.

Tras los Red Bull se colocaron los dos Ferrari. La marca italiana sigue sin dar con la tecla y parece complicado que en carrera pue-



Fernando Alonso saldrá quinto.

dan superar a los cuatro monoplazas que tienen por delante. El español Fernando Alonso volvió a ganar a su compañero Kimi Räikkönen y acabó en quinta posición con un tiempo de 1:16.686.

Quizás lo más novedoso de esta clasificación fue ver el buen rendimiento de los Toro Rosso. Tanto el francés Jean-Éric Vergne como el ruso Daniil Kvyat se colaron en la Q3 y acabaron séptimo y noveno, respectivamente.

La 'pole' tiene un valor vital en el estrecho circuito urbano del Principado, donde se hace especialmente difícil adelantarse durante la carrera. Salvo alguna excepción, la estadística dice que en nueve de los últimos 10 Grandes Premios, el triunfo fue para el piloto que arrancó primero.

## DECLARACIONES

[ ]

FERNANDO ALONSO

«Ojalá adelante en la salida y podamos estar en el podio»

«Los neumáticos son bastante malos, como en los últimos cuatro años»

NICO ROSBERG

«Conseguir este resultado en casa es algo fantástico»

«Tendremos que conservar bien las gomas y hacer una buena estrategia»

LEWIS HAMILTON

«Lo único que voy a hacer va a ser mirar los datos del equipo para mejorar»

DANIEL RICCIARDO

«Podría haber estado mucho más cerca, estoy frustrado»

SEBASTIAN VETTEL

«Hemos tenido muchos problemas, pero son cosas que pasan»

TENIS

ROLAND GARROS

# Nadal defiende su corona

El español aspira a lograr su noveno título e intentará zanjar las dudas sobre su juego

DPA / PARÍS

El español Rafael Nadal pondrá a partir de hoy en juego el número uno del mundo en un Roland Garros en el que busca su novena corona y aplacar las dudas que arrastra en su peor temporada sobre arcilla desde que irrumpió en la élite.

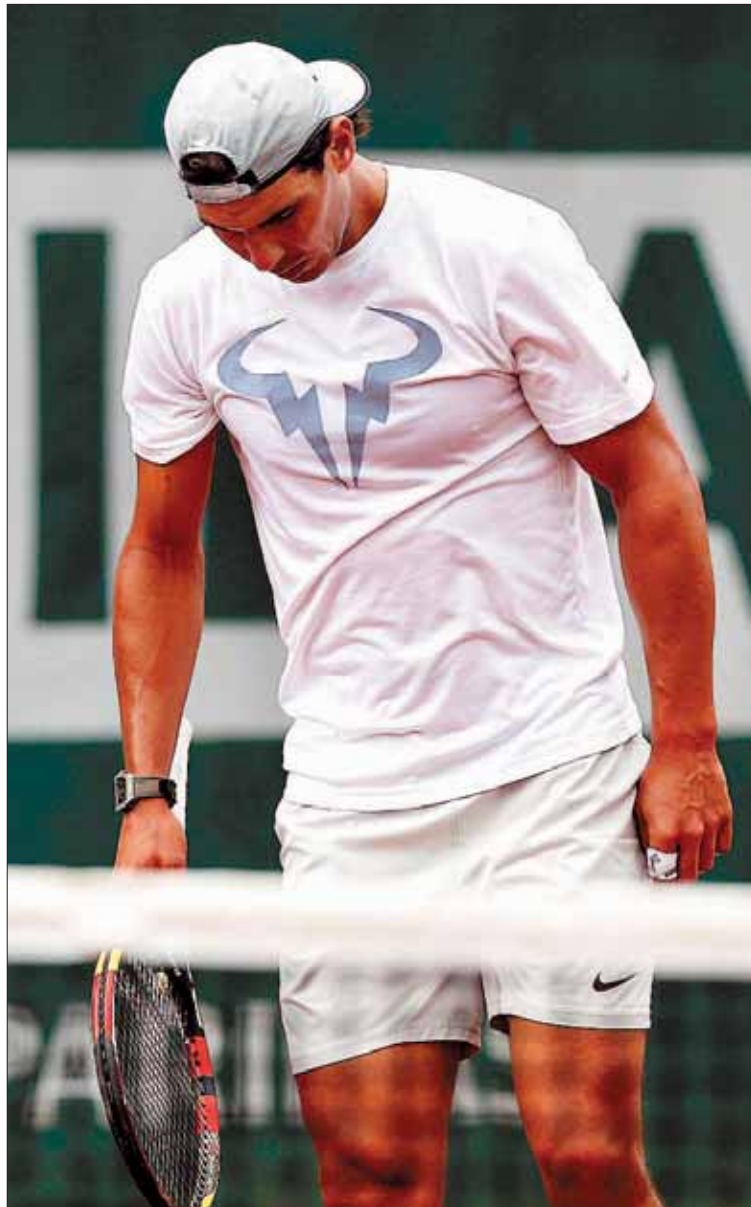
El cielo gris de París augura tormentas para los próximos días. Y el polvo de ladrillo también garantiza emociones las dos próximas semanas, pues el estado de forma de las figuras del circuito y los últimos resultados apuntan a un torneo bastante incierto.

Nadal, defensor del título y campeón ocho veces en la capital gala, llega a su escenario predilecto después de mostrar un tenis irregular en los torneos previos víctima, según sus propias palabras, de la ansiedad y los nervios. Cayó en cuartos en Montecarlo y Barcelona, ganó en Madrid gracias a la lesión del japonés Kei Nishikori cuando estaba contra las cuerdas y perdió la final de Roma ante su principal rival en París, el serbio Novak Djokovic.

«Me he ido encontrado mejor semana a semana en la temporada de arcilla», apuntó el balear, que cumplirá 28 años el 3 de junio. «Estoy contento por cómo terminé los torneos de Madrid y Roma. No tanto por Montecarlo y Barcelona, pero el deporte es así», añadió.

Ahora le espera Roland Garros, una cita en la que se siente como en casa desde que asombrara al mundo en 2005 al alzar su primer 'grande'. Desde entonces acumula 59 victorias y una única derrota.

«Estoy feliz por volver a un lugar que me dio tanto. Es un lugar muy especial para mí y quiero disfrutar de los primeros días aquí», indicó Nadal, que debutará el martes ante el estadounidense Robby



El balear debutará frente al estadounidense Robby Ginepri. / G. FUENTES (REUTERS)

Ginepri. «Nunca es una rutina jugar aquí. Siempre es muy emocionante tener la oportunidad de jugar aquí en Roland Garros. Para mí, este es el lugar más importan-

te de mi carrera», comentó el zurdo de Manacor que, de ganar, igualaría los 14 'Grand Slam' que tiene en su palmarés el estadounidense Pete Sampras.

El mallorquín necesita alcanzar las semifinales para tener alguna posibilidad de seguir en lo más alto del ranking. Si Djokovic gana el título o si ambos pierden en la misma ronda, el serbio saldrá de la capital francesa como nuevo número uno y con una nueva batalla mental ganada al español. «Ganar a Nadal en arcilla no es algo que ocurra todos los días», agregó.

Roland Garros aparece en el horizonte del tenista balcánico como una nueva oportunidad de recuperar el número uno y de paso alzar el único 'grande' que aún no tiene, y debutará ante el portugués Joao Sousa.

**OTROS CANDIDATOS.** El tercer favorito según el 'ranking' es el suizo Stanislas Wawrinka, el último en levantar un 'Grand Slam'. «Estoy muy contento por cómo estoy jugando. He tenido una buena preparación», apuntó el helvético, campeón en el Abierto de Australia y rival en primera ronda del español Guillermo García-López.

Por su parte, Roger Federer, que fue padre recientemente, duda de que vaya a haber sorpresas. «Algunos partidos son una trampa. Creo que los mejores estarán en las rondas finales», precisó. El de Basilea será hoy la primera gran estrella en debutar: jugará ante el eslovaco Lukas Lacko.

El subcampeón del año pasado, el español David Ferrer, comenzará el torneo ante el holandés Igor Sijsling, en tanto que el británico Andy Murray lo hará ante el kazajo Andrey Golubev.

El público local tiene puestas sus esperanzas en los locales Richard Gasquet y Jo-Wilfried Tsonga, pero ambos llegan lejos de su mejor forma a un Roland Garros bastante incierto.

BALONCESTO



Pablo Laso, técnico del Madrid.

## El Real Madrid busca un nuevo récord en la Liga ACB

E. PRESS / MADRID

El Real Madrid se enfrenta hoy a Unicaja en el Martín Carpena con el objetivo de lograr un triunfo que les permita lograr el mejor registro histórico de la fase regular de la Liga ACB, en la última jornada de la competición.

Los de Pablo Laso tratarán de lograr una victoria en una cancha complicada con la intención de cerrar una magnífica temporada doméstica y hacerse con un nuevo récord. En caso de triunfo, los blancos acabarán con 32 victorias y tan solo dos derrotas, algo que no ha conseguido nadie en el nuevo formato ACB. Enfrente, para impedirlo, estará el Unicaja de un viejo conocido, Joan Plaza.

Los andaluces, que pase lo que pase concluirán cuartos, se medirán al que podría ser su rival en una hipotética semifinal de 'play-off' y lo harán con las bajas de dos de sus hombres más importantes, el base uruguayo Jayson Granger y el escolta esloveno Zoran Dragić, mientras que en los blancos será baja como viene siendo habitual Dontaye Draper y duda hasta última hora Rudy Fernández.

Además, lo único que hay en juego en esta jornada de cierre de la fase regular, es el orden de los tres últimos puestos de 'play-off'. Ahora mismo la sexta posición la ocupa el Laboral Kutxa, que se enfrenta al Fuenlabrada como local y, por lo tanto, tiene todo en su mano para acabar en esa posición.

El entrenador del Real Madrid, Pablo Laso, aseguró que jugar «fuera de casa» es «una prueba muy buena» para preparar el 'play-off'. «Este duelo tiene su parte buena, Unicaja es un rival muy potente y así el equipo se va mentalizando», señaló.

«Un Unicaja-Real Madrid es uno de los partidos clásicos de la Liga. Es un bloque con muchos jugadores en todas las posiciones, físicamente muy bueno», concluyó.

CICLISMO

GIRO DE ITALIA

## Battaglin impone su fuerza en la ascensión a Oropa

E. PRESS / OROPA

El italiano Enrico Battaglin (Bardiani) se impuso ayer en la decimocuarta etapa del Giro de Italia al sprint al italiano Dario Cataldo (Sky) y al colombiano Jarlinson Pantano (Colombia) en la cima del Oropa, un puerto de primera categoría, en el que hubo mucho movimiento entre los favoritos, pero finalmente la general no se movió y el colombiano Rigoberto Urán (Omega Pharma) sigue al frente.

En la primera gran jornada de montaña y, al igual que cada día que la carretera se ha puesto cuesta arriba, Domenico Pozzovivo volvió a mostrar su valentía mo-

viendo a los candidatos al podio. El italiano se está dejando todo lo que tiene y promete guerra en las próximas etapas de alta montaña.

En el santuario de Oropa, la lucha por la victoria y el conflicto por la 'maglia rosa' fueron por distintos caminos. Al llegar al inicio del puerto, a 9,5 kilómetros de la meta, la sensación era que, salvo catástrofe, el triunfo se disputaría entre los múltiples escapados que por entonces marchaban en grupo.

Sin embargo, en los últimos metros, Battaglin, Cataldo y Pantano se marcharon y se pusieron a buscar la victoria. Cuando todo hacía indicar que Pantano sería el



Battaglin superó a sus compañeros de escapada. / L. ZENNARO (EFE)

triumfador, el colombiano se desfondó y desde atrás apareció un Battaglin muy fuerte que acabó por proclamarse vencedor.

Por detrás la guerra era otra. Los favoritos marcharon juntos hasta que Pozzovivo arrancó. Fue entonces cuando se vio que ni Urán ni Cadel Evans (BMC) tenían su día. Tan solo Nairo Quintana

(Movistar) pudo seguir al italiano y consiguió 'picar' unos segundos.

Ni Pozzovivo ni Quintana sacaron grandes diferencias al resto, pero el aviso quedó ahí, para quien quiera interpretarlo. De momento hoy habrá una nueva etapa de montaña. Se subirá el Plan di Montecampione para concluir un recorrido de 225 kilómetros.

Trenes entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

Madrid Chamartín	Segovia Guiomar	Valladolid Campo Grande	Días de circulación	Observaciones
07:10	07:37	08:11	L M X J V	1
07:38	08:06	08:43	L M X J V	2
09:45	10:13	10:50	L M X J V S D	
10:30	10:58	-	S D	3
11:30	11:58	12:35	L M X J V S D	
15:15	15:43	-	L M X J V	2
15:34	16:02	16:39	L M X J V S D	
16:15	16:43	17:20	L M X J V	2
17:35	18:03	18:40	L M X J V S D	
19:15	19:43	-	L M X J V	2
19:20	-	20:16	D	4
19:45	20:13	20:50	L M X J V S D	
21:30	21:58	22:35	L M X J V S D	

1. NO CIRCULA del 15/07 al 13/09/2013, 1/11, 6 y 9/12/2013 2. NO CIRCULA 15/08, 1/11 y 6/12/2013 3. CIRCULA 15/08, 1/11 y 9/12/2013  
4. NO CIRCULA 4, 11, 18 y 25/08/2013

Valladolid Campo Grande	Segovia Guiomar	Madrid Chamartín	Días de circulación	Observaciones
-	07:00	07:28	L M X J V	1
06:45	07:22	07:50	L M X J V	1
07:15	07:52	08:20	L M X J V	1
07:45	08:22	08:50	L M X J V S D	
08:45	-	09:41	L M X J V	2
09:45	10:22	10:50	L M X J V S D	
13:25	14:02	14:30	L M X J V S D	
15:30	16:07	16:35	L M X J V S D	
-	18:30	18:58	L M X J V S D	
19:56	20:33	21:01	L M X J V S D	
20:30	-	21:30	D	
21:00	21:37	22:05	L M X J V S	
21:05	21:40	22:06	D	3

1. NO CIRCULA 15/08, 1/11, y 6/12/2013 2. NO CIRCULA del 15/07 AL 13/09, 1/11, 6 y 9/12/2013 3. NO CIRCULA 4, 11, 18 y 25/08/2013

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.45 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	

sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00 R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				

domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrals, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Angeles ó viceversa.

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archeda-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario

ahora  
que  
nunca

Tu solidaridad  
cambia el mundo

PROMoción CLAretiana de DESarrollo  
www.fundacionproclade.org

Hazte socio colaborador de PROCLADE

**Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca**

Segovia - Ávila		Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
7:00 - 10:00 14:00 - 18:00		Segovia	7:00	14:00	9:00	18:00
Sábados, domingos y festivos		Llegada a Ávila	8:00	15:00	10:00	19:00
9:00 - 18:00		Salida de Ávila	8:15	15:15	10:15	19:15
		Peñaranda de Bracamonte	9:10	16:10	11:10	20:10
		Salamanca	9:45	16:45	11:45	20:45
Ávila - Segovia		Salamanca - Ávila - Segovia				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
8:15 - 11:15 15:15 - 19:15		Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Sábados, domingos y festivos		Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
10:15 - 19:15		Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
		Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
		Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

**Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8**

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Angeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia	
8:30	9:45	7:00	7:05		7:11	7:14	7:19	7:22		7:29	7:37	LMXJV (1)
9:00	10:21	9:47	9:52		9:58	10:01	10:06	10:09		10:16	10:24	SD (2)
10:01	11:21	11:32			11:42	11:45	11:50	11:53		12:00	12:08	SD (2)
11:01	12:22	12:30	12:37		12:41	12:44	12:48	12:52		12:59	13:07	LMXJV (1)
12:01	13:20	13:32	13:37		13:43	13:46	13:51	13:54		14:01	14:09	SD (2)
15:01	16:25											
15:31	16:55	17:00			17:10	17:13	17:18	17:21		17:28	17:37	V (3)
16:01	17:20	17:32			17:42	17:45	17:50	17:53		18:00	18:08	SD (2)
18:01	19:22											
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38	LMXJV (1)
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10	SD (2)

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

**Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8**

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Angeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha	
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35	9:50
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	9:34	10:49
SD (2)	12:50	12:58	13:05	13:08	13:13	13:16				13:26	11:35	12:49
DIARIO	14:50	14:58	15:05	15:08	15:13	15:16				15:27	12:35	13:50
V (3)	17:50	17:58	18:05	18:08	18:13	18:16				18:26	13:35	14:50
SD (2)	18:50	18:58	19:05	19:08	19:13	19:16				19:26	14:35	15:50
LMXJV	20:50	20:58	21:05	21:08	21:13	21:16				21:27	15:33	16:50
SD (2)	21:20	21:28	21:35	21:38	21:43	21:46				21:57	16:05	17:20
											16:35	17:50
											18:35	19:50
											19:03	20:20
											19:33	20:51
											20:35	21:50
											21:35	22:00
											21:58	23:08

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

CUARTO ANIVERSARIO

## Ángeles Rico Marina

PROFESORA DEL COLEGIO SAGRADO CORAZÓN DE SEGOVIA  
Falleció en Segovia el día 25 de mayo de 2010  
A los 58 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Su legado es su pasión por la vida y su entrega a los demás, con un amor sin egoísmo, desprendido, abierto, sin engaño, sincero, afectuoso y generoso sin límite, hasta el final

**Ángeles, no te olvidamos**  
D. E. P.  
Rogamos una oración por su alma

La misa que se oficie el día 30 de mayo, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás en Segovia, será aplicada por su eterno descanso.

“Dios mío, Dios mío! ¿por qué me has abandonado?” (Mateo, 27:46).  
“En tus manos encomiendo mi espíritu...” (Lucas 23:46).

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Matilde Luquero Revenga

VIUDA DE D. ALEJANDRO ROLDÁN GALOCHA  
Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 23 de mayo de 2014  
A los 84 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.  
Hijos, Alejandro, Benito y Esmeralda Roldán Luquero; hijos políticos, María Ángela Soblechero, María Jesús Niño y José Luis Guerra; nietos, Alejandro, Jesús, Adrián y Susana; biznietas, Bianca; hermano, Pedro Luquero; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La misa de privilegio tendrá lugar el día 26, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de San José Obrero.  
El cadáver fue incinerado el día 24 en el crematorio Santa Teresa.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

**Autobuses entre Segovia y Zarzuela del Pinar**

Zarzuela del Pinar - Segovia			
	De lunes a viernes	Sábados	Domingos y festivos
Zarzuela del Pinar	7:15	7:30	17:00
Fuentepelayo	7:20	7:35	17:05
Aguilafuente	7:25	7:40	17:10
Sauquillo de Cabezas	7:30	7:45	17:15
Turégano	7:35	7:50	17:20
Torreiglesias	7:40	7:55	17:25
Losana de Pirón	7:45	8:00	17:30
Adrada de Pirón	7:50	8:05	17:35
Brieva	7:55	8:10	17:40
Basardilla	8:00	8:15	17:45
Torrecañales	8:05	---	---
Tizneros	8:10	---	---
Espirido	8:15	---	---
Segovia	8:20	8:30	---

Segovia - Zarzuela del Pinar			
	De lunes a jueves	Viernes	
Segovia	13:00	16:45	
Torrecañales	13:15	17:00	E3
Basardilla	13:20	17:05	
Brieva	13:25	17:10	
Adrada de Pirón	13:30	17:15	
Losana de Pirón	13:35	17:20	
Torreiglesias	13:40	17:25	
Turégano	13:45	17:30	
Sauquillo de Cabezas	13:50	17:35	
Aguilafuente	13:55	17:40	
Fuentepelayo	14:00	17:45	
Zarzuela del Pinar	14:05	17:50	

E1. Enlace con el servicio 8:00 Torrecañales - Madrid  
E2. Enlace con el servicio 11:30 Madrid - Torrecañales  
E3. Enlace con el servicio 15:30 Madrid - Torrecañales  
E4. Enlace con el servicio 20:00 Madrid - Torrecañales  
E5. Enlace con el servicio 20:00 Madrid - Torrecañales

Madrid - Torrecañales				
	De lunes a jueves	Viernes	Sábados	Domingos y festivos
Madrid	11:30	15:30	18:30	20:00
P. Navacerrada	12:20	16:20	19:20	20:50
Valsain (Cruce)	12:40	16:40	19:40	21:10
San Ildefonso	12:45	16:45	19:45	21:15
Torrecañales	13:00	17:00	20:00	21:30

Torrecañales - Madrid		
	De Lunes a sábados	Domingos y festivos
Torrecañales	8:00	18:00
San Ildefonso	8:30	18:15
Valsain (Cruce)	8:35	18:20
P. Navacerrada	8:55	18:40
Madrid	9:45	19:30

E4. Enlace con el servicio Torrecañales - Zarzuela

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**  
Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Agencia Funeraria Santa Teresa**

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.  
902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

SUDOKU

9x9 grid with numbers 1-9 in some cells for a Sudoku puzzle.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

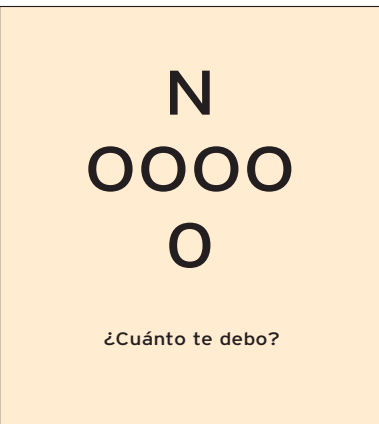
Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadro de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

LABERINTO

10x10 grid with numbers indicating a maze path.

Partiendo del cuadro 1 encuentre el camino para llegar al cuadro 81, pasando por todos los cuadros que se indican, trazando líneas verticales u horizontales. Las líneas no pueden ser diagonales ni pueden cruzarse, y deberán pasar sólo una vez por cada uno de los 81 cuadros.

JEROGLÍFICO



¿Cuánto te debo?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir.

Word deduction grid with letters C, H, U, S, M, A, A, N, H, E, L, O, R, A, S, P, Ó, N, C, I, E, R, V, O, G, R, A, N, E, L, G, L, U, T, E, N and numbers 1-3.

AUTODEFINIDO

Large crossword puzzle grid with various clues and answers.

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

Electronic-Edition

11x11 crossword puzzle grid with numbers 1-11.

E-E: Resuélvalo en iPad y PC www.cruccisolutions.com

HORIZONTALES.- 1: Pueblo indígena de las antillas que en la época anterior al descubrimiento pobló Jamaica, casi toda Cuba y parte de Santo Domingo.- 2: Transpiro. Al revés, hable con Dios.- 3: Al revés, rabia. Apetito desmedido (PI).- 4: Cierta composición musical. Quiebre.- 5: Aducir. Al revés, signo del Zodiaco.- 6: Hogar.- 7: Del verbo ir. Sentimental (Fem).- 8: Al revés, trabajo. Al revés, unidad de medida de fuerza.- 9: Ciudad de Bolivia. Poeta griego.- 10: Carta de la baraja. Al revés, brota.- 11: Prudentes, cuerdos.

VERTICALES.- 1: Pérdida del lenguaje por perturbación cerebral (PI).- 2: Al revés, nombre de varón. Municipio de Tarragona.- 3: Aparece. Porción de curva (PI).- 4: Al revés, arquitecto catalán modernista. Habilidad, maña.- 5: Letras de "bofo". Mueves las alas sin volar.- 6: Al revés, océano.- 7: Dedicado a la trata de esclavos negros. Al revés, diosa.- 8: Individuo de un antiguo pueblo italiano del Lacio. Hago una obra de escultura, principalmente en madera.- 9: Parte de la armadura antigua. Antiguo pueblo de Perú (PI).- 10: Cierta pescado. Letras de "avieso".- 11: Cáscara del grano desmenuzada por la molienda.

SOLUCIONES

Solution key for the crossword puzzle with words like SIBONEY, ENREDADES, etc.

HORÓSCOPO

ARIES 21 marzo a 19 abril. Insomnio. Se encontrará con unos ingresos extraordinarios que le vendrá muy bien en estos momentos. En el amor las relaciones con su pareja serán muy tensas.

TAURO 20 abril a 20 mayo. Salud pasable. Riesgos de tipo económico; tenga mucho cuidado a la hora de invertir dinero y cerciórese bien antes de tomar una decisión. Jornada propicia para sorprender gratamente a su pareja.

GÉMINIS 21 mayo a 20 junio. Salud óptima. Paréntesis desafortunado en sus asuntos financieros, que si bien deben contrariarles, no deben tampoco alarmarles. Una situación con la que no contaba le alejará de la persona amada.

CÁNCER 21 junio a 22 julio. No tendrá ningún problema de salud. No sea tan exigente con sus subordinados ya que por las malas no va a conseguir nada de ellos. No transfiera sus problemas laborales al terreno afectivo.

LEO 23 julio a 22 agosto. Molestias estomacales si cometes abusos. Discusiones y tensiones en el ámbito laboral que repercutirán sobre su estómago. Hoy es el momento de desconectar lo antes posible con el trabajo.

VIRGO 23 agosto a 22 sept. Cuida su alimentación; es la base para una buena salud. Habrá de pasar varias horas peleando con la burocracia, lo que le sacará de quicio. En el amor no se corte ni si quiera un pelín.

LIBRA 23 sept. a 22 octubre. Aléjese de los pensamientos obsesivos. Posibilidad de ganar bastante dinero relacionándose con países lejanos. Convenza a su pareja para salir a la calle a disfrutar.

ESCORPIO 23 octubre a 21 nov. Esfuerzo que repercutirá sobre su salud de manera negativa. En el trabajo déjese guiar por su intuición. En el amor, intente ser más equilibrado y trate mejor a su pareja.

SAGITARIO 22 nov. a 21 dic. Deberá tomar vitaminas para estar más a tono. Posibilidades excepcionales de dar a conocer sus proyectos laborales y subir un escalón en su empresa. Tranquilidad en el amor.

CAPRICORNIO 22 dic. a 19 enero. Tome un complejo vitamínico. Recuerde que, a veces, lo barato acaba costando el doble porque no sirve. Hoy parientes desinteresados le demostrarán su cariño.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero. Salud buena. Ganancia con la que no contaba ya, y que le llenará de moral. No confunda un capricho pasajero con el verdadero amor. Disfrute el momento pero no espere más.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo. Altibajos emocionales. Tiene preocupaciones como todo el mundo, pero usted las exagera, con lo cual se encierra en el victimismo. Venga sus celos y no sea tan suspicaz.

Advertisement for 'LAS TERAS' residential center, featuring a photo of staff and a list of services like Geriatrics, Nursing, and Occupational Therapy.



# sorteos sms adelantado

teatro



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Festival Música Diversa, a la actuación de **JEFF SCOTT SOTO**  
Acto inauguración del Festival  
29 de mayo • 21:00 horas • Teatro Juan Bravo  
envía **ADELANTADO JEFF al 27775**  
Fecha del sorteo: Jueves 29 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Festival Música Diversa, a la actuación de **1º Clasificado concurso Dipromusic y entrega del premio + AWEN MAG LAND**  
30 de mayo • 22:30 horas • Teatro Juan Bravo  
envía **ADELANTADO AWEN al 27775**  
Fecha del sorteo: Viernes 30 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Festival Música Diversa, a la actuación de **2º Clasificado concurso Dipromusic y entrega del premio + LOS PERROS DEL BOOGIE**  
31 de mayo • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo  
envía **ADELANTADO BOOGIE al 27775**  
Fecha del sorteo: Viernes 30 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, a la representación de **"ZANGUANGO 2.0"**  
Compañía Zanguango Teatro  
7 de junio • 20,30 horas • Teatro Juan Bravo  
envía **ADELANTADO ZAN al 27775**  
Fecha del sorteo: Viernes 6 de junio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

musica



Gana una entrada para asistir, dentro de la programación de las Ferias y Fiestas de Segovia, a la actuación de **Melendi**  
27 de junio • 22:30 horas  
Páking del Regimiento  
envía **ADELANTADO MELENDI al 27775**  
Fecha del sorteo: Viernes 13 de junio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 15 individuales.

salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en **Senso Fisioterapia**  
Ctra. de Villacastín, 24  
Teléfono 921 42 65 69.  
envía **ADELANTADO SENSO al 27775**  
Fecha sorteo: Martes 3 de junio, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de **El Asador de Segovia**  
Ctra. de Villacastín, 12  
Teléfono 921 44 51 37  
envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**  
Fecha sorteo: Martes 3 de junio, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

# ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

## EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@eladelantado.com  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21% IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X40 mm): 11,00 € + 21% IVA

TRABAJO

ALQUILERES

**ALBAÑILES PARA** reformas de de oficinas, locales e instalaciones municipales. Información en el 983390594

**CONDUCTORES PARA** reparos con vehículos públicos. Diferentes áreas de reparto. 983211031

**OPERARIOS EN** talleres públicos. Diferentes tareas de conservación de vehículos públicos. 983301097

RELAX

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 633656259.

VENTAS

**SE VENDE** la casa del Restaurante Amado, Av. de Fernández Ladreda nº 9. Contacto: 921460454.

**ANICETO MARINAS.** Poseo por herencia tres obras de este escultor segoviano que deseo vender, los interesados pueden contactar para pedir detalles en el 948821237 o en [juan@moyaarquitectos.com](mailto:juan@moyaarquitectos.com)

**VENDO MOTORES** de riego. 6-10-16-80-100 CV. 983881251.

**MOMENTOS DE** sexo pasional. Rubia. 635524542. Morena. 635530683.

**ESTRENA. TRAVESTI** Yulissa. Fiestera. Cañera. Penetradora. Culazo. Activa. Pasiva. Sado. Transformismo. 657390883.

**PELIRROJA ARANCHA.** Madura. Encantadora. Viciosa. Masaje erotico. 130 pecho. 631851837.

IMPAGADOS

**COBROS EL Zorro.** Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

## ALQUILERES - VENTAS

Precios económicos

**VENDO GARAJE** Fernández Ladreda.

**VENDO GARAJE** Ezequiel González.

**LOCAL EN** Paseo Conde Sepúlveda. Totalmente acondicionado. En Planta calle. 350 m².

**LOCAL EN** Avenida Fernández Ladreda. Totalmente acondicionado para Bar-Restaurante. Con licencia y actualmente en funcionamiento. 400 m².

**LOCAL EN** Paseo Ezequiel González, edificio San Roque. En planta baja. Totalmente acondicionado para oficinas, despachos... 120 m².

**LOCAL EN** Fernández Ladreda. Galerías edificio Puerta de Castilla. Planta sótano. 120 m².

**LOCAL EN** Calle Agapito Marazuela. Planta calle. Totalmente acondicionado para cualquier negocio. 120 m².

Información personal. 609 790 389

**SOPATRI, S.L.**

ganadores sorteos sms adelantado

TEATRO JUAN BRAVO TRES GRUPOS SELECCIONADOS + VICENTE SOTO "SORDERA"  
• Mª Jesús Arranz Santos

**25** de mayo de 2014

**SANTORAL:** Puy, Gregorio, Beda el Venerable y María Magdalena.

## ACTIVIDADES

### Teatro Juan Bravo

Hoy, 25 de mayo, tiene lugar aperitivos musicales por bandas municipales de la provincia a las 13.00 horas. Precio 3 euros.

**TEATRO JUAN BRAVO**  
<segovia>

### Demostración acuarela

Hoy, 25 de mayo, tiene lugar en la Real Casa de Moneda a las 9.45 horas, la visita al edificio y posterior demostración de acuarela por Frutos Casado.

**REAL CASA DE MONEDA**  
<segovia>

### Claudio te guía por Segovia

Dentro de las aventuras del arriero Claudio, hoy te guía por Segovia a las 12.15 horas. Salida desde el acueducto. Precio: adultos 12.50 y niños hasta 12 años 9.20 euros.

**ACUEDUCTO**  
<segovia>

### Encuentros domingos de Pascua

Hoy 25 a partir de las 18.00 h. se celebra en el atrio de la iglesia de San Millán un encuentro organizado por las parroquias de Nuestra Señora del Carmen y La Resurrección del Señor para ayudar a la fe.

**IGLESIA DE SAN MILLÁN**  
<segovia>

### III Festival del Talento

Hoy, 25 de mayo, la Plaza Mayor acoge el III Festival del Talento organizado por la Asociación 'Rodina'. El festival comienza a partir de las 12.00 horas.

**PLAZA MAYOR**  
<segovia>

### Segovia de tapas

Hasta hoy día 25, tiene lugar la II Ruta de la Tapa de Segovia, una iniciativa en la que participan 30 bares y restaurantes de

## DEGUSTACIÓN



**Degustación solidaria.** El Palacio Episcopal acogió el pasado 23 de mayo la octava Degustación Solidaria organizada por amref, flying doctors, bajo el título ¿Dónde puedes ser solidario mientras disfrutas los deliciosos productos de nuestra tierra? (Foto: El Adelantado).

la ciudad. Esta acción se enmarca dentro del compromiso de Mahou San Miguel de apoyar al sector de la hostelería nacional. La oferta será botellín + tapa a 2,50 euros.

**VARIOS BARES Y RESTAURANTES**  
<segovia>

### Mercado Medieval

Hoy 25, tiene lugar el V Mercado Medieval de Arrabal con actuaciones, talleres de artesanía, música, zona de restauración, mercado y muchas cosas más en la plaza del barrio.

**PLAZA DE SAN LORENZO**  
<segovia>

### Bibliobus

El servicio de biblioteca móvil de la Diputación Provincial de Segovia se desplaza mañana, 26 de mayo, a Veganzones, Sebúcor, Cabezuela, Samboal, Narros de Cuéllar, Campo de Cuéllar, Torreadrada,

Fuentesoto y Fuentidueña.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<segovia>

### Donaciones de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, informa de que un equipo del Centro de Hemoterapia y Hemodonación se traslada mañana, 26 de mayo, a la Comandancia de la Guardia Civil de 10.30 a 13.30 horas.

**COMANDANCIA DE LA GUARDIA CIVIL**  
<segovia>

### Findieval 2014

Dentro de las Jornadas para la promoción de la Asociación Ayllón Medieval bajo el título 'Findieval 2014', tiene lugar hoy, 25 de mayo, la entrega de premios del primer Concurso de Pinchos y Tapas de inspiración medieval a las 14.00 horas.

**PLAZA MAYOR**  
<ayllón>

## Convocatorias

### Talleres de fotografía

La Asociación Fotográfica Segoviana organiza los jueves y sábados de los meses de mayo y junio talleres de fotografía. Los jueves centrados en la técnica fotográfica de 17.00 a 21.00 h. y los sábados sobre retoque digital de 10.00 a 14.00 h. Información e inscripciones en el Palacio de Quintanar, en el teléfono 921466385 y en la web [www.palacioquintanar.com](http://www.palacioquintanar.com).

**PALACIO DE QUINTANAR**  
<segovia>

### Cursos de verano

La Diputación de Segovia y el Teatro Juan Bravo, dentro de sus cur-

sos de verano, 'Segovia, Foro de las Artes Escénicas', organiza el curso 'Taller de Modelado en Gomaespuma para espectáculos de teatro' con un precio de 50 euros. Solicitudes y bases disponibles en la página web del teatro y en el 9214660039.

**TEATRO JUAN BRAVO**  
<segovia>

### Cursos Corpus

El Centro Social 'Corpus' de la Fundación Caja Segovia propone dos cursos para la segunda quincena de julio: 'Grabados en metacrilato' del 15 al 17 de julio de 10.00 a 12.00 h. con un precio de 60 euros; e Introducción al Auto CAD 2D del 21 al 1 de agosto de 10.00 a 12.00 h. con un precio de 50 euros. Información e inscripciones hasta el 13 de junio en el Centro Social Corpus y en el 921466398.

**CENTRO SOCIAL CORPUS**  
<segovia>

### Visita a los pantanos de la Garganta

El Ayuntamiento de El Espinar invita a visitar los pantanos de la Garganta. Las visitas se realizarán todos los domingos en los que se lleve a las 30 inscripciones. El horario aproximado será de 10.00 a 14.00 horas con un precio de 3 euros. Las inscripciones pueden realizarse en la Oficina Municipal de Turismo 921 18 13 42.

**AYUNTAMIENTO EL ESPINAR**  
<el espinar>

### Setas de primavera

La Sociedad Micológica Segoviana, con motivo de su 25 aniversario, recogerá e identificará seras en el Centro Cultural de San José todos los domingos hasta el 15 de junio en horario de 17.00 a 19.00 horas.

**SOCIEDAD MICOLÓGICA**  
<segovia>

### Ampliación del horario de las salas de estudio

El Ayuntamiento de Segovia informa de que las salas de estudio ampliarán su horario hasta el 20 junio. Los horarios serán: la sala de estu-

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### ANTIGUA CASA VIZCAÍOS

Exposición 'Historia de una posada. Desde 1835 a la actualidad' que recoge la historia del edificio de la calle San Francisco.

Desde el 16 de mayo.

#### BAR 'LOS PATIOS'

Exposición de abanicos pintados a mano.

Temporal.

#### BAR SANTANA

Exposición de pintura y abstracción de Mónica Herce.

Hasta el 30 de mayo

#### CAMPUS MARÍA ZAMBRANO

Exposición 'Nuestra educación: una mirada retrospectiva' organizada por los alumnos 'Corrientes Pedagógicas' del primer grado de Educación Infantil.

Del 14 al 30 de mayo

#### CASA DE LA MONEDA

Exposición 'Sentir el Eresma' por Pablo Caballero en el Restaurante El Ingenio Chico de La Casa de la Moneda.

Del 15 de febrero al 15 de julio.

Exposición de 'Los Huesos de Fisac' realizado por el arquitecto Miguel Fisac Serna.

Del 4 de abril al 8 de junio.

#### CASA JOVEN

Exposición 'Todos los niños y niñas queremos vivir en familia' cedida por Cruz Roja.

Del 30 de abril al 23 de mayo.

#### CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

Exposición '10 años de lucha contra la discriminación'.

Hasta el 8 de junio.

#### CENTRO SOCIAL 'CORPUS'

Exposición de Óleos 'Momentos e Ilusiones' realiza por alumnos del Centro Social 'Corpus'

Hasta el 30 de mayo. De lunes a jueves de 11.00 a 13.00 y de 17.00 a 19.00 h. Viernes de 11.00 a 13.00 h.

#### HOTEL EUROSTARS PLAZA ACUEDUCTO

Exposición de lienzos homenaje a Don Quijote titulada 'Quijotes, Dulcineas y otras viandas' de Domingo Otones.

Del 11 de abril al 26 de junio.

#### LA ALHÓNDIGA

Exposición de la Agrupación Se-

goviana de Acuarelistas con motivo de su X Aniversario.

Del 22 de mayo al 8 de junio

#### MERCADO DE LA ALBUERA

Pop Art y bodegones de Ángel Galindo Alonso.

Hasta el 14 de junio.

#### MUSEO DE SEGOVIA

Exposición de los objetos más representativos del patrimonio cultural material. En torno a unas 1.500 piezas que pertenecen a sus colecciones de Arqueología, Bellas Artes y Etnología.

Permanente. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 horas. Domingos de 10.00 a 14.00 horas. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

Exposición 'Pedro Berruguete en Segovia'.

Temporal. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Domingos de 10.00 a 14.00 h. Casa del Sol. Hasta junio.

Pieza desconocida: exposición de una maqueta de un molino harinero de la localidad segoviana de Madrona realizada en 1988 por Eduardo Cristóbal.

Meses de mayo y junio. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Domingos de 10.00 a 14.00 h.

Pieza del mes: zócalo con decoración de lacería de la 'Casa de Argila'.

Mes de mayo

#### MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición del fotógrafo José Manuel Ballester.

Del 10 de abril al 14 de septiembre.

#### PALACIO EPISCOPAL

Colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia y visita a las dependencias del Palacio Episcopal.

De lunes a viernes de 10.00 a 19.00 h. Sábados y domingos de 10.00 a 21.00 h.

#### PALACIO DE QUINTANAR

Exposición de fotografías de Juan C. Gargiulo bajo el título 'Luzdelagua'.

Hasta el 30 de mayo

#### RESTAURANTE SAN MARCOS

Exposición de la obra 'Por verónicas de San Marcos' por Marín López.

Hasta el 2 de junio

#### SEMINARIO DE SEGOVIA

Exposición fotográfica 'Cristianos Per-

seguidos Hoy'.

Del 17 al 25 de mayo. De lunes a viernes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y domingos de 12.00 a 14.00 h. y de 18.00 a 21.00 h.

#### TORREÓN DE LOZOYA

Exposición de ingeniería 'El valor de la innovación', organizada con motivo del 250 aniversario de la Academia de Artillería de Segovia.

Hasta el 31 de agosto.

## PROVINCIA

### LA GRANJA

Exposición 'El color inventado' por David Magán en el Museo Tecnológico de Vidrio, Sala de las Luces.

Real Fábrica de Cristales. Hasta finales de mayo.

Exposición del Pórtico de la Gloria en la capilla de la Vot, Plaza de los Dolores.

Capilla de la Vot. Miércoles, sábado y Domingo de 11.00 a 14.00 horas.

Exposición de Patricia Azcárate, 'Soñarte'.

Real Fábrica de Cristales. Hasta el 6 de julio.

Exposición de acuarelas y retratos de Cuca Arsuaga.

Galerías de arte Zaca. Hasta 1 de junio

### PAJARES DE PEDRAZA

Korcam Arte, artesanía por ceramistas segovianos en Telaraña's Bar.

Hasta el 14 de noviembre

### PEDRAZA

Exposición de la artista segoviana Raquel Bartolomé Robledo.

Fundación Villa de Pedraza. Hasta el 18 de mayo

Exposición permanente del pintor vasco, Ignacio Zuloaga.

Museo Ignacio Zuloaga. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.

### VALSAÍN

'Hogar, verde hogar'. Alternativas para reducir el impacto ambiental de las actividades del hogar y autocontrol en el consumo doméstico. CENEAM

De lunes a viernes, de 10.00 a 17.00 h.; sábado, domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 18.00 h.

## MADRID

### CASA DE CANTABRIA

Exposición de escultura del segoviano Antonio Pascual, junto a las pinturas de Antonnio Labrador y Pedro Terrón.

Hasta el 29 de mayo

FARMACIAS

Día 25 de mayo

Segovia

**HOY: Día y noche:** Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24 (Barrio El Carmen).

**Mañana:** Perez-Lobo González. Plaza Ramiro Ledesma, 1 (Barrio San José).

**El Espinar:** Hoy y durante toda la semana está de guardia el despacho de El Espinar, C/Marqués Perales.

► **Otras localidades:** las 24 horas las farmacias de Cantalejo y Riaza.

**De 10,00 a 22,00 h.:** las farmacias de La Granja y Pedraza.

**De 10,00 a 20,00 horas:** las farmacias de Aguilafuente y Bernardos.

dio San José, de lunes a viernes de 8.00 a 15.00 h., de 16.00 a 21.30 h. y de 22.00 a 4.00 h.; los sábados y domingos será de 9.00 a 14.00 h. de 16.00 a 21.30 h. y de 22.30 a 4.00 horas. En la sala de estudio La Albuera de lunes a domingos de 9.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 21.00 horas. En la sala de San Lorenzo de lunes a viernes de 8.00 a 15.00 h. y de 15.30 a 21.00 h. y los sábados y domingos de 9.00 a 14.00 y de 16.00 a 21.00 h. En la sala de San Millán de lunes a viernes de 8.00 a 15.00 horas.

**SALAS DE ESTUDIO**  
<segovia>

**Viaje de ocio**

El Instituto Municipal de Deportes y la Fundación Caja Rural organizan un viaje de entrenamiento y ocio deportivo a Benidorm del 30 de junio al 5 de julio. Los interesados deben abonar el precio íntegro en la cuenta abierta a tal fin en Cajaviva Caja Rural y después presentar la solicitud en las oficinas del IMD junto con la acreditación de ser titular de carnet deportivo o de ser socio de Caja Rural o enviarla al correo electrónico comunicacion.imd@segovia.es. El número de plazas es de 50 y la fecha límite de presentación el 25 de junio. Más información en [www.imdsg.es](http://www.imdsg.es)

**INSTITUTO MUNICIPAL DE DEPORTES**  
<segovia>

**Solicitud instalaciones deportivas**

El plazo para solicitar el uso de las instalaciones deportivas municipales para la temporada 2014/2015 finaliza el próximo 20 de junio. Los clubes, entidades, agrupaciones y asociaciones podrán entregar el impreso cumplimentado en la sede del IMD, calle Tejedores sin número.

**IMD**  
<segovia>

**Concurso 'Navegando por las Ciudades Patrimonio Mundial'**

La Organización de las Ciudades del Patrimonio Mundial propone una nueva edición del juego 'Navegando por las Ciudades Patrimonio Mundial de Europa sur y del Mediterráneo'. Quienes participan en el juego entrarán en el sorteo de un premio en metálico de 1200 euros, se trata de un juego por internet. El juego estará activo hasta el 31 de agosto en la página [www.ovpm.org/es/concurso-internet-eds](http://www.ovpm.org/es/concurso-internet-eds), donde se encuentran las bases.

**ORGANIZACIÓN CIUDADES DEL PATRIMONIO MUNDIAL**  
<Segovia>

MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tif. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tif. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tif.: 921475109. [casademonedat@turismodesegovia.com](mailto:casademonedat@turismodesegovia.com). De miércoles a domingo de 10.00 a 18.00 h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tif.: 921 466720. e-mail: [info@turismodesegovia.com](mailto:info@turismodesegovia.com). Todos los días de 10.00 a 18.30 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tif 921 462396. e-mail: [juderia@turismodesegovia.com](mailto:juderia@turismodesegovia.com). Todos los días de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tif. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tif 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tif. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 11.00 y a las 17.00 horas.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tif. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plz. de Colmenares, s/n. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13. Miércoles, de 09.00 a 16.00 h.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** c/ Desamparados. Tif. 921 46 03 77. De miércoles a domingo, de 11,00 a 13,30 h. y de 16,00 a 18,00 h. Miércoles gratis. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tif.: 921461297. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 horas.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** De martes a sábado, de 10.00 a 18.00 ininterrumpidamente; domingo y festivos, de 10.00 a 15.00 h.; Hornos: de martes a viernes, domingos y festivos, de 10,00 a 14,45 h. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h. Tif.: 921010700.

**PALACIOS DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** Tif. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras. Información tif.: 921 470019 y 921 470020. Los recintos de la ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, piscifactoría y Jardín de la Real Botica, cerrados hasta el mes de junio.

**CASTILLO DE COCA** Tif. 921 58 66 22. Días laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 18,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Cerrado primer martes de mes.

**CASTILLO DE CUÉLLAR** Tif. 92114 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados, domingos y festivos, pases a las 12,00 h, y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30 h.

CINE



**Centro C. Luz de Castilla**  
Tel. 902 46 32 69 / [www.cinesluzdecastilla.com](http://www.cinesluzdecastilla.com)  
**Programación del 23 de mayo al 29 de mayo**  
LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,50 euros  
(EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D))  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,80 euros  
(EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D))

LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS  
(excepto festivos y víspers)

<b>GRACE DE MONACO (DIGITAL)</b> De viernes a Jueves: 18:00, 20:15 y 22:30	<b>REDECCIÓN (DIGITAL)</b> De viernes a Jueves: 18:00, 20:15 y 22:30
<b>10.000 KM (DIGITAL)</b> De viernes a Jueves: 18:00, 20:15 y 22:30	<b>UNA NOCHE EN EL VIEJO MÉXICO (D)</b> De viernes a domingo: 20:15 De lunes a Jueves: 18:00, 20:15
<b>3 días para matar (D)</b> De viernes a Jueves: 22:30	<b>Carmina y amén (D)</b> De viernes a Jueves: 20:30, 22:30
<b>Malditos vecinos (D)</b> De viernes a Jueves: 18:00, 22:30	<b>Godzilla (D)</b> De viernes a Jueves: 18:00, 20:00 y 22:30
<b>Los ojos amarillos cocodrilo (D)</b> De viernes a Jueves: 20:15	<b>Violetta (D)</b> De viernes a domingo: 18:00
<b>8 Apellidos vascos (D)</b> De viernes a Jueves: 18:00, 20:15, 22:30	<b>Por un puñado de besos (D)</b> Viernes: 18:00 De domingo a Jueves: 18:00

ARTE7



**C/ Dámaso Alonso, 54** (Nueva Segovia)  
Tel. 921 43 21 28 / [arteseite.org](http://arteseite.org)  
**Programación del 23 de mayo al 29 de mayo**  
LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,70 euros  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,70 euros

PARKING CUBIERTO GRATUITO

<b>GRACE DE MONACO (DIGITAL)</b> Todos los días: 18:30, 20:30 y 22:30	<b>DOM HEMINGWAY (D)</b> Todos los días: 18:15, 20:15 y 22:15 Sábado: 18:15, 20:15, 22:15 y 00:15
<b>POR UN PUÑADO DE BESOS (D)</b> Todos los días: 18:00, 20:10	<b>3 días para matar (D)</b> Todos los días: 22:30
<b>Malditos vecinos (D)</b> Todos los días: 18:00, 20:00, 22:00	<b>Snowpiercer (Rompenieves)</b> Todos los días: 20:10, 22:10 Sábado: 20:10, 22:10, 00:30
<b>8 Apellidos vascos (D)</b> Todos los días: 18:00, 20:15, 22:30 Sábado: 18:00, 20:15, 22:30, 00:40	<b>Río 2 (D)</b> Todos los días: 18:00
<b>D. Hemingway V. Original S. E.</b> Jueves 29: 20:00	<b>Nueva vida en Nueva York</b> Todos los días: 18:00 Sábado: 18:00, 00:00

**CINE AVENIDA**  
PELÍCULAS DE SAN ESTEBAN  
**C/ Escuelas, 7**  
Tel. 983 605 004

**Teatro Juan Bravo**  
**CARTELERA SEMANAL**

**29/05/21:00 hrs.**  
**JEFF SCOTT SOTO**  
+ HIGHWAY  
+ CHEROOT

**30/05/22:30 hrs.**  
**AWEN MAGIC LAND**  
+ ALIDA Y LUNA CALLEJERA

**31/05/ 22:30 hrs.**  
**LOS PERROS DEL BOOGIE**

Diputación de Segovia  
Apoyando la Cultura en Segovia

AGENDA SOCIAL



**CAMPEONATO DE MUS.** Durante esta semana se ha disputado en el Estival de Cuéllar su noveno campeonato de mus. Las fotografías recogen un momento de la final y la entrega de premios a los campeones.

**FESTIVIDAD DE SANTA RITA DE CASIA.** Unas 200 personas se dieron cita en el **Restaurante Lago** en la comida homenaje a los 23 trabajadores de la Diputación jubilados a lo largo del último año. El presidente, **Francisco Vázquez**, a quien acompañaba gran parte de la corporación provincial, entre los que se encontraban el vicepresidente **Miguel Ángel de Vicente** y **José Luis Aceves**. Los trabajadores jubilados cortaron el cochinillo asado al estilo tradicional y a la conclusión de la comida, se celebró el tradicional sorteo de regalos y hubo música y baile para los más animados.



**CUMPLEAÑOS.** Muchas felicidades guapa! Que seas muy feliz en tu día y tus amigos que lo veamos! Besos

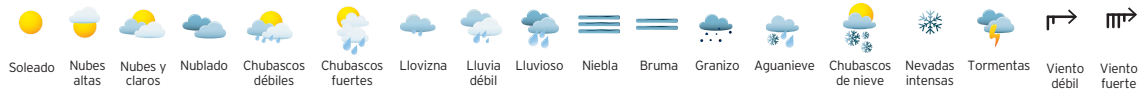


**CUMPLEAÑOS.** Felicidades **Nacho**. Hoy es tu octavo cumpleaños y es el primero con tu hermano Nicolás. Que lo pases muy bien con todos tus amigos y los que te quiere. De parte de tus papás, abuelos, tíos y primos.


**Clínica Dental**  
**Castilla y León**  
 C/ Almendros, 1 - 40002 - Segovia  
[www.clinicadentalcastillayleon.com](http://www.clinicadentalcastillayleon.com)  
**921 463 423**

“28 años cuidando su sonrisa”

# EL TIEMPO



Necesitamos tu Sangre

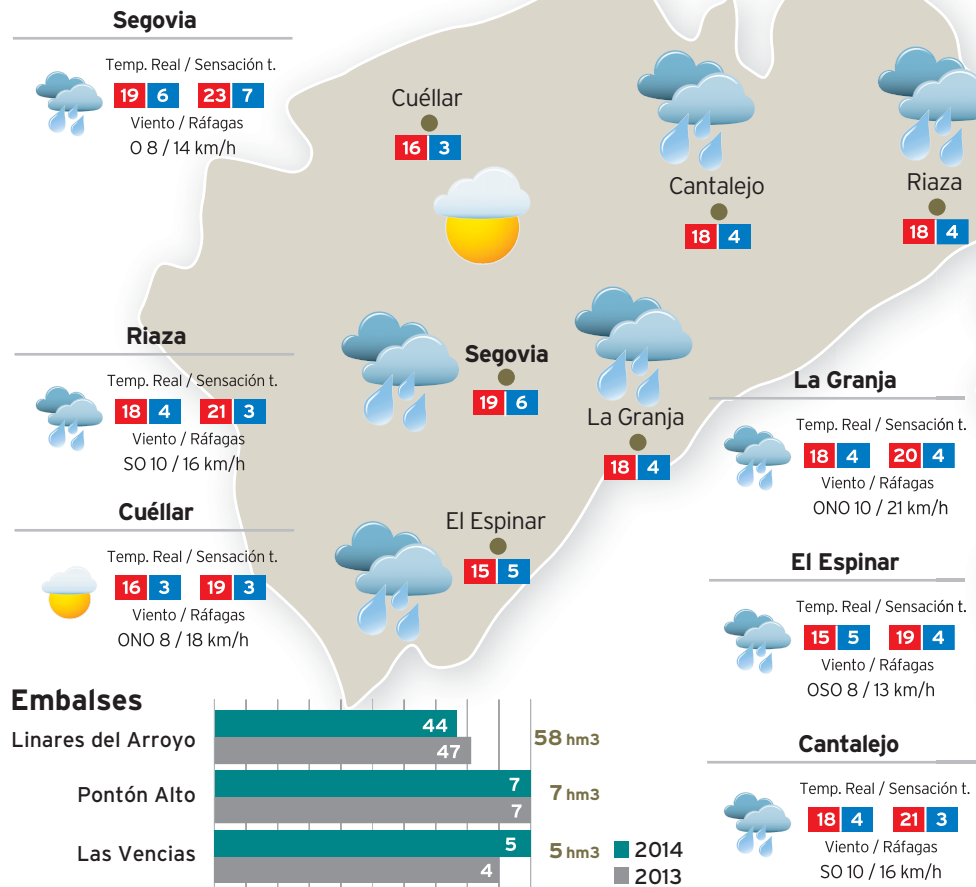


Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia) 921 46 14 39

## Hoy en Segovia



### Embalses

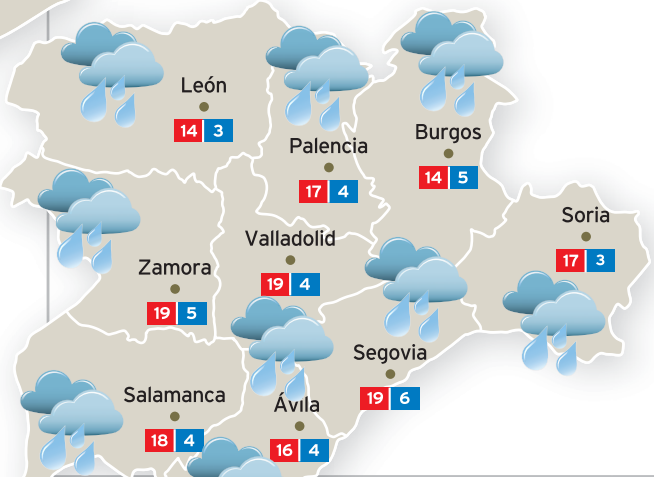


## Próximos días en la provincia

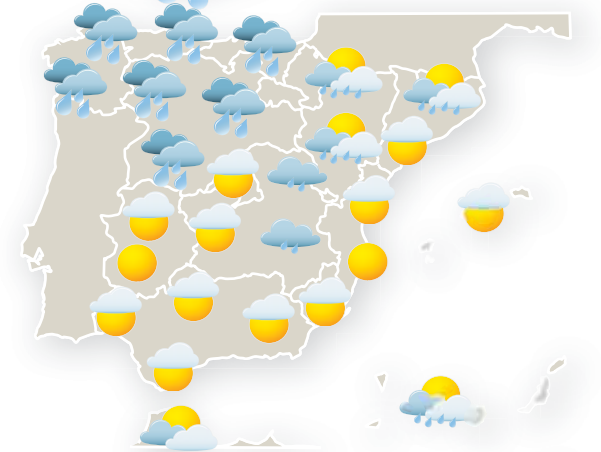
Localidad	Lunes (70% fiabilidad)	Martes (60% fiabilidad)	Miércoles (50% fiabilidad)
Segovia	Temp. Real / Sensación t. 20 / 7 - 24 / 8 Viento / Ráfagas NNE 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 21 / 9 - 23 / 8 Viento / Ráfagas NE 6 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 19 / 8 - 18 / 7 Viento / Ráfagas N 14 / 27 km/h
Cantalejo	Temp. Real / Sensación t. 18 / 4 - 22 / 4 Viento / Ráfagas NNO 6 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 21 / 8 - 22 / 5 Viento / Ráfagas NNE 8 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación t. 16 / 7 - 15 / 4 Viento / Ráfagas NE 18 / 29 km/h
Cuéllar	Temp. Real / Sensación t. 18 / 5 - 23 / 6 Viento / Ráfagas NNO 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 19 / 10 - 22 / 8 Viento / Ráfagas N 6 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación t. 19 / 7 - 20 / 7 Viento / Ráfagas NE 14 / 24 km/h
El Espinar	Temp. Real / Sensación t. 16 / 5 - 23 / 5 Viento / Ráfagas N 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 17 / 8 - 20 / 7 Viento / Ráfagas ENE 8 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 15 / 6 - 18 / 5 Viento / Ráfagas ENE 13 / 21 km/h
La Granja	Temp. Real / Sensación t. 19 / 4 - 24 / 5 Viento / Ráfagas NE 6 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 20 / 10 - 22 / 7 Viento / Ráfagas NE 8 / 22 km/h	Temp. Real / Sensación t. 19 / 8 - 19 / 5 Viento / Ráfagas NE 19 / 29 km/h
Riaza	Temp. Real / Sensación t. 18 / 4 - 22 / 4 Viento / Ráfagas NNO 6 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 21 / 8 - 22 / 5 Viento / Ráfagas NNE 8 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación t. 16 / 7 - 15 / 4 Viento / Ráfagas NE 18 / 29 km/h

## Hoy en Castilla y León

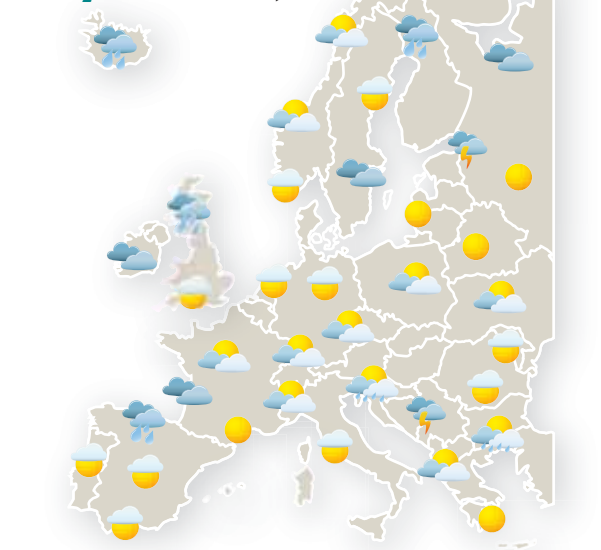
EN EL NORESTE, MUY NUBOSO O CUBIERTO CON CHUBASCOS DÉBILES O MODERADOS Y OCASIONALMENTE TORMENTOSOS MAS PROBABLES POR LA TARDE. EN EL RESTO, NUBOSO O MUY NUBOSO, CON CLAROS HACIA EL SUROESTE, Y CON PROBABILIDAD DE CHUBASCOS DÉBILES O LOCALMENTE MODERADOS POR LA TARDE, MENOS PROBABLES CUANTO MAS AL SUROESTE. COTA DE NIEVE DE 1600 A 2000 M. TEMPERATURAS MÍNIMAS EN LIGERO A MODERADO ASCENSO, Y MÁXIMAS SIN CAMBIOS O EN LIGERO DESCENSO EN EL NORESTE. VIENTOS DE COMPONENTE NORTE, FLOJOS A MODERADOS.



## Hoy en España



## Hoy en Europa



### BONOLOTO

Lunes 19 de mayo	1 - 3 - 8 - 11 - 14 - 48 Complem. 27 - R: 7
Martes 20 de mayo	6 - 8 - 17 - 36 - 38 - 47 Complem. 14 - R: 5
Miércoles 21 de mayo	18 - 22 - 27 - 30 - 43 - 45 Complem. 37 - R: 5
Viernes 23 de mayo	12 - 13 - 20 - 35 - 37 - 48 Complem. 1 - R: 4

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 22 de mayo	7 13 22 26 36 49 Complem. 15 Reintegro 7
-------------------	---

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 24 de mayo	21 33 36 38 45 47 Complem. 8 Reintegro 4
-------------------	---

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 18 de mayo	15 25 27 28 40 Nº Clave (Reintegro) 9
--------------------	--

### EUROMILLONES

Martes 20 de mayo	5 - 33 - 36 - 38 - 47 Estrellas 4 - 9
Viernes 23 de mayo	3 - 8 - 31 - 34 - 47 Estrellas 9 - 11

### EL 7/39

Jueves 22 de mayo	1 2 5 6 15 27 28 Reintegro 4
-------------------	---------------------------------

### Lunes 19 de mayo

6 12 16 17 19 31 38 Reintegro 2
------------------------------------

### ONCE

Sábado 24 de mayo	Serie: 050 <b>42402</b>
-------------------	-------------------------

Número: 03513, serie: 033, Número: 69683, serie: 012, Número: 84380, serie: 029, Número: 88256, serie: 016

Viernes 23 de mayo	17816
Jueves 22 de mayo	84821
Miércoles 21 de mayo	24676
Martes 20 de mayo	95774
Lunes 19 de mayo	47089
Domingo 18 de mayo	39954

### SUPER ONCE

Sábado 24 de mayo	1, 2, 8, 17, 19, 22, 26, 30, 31, 34, 36, 41, 42, 44, 45, 47, 49, 54, 66, 76
-------------------	---

**FOTOMURALES PERSONALIZADOS**  
C/ Guadarrama, 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tif.921 44 03 78  
**Comercial González**  
www.segopi.es  
te damos soluciones

Necesitamos tu sangre



Ven a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

LOS MÁS VISTOS DEL VIERNES

Telecinco fue la cadena con más seguidores, con un cómodo 18,1% de share, 5,3 puntos más que Antena 3, segunda opción con el 12,8% de cuota de pantalla. La 1 no pasó del 9,2%.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. PASAPALABRA	2.673.000	25,6%	TELECINCO
2. INFORMATIVOS T5 21H	2.629.000	20,6%	TELECINCO
3. SÁLVAME DELUXE	2.465.000	20,2%	TELECINCO
4. ME RESBALA	2.092.000	12,5%	ANTENA 3
5. EL SECRETO DE P. VIEJO	2.060.000	19,1%	ANTENA 3

SHARE Y DESTACADOS

25,6%

PASAPALABRA. TELECINCO

Paz Herrera, la recordwoman del programa, sigue protagonizando rosos de infarto. Un fallo en la letra 'T' le ha hecho perder el bote, pero la imbatible concursante luchará en el próximo programa por conseguir 1.304.000 euros.



Especial elecciones europeas. En directo en CYLTV

El equipo de los servicios informativos de RTVCyL realizará un importante despliegue a lo largo de todo el día electoral. Los resultados y las reacciones, en un especial conducido por Juan Manuel Pérez. CYLTV. 23,00 HORAS

'Aída' vive otra jornada de enredos

Simón se ha enterado que Paz se va de viaje a Italia con Higinio e intenta pensar en un plan para que anulen el trayecto porque sabe que Luísa está dispuesto a declararse. Antes de que pueda hacer nada, Higinio decide cortar la relación. TELECINCO. 22,00 HORAS



'Hoy Nieves' recibe la visita de Mayra Gómez Kemp

Una de las primeras invitadas del programa será la actriz y presentadora Mayra Gómez Kemp, que recientemente ha sido galardonada con el premio Iris a toda una vida. También estará en el plató el artista Moncho Borrajo. 13 TV. 17,15 HORAS

'Callejeros viajeros' aterriza en Florianópolis, en Brasil

Dicen que es la nueva Ibiza. La llaman La isla de la Magia, pero todos la conocen por Floripa. Florianópolis es la capital del Estado de Santa Catarina, ubicado al sur de Brasil. Florianópolis es un reportaje de Paula Olivares. CUATRO. 12,00 HORAS



tve1

- 09:00 Avance informativo
- 09:05 Noticias 24 horas
- 10:10 El alma de las empresas
- 10:45 Comando actualidad
- 12:00 Avance informativo
- 12:05 Solo moda
- 12:30 Baloncesto. Unicaja-Real Madrid
- 14:30 Corazón.
- 15:00 Telediario 1
- 15:55 El tiempo
- 16:00 Sesión de tarde. Los últimos días del Edén
- 17:40 Cine. Tangiwai, una historia de amor
- 19:10 Españoles por el mundo
- 19:50 Avance informativo
- 20:10 Especial deportes
- 21:00 Telediario 2. Incluye El tiempo
- 22:15 Especial deportes
- 23:00 Especial. Elecciones al Parlamento Europeo
- 00:00 Cine. Alarma nuclear

tve2

- 08:00 Los conciertos de la 2
- 08:45 Cruce de caminos
- 09:15 Islam Hoy
- 09:30 Buenas noticias TV
- 09:45 Shalom
- 10:00 Últimas preguntas
- 10:30 El día del Señor
- 11:30 Pueblo de Dios
- 12:00 Documental
- 13:00 El escarabajo verde
- 13:30 Agrosfera
- 14:00 Mil años de romántico
- 14:40 Documental
- 15:35 Saber y Ganar
- 16:20 Grandes documentales
- 17:15 Documental
- 18:40 Documental
- 19:35 Documental
- 20:30 Con mis ojos
- 21:00 El palco. El nuevo Mariinsky
- 23:00 Documentos tv
- 00:00 Millennium
- 01:00 Metrópolis



- 07:00 Pelopicopata
- 08:15 Los más...
- 11:00 Centímetros cúbicos
- 11:30 Fórmula 1. Gran Premio de Mónaco (14,00 horas)
- 16:00 Cine. La asesina de ojos azules
- 17:45 Multicine. El milagro de Benjamín
- 19:20 Cine. Mi querida Sunday
- 21:00 Antena 3 Noticias 2
- 21:40 Deportes
- 21:55 El tiempo
- 22:10 El peliulón. Luces rojas
- 00:30 Cine. Irresistible
- 02:30 La tienda en casa

cuatro

- 07:30 El zapping de surfers
- 09:00 Fauna letal
- 10:00 El encantador de perros
- 12:00 Callejeros viajeros. Bangkok y Florianópolis
- 14:00 Noticias Cuatro. Con Miguel Ángel Oliver y Marta Reyero
- 14:45 Deportes Cuatro
- 15:45 Cine. Carrera infernal
- 17:30 Cine. Héroes
- 20:00 Noticias Cuatro.
- 21:00 Deportes Cuatro
- 21:30 Viajando con Chester. Pedro J. Ramírez y Gasol
- 22:50 Cuarto Milenio. Con Íker Jiménez
- 01:20 Cuarto Milenio.



- 06:20 I love tv
- 07:20 Medium. Serie
- 09:00 I love tv
- 11:00 Cazamariposas fresh
- 12:15 Supervivientes 2014. Resumen diario
- 15:00 Informativos Telecinco
- 16:00 Cine. Una chica de Jersey
- 18:00 ¡Qué tiempo tan feliz! Presentado por María Teresa Campos
- 21:00 Informativos Telecinco
- 22:00 Aída. Serie
- 23:30 Aída. Serie
- 01:00 Aída. Serie
- 02:30 Premier vip



- 07:15 Historias con denominación de origen
- 07:45 Bestial
- 08:30 Piso compartido
- 09:00 Centímetros cúbicos
- 09:30 Hoteles con encanto
- 10:00 Frontón
- 11:45 ¿Quién vive ahí?
- 12:45 Top trending
- 14:00 La Sexta
- 15:00 La Sexta Deportes
- 15:45 La Sexta Meteo
- 16:00 Fútbol. Liga Adelante Córdoba-Castilla
- 18:00 Fútbol. Liga Adelante Murcia-Zaragoza
- 20:00 La Sexta Noticias 2.
- 20:55 Especial Al rojo vivo
- 21:30 Salvados. Con Jordi Évole
- 22:30 Al rojo vivo. Elecciones europeas
- 00:00 El chiringito de Jugones



- 07:30 Música Castilla y León
- 09:30 Surcos CyL
- 10:00 Santa Misa
- 11:00 Jotas y mucho más
- 13:00 Especial Elecciones
- 13:30 Tiempo de viajar
- 14:00 Surcos CyL
- 14:30 CyLTV Noticias
- 15:05 Deportes
- 15:20 El tiempo
- 15:40 CyLTV Noticias
- 16:20 Cine. Caravana al este
- 18:30 El arcón
- 19:00 Me vuelvo al pueblo
- 19:30 JAG alerta roja. Serie
- 20:30 CyLTV Noticias.
- 21:20 El tiempo
- 21:30 Hecho en Castilla y León
- 22:15 Cine. A Santiago voy
- 23:00 Especial Elecciones europeas. Directo. Con Juan Manuel Pérez
- 00:00 Palabras a medianoche
- 00:30 CyLTV Noticias.



- 08:30 Renóvate belleza
- 09:00 Toda una dama. Serie
- 10:40 Compañeros
- 13:00 Solidarios. Polonia
- 14:00 Tiempo de viajar
- 14:50 Animales acuáticos Documental
- 15:30 Deportes de aventura
- 16:00 Solidarios
- 17:00 El pasacalles
- 18:00 Cine. La espada del vencedor
- 19:35 Ni se te ocurra
- 20:10 Autopista hacia el cielo. Serie
- 21:00 Tiempo de viajar. Astorga
- 22:00 Deportes de aventura
- 22:30 Grana y oro. Hoy, Jesulín de Torrecera
- 23:30 Tiempo de viajar.
- 00:30 Los señores de la mafia



- 09:15 Gimnasia artística
- 11:45 Fútbol. Real Madrid-At. Madrid
- 12:30 Motociclismo. Directo. Campeonato del mundo de superbike
- 17:00 Balonmano. Directo. Liga Asobal. Bidasoa Irún-Helvetia
- 18:35 Turf
- 19:35 Carreras de caballos
- 19:35 Baloncesto. Unicaja-Real Madrid
- 21:00 Fútbol. Liga Adelante. Directo. Alcorcón-Mirandés
- 22:45 Karting
- 23:00 Programa Estudio Estadio. Directo
- 01:00 Gimnasia artística. Campeonato de Europa Equipos masculino
- 04:00 Baloncesto



DESTACADOS DE HOY

GP de Mónaco  
A las 14,00 h. en Movistar. Moto GP (dial 47)

Roland Garros  
(de 11,00 a 21,30 h.) en Eurosport (dial 40)

Estreno 2T 'Banshee' 21,30 h. en C+1 (dial 31)



- 10:40 Instinto animal
- 11:50 Madrid gana la Champions. Resumen celebración
- 14:00 Telenoticias
- 15:00 Madrid gana la Champions.
- 15:25 El tiempo
- 15:45 Cine. Men in black
- 17:20 Cine. Jane Doe: escrito en la memoria
- 18:50 Cine. Cómo casarse en siete días
- 20:30 Telenoticias
- 21:20 El tiempo
- 21:30 Madrid gana la Champions.
- 22:45 Especial Elecciones europeas
- 00:00 Cine. Mi vida es una ruina
- 01:30 Extremadura desde el aire



- 07:40 Los Lunnis
- 08:00 Noddy
- 10:25 Dora la exploradora
- 11:35 Tree fu tum
- 12:40 El pequeño reino de Ben y Holly
- 13:00 Los pingüinos de Madagascar
- 13:45 Pokemon
- 14:30 Las tortugas ninja
- 15:00 Bob Esponja. Dos episodios
- 16:00 Cine. Mi perro adoptivo
- 17:30 San, el bombero
- 18:00 La brigada mascota
- 18:50 Las tortugas ninja
- 19:20 Los pingüinos de Madagascar
- 20:00 La oveja Shaun
- 21:30 Pokemon
- 23:00 Victorious
- 23:50 La brigada mascota

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**GRACIAS**

A TODOS LOS SOCIOS, VOLUNTARIOS, COLABORADORES Y GENTE DE CRUZ ROJA, POR ESTAR AHI.  
YA SABEMOS QUE NO PODEMOS LLEGAR A TODO, PERO SIN VOSOTROS, NO LLEGARIAMOS A NADA.



**HAZTE SOCIO**  
902 22 22 92  
WWW.MENOSMAL.ORG

Cada vez más cerca de las personas



# películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

## butaca de cine

★	Carrera infernal	15:45	Cuatro	Acción
★★	Una chica de Jersey	16:00	Telecinco	Comedia
★★	Los últimos días del Edén	16:00	TVE 1	Aventuras
★	La asesina de ojos azules	16:00	Antena 3	Thriller
★★★	Luces rojas	22:10	Antena 3	Thriller
★★	Alarma nuclear	00:00	TVE1	Acción

### 15:45 Carrera infernal

(CUATRO) ★

**EEUU, año 2013. 85 minutos. Director: Mukunda Michael Dewil. Reparto: Paul Walker, Naima McLean, Gys de Villiers, Leyla Haidarian, Tshelo Maseko, Andrian Mazive, Welile Nzuza, Mangaliso Ngema, Ernest Kubayi, Elize Van Niekerk**

Un viajero (Paul Walker) alquila sin querer un coche en una agencia de transporte que le llevará a convertirse en el objetivo de la Policía local corrupta.



### 16:00 Una chica de Jersey

(TELECINCO) ★★

**EEUU, año 2004. 102 minutos. Director: Kevin Smith. R.: Ben Affleck, Liv Tyler, Jason Biggs, Jennifer Lopez, George Carlin, Raquel Castro,**



Ollie Trinke (Ben Affleck) es un joven promotor musical de éxito. Adicto al trabajo, es un experto en manipular a la prensa. En una fiesta de Navidad de la empresa, Ollie conoce a Gertrude Steiney (Jennifer Lopez), una editora de Nueva York. Ambos comienzan un romance que cambiará la vida personal y profesional de Ollie.

### 16:00 Los últimos días del Edén

(TVE 1) ★★

**EEUU, año 1992. 104 m. Director: John McTiernan. Reparto: Sean Connery, Lorraine Bracco, Francisco Tsirene**

En lo más profundo de la selva tropical del Amazonas, el veterano investigador Robert Campbell vive y trabaja tratando de encontrar un remedio contra el cáncer. Después de pedir ayuda a la empresa farmacéutica para la que trabaja, le envían como colaboradora a la investigadora Rae Crane.



### 22:10 Luces rojas

(ANTENA 3) ★★★

**España, año 2012. 119 minutos. Director: Rodrigo Cortés. R.: Cillian Murphy, Sigourney Weaver, Robert De Niro, Elizabeth Olsen, Toby Jones, Joely Richardson, Leonardo Sbaraglia,**



Una parapsicóloga y su ayudante intentan desacreditar a un vidente que ha recuperado el prestigio después de haber pasado 30 años sumido en el olvido; el problema consiste en que el cerebro casi siempre nos transmite una imagen distorsionada de la realidad.

### 00:00 Alarma nuclear

(TVE 1) ★★

**Estados Unidos, año 1996. 108 m. Director: John Woo. Reparto: Christian Slater, John Travolta, Samantha Mathis, Delroy Lindo, Frank Whaley,**

Durante unas maniobras militares en un sofisticado avión que transporta dos cabezas nucleares, el mayor Deakins, que es el piloto, intenta asesinar al copiloto, el capitán Hale, para robar la carga y pedir un rescate al Gobierno de Estados Unidos. Pero Hale consigue sobrevivir y con la ayuda de una ranger del Parque Nacional donde ha aterrizado, intentará detener a Deakins.



# deporte

## butaca deportiva

Tenis. Roland Garros	11:00	Eurosport
Baloncesto. Liga ACB. Unicaja-Real Madrid	12:30	TVE 1
Fórmula Uno. Gran Premio de Mónaco	14:00	Antena 3 / Movistar TV
Ciclismo. Giro de Italia	14:30	Eurosport
Fútbol. Segunda División. Córdoba-Real Madrid Castilla	16:00	La Sexta
Fútbol. Segunda División. Murcia-Zaragoza	18:00	La Sexta



### 12:30 Baloncesto. Unicaja-Real Madrid

(TVE 1)

La Liga ACB echa el cierre de la fase regular con un encuentro entre dos de los mejores equipos españoles. El Real Madrid visita al Unicaja en el pabellón Martín Carpena con la primera plaza en el bolsillo, por lo que tiene asegurado el factor cancha en los 'play-offs'. Por su parte, los andaluces que acabarán cuartos, intentarán dar una alegría a su afición ante el principal candidato al título.

### 14:00 Fórmula Uno: GP de Mónaco

(ANTENA 3 / MOVISTAR TV)

El revirado circuito de Montecarlo acoge hoy la quinta prueba del Mundial de Fórmula Uno, en la que el español Fernando Alonso tratará de acercarse un poco más a los Mercedes, que han dominado todas las carreras hasta la fecha. La escudería alemana ha demostrado que se ha adaptado a la perfección al nuevo reglamento, aunque el Principado, sus perseguidores, Ferrari y Red Bull, lucharán por acortar las diferencias.



# entretenimiento

## butaca de programas

Callejeros viajeros	12:00	Cuatro
Corazón	14:30	TVE 1
El palco	21:00	TVE 2
Salvados	21:30	La Sexta
Viajando con Chester	21:30	Cuatro
Cuarto milenio	22:50	Cuatro
Documentos tv	23:00	TVE 2



### 21:00 El palco

(TVE 2)

San Petersburgo muestra su nuevo teatro, el Mariinsky 2, una ambiciosa ampliación del mítico Teatro Mariinsky. El estreno se celebró con una gran gala musical con ópera, música sinfónica y, sobre todo, ballet. Dirigido por una de las mejores batutas del momento, la de Valery Gergiev, fue un espectáculo único en el que actuaron entre otros, cantantes como Plácido Domingo o Anna Netrebko; solistas como el violinista Leonidas Kavakos, o primeras bailarinas como Uliana Lopatkina o Diana Vishneva.

### 21:30 Salvados

(LA SEXTA)

¿Se está anteponiendo el beneficio económico a la salud? Hoy en *Salvados* visitaremos el Polo Químico de Huelva y el municipio vizcaíno de Muskiz. La OMS ha alertado recientemente del aumento en el número de personas afectadas por contaminación ambiental, una cifra que todavía es más alarmante en zonas con importantes focos de contaminación. ¿Somos conscientes del impacto que esto tiene en nuestra vida? ¿Se está anteponiendo el beneficio económico a la salud?



### 21:30 Viajando con Chester

(CUATRO)

Segunda parte de la entrevista con el periodista y exdirector de *El Mundo* Pedro J. Ramírez. Lo que para cualquier otro hubiera sido el fin de una carrera, para Pedro J. fue un punto y seguido. Extorsión con vídeos porno, expulsión de *Diario 16* y de *El Mundo*. A continuación, Risto Mejide entrevistará al deportista Pau Gasol.

### 22:50 Cuarto milenio

(CUATRO)

El espacio abordará los implantes de chips en humanos, una de las grandes revoluciones tecnológicas de los últimos tiempos. Este nuevo avance informático, que supone un desarrollo en el tratamiento de enfermedades o en el estudio de hábitos de consumo, es para muchos un paso más hacia el control absoluto de la población. El ingeniero aeronáutico Miguel Ángel Ruiz, el psiquiatra forense José Cabrera y el director de la revista *Año cero*, Enrique de Vicente, darán las claves ocultas de esta nueva tendencia.



SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.



**TODO PARA EL AUTOMÓVIL**

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR  
☎ 921 14 26 06

CANTALEJO  
☎ 921 52 18 26

SORIA  
☎ 975 22 09 98

ÁVILA  
☎ 920 22 53 00

ARENAS DE SAN PEDRO  
☎ 920 37 23 90

ARÉVALO  
☎ 920 30 37 43

www.transcose.com

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

suministros@transcose.com

## LA ÚLTIMA

ICAL / SEGOVIA

Reyes, autoridades eclesiásticas, políticos de todas las ideologías, jefes del Estado Mayor del Ejército y así un largo etcétera de personalidades han plasmado su firma en el libro de honor del Real Colegio de Artillería de Segovia. Un tesoro que este centro de formación militar, el más antiguo del mundo que continúa en activo y que cumplió 250 años el pasado 16 de mayo, guarda entre algodones porque es fiel testimonio de su larga historia.

Desde entonces, todas las personalidades relevantes que han visitado las instalaciones de esta institución, primero en el Alcázar y posteriormente en el convento de San Francisco, han dejado constancia de ello con su firma y con una cita en algunos casos.

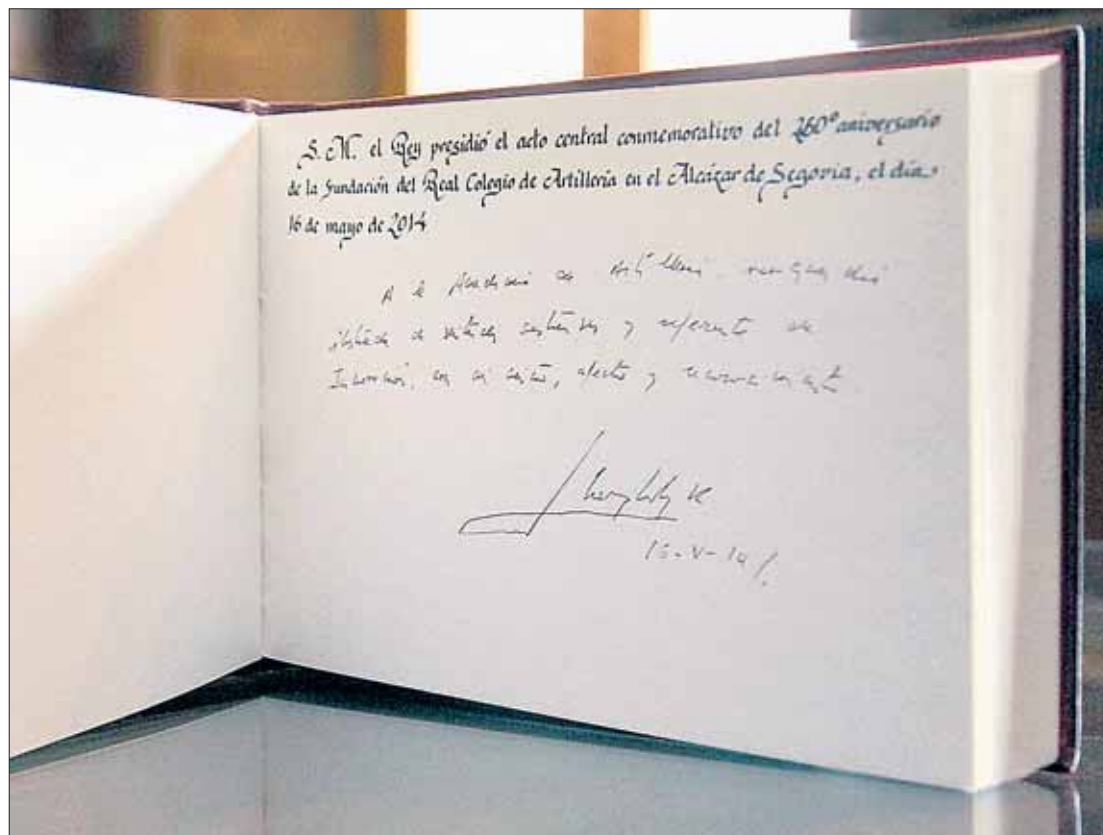
Entre las más destacadas se encuentran las de la familia real, empezando por el abuelo del rey don Juan Carlos, Alfonso XIII, que únicamente estampó su rúbrica. Lo mismo hizo el príncipe de Asturias, don Felipe, el 18 de julio de 1989 cuando recorrió las instalaciones de la Academia en Segovia.

Sin embargo, don Juan Carlos sí ha dejado siempre un mensaje de apoyo a los militares que aquí se forman, más de 300 promociones de artilleros han salido del centro desde su nacimiento hace 250 años. Su primera cita data de 1973, cuando era príncipe de España, y hace referencia a la satisfacción de conocer la institución segoviana: "Había visitado diversas academias, y siempre me quedaba pendiente esta maravillosa Academia de Artillería por visitar. Por eso hoy siento una enorme satisfacción y alegría al estar en ella por primera vez. Con mi saludo muy cariñoso a todos sus componentes".

La segunda dedicatoria, 41 años después de la primera visita, se produce en un momento muy emotivo para la historia del centro de artilleros coincidiendo con el acto central de la celebración de su 250 aniversario y que fue presidido por Su Alteza

## El tesoro artillero de citas y firmas

Con 110 años de historia, el libro de honor es testimonio de las personalidades que han pasado por la Academia de Artillería de Segovia, entre ellas el rey don Juan Carlos, su hijo y su abuelo



Firma del rey Don Juan Carlos por el 250 aniversario de la Fundación del Real Colegio de Artillería de Segovia. / ICAL

Real en el Alcázar. Ese día don Juan Carlos alabó su trayectoria con unas palabras que permanecerán en la historia de este centro de formación militar: "A la Academia de Artillería, vanguardia ilustrada de virtudes castrenses y referente de innovación, con mi cariño, afecto y reconocimiento".

**DE COLOMBIA A CHINA.** Pero no solo las firmas de reyes han quedado para siempre en

este tesoro escrito que los artilleros segovianos guardan con celo. En él se pueden ver las rúbricas de ministros como Manuel Gutiérrez Mellado, que visitó la academia el 2 de diciembre de 1977 cuando se encargaba de la cartera de Defensa con Adolfo Suárez como presidente del Gobierno, o de José Bono Martínez en 2005 y Carme Chacón Piqueras en 2009, ambos también como ministros de Defensa.

A las autoridades autonómicas que han pasado por sus instalaciones, como los presidentes de la Junta de Castilla y León, José María Aznar (1989) y Juan José Lucas (1992), se unen otros como el Defensor del Pueblo, Álvaro Gil Robles (1988), o exministros como Eduardo Serra o Julián García Vargas.

Gobernadores civiles, capitanes generales, jefes del Estado Mayor del Ejército o repre-

sentantes eclesiásticos también cuentan con su hueco en los 110 años de historia del libro de honor. Un volumen donde se recogen momentos especiales como todas las visitas de personalidades extranjeras que han recibido. Entre ellas, el general jefe del departamento de Defensa de USA, el jefe del Estado Mayor del Ejército italiano, el presidente del Comité Militar de la OTAN y generales de los ejércitos colombianos, chinos, venezolanos o chilenos.

En total, según indicaron fuentes de la Academia de Artillería, unas 320 personas han firmado ya en el libro. Un número elevado que ha obligado a empezar hace poco tiempo un segundo tomo con otras 153 páginas. No existe ningún reglamento sobre quién debe o no tener un hueco en este libro de honor, por lo que siempre está preparado cuando visitan el centro personalidades relevantes. Una orden que da el general director, cargo que desde hace dos años ocupa Alfredo Sanz y Calabria. En la institución segoviana nadie recuerda la procedencia del primero de los libros de honor que se guarda en la Secretaría particular del general director. El segundo, en el que firmó el rey don Juan Carlos el pasado 16 de mayo, ha sido un encargo especial al Centro Geográfico del Ejército.

Un tesoro que reflejará el futuro de una academia militar por el que han pasado más de 11.500 oficiales y 4.500 suboficiales en estos 250 años y que Sanz y Calabria calificó en una entrevista concedida a Ical como "la primera universidad científica que se creó en España".

El Real Colegio de Artillería se inauguró el 16 de mayo de 1764 en el Alcázar por orden del conde Félix Gazzola. Concluía entonces un largo periodo de fragmentación de la enseñanza artillera con su unificación en un solo centro cuya primera 'oración' impartió el padre Antonio Eximeno y Pujades. Actualmente, entre profesores, alumnos, oficiales, suboficiales, personal civil y tropa, la institución cuenta con unos 530 efectivos, que también pasarán a formar parte de su historia como los científicos, matemáticos o ingenieros que han salido de la Academia durante sus 250 años de existencia.



# Restaurante La Matita



Amplios y acogedores comedores para sus celebraciones familiares, de amistad y de empresa

Ctra. de Soria, km 172 | Telf reservas: 921 40 30 77 | COLLADO HERMOSO Segovia